

No. 3805/1958

Financiële bijstand
Stichting Schouwburg Aruba

Aan

Algemeen Verslag

de Eilandsraad.

Vrijwel algemeen verklaarde men zich in beginsel met de gevraagde steunverlening te kunnen verenigen. Eén lid evenwel had bezwaar tegen de subsidie ter bedrage van fl. 16.000,-; hij wees erop, dat ook aan de Sociedad Bolivariana nimmer subsidie was verleend, en vroeg zich af waarom thans wel aan de Stichting Schouwburg Aruba financiële bijstand moest worden gegeven. Werd de gevraagde subsidie toegekend, dan behoorde z.i. ook Sociedad Bolivariana financieel te worden gesteund.

Enkele leden vroegen of de voorgestelde bijdragen en subsidieën reeds waren uitgekeerd. Indien dat inderdaad het geval was, wilden deze leden opmerken, dat daartoe vooraf de machtiging van de Raad gevraagd had dienen te worden.

Van andere zijde wees men op de wenselijkheid te bepalen, dat een eventueel subsidie slechts zou worden verleend tot ten hoogste het nadelige exploitatie-saldo.

Eén lid vestigde er de aandacht op, dat aan de Stichting Schouwburg Aruba de verplichting was opgelegd het reeds ontvangen voorschot ten bedrage van fl. 80.000,- binnen één jaar terug te betalen. Dit lid vroeg zich af hoe de Stichting dit zou kunnen. Hij gaf het Bestuurscollege in overweging ten deze zo soepel mogelijk te zijn. Hij wees er daarbij op dat particulieren reeds voor meer dan de helft in de stichtingskosten van het Cultureel Centrum hadden bijgedragen. De stichting verdiende naar zijn oordeel hulp van de Overheid om de instandhouding van dit Centrum te verzekeren. Had men indertijd aan Sociedad Bolivariana de nodige steun verleend, dan zou het gebouw van deze Sociedad voor verval zijn behoed. Overigens wilde dit lid erop aandringen, dat het Cultureel Centrum inderdaad ter beschikking zou worden gesteld van alle groeperingen, die daarvoor krachtens haar doelstelling in aanmerking zouden kunnen komen.

Enkele leden meenden, dat het voorschot van fl. 50.000,-, dat de Stichting Schouwburg Aruba indertijd werd toegezegd, renteloos zou worden verleend. Indien dit niet het geval was, wilden deze leden voorstellen dit voorschot alsnog renteloos te verlenen. Voorts wezen zij daarop, dat in de brief van het Bestuurscollege wordt gesproken van zitting nemen van een vertegenwoordiger van het eilandsbestuur, doch even later van een vertegenwoordiger van het eilandgebied in het bestuur van de stichting. Beide uitdrukkingen hebben niet dezelfde betekenis; de eerste moest naar

het oordeel van deze leden de juiste worden geacht.

Oranjestad, 26 januari 1959

De Kommissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 3805/1958

Financiële bijstand
Stichting Schouwburg Aruba

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Met voldoening is kennis genomen van de vrijwel algemene instemming van de afdelingen met het voorstel tot verlening van financiële bijstand aan de Stichting Schouwburg Aruba.

De Bolivariaanse Vereniging op Aruba ontvangt jaarlijks $\frac{1}{2}$ aandeel uit de opbrengst van de Landsloterij. Naar onze mening is het, gelet op de verschillende doelstellingen, niet juist om deze vereniging op één lijn te plaatsen met de Stichting Schouwburg Aruba. Deze laatste stelt zich ten doel de stichting en exploitatie van een gebouw, waarin het culturele leven in de Arubaanse gemeenschap kan worden ontwikkeld en bevorderd.

Aan de stichting Schouwburg Aruba zijn geen bijdragen en subsidies uitgekeerd, voor welke door de Eilandsraad geen krediet is gevoteerd. Het bedrag van f. 80.000,-, in ons voorstel genoemd mag niet worden gezien als een bijdrage, doch slechts als een kortstondige lening.

Subsidies worden nimmer verleend tot een hoger bedrag dan het nadelig exploitatiesaldo.

Het Cultureel Centrum is -zoals reeds uit de aangehaalde doelstelling blijkt- gesticht teneinde ten dienste te staan van alle groeperingen, die het gebouw overeenkomstig zijn bestemming wensen te gebruiken.

Voorschotten uit de eilandskas zijn in beginsel steeds rentedragend. Het verdient geen aanbeveling om t.a.v. het voorschot van f. 50.000,- een uitzondering te maken. Bovendien zou het niet in rekening brengen van rente voor de Stichting geen financieel voordeel inhouden, daar dan immers de subsidie met een gelijk bedrag zou moeten worden verlaagd.

Het eilandgebied zal in het stichtingsbestuur worden vertegenwoordigd door een door ons aan te wijzen vertegenwoordiger.

Oranjestad, 10 februari 1959

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends

De Sekretaris,

L. Kerstens

Ag. No. 7177/1958.

Eilandsverordening tot wijziging
van de Eilandsverordening reserves en
fondsen (Ab. 1955 no. 8).

Aan

de Eilandsraad.

Bijgaand hebben wij de eer U te doen toekomen het ontwerp van een verordening tot wijziging der Eilandsverordening reserves en fondsen (Ab. 1955 no. 8), zoals gewijzigd.

De in dit ontwerp voorgestelde wijzigingen zijn voor het grootste gedeelte van administratief-technische aard. Zij houden verband met de instelling van bedrijven (Watervoorzieningsdienst en de Dienst voor Openbare Werken), welke een eigen begroting hebben en een zelfstandige administratie voeren, en hebben overigens voornamelijk ten doel de bepalingen van de verordening aan te passen aan de in de praktijk gegroeide omstandigheden.

Ter nadere toelichting moge het volgende dienen:

Artikel 1.

Ad I

De naam "Fonds ter bekostiging van onderstand bij wijze van pensioen" is gewijzigd in "Fonds voor eilandspensioenen". Deze naamsverandering verdient aanbeveling, omdat naast "onderstanden bij wijze van pensioen" aan gewezen arbeiders van het eilandgebied, thans uit dit fonds ook worden toegekend de ten laste van het eilandgebied komende pensioenen van ambtenaren, die worden ontslagen na een onafgebroken diensttijd van meer dan tien jaren en geen pensioen kunnen verkrijgen ten laste van het Algemeen Pensioenfonds. Bovendien heeft de thans voorgestelde benaming een meer sympathieke klank.

Ad II

1 en 2. De bedrijven, als bedoeld in artikel 14 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174), voeren een administratie welke erop gericht is een zojuist mogelijk beeld te geven van de exploitatie-resultaten van het bedrijf. Om dit te verwezenlijken behoren mede tot de lasten te worden gerekend alle kosten, welke eerst op een in de toekomst liggend tijdstip tot uitgaven zullen leiden. De aldus op de staat van baten en lasten opgenomen bedragen worden voor dit doel gereserveerd. Als voorbeeld kunnen worden genoemd de reservering voor toekomstige vervanging van duurzame bedrijfsmiddelen, voor het onderhoud van gebouwen, voor de betaling van verlofkosten enz.

Het komt ons niet doelmatig voor in de verordening een limitatieve opschrijving van deze reserves te geven, omdat de vrijheid aanwezig moet zijn de reserves te kweken, welke ten behoeve van een doelmatig bedrijfsbeheer en een juiste verdeling van lasten noodzakelijk worden geoordeeld. Derhalve wordt voorgesteld de reserves, welke bij de bedrijven dienen gevormd te worden, in deze verordening samen te vatten onder de naam "Bedrijfsreserves" en daarvoor slechts zodanige voorschriften te geven, dat zij van toepassing kunnen zijn voor elke door het bedrijf gevormde reserve.

In de begrotingen van de bedrijven zullen de vorming en de besteding van elk dezer reserves afzonderlijk worden vermeld en toegelicht.

Onder deze "Bedrijfsreserves" is mede begrepen de reserve, welke in artikel 10, lid 1, van de Beheersverordening Watervoorzieningsdienst (Ab. 1957 no. 4) is voorgeschreven, n.l. de reservering van tenminste 25% van de winst van dit bedrijf.

Door de instelling van "Bedrijfsreserves" kan de bestaande "Afschrijvingsreserve voor machines en voertuigen" met ingang van 1 januari 1959 vervallen. Deze reserve heeft betrekking op de machines en voertuigen, welke door de Dienst voor Openbare Werken worden beheerd. Nu deze dienst een bedrijf is geworden, is de "afschrijvingsreserve" één der "bedrijfsreserves" geworden. De op deze "afschrijvingsreserve" betrekking hebbende bepalingen in de volgende artikelen van deze verordening vervallen daarmede tevens.

- Ad III
1. In de bestaande tekst van artikel 2, eerste lid, wordt bepaald, dat de gereserveerde gelden strekken om daarmede nadelige sloten van eilandsrekeningen zoveel mogelijk te dekken. In de praktijk vindt aanwendig tevens plaats om nadelige saldi van rekeningen in de toekomst te voorkomen en wel door het geven van bijdragen ten laste van de reserve aan de gewone of aan de kapitaaldienst van de eilandsbegroting. De voorgestelde wijziging heeft ten doel de tekst van de verordening aan de praktijk aan te passen.
 3. De voorgestelde wijziging van artikel 2, derde lid, is noodzakelijk in verband met de instelling van "bedrijfsreserves" en om de tekst aan te passen aan de bepalingen ten aanzien van het "Financieringsfonds" in de volgende artikelen van de verordening. De wijziging brengt geen verandering in de doelstelling van het fonds.
 5. De doelstelling van de "Bedrijfsreserves" is algemeen voorgeschreven, teneinde te voorkomen, dat eventueel uit bedrijfseconomisch standpunt noodzakelijke reserves niet kunnen worden gevormd, omdat zij niet vallen binnen de doelstelling der reserves. Voor het overige wordt verwezen naar de toelichting onder II, sub 1 en 2, ten aanzien van de instelling der "Bedrijfsreserves".

- Ad IV
2. Deze wijziging van artikel 4, lid 3, vloeit voort uit het bepaalde in de artikelen 22, lid 2, en 23, lid 2, van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174), dat in de kapitaal-dienst van de eilandsbegroting wordt opgenomen het saldo van de kapitaalsontvangsten (o.a. afschrijvingen) en kapitaalsuitgaven van het bedrijf. Derhalve kunnen aan het Financieringsfonds geen bijdragen worden gegeven ten laste van de begroting van een bedrijf.
 3. Het huidige artikel 4, lid 3, schrijft voor, dat de bijdragen wegens afschrijvingen aan het "Financieringsfonds" telkens voor de eerste maal worden gegeven in het jaar, volgende op dat van de verkrijging van de eigendommen, waarop wordt afgeschreven. In de praktijk blijkt het bezwaarlijk aan dit voorschrift strikt de hand te houden. De mogelijkheid dient daarom te worden geopend om een jaar later met de afschrijving aan te vangen.
 - 4 en 5. Een belangrijke wijziging van de verordening betreft het "Onderhoudsfonds gebouwen". Dit fonds wordt gevormd door jaarlijkse

bijdragen van de gewone dienst van de algemene begroting ten bedrage van 3% van de aanschaffingswaarden van de te onderhouden opstallen, met dien verstande evenwel dat voor onderhoud van de volkswoningen een vast bedrag van f. 67.000,-- per jaar wordt bijgedragen.

Doordat de bijdragen gekoppeld zijn aan de aanschaffingswaarden, zijn zij per opstal van jaar tot jaar gelijk, tenzij het percentage van 3 herzien zou worden, waartoe dan de verordening zou moeten worden gewijzigd. Dit wordt als een bezwaar gevoeld.

Bovendien is in de loop der jaren gebleken, dat het voordelig saldo van het fonds sterker toeneemt dan nodig is. Dit saldo heloopt naar raming per 1 januari 1959 rond f. 256.000,--, bij een aanwending van rond f. 188.000,-- per jaar.

Tenslotte is gebleken, dat het aanhouden van één percentage voor alle soorten van opstallen minder gewenst is. Zo vergen woningen meer onderhoud dan schoolgebouwen en deze weer meer dan kantoren.

Deze bezwaren kunnen worden ondervangen door de stortingen in het onderhoudsfonds per soort van gebouwen te binden aan de herbouwwaarden in plaats van aan de aanschaffingswaarden. De herbouwwaarden zijn bekend, daar zij als grondslag dienen voor de verzekering tegen brandschade. Daartoe worden de gebouwen om de vijf jaren door de Dienst voor Openbare Werken getaxeerd, waarbij het prijspeil voor bouwwerken wordt gevolgd.

Voorgesteld wordt thans om voortaan jaarlijks in het onderhoudsfonds te storten:

4%	van de herbouwwaarde van nood-volkswoningen,
3%	" " " " ambtenarenwoningen,
2%	" " " " schoolgebouwen,
1 $\frac{3}{4}$ %	" " " " de overige gebouwen.

Voor de volkswoningcomplexen te Oranjestad en St. Nicolaas werd -zoals reeds opgemerkt- tot nu toe een jaarlijkse bijdrage van f. 67.000,-- gegeven, welk bedrag werd berekend aan de hand van het onderhoudsschema, dat voor deze twee grote complexen is opgesteld. Voorgesteld wordt die bijdrage iets te verhogen en te brengen op het ronde bedrag van f. 70.000,-- per jaar.

Een vergelijking van de stortingen in het onderhoudsfonds over 1958 en over 1959 geeft het volgende overzicht. De stortingen over 1959 zijn daarbij berekend conform het voorstel.

	1958	1959
volkswoningen	67.000	70.000
nood-volkswoningen	1.300	1.716
ambtenarenwoningen	17.400	19.225
schoolgebouwen	55.300	49.792
overige gebouwen	67.160	47.526
totalen:	208.160	188.259

Uit deze opstelling blijkt, dat jaarlijks een besparing wordt verkregen van bijna f. 20.000,-- ten gunste van de gewone dienst van de algemene begroting en dat verlaging van de stortingen in het fonds -gewenst in verband met de toename van het saldo- wordt bereikt. Bovendien zijn de voorgestelde bijdragen meer in overeenstemming met de kosten van onderhoud per soort van gebouwen.

7. De vorming van "bedrijfsreserves" geschiedt door jaarlijkse bijdragen ten laste van de begrotingen van de bedrijven. Het komt ons niet doelmatig voor om de maatstaven, waarnaar deze bijdragen worden bepaald, in de verordening vast te leggen. In een zich ontwikkelend bedrijf kunnen zich regelmatig omstandigheden voordoen, welke tot een wijziging van de geldende maatstaven nopen. Derhalve is -in analogie met de betreffende bepaling ten aanzien van het "Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard"- onder b. bepaald, dat de bedoelde maatstaven jaarlijks door de Eilandsraad zullen worden vastgesteld. Een uitzondering daarop vormt de bepaling in artikel 10, lid 1, van de Beheersverordening Watervoorzieningsdienst (Ab. 1957 no. 4), dat tenminste 25% van de door dit bedrijf te maken winst moet worden gereserveerd.

Ad V 1. De wijziging van dit artikel houdt verband met de instelling van de "Bedrijfsreserves". Deze reserves dienen te worden beheerd en geadministreerd bij de bedrijven.

Daarnaast is het gewenst, dat de gelden, welke door de bedrijven zijn gereserveerd -en in de centrale kas van het eilandgebied zijn gestort- in de eilandsbegroting eveneens worden geadministreerd. Hierdoor wordt bereikt, dat de financiële verhouding tussen de eilandsbegroting en de bedrijfsbegrotingen duidelijk tot uitdrukking wordt gebracht. Bovendien wordt de volledigheid van de eilandsbegroting op deze wijze gehandhaafd.

Ad VI 2. In artikel 9, lid 4, is voorgeschreven, dat ten behoeve van het "Fonds voor eilandspensioenen" een administratie moet worden bijgehouden, waaruit zowel de huidige als de toekomstige verplichtingen terzake van de betaling van eilandspensioenen blijken. Vanzelfsprekend worden gegevens aangehouden inzake de huidige verplichtingen, daar immers bij gebreke daarvan de uitbetalingen niet mogelijk zouden zijn. Er zijn echter geen gegevens bekend omtrent de toekomstige verplichtingen en het is ook niet mogelijk zodanige gegevens in voldoende mate te verkrijgen. Het heeft derhalve geen zin het bedoelde voorschrift te handhaven, zodat wordt voorgesteld het vierde lid van artikel 9 te doen vervallen.

3. Een nieuw lid moet aan artikel 9 worden toegevoegd, houdende voorschriften ten aanzien van de door de bedrijven te voeren administratie met betrekking tot de "Bedrijfsreserves". De verplichte administratie is ruimer omschreven dan b.v. ten aanzien van het "Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard", omdat bij de bedrijven niet alleen gereserveerd wordt ter toekomstige vervanging van zaken, maar ook om een juiste verdeling van lasten mogelijk te maken.

Artikel 2 In lid 1 wordt voorgesteld de datum van inwerkingtreden van de verordening te bepalen op 1 januari 1959, zodat de nieuwe bepalingen kunnen gelden voor de eilands- en bedrijfsbegrotingen voor het dienstjaar 1959.

De in bijgevoegde ontwerp-verordening voorgestelde wijzigingen zijn zo talrijk, dat het aanbeveling verdient een geldende tekst van de gehele verordening te doen opnemen in het Afkondigingsblad, zodra de wijzigingsverordening is afgekondigd. Daarin voorziet het tweede lid van dit artikel.

Oranjestad, 20 januari 1959.
Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Sekretaris,

L.C.M. Kerstens

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

Ag. no. 7177/1958.

Eilandsverordening tot wijziging
van de Eilandsverordening reserves en
fondsen (Ab. 1955 no. 8).

Ontwerp

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat het nodig is de Eilandsverordening reserves en fondsen (Ab. 1955 no. 8), zoals gewijzigd bij eilandsverordening van 4 december 1956 (Ab. 1956 no. 32), nader te wijzigen,

HEEFT BESLOTEN:

Artikel 1.

De Eilandsverordening reserves en fondsen (Ab. 1955 no. 8), zoals gewijzigd, wordt nader gewijzigd als volgt:

- I. De naam: "Fonds ter bekostiging van onderstand bij wijze van pensioen" wordt in de artikelen, waarin deze voorkomt, telkens gewijzigd in: "Fonds voor eilandspensioenen".
- II. In artikel 1 worden de volgende wijzigingen aangebracht:
 1. In lid 1 vervalt: "b. "de Afschrijvingsreserve voor machines en voertuigen";".
 2. Een nieuw lid 4 wordt toegevoegd, luidende: "4. Te rekenen met ingang van 1 januari 1959 zijn ingesteld: "Bedrijfsreserves". "
- III. In artikel 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht:
 1. In lid 1 wordt de zinsnede: "teneinde daarmee nadelige sloten van eilandsrekeningen zoveel mogelijk te kunnen dekken" gelezen: "teneinde daarmee -voor zoveel mogelijk- door het verlenen van bijdragen aan de eilandsbegrotingen nadelige saldi te kunnen voorkomen, dan wel daarmee -eveneens voor zoveel mogelijk- nadelige sloten op eilandsrekeningen te kunnen dekken".
 2. Lid 2 vervalt.
 3. In lid 3 vervalt na "eilandsbegroting," de zinsnede: "de kapitaalverstrekking aan bedrijven als bedoeld in artikel 14 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174) daaronder begrepen", en wordt na het woord "gefinancierd" ingevoegd: "alsmede voor de kapitaalverstrekking aan bedrijven als bedoeld in artikel 14 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no.174)".

4. Lid 5 wordt gelezen: "Het doel, dat wordt beoogd met de instelling van het "Fonds voor eilandspensioenen" is het reserveren van gelden ter bestrijding van de uitgaven wegens pensioenen, welke ten laste van de eilandskas worden toegekend (eilandspensioenen)".
5. Een nieuw lid 7 wordt toegevoegd, luidende: "7. Het doel, dat wordt beoogd met de instelling van "Bedrijfsreserves", is het reserveren van gelden door de bedrijven, als bedoeld in artikel 14 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174), ten behoeve van de financiering van in de toekomst te verwachten uitgaven, alsmede ter voldoening aan de terzake gegeven voorschriften in de beheersverordeningen dezer bedrijven".

IV. In artikel 4 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1. Lid 2 vervalt.
2. In lid 3, sub a, eerste volzin, vervalt na het woord "eilandsbegroting" de zinsnede: "of ten laste van een begroting van een bedrijf als bedoeld in artikel 14 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174)".
3. In lid 3, sub a, eerste volzin, wordt in plaats van "telkens voor de eerste maal worden gegeven in het jaar" gelezen: "voor de eerste maal worden gegeven in uiterlijk het tweede jaar".
4. Lid 4, sub a, wordt gelezen: "Het "Onderhoudsfonds gebouwen" wordt gevormd door jaarlijkse bijdragen ten laste van de gewone dienst van de eilandsbegroting. Behoudens het gestelde in artikel 9, derde lid, belopen deze bijdragen voor noodvolkswoningen 4%,
voor ambtenarenwoningen 3%,
voor schoolgebouwen 2% en
voor overige gebouwen 1 $\frac{3}{4}$ %
van de herbouwwaarden van deze opstallen. De herbouwwaarden worden door het Bestuurscollege telkens voor perioden van vijf jaren vastgesteld."
5. Lid 4, sub b, wordt gelezen: "De onder a bedoelde jaarlijkse bijdrage bedraagt ten behoeve van de volkswoningen f. 70.000,--."
6. In lid 5 wordt in plaats van "onderstanden" gelezen: "eilandspensioenen".
7. Een nieuw lid 6A wordt opgenomen tussen de leden 6 en 7, luidende:
"6A. a. De "Bedrijfsreserves" worden gevormd door jaarlijkse bijdragen ten laste van de begrotingen van de bedrijven, als bedoeld in artikel 14 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174), tot de bedragen, welke ten behoeve van een doelmatig bedrijfsbeheer en een juiste verdeling van lasten noodzakelijk worden geoordeeld, dan wel naar de maatstaven, welke terzake in de beheersverordeningen der bedrijven zijn genoemd.
b. De maatstaven, waarnaar de onder a bedoelde bedragen worden bepaald, worden jaarlijks door de Eilandsraad vastgesteld, behoudens die welke in de beheersverordeningen der bedrijven reeds zijn genoemd. Het ontwerp van het daartoe strekkende besluit wordt de Eilandsraad aangeboden tezamen met het ontwerp van de desbetreffende bedrijfsbegroting.
c. Onverminderd het bepaalde in artikel 9, zelfde lid, worden aan de "Bedrijfsreserves" tevens toegevoegd de opbrengsten van de daaruit verkregen zaken, indien deze, na afkeuring, worden verkocht."

- V. In artikel 8 worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1. In plaats van: "de bedragen lopen door de eilandsbegroting (Titel C. Hoofdstuk I)" wordt gelezen: "de bedragen lopen door de eilandsbegroting (Titel C. Hoofdstuk I), met uitzondering van de "Bedrijfsreserves", welke worden opgenomen in de begrotingen van de bedrijven, als bedoeld in artikel 14 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174). De met deze "Bedrijfsreserves" gevormde middelen worden in de eilandsbegroting geadministreerd in Titel C. Hoofdstuk I onder het hoofd "Gereserveerde middelen door de bedrijven"."
- VI. In artikel 9 worden de volgende wijzigingen aangebracht:
1. Lid 1 vervalt.
 2. Lid 4 vervalt.
 3. Een nieuw lid 6 wordt toegevoegd, luidende:
"6. Ten behoeve van de "Bedrijfsreserves" houdt het Bestuurscollege in de administratie van de bedrijven, als bedoeld in artikel 14 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174), voor elke reserve afzonderlijk, aantekening van de daaraan toegevoegde respectievelijk onttrokken bedragen. Deze aantekeningen omvatten alle gegevens, welke voor een doelmatig bedrijfsbeheer en voor een juiste verdeling van lasten noodzakelijk worden geacht. Zij houden onder meer in de aanschaffingswaarden, de kosten van restauratie en van revisie van de uit de reserves verkregen zaken, alsmede de afschrijvingen daarop. Indien op enig ogenblik blijkt, dat de bijdragen aan een onder de "Bedrijfsreserves" vallende reserve niet voldoende zullen zijn om daaruit de te verwachten uitgaven te bestrijden, zal zo nodig ten laste van de begroting van baten en lasten van het betreffende bedrijf een extra bijdrage aan die reserve worden toegevoegd, ter overbrugging van het verschil."
- VII. In artikel 11, lid 2, wordt na het woord "fondsen" ingevoegd: "1959".

Artikel 2.

1. Deze eilandsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die harer afkondiging en werkt terug tot 1 januari 1959.
2. De tekst van de Eilandsverordening reserves en fondsen 1959, zoals deze met inachtneming van de aangebrachte wijzigingen luidt, wordt in het Afkondigingsblad bekendgemaakt. Daarbij kunnen vernummeringen en verletteringen en met een en ander verband houdende wijzigingen in aanhalingen worden aangebracht.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van 1959.

De Sekretaris,

De Voorzitter,

The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records of all transactions. It emphasizes that every entry, no matter how small, should be recorded to ensure the integrity of the financial statements. This includes not only sales and purchases but also expenses and income.

The second part of the document provides a detailed breakdown of the accounting cycle. It outlines the ten steps involved in the process, from identifying the accounting entity to preparing financial statements. Each step is explained in detail, with examples provided to illustrate the concepts.

The third part of the document focuses on the classification of accounts. It discusses the different types of accounts, such as assets, liabilities, equity, and income, and how they are used to record and summarize business transactions. It also explains the relationship between these accounts and the accounting equation.

The fourth part of the document covers the process of journalizing and posting. It describes how transactions are recorded in the journal and then transferred to the ledger. It also discusses the importance of double-entry bookkeeping and how it helps to ensure that the books are balanced.

The fifth part of the document discusses the preparation of financial statements. It explains how the information from the ledger is used to create the balance sheet, income statement, and statement of owner's equity. It also discusses the importance of these statements for management and external stakeholders.

The sixth part of the document covers the process of adjusting entries. It explains how adjusting entries are used to ensure that the financial statements reflect the true financial position of the business at the end of the period. It also discusses the different types of adjusting entries, such as accruals and deferrals.

The seventh part of the document discusses the process of closing the books. It explains how the temporary accounts are closed to the permanent accounts, and how the new balances are carried forward to the beginning of the next period. It also discusses the importance of this process for maintaining accurate records.

The eighth part of the document covers the process of auditing. It explains how an auditor reviews the financial statements to ensure that they are accurate and free from errors. It also discusses the different types of audits, such as internal and external audits, and the role of the auditor in the financial reporting process.

The ninth part of the document discusses the process of budgeting. It explains how a budget is used to plan and control the business's financial activities. It also discusses the different types of budgets, such as operating and capital budgets, and how they are used to measure performance.

The tenth part of the document covers the process of financial analysis. It explains how financial ratios and other tools are used to evaluate the business's financial performance. It also discusses the importance of financial analysis for management and investors.

No. 7177/1958

Eilandsverordening tot wijziging
van de eilandsverordening reserves
en fondsen (Ab. 1955 no. 8).

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

De behandeling van het ontwerp in de gezamenlijke afdelingen van de Eilandsraad gaf geen aanleiding tot opmerkingen.

Oranjestad, 21 februari 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.



Ag.No. 8618/1958.

Raadsbesluit tot vaststelling van
afschrijvingspercentages (uitvoe-
ring Eilandsverordening reserves
en fondsen, Ab. 1955 no. 8).

Aan
de Eilandsraad.

Wij hebben de eer U onder geleide dezes ter vaststelling aan te
bieden het ontwerp van een raadsbesluit ter uitvoering van artikel
4, derde lid, sub c, van de Eilandsverordening reserves en fondsen
(Ab. 1955 no. 8) voor het dienstjaar 1959.

Oranjestad, 20 januari 1959.

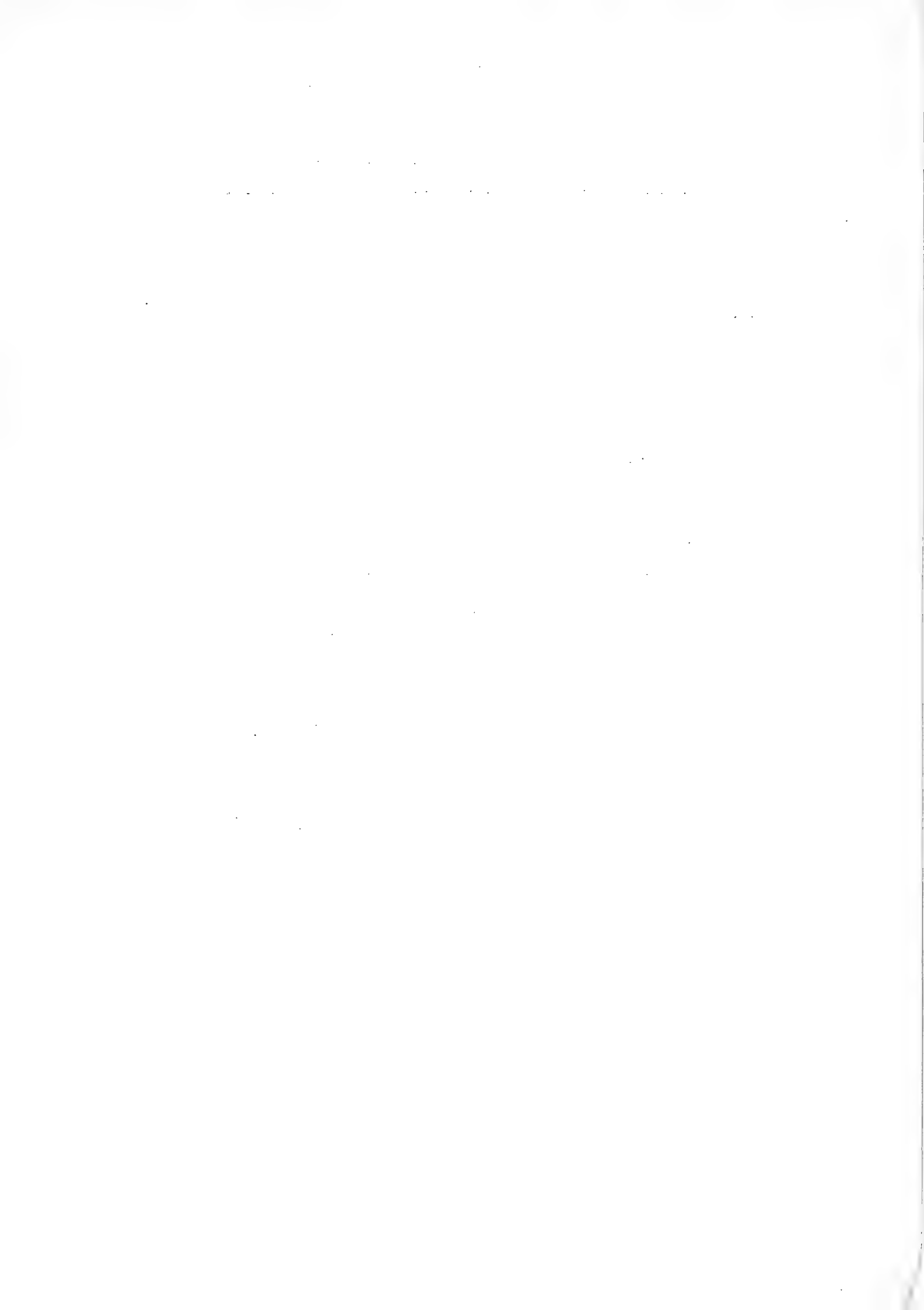
Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Secretaris,

L.C.M. Kerstens.



Ag.No. 8618/1958.

Raadsbesluit tot vaststelling van afschrijvingspercentages (uitvoering Eilandsverordening reserves en fondsen, Ab. 1955 no. 8).

Ontwerp.

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat ter uitvoering van artikel 4, derde lid, sub c, van de Eilandsverordening reserves en fondsen (Ab. 1955 no. 8) de percentages moeten worden vastgesteld, bedoeld in artikel 4, derde lid, sub a, van die verordening,

Heeft besloten:

De percentages, bedoeld in artikel 4, derde lid, sub a, van de Eilandsverordening reserves en fondsen, bedragen voor het jaar 1959 voor:

bouwwerken van steen en beton, niet hierna genoemd	2
sleephelling	3
nood- volkswoningen	4
inrichting van scholen	4
inrichting van de Openbare Bibliotheek en Leeszaal	4
centrale brandweergarage Dakota	4
warmwaterapparaten abattoir	4
reddingsboot "Aruba"	5
telefoonnet (ondergronds)	5
luchthaven (uitbreiding en vernieuwing)	5½
kantoorinventarissen	6
gereedschapswagens (Brandweer)	6½
brandspuiten	6¾
tankwagens (Brandweer)	6½
citograafmachines	7
luchtcompressor (Haven- en Loodsdienst)	7
toiletgebouwtjes (Haven- en Loodsdienst)	7
radio- en telefoonapparaten	7
apparatuur van telefooncentralen	7
telefoonstoelen	7
huistelefooninstallaties	7
electrische leidingen in gebouwen	7
materiaal van de Arubaanse Technische School (doorgaans zwaardere stukken)	7
omheining basketball-veld bij de Julianaschool	8
afsluiting rijweg Julianaschool	8

1. The first part of the document discusses the importance of maintaining accurate records.

2. It also highlights the need for regular audits to ensure compliance with regulations.

3. Furthermore, the document emphasizes the role of technology in streamlining operations.

4. In addition, it notes that effective communication is key to successful project management.

5. Finally, the document concludes by stating that a strong foundation is essential for long-term success.

6. The following sections provide a detailed overview of the various components involved.

7. Each section is designed to offer practical insights and actionable steps for implementation.

8. By following these guidelines, organizations can optimize their performance and achieve their goals.

9. The document is intended to serve as a comprehensive resource for anyone interested in this field.

10. We hope that this information will be helpful and that you will find it valuable.

11. Please feel free to reach out if you have any questions or need further assistance.

12. Thank you for your attention, and we look forward to your feedback.

13. Best regards,
[Signature]

14. Contact information: [Phone Number], [Email Address]

15. This document is confidential and should be handled accordingly.

luchtkoelinstallaties	10
kasregisters	10
smeerbruggen	10
inventaris centrale brandweergarage	10
omheining complex Veterinaire Dienst	10
waterpompen met of zonder leidingen (Veterinaire Dienst)	10
hulpmiddelen abattoir	10
lichtboeien	10
zelfregistrerende peilschaal	10
dieselmotoren (Haven- en Loodsdienst)	10
boeiketting	10
verharding haventerrein	10
afsluiting haventerrein	10
brandblus-jeep	10
silos Landbouwstation Wayacka	10
landbouwwerktuigen	10
hangweegschaal markten	10
verharding schoolterreinen	10
bliksembeveiliging gebouwen	10
hekken (ijzer) om en bij gebouwen	10
inventaris Gezondheidsdienst	10
"dentalcar"	10
stoelen openlucht-bioscoop	10
jaermotorpompen en zoutwaterpompen (Veterinaire Dienst)	12 ¹ / ₂
ambulancewagens	12 ¹ / ₂
lichtbaken luchthaven	12 ¹ / ₂
batterijen (Telefoondienst)	12 ¹ / ₂
filmtoestellen en projectoren	12 ¹ / ₂
koelmachines in koel- en vrieshuizen	15
koelwaterreservoirs in koel- en vrieshuizen	15
acculaad-aggregaten	15
mobilifoons	15
versterking havenkaden	20
spiegelwaterinstallatie (Veterinaire Dienst)	25
propellers (Haven- en Loodsdienst)	30

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van

De Secretaris,

De Voorzitter,

No. 6918/1958

Raadsbesluit tot vaststelling van
afschrijvingspercentages (Uitvoering
eilandsverordening reserves en fond-
sen, Ab. 1955 no. 8).

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

De behandeling van het ontwerp in de gezamenlijke afdelingen van de
Eilandsraad gaf geen aanleiding tot opmerkingen.

Oranjestad, 21 februari 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.



No. 475

Eilandsverordening tot vaststelling
van de begroting voor 1959 van de
Dienst voor Openbare Werken.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Opgemerkt werd, dat blijkens de Memorie van Toelichting het aantal arbeiders bij deze dienst zal moeten worden teruggebracht tot ongeveer 300. In dit verband werd gevraagd of het Bestuurscollege reeds plannen uitgewerkt of in voorbereiding heeft met betrekking tot de tewerkstelling van de arbeiders, aan wie ontslag zal moeten worden verleend, met name aan de kostwinners van grote gezinnen. Voorts zouden de aan het woord zijnde leden gaarne vernemen of het eventueel de bedoeling is de uurlonen van de arbeiders in eilandsdienst en daartegenover zo nodig het aantal dagen, waarop gewerkt zal worden, te verminderen, of dat het voornemen bestaat de arbeiders in werkverschaffing een lager uurloon toe te kennen. Deze leden zouden er voorkeur aan geven het eerste systeem te volgen, hetwelk de mogelijkheid opert, dat de arbeiders op de dagen, waarop niet in werkverschaffing wordt gewerkt, elders werk kunnen verrichten.

Van andere zijde werd opgemerkt, dat de kosten van plannalogische dienst, tot een bedrag van f. 137.904,-, volgens de Memorie van Toelichting, blz. III, in 1957 en vroegere jaren werden gebracht ten laste van de eilandsbegroting. In deze begroting werd een raming terzake voor die jaren evenwel gemist. Gaarne zou men terzake nader worden ingelicht.

Oranjestad, 21 februari 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 475

Eilandsverordening tot vaststelling
van de begroting voor 1959 van de
Dienst voor Openbare Werken.

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Zoals in de Memorie van Toelichting tot de ontwerp-eilandsbegroting voor 1959 wordt opgemerkt (blz. XVII), hebben de uitwerking van plannen ter bestrijding der werkloosheid en de financiering daarvan ernstig aandacht. Wij merkten daarbij tevens op: "Terzake wordt o.m. overleg gepleegd met de Regering. Zodra hieromtrent nadere mededelingen kunnen worden gedaan, zullen wij U daarvan op de hoogte stellen".

Het is ons nog niet mogelijk concrete plannen aan U voor te leggen, evenmin kunnen wij U voor de financiering daarvan reeds voorstellen doen. De in de Memorie van Toelichting aangegeven kostenraming van werkverschaffing is uitgegaan van normale uurlonen, doch van een 30-urige werkweek in plaats van een 45-urige.

Of aan in werkverschaffing geplaatste arbeiders kan worden toegestaan elders werk te zoeken, zal nader overwogen moeten worden, daar immers de werkverschaffing tot doel heeft een minimum inkomen te geven aan degenen, die tengevolge van werkloosheid zonder inkomen zijn.

In de begrotingen worden slechts begrotingscijfers over twee jaren opgenomen, t.w. over het begrotingsjaar zelf en over het voorgaande jaar. Dit is uiteraard ook het geval voor de planologische dienst. Daar de Dienst voor Openbare Werken per 1 januari 1958 werd ingesteld, zijn over de jaren 1956 en 1957 voor de planologische dienst geen rekeningcijfers opgenomen in de eilandsbegroting, aangezien deze rekeningen betrekking hebben op een tijdvak, waarin de administratief zelfstandige Dienst voor Openbare Werken nog niet bestond. De voorlopige rekeningcijfers over die jaren zijn evenwel bekend en belopen over 1956 f. 116.448,92 en over 1957 f. 129.970,85.

Oranjestad, 14 maart 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 2287.

Eilandsverordening tot vaststelling
van de begroting van de Watervoorzie-
ningsdienst voor het dienstjaar 1959.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Enkele leden verzochten te mogen vernemen, waarom de prijs van het water, dat aan de Lago Oil & Transport Co. wordt verkocht, goedkoper is dan het water, dat aan de bevolking wordt geleverd en of in elke ton verkocht water een bedrag van f. 0,66 wegens distributiekosten is begrepen. Voorts vernamen deze leden gaarne hoe het Bestuurscollege voornemens is om, indien de prijs van het water wordt verlaagd, de kosten wegens rente en aflossing van de leningen, die op het waterleidingbedrijf rusten, te dekken en hoe het College zich voorstelt overigens een eventueel tekort te dekken, bijvoorbeeld indien als gevolg van overvloedige regenval, de waterlevering aan de aangeslotenen belangrijk terugloopt. Verder vroegen zij te worden ingelicht omtrent het tijdstip, waarop het Bestuurscollege voornemens is de toegezegde verlaging van de waterprijs te doen ingaan en hoeveel het eilandgebied aan het waterleidingbedrijf heeft geleend, gerekend naar de toestand per 31 december 1958. Tenslotte vernamen de aan het woord zijnde leden gaarne of het Bestuurscollege bekend is hoeveel personeel de Lago Oil & Transport Co. Ltd. eventueel zal ontslaan, nu deze haar eigen waterdistillatie-bedrijf zal gaan sluiten, omdat water zal worden gekocht van het eilandgebied.

Met verwijzing naar het gestelde op blz. III van de Memorie van Toelichting vroegen andere leden of er geen water wordt geleverd aan schepen. Zij merkten daarbij op, dat de optelling op de genoemde bladzijde van de Memorie van Toelichting niet een totaal geeft van 2.153.000 ton, doch van 2.153.500 ton. Voorts vernamen deze leden gaarne hoeveel ton water de Lago Oil & Transport Co. dagelijks afneemt, gerekend naar de toestand op 31 januari jl. Voorts verzochten zij te mogen vernemen hoeveel aanvragen om aansluiting op de waterdistributieleiding er thans lopende zijn, aan hoeveel daarvan nog niet kon worden voldaan en wanneer naar berekening van het Bestuurscollege het gehele eilandgebied op de waterleiding zal kunnen zijn aangesloten.

Tenslotte werd opgemerkt, dat klachten werden vernomen omtrent de zeer vluchtige opneming van de watermeters door het daartoe aangewezen personeel en de mogelijkheid dat als gevolg daarvan fouten worden gemaakt. De vraag werd gesteld of het niet mogelijk was de aangeslotenen voor te lichten omtrent de wijze waarop zij eventueel zelf de meter zouden kunnen aflezen, om zodoende de cijfers van de hun toegezonden waterrekeningen te kunnen controleren.

Oranjestad, 21 februari 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 2287

Eilandsverordening tot vaststelling van de begroting van de Watervoorzieningsdienst voor het dienstjaar 1959.

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Aan de Lago Oil and Transport Company kan om verschillende redenen het water tegen een lagere prijs worden geleverd dan aan de bevolking.

In de eerste plaats neemt deze maatschappij zeer grote hoeveelheden af (geraamd is 2500 m³ per dag), waardoor de kosten van aflevering (distributie) en de kosten van leiding en administratie -- per m³ water uitgedrukt -- veel geringer zijn dan die voor de kleinverbruikers. De distributiekosten voor de leveringen aan de Lago kunnen worden gesteld op rond 4 ct. per m³, tegen rond 40 ct. per m³ voor de kleinverbruikers.

Voorts is er bij de vaststelling van de prijs rekening mede gehouden, dat de waterproduktie ten behoeve van de Lago reeds voordeel oplevert, zodra de opbrengst groter is dan de variabele produktiekosten, vermeerderd met afschrijving en de rente op dat gedeelte van de waterfabriek, dat voor deze produktie extra geïnstalleerd is. De overige kosten zouden gelijk blijven, ook indien niet aan de Lago zou worden geleverd.

De variabele produktiekosten zijn voornamelijk afhankelijk van de stookolieprijs en kunnen op 55 tot 60 cent per m³ worden gesteld. De afschrijvings- en rentekosten van de extra-benodigde $1\frac{1}{2}$ distillatie-eenheid bedragen ongeveer 28 cent per m³ water.

Uit deze gegevens blijkt, dat de verkoop aan de Lago tegen de overeengekomen prijs ad f. 1,19 per m³, het eilandgebied belangrijke voordelen oplevert en tevens, dat zowel de produktie- als de distributiekosten van het water voor de bevolking hoger liggen dan de kostprijs van het water voor de Lago.

Het is niet juist te veronderstellen, dat het verschil in opbrengstprijs van het water voor de Lago en dat voor de kleinverbruikers, ad 66 cent per m³, uitsluitend zijn oorzaak vindt in de hogere distributiekosten van de levering aan kleinverbruikers.

Het risico dat, tengevolge van overvloedige regenval, de waterlevering terugloopt en dientengevolge de financiële uitkomsten van de Watervoorzieningsdienst nadelig zullen worden beïnvloed, heeft altijd bestaan. Theoretisch zou een eilandsrekening met een nadelig slot daarvan het gevolg kunnen zijn. In werkelijkheid heeft een zodanige situatie zich echter nog nimmer voorgedaan. Nu de Watervoorzieningsdienst een belangrijk deel van zijn produktie afzet aan de Lago Oil and Transport Cy., welke levering niet beïnvloed wordt door regenval, is naar verhouding het evenbedoelde risico wel verminderd. Een eventueel tekort zou, evenals voorheen, ten laste van de eilandsbegroting moeten worden gedekt.

Indien de waterprijs voldoende wordt verlaagd zal de waterconsumptie toenemen. In dit verband is de vraag van belang in welke verhouding de prijsverlaging en de consumptiestijging tot elkaar staan. (elasticiteits-coëfficiënt). Dit punt is voor ons uiteraard een belangrijk studie-object geweest. Teneinde tot een verantwoorde conclusie te kunnen komen werden vele gegevens verzameld betreffende het waterverbruik op Aruba, zowel als in de U.S.A., het Caraïbisch gebied, Nieuw-Zeeland, Zuid-Afrika, Shanghai en enkele landen in Europa, waaronder Nederland.

Wij zijn tot de conclusie gekomen, dat mag worden uitgegaan van de aanname, dat bij prijsverlaging het waterverbruik door de bevolking aanvankelijk evenredig zal toenemen en dat op de duur verdergaande prijsverlagingen een nog sterkere stijging van het verbruik tengevolge zullen hebben. De inkomsten van de Watervoorzieningsdienst verminderen daardoor dus niet. Echter zullen de productiekosten stijgen, doordat meer water moet worden gedistilleerd. Deze kostenstijging betreft evenwel niet de vaste lasten, zoals afschrijving en rente, de personeelsbezetting, de administratie, enz., doch alleen de zgn. variabele lasten, waarvan het stookolieverbruik verreweg de belangrijkste is. Dit vormt evenwel geen overwegend probleem.

Wij menen met deze uiteenzetting voorlopig te mogen volstaan, te meer daar ons voorstel tot verlaging van de waterprijs uiteraard tevens een herziening van de begroting van de Watervoorzieningsdienst zal inhouden, waaruit zal blijken hoe een en ander naar verwachting in de praktijk zal verlopen. Dit voorstel zal U een dezer dagen bereiken.

Ten laste van de eilandsbegroting werd tot nu toe aan het nieuwe watervoorzieningsbedrijf f. 22.694.250,- verstrekt. Hiervan werd f.20.000.000,- gedekt door de opbrengsten van leningen, terwijl f. 2.694.250,- uit eigen middelen werd verkregen, ten behoeve van distributiemiddelen zoals de transportleiding naar de Lago, de hoogspanningsleiding naar de N.V. Elmar, waterreservoirs, watermeters en diverse distributie-leidingen. Dit laatste bedrag werd door de Eilandsraad gevoteerd als volgt:

t.l.v. de begroting voor 1957	f. 2.094.250,-
t.l.v. de begroting voor 1958	f. 600.000,-

Het is ons niet bekend of en in hoeverre personeel van de waterdistillatie-inrichting van de Lago Oil and Transport Cy. bij andere onderdelen van het bedrijf zal worden geplaatst, dan wel voor ontslag in aanmerking zal komen.

De levering van water aan schepen is van geringe omvang en werd daarom niet afzonderlijk vermeld; zij is begrepen in de 1.204.500 ton water, welke geraamd werd voor levering aan de bevolking. Daarvan is ± 2.000 ton bestemd voor schepen.

Gedurende januari 1959 werd gemiddeld 2400 M3 water per dag door de Lago afgenomen. Het ligt echter in de bedoeling van de Lago over het gehele jaar 1959 meer dan één millioen M3 water af te nemen.

Er zijn thans nog 96 verzoeken om aansluiting lopende; aan 45 daarvan zal binnen enkele dagen worden voldaan. In 1958 kwamen in totaal 1054 nieuwe aansluitingen tot stand, t.w.: in Oranjestad en omgeving 406, in St. Nicolaas en omgeving 92, in Sta. Cruz en Noord en omgeving 553, benevens 3 eilandsdiensten. Naar verwachting zal vanaf 15 juni 1959 een ieder, die zulks wenst, kunnen worden aangesloten zonder vooraf op een wachtlijst te worden geplaatst.

Het is niet te voorkomen, dat bij het opnemen van pl.m. 10000 watermeters per maand, enkele foutieve opnemingen worden gemaakt. Getracht zal worden de opnemingen zo nauwkeuring mogelijk te doen geschieden. Een ieder, die daartoe de wens te kennen geeft, wordt ingelicht, hoe een watermeter moet worden afgelezen.

Oranjestad, 14 maart 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 476.

Eilandsverordening tot
vaststelling van de begroting
van het eilandgebied Aruba voor
het dienstjaar 1959.

Aan

de Eilandsraad.

Verbeteringen.

In het ontwerp van de begroting dienen de volgende verbeteringen
te worden aangebracht:

Gewone Dienst

blz. 25, post 2.04.11.0.57 "Druk- en bindwerk",
lees: "Bureaubehoeften".

blz. 31, post 2.06.03.0.03 : lees 2.06.03.0.23
post 2.06.03.1.62 : lees 2.06.03.1.67

blz. 47, post 2.08.07.0.82 : lees 2.08.07.0.96

blz. 69, post 2.12.02.9.98 : lees 2.12.02.9.99

Reserve-, kas- en verrekendienst

blz. 11, post 6.02.10.0.86 : lees 6.02.10.0.85

Oranjestad, 19 februari 1959.

De Secretaris van het eilandgebied Aruba,



L.C.M. Kerstens.

No. 2289

Eilandsverordening tot vaststelling
van de begroting voor het dienstjaar
1959.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Algemeen.

Opgemerkt werd dat de Memorie van Toelichting vele fouten bevat, vooral optellingsfouten, terwijl de nummers van bepaalde posten niet corresponderen met de betreffende nummers in de begroting zelf.

Met verwijzing naar het onder Algemeen van de Memorie van Toelichting gestelde met betrekking tot de mogelijkheid van de aankoop van een sleepboot, stelden enkele leden de vraag of het Bestuurscollege heeft gedacht aan en eventueel in onderzoek heeft de mogelijkheid, dat op het eilandgebied door een particuliere sleepbootmaatschappij een sleepboot zou kunnen worden gestationeerd; dit zou, naar het oordeel van deze leden, een veel goedkopere oplossing kunnen geven.

Ten aanzien van het Bureau voor Welvaartzorg verzochten de aan het woord zijnde leden te mogen vernemen, welke bemoeienissen dit bureau heeft gehad, welke activiteit het heeft ontplooid op het gebied van de aantrekking van nieuwe industrieën en welke de resultaten van deze bemoeienissen en activiteiten zijn. Gaarne wenste men mede te worden ingelicht omtrent de voordelen, die de Europese Economische Gemeenschap de Antillen eventueel zou kunnen bieden.

Met betrekking tot de nutriculture farm vroegen die leden of het eilandgebied aan de heer Robins, die de farm exploiteert, een voorschot van f. 100.000,- of eventueel minder, heeft verstrekt. Gaarne ontvingen zij de exploitatie-rekening van dit bedrijf over 1958 ter inzage.

Ten aanzien van de tarieven voor de telefoon verzochten de bedoelde leden te mogen vernemen wanneer voorstellen tot verlaging daarvan tegemoet kunnen worden gezien.

Met betrekking tot de bouw van het toeristenhotel verzochten de aan het woord zijnde leden een specificatie van het kapitaal, dat het eilandgebied in deze maatschappij heeft gestoken en van het kapitaal, dat uit particuliere bron werd geïnvesteerd.

De verlichting van de boulevard achtten deze leden vooralsnog prematuur, gelet op het feit, dat er nog vele andere plaatsen, bewoonde plaatsen, zijn, waar straatverlichting ontbreekt of onvoldoende is. In dit verband wezen zij ook op de noodzaak van behoorlijke verlichting bij bijvoorbeeld de brug over het Lagoen bij Balashi.

Met betrekking tot de scholenbouw vroegen meerbedoelde leden een opgave te mogen ontvangen van de achterstand terzake voor de verschillende scholen, met vermelding van hetgeen het Bestuurscollege voornemens is te doen, teneinde tot een spoedige oplossing van het bestaande tekort te komen.

Ten aanzien van de luchthaven vroegen deze leden te mogen vernemen of gedacht wordt aan de mogelijkheid om deze geschikt te maken voor straalvliegtuigen en zo ja, op welke wijze dit zou kunnen worden gerealiseerd.

Tenslotte vroegen de onderhavige leden te mogen vernemen, hoeveel van de op de ontwerp-begroting aangevraagde credieten reeds was uitgegeven en waarom de indiening van de begroting zo laat is geschied, hetgeen zij meenden in strijd te zijn met de Eilandenregeling.

Van andere zijde werd nog gevraagd of het Bestuurscollege voornemens is de verschillende eilandskantoren van luchtkoelingsapparaten te voorzien. Zo ja, dan werd gaarne een opgave ontvangen van de kantoren, die daarvoor in aanmerking zouden komen, en van de kantoren, die reeds van luchtkoeling zijn voorzien.

Posten.

Titel A. Gewone Dienst.

- Post 2 01 01 2 01 Gevraagd werd op hoeveel Gedeputeerden bij de raming van deze toelagen is gerekend en hoeveel Gedeputeerden er thans actief in functie zijn.
- Post 1 01 03 0 23 Gevraagd werd een specificatie te mogen ontvangen van het bedrag van f. 55.000,-, geraamd wegens dienstverlening door de Centrale Tabuleerdienst ten behoeve van de Veterinaire Dienst. Enkele leden wezen er op, dat indertijd bij de instelling van de Centrale Tabuleerdienst was aangevoerd, dat die instelling besparingen zou meebrengen. Gevraagd werd te mogen vernemen, welke besparingen of welke vereenvoudigingen in de administratie het gevolg zijn geweest van de instelling van de Tabuleerdienst.
- Post 2 01 03 0 42 Gevraagd werd te mogen vernemen, welke de gehuurde opslagplaats is, gelegen aan de L.G. Smith-Boulevard.
- Post 2 01 05 0 41 Gevraagd werd te mogen vernemen of het hier geraamde bedrag een vaste vervoersvergoeding betreft, dan wel de vergoeding per ten behoeve van de dienst afgelegde kilometer. Overigens vernamen de aan het woord zijnde leden gaarne waarom in het ene geval een vaste vergoeding, in het andere kilometervergoeding wordt toegekend.

Hoofdstuk II. Par.1. Enkele leden vroegen te mogen vernemen of het Bestuurscollege voornemens is het strand voor Basis-

Ruti en voor het nieuwe hotel voor het publiek af te sluiten en zo ja, of dit wettelijk mogelijk is. Voorts vernamen zij gaarne of dit ook in andere landen geschiedt en of naar het oordeel van het Bestuurscollege zodanige afsluiting door de toeristen zal worden geapprecieerd.

Post 2 03 05 0 46

Opgemerkt werd, dat de Raad in het algemeen te weinig rapporten ontvangt van de activiteiten van gesubsidieerde verenigingen, zoals hier bedoeld. Op prijs zou worden gesteld, indien de Raad vóór de openbare behandeling van de begroting alsnog zouden kunnen worden ingezonden de laatste van de gesubsidieerde verenigingen ontvangen verslagen.

Post 2 04 04 0 45

Enkele leden ontvingen gaarne een opgave van het aantal patienten, dat op Aruba en het aantal patienten, dat, van Aruba afkomstig, elders wordt verpleegd. In verband met de belangrijke stijging van de ramingen voor 1958 en 1959 in vergelijking tot het bedrag van de rekening over 1957 werd gaarne vernomen of het aantal patienten in de eerstgenoemde twee jaren in die mate is toegenomen.

Post 1 04 06 0 38

Gevraagd werd te mogen vernemen welk tarief, c.q. volgens welke klasse wordt berekend, indien een patient naar het Lago Hospitaal wordt vervoerd.

Post 2 04 06 0 48

Opgemerkt werd, dat de op San Nicolas gestationeerde ambulance, althans een van de daar gestationeerde ambulances, naar het voorkomt voor afkeuring in aanmerking komt. Gevraagd werd of hier toe reeds is overgegaan.

Hoofdstuk IV. C. Koel- en vrieshuizen.

Gevraagd werd wat geschied is met het crediet, dat indertijd werd beschikbaar gesteld voor de bouw van een koelhuis t.b.v. de vissers te Palm Beach.

Post 2 04 12 0 73

Gevraagd werd of de vuilophaaldienst de laatste tijd in de buitendistricten is uitgebreid, hoe de regeling terzake van deze ophaaldienst luidt en welke wijken voor ophalen van vuil in aanmerking komen. Opgemerkt werd, dat het aanbeveling verdient de betrokkenen de nodige instructie te geven, opdat zij op de hoogte zijn van de geldende regeling.

Hoofdstuk VI. Par. 3. Volkswoningen.

Gevraagd werd of het in de bedoeling ligt de volkswoningen in huurkoop uit te geven.

Hoofdstuk VII. Par. 5. Lijntelefoon.

Gevraagd werd of het niet de bedoeling was, dat voor de Telefoondienst de bedrijfsvorm zou worden ingevoerd; voorts vernam men gaarne wanneer de



nieuwe tarieven voor de telefoonabonnementen tegemoet kunnen worden gezien.

Post 2 08 07 0 78

Gevraagd werd te mogen vernemen welke kapitaaleningen het hier betreft. Voorts vernam men gaarne of de aandelen van het eilandgebied in de N.V. Aruven reeds zijn aangekocht.

Post 2 08 07 0 82

In de toelichting op post 2 08 07 0 96 wordt gesteld, dat een Amerikaanse firma is ingeschakeld in verband met het voeren van propaganda ter bevordering van toerisme, voor een bedrag van f. 75.000,-. Gaarne werd vernomen welke firma dit is en of het eilandgebied, naar het oordeel van het Bestuurscollege, inderdaad zodanige service ontvangt, dat het bedrag van f. 75.000,- daarvoor gerechtvaardigd kan worden geacht. Voorts vernam men in dit verband gaarne, wat de handel doet ter bevordering of ter aantrekking van het toerisme. Tot nog toe is het zo, dat - naar het voorkomt - de uitgaven daarvoor vrijwel uitsluitend ten laste van het eilandgebied komen, terwijl toch de handel in de eerste plaats van het een en ander profiteert.

Hoofdstuk IX. Par. 3. Verpleging en verzorging van on- en minvermogen-
den.

Verschillende leden waren van oordeel, dat het in verband met de steeds stijgende lijn, die de uitgaven wegens verpleging en verzorging van on- en minvermogenen vertoont, noodzakelijk is na te gaan of er mogelijkheden zijn om tot beperking van deze uitgaven te komen. Zij vroegen in dit verband of het niet mogelijk zou zijn artsen aan te stellen, bij uitsluiting belast met de behandeling van on- en minvermogenen. Zij gaven in overweging een commissie te benoemen met opdracht een en ander aan een nauwgezet onderzoek te onderwerpen en terzake het Bestuurscollege te rapporteren.

Hoofdstuk IX. Par. 3. Jeugdzorg.

Opgemerkt werd dat, naar men meende te weten, op de wachtlijst van gevallen, die in aanmerking komen voor opnemings in een van de tehuisen voor kinderen, nog vele namen voorkomen. Daartegenover blijkt, dat op Imeldahof nog enkele plaatsen vacant zijn. Men wilde in overweging geven zo spoedig mogelijk deze plaatsen te doen vervullen.

Post 2 10 01 0 54

Enkele leden vroegen zich af of het bedrag van f. 4,- per leerling niet diende te worden verhoogd. Zij hadden klachten gehoord, dat het genoemde bedrag niet toereikend is te achten. Overigens vernamen de aan het woord zijnde leden gaarne naar welke maatstaven de tegemoetkomingen aan het bijzonder voorbereidend lager onderwijs

worden berekend en of er ten deze al dan niet gelijkstelling bestaat tussen het openbaar en het bijzonder voorbereidend lager onderwijs, en zo niet, wanneer die gelijkstelling dan zou kunnen worden tegemoet gezien.

Hoofdstuk X. Par. 2. Gewoon lager onderwijs.

Enkele leden verzochten te mogen vernemen wanneer de gelijkstelling tussen de g.l.o.b.-school en de onderbouw van de m.u.l.o.-school zou kunnen worden doorgevoerd.

Post 2 10 03 0 42

Het viel enkele leden op, dat wegens onderhoud voor openbare scholen was geraamd een bedrag van f. 525,- per lokaal per jaar, doch voor bijzondere scholen slechts een bedrag van f. 400,- per lokaal per jaar. Gevraagd werd waardoor dit verschil kon worden verklaard en of het niet billijk was het bedrag wegens onderhoud van de schoollokalen t.b.v. het bijzonder onderwijs te stellen op een gelijk bedrag als dat, hetwelk ten koste wordt gelegd aan het onderhoud van openbare scholen.

Post 1 10 03 0 58

Gevraagd werd wanneer de algehele afschaffing der schoolgelden, waarop in de Raad bij herhaling werd aangedrongen, zal worden doorgevoerd.

Post 2 10 03 0 67

Enkele leden verzochten te mogen vernemen of alle schoolgaande kinderen zijn verzekerd. Andere leden vroegen in dit verband of de kinderen, die in de z.g. schoolbussen worden vervoerd, tijdens dit vervoer verzekerd zijn. Weer andere leden vroegen hoe het vervoer van schoolkinderen voor rekening van het eilandgebied is geregeld en naar welke maatstaven kosteloos vervoer wordt toegestaan. Zij wilden voorstellen over te gaan tot invoering van algemeen kosteloos vervoer voor alle kinderen, los van het inkomen der ouders of anderszins.

Hoofdstuk X. Par. 7. Bevordering van studie.

Enkele leden meenden te weten, dat een van de bezwaren, waarom niet tot de instelling van een 3e-H.B.S.-klasse aan de Julianaschool werd overgegaan, gelegen was in de hoge kosten van de salariering van de leerkrachten daarvoor. Indien dit juist is, wilden zij erop wijzen, dat in juli van het vorige jaar wederom elf leerlingen naar Nederland zijn gegaan, teneinde daar de H.B.S.-opleiding te voltooien. Zij vroegen of het dan toch niet goedkoper zou uitkomen over te gaan tot aanstelling van de vereiste leraren, hetgeen dan tevens het voordeel zou bieden, dat de jongelieden niet meer naar Nederland behoeften te worden gezonden.

Voorts verzochten deze leden te mogen vernemen, welke maatstaf wordt aangelegd bij het verlenen



van studie-opdrachten naar het buitenland en of daarvoor ook gedeputeerden in aanmerking kunnen komen.

Post 2 10 09 2 11

Gevraagd werd welke studiemogelijkheden hier worden bedoeld en of dit met een of meer voorbeelden zou kunnen worden toegelicht.

Post 2 10 13 0 46

Opgemerkt werd, dat een jaarlijkse subsidiering van de Aruba Sport Unie met f. 100.000,- te hoog moest worden geacht en gevraagd werd of niet met een bedrag van f. 75.000,- kon worden volstaan, en voorts of het Bestuurscollege rapport ontvangt inzake de besteding van de verleende subsidie. Enkele andere leden merkten op, dat naar zij menen, indertijd in principe was aanvaard de A.S.U. telkenjare te subsidiëren met een bedrag van f. 100.000,-. Deze leden zouden het op prijs stellen een plan te mogen ontvangen omtrent de wijze, waarop de A.S.U. zich voorstelt dit bedrag voor 1959 te spenderen. Voorts zou in dit verband gaarne worden vernomen in welk jaar het zogenaamde vijfjarenplan van de A.S.U. was aangevangen. Mede werd gevraagd of de bouw van sportcentra vanwege de A.S.U. al dan niet werd gegund na openbare aanbesteding. Van andere zijde werd erop gewezen, dat de A.S.U. in 1957 aan de sportvereniging La Fama te Savaneta een bedrag van f. 7.500,- heeft toegewezen. Voorzover kon worden nagegaan, is met dit bedrag echter niets gebeurd. In dit verband werd gevraagd of vanwege de A.S.U. wordt gecontroleerd of een verleende subsidie door de betrokken verenigingen voor de aangegeven doeleinden en op doeltreffende wijze wordt aangewend.

Post 2 10 14 0 82

Enkele leden verzochten een specificatie te mogen vernemen van de uitgaven wegens volksfeesten over 1958. Het wilde hen voorkomen, dat een bedrag van f. 17.500,- daarvoor te hoog moest worden geacht.

Post 2.10 14 1 46

Een bedrag van f. 480,- als subsidie voor een muziekcorps, zo werd opgemerkt, moet te laag worden geacht, gelet op de omstandigheden, dat aanschaffing van een instrument als b.v. een saxofoon reeds meer kost dan dit subsidie-bedrag. Verschillende leden verklaarden met deze zienswijze in te stemmen.

Met betrekking tot de te verlenen subsidies werd nog aandacht gevraagd voor een mogelijke subsidiering van het Carnavalscomité, met de bedoeling de activiteiten van dit comité te stimuleren. Enkele leden meenden dat hiervoor een bedrag van f. 10.000,- per jaar beschikbaar kon worden gesteld, onder voorwaarde onder meer dat een vertegenwoordiger van het eilandgebied in het Comité zou zitting nemen en dan uiteraard een vertegen-



woordiger, die iets van de camavalsviering afweet.

Van andere zijde werd aandacht gevraagd voor het verzoek van de Sociedad Bolivariana om een uitkering uit de eilandskas te mogen ontvangen, bij wijze van eenmalige subsidie, teneinde bepaalde werkzaamheden te kunnen uitvoeren. Gevraagd werd dit verzoek met welwillendheid in overweging te willen nemen.

Naar aanleiding van de vorenbedoelde voorstellen met betrekking tot de verlening van subsidies werd overigens opgemerkt en gewaarschuwd, dat niet de indruk moest worden gewekt, dat elke vereniging in aanmerking zou kunnen komen voor subsidie; dit zou op de duur niet houdbaar blijken.

Post 1 11 02 0 67

Verzocht werd het daarheen te leiden, dat een vaste datum werd vastgesteld, waarop men ten aanzien van de motorrijtuig- en motorbootbelasting geacht moest worden in overtreding te zijn, indien betaling niet is geschied. Daarbij wees men erop, dat december een moeilijke maand is met betrekking tot betaling van belasting. Het zou wellicht mogelijk zijn de termijn, binnen welke de auto-belasting betaald moet worden, te verlengen tot einde februari. In dit verband vroeg men tevens te mogen vernemen op grond van welke verordening de motorrijtuig-belasting wordt geheven en ingevorderd.

Tenslotte werd de mogelijkheid geopperd wederom over te gaan tot invoering van belasting-nummerplaten voor fietsen. Het aan het woord zijnde lid achtte de fietsen op de openbare weg gevaarlijk en lastig voor de automobilisten.

Post 2 11 03 0 97

Enkele leden wezen erop, dat naar hun mening de financiële regeling, zoals die thans in de Eilandenregeling is neergelegd, voor de eilandgebieden nadelig is gebleken, aangezien meer dan twee miljoen gulden meer wordt bijgedragen dan vroeger. Zij wilden gaarne terzake enige nadere toelichting ontvangen en gaven in overweging dit probleem zo mogelijk met de Regering op te nemen, teneinde tot een billijke herziening te komen.

Titel B. Kapitaaldienst.

Post 4 10 03 0 75

Enkele leden vroegen te mogen vernemen of het Bestuurscollege niet voornemens was dit jaar met scholenbouw aan te vangen vóór dat de commissie, belast met het uitbrengen van een rapport terzake, dit rapport zou hebben ingediend. Zij meenden dat haast geboden was, teneinde per september a.s. nog klaar te kunnen komen. Zij vroegen de aandacht voor de Don Boscoschool, waarvan naar hun oordeel grondig herstel zeer noodzakelijk is.

Van andere zijde werd gevraagd wanneer de centrale huishoudschool te Oranjestad klaar zou komen.

Titel C. Reserve-, kas- en verrekendienst.

Post 6 02 01 0 78 Enkele leden vroegen te mogen vernemen welk bedrag het eilandgebied per 31 september 1958 aan kasgeld had opgenomen en tegen welk rente-percentages.

Post 6 03 01 0 80 Enkele leden merkten op, dat volgens de Memorie van Toelichting in 1957 werd betaald wegens zeven maanden rente van de f. 5.500.000,- lening een bedrag van f. 96.250,-. Zij vroegen of deze betaling over 1956, dan wel over 1957 strekte, en of in de raming over 1957 de rentebetaling over 1958 was begrepen.
Gaarne zouden deze leden een nauwkeurige specificatie ontvangen van de rente-betaling over de verschillende jaren.

Oranjestad, 21 februari 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.



No. 2289

Eilandsverordening tot vaststelling
van de begroting voor het dienstjaar 1959.

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord
-----Algemeen

De mogelijkheid om niet zelf een sleepboot aan te schaffen, doch op andere wijze in een goede sleepboothulp in de haven van Oranjestad te voorzien, heeft reeds geruime tijd onze aandacht.

Volgens de taakomschrijving is het Bureau voor Welvaartzorg belast met de behartiging van alle economische aangelegenheden en belangen van het eilandgebied, in het bijzonder die met betrekking tot de economische opbouw, de industriële ontwikkeling en de uitbreiding van handel, scheepvaart en toerisme.

Dienstengevolge heeft voornoemd Bureau onderzoekingen ingesteld naar de economische structuur van het eilandgebied, teneinde ons College betreffende de economische opbouw en velerlei onderwerpen met economische aspecten van advies te dienen, alsmede om inlichtingen en adviezen te kunnen verstrekken aan ingezetenen en niet-ingezetenen betreffende mogelijkheden in het kader van de economische ontwikkeling.

In dit verband worden door het Bureau voor Welvaartzorg ook de aanvragen ter verkrijging van een vergunning als bedoeld in de Vestigingsregeling voor bedrijven behandeld. Voorts heeft voornoemd Bureau gedurende ongeveer één jaar de dagelijkse leiding gehad van het Toeristen-bureau.

De activiteiten van het Bureau voor Welvaartzorg met betrekking tot het aantrekken van nieuwe industrieën kunnen als volgt worden onderscheiden:

1. In het kader van een economische voorlichting werd door het Bureau een serie publikaties samengesteld voor binnen- en buitenlandse publiciteitsorganen, teneinde belangstelling te wekken voor de economische ontwikkeling van Aruba.
2. Onderzoekingen vonden plaats naar industriële en commerciële mogelijkheden, gebaseerd op de natuurlijke gesteldheid van Aruba en de alhier aanwezige omstandigheden. Behalve onderzoek naar aanwezige grondstoffen valt hieronder ook het onderzoek naar de mogelijkheden, welke "vrije zone" en Europese Economische Gemeenschap bieden.
3. Het leggen van contacten in het buitenland met potentiële belangstellenden in het vestigen van nieuwe ondernemingen op Aruba.

In verband met de activiteiten als bedoeld onder 2 en 3 is thans een aantal mogelijkheden in onderzoek, waaromtrent met het oog op de daarbij van buiten betrokken belangen in dit stadium nog geen nadere mededelingen kunnen

worden verstrekt.

De vorming van de Europese Economische Gemeenschap zou voor de Antillen, indien deze er aan deelnemen, bepaalde voordelen met zich medebrengen, doch hier staan uiteraard ook zekere verplichtingen tegenover. In verband hiermede is deze aangelegenheid in studie, zowel bij de Regering als bij ons College. Een van de voordelen zou zijn, dat produkten, afkomstig van of gefabriceerd in de Nederlandse Antillen, in de Europese gemeenschap zouden kunnen worden geïmporteerd tegen een speciaal laag invoerrecht. De vrije zone zou hierbij een nuttige rol kunnen vervullen.

De deelneming van de Antillen aan de E.E.G. biedt voorts mogelijkheden voor deelneming in de uitkeringen van het fonds voor overzeese gebieden alsmede in de leningen van de investeringsbank.

Krachtens de overeenkomst, die tussen het eilandgebied en de heer Robins is gesloten, kan laatstgenoemde ten behoeve van exploitatiekosten gedurende de aanloopperiode tijdelijk kortlopende voorschotten opnemen tot een maximum van f. 120.000,--. Opgenomen werd een bedrag van f. 112.358,47 en weer teruggestort een bedrag van f. 16.171,31, een en ander naar de toestand per 12 maart 1959.

Wij mogen terzake verwijzen naar onze aan U gerichte brief van 4 september 1956, nr. 2967 (bijlage bij de notulen over 1956, no. 52), in welk stuk de essentiële punten van de overeenkomst, waaronder die betreffende het voorschot, zijn opgenomen. De exploitant geniet geen salaris meer van overheidswege sinds februari 1958. Zoals bekend was vorenbedoeld salaris een vergoeding voor het toezicht tijdens de bouw en het treffen van voorbereidingen.

De exploitatie-rekening van de nutriculture farm over 1958 is door ons nog niet ontvangen. Ingevolge de geldende contractbepalingen, geschiedt de eerste afrekening van winst binnen 60 dagen nadat het bedrijf een jaar is geëxploiteerd. De overeenkomst van verhuur is ingegaan op 1 februari 1958, zijnde de datum waarop 5 "units" c.a. bedrijfsklaar waren. In verband met het feit, dat het bedrijf pas omstreeks 1 juli 1958 voltooid was (8 "units"), en dus eerst per juli a.s. een vol jaar in exploitatie zal zijn, wordt overwogen de exploitatie-rekening telkenjare af te sluiten per 1 juli. De controle daarvan, alsmede de vaststelling van het winstbedrag, is ingevolge het contract opgedragen aan de Accountantsdienst. Gelet daarop en op het feit, dat het hier een particuliere vennootschap betreft, betwijfelen wij of het wenselijk is deze exploitatie-rekening over te leggen.

Nieuwe telefoontarieven zullen binnenkort aan U ter beoordeling worden aangeboden.

Het maatschappelijk kapitaal van de N.V. Aruven bedraagt f.5.000.000,-, waarvan is uitgegeven f. 4.000.000,-. Hierop is gestort f. 3.520.850,-. Het eilandgebied is de grootste aandeelhouder met een deelneming van f. 2.500.000,-, conform de daartoe door de Eilandsraad genomen beslissingen. Hiervan zijn f. 1.500.000,- aandelen op naam en

f. 1.000.000.- aan toonder.

Teneinde een zo groot mogelijk profijt te trekken uit onze pogingen tot versteviging van de toeristenindustrie achten wij het gewenst om - nu belangrijke bedragen zijn geïnvesteerd in de nieuwe boulevard en het toeristenhotel - niet te wachten met de afronding van dit objekt, nl. het aanbrengen van een aantrekkelijke verlichting.

De verdergaande verbetering van de straatverlichting in het algemeen behoeft hierdoor niet te worden belemmerd. Opdracht zal worden gegeven bij de brug te Balashi enkele lichtpunten aan te brengen.

Omtrent de noodzaak tot schoolbouw zal U dezer dagen een voorstel bereiken. Het aantal thans in gebruik zijnde noodlokalen bedraagt een 25-tal.

De vraag of de Prinses Beatrix luchthaven geschikt kan worden gemaakt voor straalvliegtuigen is reeds enige tijd in studie.

Ten laste van de ontwerp-begroting zijn uitgaven gedaan krachtens art. 92, 5e lid, van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen, bepalende dat, zolang de begroting niet in werking is getreden, de begroting van het vorige dienstjaar tot grondslag van het beheer strekt. Voor zover uitgaven werden gedaan ten laste van kredieten op de kapitaaldienst hebben wij ons bij afzonderlijk schrijven tot Uw raad gewend (brief van 7 maart 1959, no. 1364, bijlage 15 1959).

De indiening van de ontwerp-begroting werd aangehouden in verband met de bestudering van het werkloosheids- en werkverschaffingsprobleem en de scholenbouw. Ten deze moge worden verwezen naar blz. XI, XVII en 77 van de Memorie van Toelichting.

Ten aanzien van de vraag betreffende koeling van eilandskantoren mogen wij verwijzen naar de Memorie van Antwoord betreffende de 2e wijziging van de begroting voor 1958 (Bijlage 1959 no. 8), luidende:

"Inderdaad wordt tot nu toe luchtkoeling toegepast in gevallen waarin dit, op grond van de omstandigheden, noodzakelijk en verantwoord voorkomt. Een algemeen plan op dit punt ten aanzien van de bestaande kantoren en andere gebouwen bestaat niet. Bij nieuw-bouw wordt uiteraard aaneen en andere vereiste aandacht geschonken, zonder dat dit nochtans betekent, dat nieuwe kantoren enz. van luchtkoeling zullen worden voorzien."

POSTEN

Titel A Gewone Dienst.

Post 2 01 01 2 01

Blijkens de Memorie van Toelichting is krediet uitgetrokken voor vier gedeputeerden. Juridisch zijn deze alle in functie.

Post 1 01 03 0 23.

Het bedrag van f. 55.000.- is geraamd wegens dienstverlening door de Centrale Tabuleerdienst ten behoeve van de Dienst van Openbare Werken. Abusievelijk is in de Memorie van Toelichting de

Veterinaire Dienst genoemd in plaats van de Watervoorzieningsdienst (zie ook de begroting van de Watervoorzieningsdienst; post 430.07).

Het doel van de instelling van de Centrale Tabuleerdienst was niet alleen gelegen in het verkrijgen van besparingen op de kosten van de administratie. Bij onze beslissing tot invoering van een ponskaartenadministratie voor de daarvoor geschikte onderdelen van de eilandelijke administratie hebben wij ons vooral laten leiden door de overweging, dat deze mechanisatie de mogelijkheid biedt de benodigde gegevens vollediger, overzichtelijker en sneller te verkrijgen. Daarnaast kunnen thans gegevens worden verzameld, welke voordien niet of slechts met zeer veel moeite konden worden verkregen en meestal eerst wanneer het te laat was om de nodige stappen te nemen.

Grote onderdelen van de eilandelijke administratie worden inmiddels met behulp van ponskaarten gevoerd. Genoemd worden de administratie van de waterleveringen, de magazijn- en de werkorder-administratie van de Dienst van Openbare Werken, de loon- en salaris-administratie van de meeste eilandsdiensten.

Een sprekend voorbeeld van een betere en meer eenvoudige administratie is daarnaast de mechanisatie van de ontvangsten-administratie van het ontvangerskantoor, welke thans in een gevorderd stadium van voorbereiding verkeert. Deze mechanisatie maakt het mogelijk regelmatig en op korte termijn z.g. restantlijsten van de in te vorderen belastingen e.d. te vervaardigen hetgeen bij de thans gevoerde - niet gemechaniseerde-administratie slechts ten koste van zeer veel moeite en tijd te verwezenlijken is.

Post 2 01 03 0 42

Gehuurd is een opslagplaats achter het perceel L.G. Smith Boulevard 23. Verhuurder is de heer R.A.F. Hagens.

Post 2 01 05 0 41

Het geraamde bedrag betreft een zgn. vaste vergoeding. Als regel wordt het gebruik van eigen vervoermiddel vergoed door betaling van een bedrag per kilometer (10 ct per km voor de eerste 500 km per maand, daarboven 7 cent per km). Daartoe is het nodig, dat de voor de dienst verreden aantallen kilometers maandelijks gespecificeerd worden gedeclareerd. Voor sommige functionarissen is dat praktisch vrijwel niet

uitvoerbaar; deze ontvangen dan een zgn. vaste vergoeding, berekend naar het gemiddelde aantal kilometers dat zij maandelijks verrijden.

Hoofdstuk II, Par.1.

Slechts diegenen, die strand in erfpacht hebben, mogen dit strandgedeelte afsluiten tot aan de waterlijn. Naar onze mening is zodanige afsluiting wettelijk mogelijk. Een en ander geschiedt ook in andere landen en zal hier eveneens moeten plaatsvinden, wil men een goede exploitatie van hotelbedrijven aan het strand in de hand werken. Een privé-strand voor het hotel wordt zeker verwacht door de toeristen, zoals ook op alle andere toeristen-eilanden, en is naar onze mening niet te scheiden van de onontbeerlijke strand-faciliteiten, zoals "lockers", en bij het nieuwe hotel verder "swimming-pool", "pool-decks", "cabanas" enz. Overigens wordt opgemerkt dat het eveneens in de bedoeling ligt om het gehele strand aan de a.g. "Eagle-Beach" voor publieke doeleinden te gaan inrichten. Plannen in deze richting zijn reeds in het stadium van uitwerking.

Post 2 03 05 0 40

Het is geen gewoonte de Eilandsraad rapporten aan te bieden inzake de activiteiten van gesubsidieerde verenigingen. Overigens betreft de onder deze post geraamde subsidie een eerst kort geleden opgerichte vereniging, waaromtrent dus nog geen rapport kan worden uitgebracht. Op de besteding van de subsidies wordt controle uitgeoefend door de Accountantsdienst. Een en ander neemt niet weg, dat de aanwezige verslagen steeds voor de leden van de Eilandsraad ter inzage beschikbaar zijn.

Post 2 04 04 0 45

Het aantal patienten is in de afgelopen jaren nagenoeg constant gebleven. De uitgaven over 1957 bedroegen f. 28.293,23. Het in het begrotingsontwerp opgenomen voorlopige rekeningcijfer zal in evengenoemd bedrag worden gewijzigd.

Post 1 04 06 0 38

Voor vervoer per ambulance van patienten naar het Lago-hospitaal wordt f. 3,- per half uur in rekening gebracht, tenzij het on- of minvermogenden betreft, die aanspraak maken op vrije geneeskundige behandeling. In die gevallen wordt niets berekend.

Post 2 04 06 0 48

Er is te St. Nicolaas één ambulance gestationeerd; deze verkeert in een uitstekende staat. Bedoeld wordt waarschijnlijk de wagen D-200, die als ambulance is afgekeurd, maar nog wordt gebruikt voor het transport van ambu-

lance-chauffeurs ("shift-breakers"), op dagen dat zij in St. Nicolaas wachtlopen en daarbij omstreeks middernacht van of naar St. Nicolaas moeten gaan.

Hoofdstuk IV. C. Koel- en vrieshuizen.

In 1955 is een P.M.-post op de begroting gebracht, luidende: "Bouw schuilplaats, schubtafel en koelcel te Noord". Een crediet werd dus niet beschikbaar gesteld.

Post 2 04 12 0 73

De regeling terzake van de ophaaldienst omvat het dagelijks ophalen van huisvuil in Oranjestad en St. Nicolaas (centrum) en in de diverse kernen in de buitendistricten, afhankelijk van de bebouwing, drie-, twee- of eenmaal per week.

Met het beschikbare materiaal is uitbreiding van enige omvang in de buitendistricten niet mogelijk geweest en dit zal ook in de toekomst met verhoudingsgewijs grotere kosten gepaard gaan, daar de "rendabele" gebieden reeds door de ophaaldienst bezocht worden.

Aan een nieuw rooster, dat in voorbereiding is, zal de nodige bekendheid gegeven worden.

Hoofdstuk VI. Par. 3. Volkswoningen.

Ons College staat in beginsel welwillend tegenover het in huurkoop geven van de volkswoningen. Wij stellen ons voor, de Raad binnenkort een rapport, dat de verschillende aspecten van deze aangelegenheid zal belichten, ter beslissing voor te leggen.

Hoofdstuk VII. Par. 5. Lijntelefoon.

Het ligt inderdaad in de bedoeling om voor de Telefoondienst de bedrijfsvorm in te voeren. Het streven is om dit per 1 januari 1960 te effectueren.

Post 2 08 07 0 78

Verwezen moge worden naar de Memorie van Toelichting, waarin t.a.v. deze lening wordt gezegd dat het bedrag ad f. 500.000,- deel uitmaakt van de zgn. dollarlening en is aangewend ten behoeve van de aankoop van aandelen N.V. Aruven. Het bedrag van de deelname van het eilandgebied in het aandelen-kapitaal van de N.V. Aruven is bereids gestort.

Post 2 08 07 0 82

Voor het voeren van propaganda in de Verenigde Staten werd sinds verleden jaar aangesteld de firma Hank Meyer Associates, Inc. te Miami Beach, welke firma uitgebreide ervaring heeft op het gebied van "public-relations". Deze

firma is o.a. het "public-relations" kantoor van de gemeente Miami Beach. Door haar werd en wordt de publiciteit verzorgd voor Aruba. Geregeld wordt ons eiland, door haar toedoen, bezocht door Amerikaanse "travel-agents" en "travel-writers". Zij heeft onlangs er voor gezorgd, dat Aruba in een populaire televisie-show in Amerika werd genoemd als een aantrekkelijk toeristen-oord. Wekelijks verschijnen er berichten in Amerikaanse kranten over Aruba, welke hun oorsprong vinden bij deze firma. Momenteel wordt door haar een maandblad verzorgd, genaamd "Aruba Newsletter", hetwelk onder de voornaamste reisebureaux, scheep- en luchtvaartmaatschappijen en "travel-editors" in Amerika wordt verspreid. Naar onze mening is de vergoeding welke op het eerste gezicht hoog lijkt, ten volle verantwoord, gezien de werkwijze van de firma en zeer zeker als wij in aanmerking nemen, dat ons eiland letterlijk "op de kaart moet worden gebracht" voor het gros van het Amerikaanse publiek. De gevolgen zijn reeds duidelijk merkbaar. Gedurende de laatste maanden zijn op Aruba hotelkamers moeilijk te verkrijgen. Het is inderdaad zo, dat de handel op de eerste plaats van het toerisme profiteert; echter moet ons eiland nog "tourist-minded" worden. Langzamerhand zal meer aan het particulier-initiatief moeten worden overgelaten. Aan de andere kant zal met de steeds sterker wordende concurrentie van de omliggende gebieden ook een toenemende propaganda van onze kant nodig zijn. Voorlopig is een intensieve en op hoog peil staande propaganda dan ook onontbeerlijk.

Hoofdstuk IX. Par. 3. Verpleging en verzorging van on- en minvermogenden.

Inderdaad verdient het aanbeveling om na te gaan op welke wijze deze kosten kunnen worden gedrukt. Uiteraard houdt deze vraag ook ons college bezig. Zij kan echter, naar onze mening niet los worden gezien van de kwestie van de vrije geneeskundige behandeling van de gezinnen van de eilands-arbeiders en -ambtenaren. Terzake beschikt ons College reeds over een rapport van een commissie van deskundigen en wordt overleg gepleegd met de Regering en het Bestuurscollege van Curacao. Aanstelling van artsen, uitsluitend voor de behandeling van on- en minvermogenden, is financieel niet verantwoord. Een grote rol spelen ook de kosten van medicijnen en hospitaalverpleging.

Hoofdstuk IX. Par. 3. Jeugdzorg.

Op de wachtlijst voor plaatsing in kinderte-

huizen komen geen namen voor van kinderen, die bestemd zijn voor opname in Imeldahof.

Post 2 10 01 0.54

Ons College bereikt tot op heden geen klachten, dat het bedrag van f. 4,- per jaar per leerling voor het voorbereidend onderwijs te laag zou zijn.

Ten behoeve van de bouw van kleuterscholen of -klassen werden voor het bijzonder voorbereidend lager onderwijs uit de eilandskas nimmer gelden ter beschikking gesteld, noch voor de verbouwing van bestaande scholen of lokalen en evenmin voor de inrichting.

De subsidiëring van het bijzonder voorbereidend lager onderwijs geschiedt naar de volgende maatstaven:

- a. een vergoeding van f. 16,- per leerling per jaar;
- b. vergoeding van basisbezoldigingen, duurtetoeslag 1942 en Arubastandplaatstoelagen van de onderwijzeressen, verbonden aan het voorbereidend onderwijs, die in het bezit zijn van de akte A en/of B, op dezelfde voet als waren zij in dienst bij het openbaar onderwijs;
- c. ten behoeve van het overige personeel vergoeding van de duurtetoeslag 1942 en Arubastandplaatstoelagen;
- d. een huurvergoeding van f. 240,- per jaar voor elk lokaal, dat het schoolbestuur ter beschikking stelt van het voorbereidend lager onderwijs.

Hierbij moge worden aangetekend, dat voor het openbaar voorbereidend onderwijs gedurende de laatste acht jaren geen schoolruimte werd gebouwd.

Hoofdstuk X. Par. 2. Gewoon lager onderwijs.

Bij besluit van ons College dd. 19 augustus 1958 no. AZ/8527 werd een commissie ingesteld met opdracht, een beredeneerd 5-jarenplan op te stellen van de verwachte behoeften en een verantwoorde ontwikkeling van het onderwijs in al zijn geledingen, mede in verband met de financiering. De commissie is als volgt samengesteld:

Lid en voorzitter: de Eilandssecretaris;

Leden: het Hoofd van de Afdeling
Onderwijszaken,
het Hoofd van de Afdeling
Financien,
het Hoofd van de Dienst
voor Openbare Werken;

Adviseur: G. Kok, Adjunct-Inspecteur
van het Onderwijs.

In het rapport van vorenbedoelde commissie, hetwelk U binnenkort zal worden aangeboden, zullen o.m. worden behandeld de financiële gelijkstelling tussen het openbaar en bijzonder voorbereidend lager onderwijs, de gelijkstelling tussen de g.l.o.b.-school en de onderbouw van de m.u.l.o.-school, de kwestie van de schoolgelden, alsmede de financiële consequenties van een en ander in het licht van de draagkracht van het eilandgebied.

Post 2 10 03 0 42

Het verschil in onderhoudskosten van lokalen bij het openbaar en bijzonder lager onderwijs wordt veroorzaakt door het feit, dat het onderhoud der openbare scholen in eigen beheer geschiedt door de Dienst voor Openbare Werken, waardoor de "overhead"-kosten vrij hoog zijn. De Bijzondere schoolbesturen laten de onderhoudswerkzaamheden uitvoeren door plaatselijke aannemers en kleine bedrijven, hetgeen vanzelfsprekend goedkoper is.

Post 2 10 03 0 67

De leerlingen, die de openbare scholen bezoeken, zijn verzekerd tegen ongevallen op school (wettelijke aansprakelijkheidsverzekering). Bij de bijzondere scholen is slechts een gedeelte der leerlingen verzekerd. De kinderen die in de z.g. schoolbussen worden vervoerd zijn niet verzekerd.

Het vervoer van de schoolkinderen geschiedt in hoofdzaak door bussen, o.a. van de East End Transportation en de Vervoersonderneming Comfort. De ouders regelen zelf hoe hun kinderen zullen worden vervoerd. Voor de kinderen, waarvoor kosteloos busvervoer is verleend, worden speciale buskaarten afgegeven. De busondernemingen declareren het verschuldigde bedrag bij het eilandgebied.

Kosteloos busvervoer kan worden toegestaan in de volgende gevallen:

- a. indien een leerling woont op een afstand van meer dan 3 km. van een school, b.v. te Parkietenbosch;
- b. indien een leerling onderwijs moet volgen in het zesde of een hoger leerjaar van een m.u.l.o.-school en dit schooltype in zijn woonplaats (of onmiddellijke nabijheid daarvan) niet aanwezig is;
- c. indien een leerling onderwijs moet volgen aan de Arubaanse Technische School en woonachtig is in een buitendistrict.

De maatstaf, waarnaar kosteloos busvervoer wordt verleend, is het belastbaar inkomen van het gezinshoofd, waarbij tevens rekening wordt gehouden met het aantal minderjarige kinderen

van de verzoeker.

Het invoeren van algemeen kosteloos busvervoer voor alle kinderen, los van het inkomen der ouders of anderszins, zou voor het eilandgebied voortdurend een zware financiële last betekenen. Momenteel bezoeken ongeveer 1400 kinderen, afkomstig uit andere plaatsen, de scholen te Oranjestad en St. Nicolaas. Bij een voorzichtige raming (gemiddeld f. 7,- per kind per maand) zou de invoering van algemeen kosteloos busvervoer het eilandgebied jaarlijks een bedrag van rond f. 117.000,- kosten.

Hoofdstuk X. Par. 7. Bevordering van studie.

Het is niet geheel juist, dat in juli 1958 elf leerlingen van de Julianaschool in de gelegenheid werden gesteld in Nederland de H.B.S.-opleiding te voltooien. Op grond van het feit, dat in 1958 geen derde H.B.S.-klasse werd gevormd aan de Julianaschool, was ons College - evenals in voorgaande jaren - verplicht de leerlingen van de tweede klasse in staat te stellen het derde leerjaar van een H.B.S. in Nederland te volgen. Aan bedoelde leerlingen, inderdaad 11, werd derhalve voor één jaar een studiebeurs verleend. Verlenging van deze studiebeurzen is slechts mogelijk met inachtneming van de bepalingen van de Eilandsbeurzenverordening Aruba (Ab. 1955 no. 11).

Het niet-instellen van een derde H.B.S.-klasse aan de Julianaschool is niet alleen te wijten aan de hoge kosten van de salarissen der leerkrachten. Oorzaken hiervan waren o.a. het tekort aan bevoegde leerkrachten en het tekort aan lokalen. Hierbij moge worden opgemerkt, dat het aantrekken van bevoegde leerkrachten (onderwijzers met middelbare bevoegdheid) moeilijkheden oplevert. Onderwijzers, bevoegd voor het middelbaar onderwijs, zijn nu eenmaal niet genegen tot uitzending, indien hen niet een volledige betrekking kan worden aangeboden bij het middelbaar onderwijs op Aruba. Dit laatste is niet mogelijk.

Studie-opdrachten worden verstrekt al naar gelang van de behoefte, indien naar ons oordeel het belang van het eilandgebied zulks vordert, aan daarvoor geschikt geacht personeel.

Post 2 10 09 2 11

Een der hier bedoelde studiemogelijkheden is die voor apothekers-assistent(e).

Post 2 10 13 0 46

Indertijd is besloten jaarlijks een bedrag van f. 100.000,- beschikbaar te stellen ter bevordering van de sportbeoefening. Zoals wij

reeds in de Memorie van Toelichting opmerkten (blz. II en III) achten wij deze uitgaaf verantwoord. De besteding van de gelden wordt gecontroleerd door de Accountantsdienst.

De begroting van de A.S.U. voor 1959 wordt binnenkort vastgesteld.
Die over 1958 luidde:

ontvangsten:		<u>f. 105.000,-</u>
uitgaven:		
Aflossing voorschot eilandgebied	f.	9.800,-
Subsidie A.V.B. en A.B.B.A.	"	24.000,-
Tekort A.S.U.-Olympiade	"	3.000,-
Studiebeurs sportleraren	"	9.500,-
Exploitatie Sportcentrum Noord terreinknecht	f. 1.500,-	
onderhoud en vervanging	" 7.000,- "	8.500,-
Exploitatie Wilhelmina Stadion	"	18.000,-
Verenigingskosten	"	3.000,-
Nieuwbouw Sportcentrum Noord	"	10.000,-
Uitvoering werkprogramma, subsidies etc.	"	<u>19.200,-</u>
Totaal		f. 105.000,-

Het 5-jarenplan van de A.S.U. is in 1956 aangevangen. Bouwwerken worden slechts gegund na aanbesteding.

De A.S.U. controleert de besteding van door haar verleende subsidies en betaalt deze slechts bij gedeelten naar behoefte uit. Zij maakt ten behoeve van haar financieel beheer gebruik van de diensten van een op Aruba gevestigd accountantsbureau.

Post 2 10 14 0 82

Over 1958 werden de volgende uitgaven gedaan voor volksfeesten:

Ter gelegenheid van:

- a. de viering van de verjaardag van H.M. de Koningin f. 13.791,54;
- b. het bezoek van H.K.H. Prinses Beatrix f. 26.076,20;
- c. de viering van de Koninkrijksdag f. 400,-.
(stand per 7-3-59)

Post 2 10 14 1 46

De grootte van een subsidie hangt van een aantal factoren af. Hoewel de financiële behoeften van de te subsidiëren organisatie als zodanig een belangrijk gegeven vormen, dient tevens rekening te worden gehouden met de pogingen van deze organisatie om zelf inkomsten te verwerven, alsmede - en dat niet in de

laatste plaats - met het nut van de organisatie voor de bevolking in het algemeen en met haar aard en omvang.

Afgezien daarvan blijkt de gebruikelijke subsidie voor de drie in de begroting genoemde muziekkorpsen in de praktijk in het algemeen wel te voldoen.

Bij de opstelling van de begroting voor 1960 zal worden overwogen of ook het Carnavalscomité een subsidie kan worden verstrekt. Uiteraard zullen wij dan tijdig in het bezit moeten zijn van een programma en een begroting van dat comité. De suggestie om als voorwaarde te stellen dat een vertegenwoordiger van het eilandgebied zitting zal nemen in het Carnavalscomité wordt gaarne overgenomen.

Met de opmerking, dat met het verlenen van subsidies voorzichtigheid dient te worden betracht, wordt door ons ingestemd. Voorkomen moet worden, dat door het scheppen van precedenden het aantal subsidies onnodig toeneemt.

Post 1 11 02 0 67

De motorrijtuig- en motorbootbelasting wordt geheven krachtens de Motorrijtuig- en motorbootbelastingverordening 1928, Ab. 1953 no.10. Artikel 5, lid 1, van genoemde verordening luidt: "Behoudens het bepaalde in het tweede lid van dit artikel wordt de belasting geheven door middel van nummerplaten, die tegen betaling van de belasting en van de prijs der platen worden uitgegeven door de Ontvanger van het eilandgebied, met dien verstande, dat de belasting van de in artikel 3, eerste lid, letter a, bedoelde motorrijtuigen in twee gelijke termijnen kan worden voldaan en wel de eerste uiterlijk op 31 januari en de tweede uiterlijk op 31 juli van elk jaar". Deze bepaling stelt dus de data vast, waarop de belasting moet zijn voldaan. Degene, die zijn belasting niet betaalt vóór 1 februari en/of vóór 1 augustus van elk jaar, wordt geacht in overtreding te zijn en stelt zich bloot aan vervolging door de personen, die belast zijn met het toezicht op de naleving en opsporing van overtredingen van de bepalingen van meergenoemde verordening.

Een belasting op rijwielen zal slechts een kleine netto opbrengst geven en zal het gevaar, dat fietsers voor het verkeer veroorzaken, niet verminderen.

Post 2 11 03 0 97

De regeling van de financiële verhouding is in 1956 gewijzigd. Voordien waren de eilandgebieden Aruba en Curacao verplicht om het tekort op de landsbegroting te dekken. Een maximum was daarbij niet gesteld, waardoor de eiland-

gebieden voor zeer onaangename verrassingen konden komen te staan. Deze mogelijkheid bestaat thans niet meer. Het belastinggebied is volgens vaste normen verdeeld tussen het land en de eilandgebieden, terwijl deze laatste niet meer afhankelijk zijn van de landsbegroting. De nieuwe regeling houdt tevens de mogelijkheid in, dat bij belastingverhoging door het land de opbrengst van de verhoging geheel aan het land toevalt. Dit systeem is gekozen om te voorkomen, dat belastingen verder zullen worden verhoogd dan noodzakelijk is. Deze belastingopbrengsten werden door het eilandgebied geïnd ten behoeve van het land en zijn begrepen in de onder deze post geraamde bedragen.

Niet gesteld kan worden, dat uit deze regeling een nadeel voor het eilandgebied voortvloeit, in tegendeel, zij is voordelig voor het eilandgebied. Evenmin is het juist, dat thans twee miljoen gulden meer wordt bijgedragen dan vroeger. In 1955 werd f. 1.050.000,- aan het land uitgekeerd krachtens de oude regeling; over 1956 werd krachtens een overgangsregeling f. 441.000,- uitgekeerd, terwijl tevens de opbrengst van enkele belastingen werd afgestaan, welke in de begroting tezamen op f. 288.500,-, waren geraamd.

Titel B. Kapitaaldienst.

Post 4 10 03 0 75

Inderdaad zal, vooruitlopend op het rapport van de bedoelde commissie, een door deze commissie geadviseerd bouwprogramma, aan de Eilandsraad worden voorgelegd. De betreffende brief zal U een dezer dagen bereiken.

Ook aan herstelwerkzaamheden aan bestaande schoolgebouwen zal aandacht worden geschonken.

Titel C. Reserve-, Kas- en Verrekendienst.

Post 6 02 01 0 78

Per ultimo december (het Algemeen verslag spreekt abusievelijk van: september) 1958 was aan kasgeld opgenomen f. 710.497,76 tegen $2\frac{1}{2}\%$ voor zover f. 100.000,- te bovengaan.

Post 6 03 01 0 80

De rente, welke verschuldigd is op de obligatieleningen, vervalt telkens op 1 januari, volgende op het jaar waarover de rente verschuldigd is. Het rentebedrag van f. 96.250,- is betaald in 1957 en heeft betrekking op 1956.

In de Memorie van toelichting is een specificatie opgenomen van de verschuldigde rente over de jaren 1957 tot en met 1959. Deze spe-

- 14 -

cificatie zal van jaar tot jaar worden bijgehouden, totdat de leningen zijn afgelost.

Oranjestad, 14 maart 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Secretaris,

L. Kerstens.

No. 6583/1958

Eilandsverordening tot wijziging
van de begroting voor 1957
(5e wijziging).

Algemeen Verslag

Aan

de Eilandsraad.

Onder verwijzing naar het gestelde in de algemene toelichting, werd gevraagd te mogen vernemen hoeveel kasgeld over 1957 werd opgenomen en waar. Voorts vernam men in verband met de post: Vervoerskosten reinigingsdienst gaarne of in 1957 ook particuliere trucks voor deze dienst werkzaam waren, zo ja hoeveel en tegen welke betaling.

Ad post 1.07.03.0.55. Gevraagd werd hoe het komt dat de opbrengst wegens loodsgelden zo belangrijk is gedaald.

Oranjestad, 26 januari 1959

De Kommissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 6583/1958

Eilandsverordening tot wijziging
van de begroting voor 1957 (5e wijziging).

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord.

In 1957 werden de volgende bedragen aan kasgeld opgenomen: (aangegeven wordt de stand per ultimo van iedere maand):

ult. januari:	nihil	
" februari:	nihil	
" maart:	nihil	
" april:	nihil	
" mei:	nihil	
" juni:	f. 601.781,30,	opgenomen bij de Aruba Bank.
" juli:	nihil	
" augustus:	nihil	
" september:	f1. 325.715,62	idem
" oktober:	" 2.340.792,20	idem
" november:	" 4.777.837,64	idem
" december:	" 3.523.845,33	idem

De hoogste stand was f. 4.824.022,73, op 12 december 1957, eveneens opgenomen bij de Aruba Bank.

In 1957 werden in totaal zeven particuliere trucks gehuurd ten behoeve van de Reinigingsdienst. De huur bedroeg f. 197,10 per week voor een truck met chauffeur. Deze trucks hebben niet het gehele jaar dienst gedaan, onder meer deden zij geen dienst meer na 11 november 1957, met ingang van welke datum nieuwe en gereviseerde collecto-trucks in bedrijf konden worden genomen.

De opbrengst van loodsgelden is in 1957 gedaald doordat de tonnage van de tankschepen de laatste jaren sterk is toegenomen. In plaats van door een groot aantal kleinere tankschepen worden de havens nu aangedaan door een kleiner aantal grote schepen. Doordat het loodsgeld in de eerste plaats per schip wordt geheven, is de opbrengst teruggelopen.

Oranjestad, 14 februari 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

F. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 6816/1958.

Eilandsverordening tot wijziging van
de begroting voor 1958 (2e wijziging).

Algemeen Verslag

Aan

de Eilandsraad.

Post 2.01.04.0.42. Gevraagd werd of het Bestuurscollege van plan is luchtkoeling in incidentele gevallen toe te passen, dan wel of daarvoor een algemeen plan bestaat. Voorts of bij eventuele nieuwbouw met de mogelijkheid van luchtkoeling wordt rekening gehouden.

Oranjestad, 26 januari 1959

De Kommissie van Rapporteurs

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 6816/1958.

Eilandsverordening tot wijziging van
de begroting voor 1958 (2e wijziging).

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord.

Inderdaad wordt tot nu toe luchtkoeling toegepast in gevallen waarin dit, op grond van de omstandigheden, noodzakelijk en verantwoord voorkomt. Een algemeen plan op dit punt ten aanzien van de bestaande kantoren en andere gebouwen bestaat niet. Bij nieuw-bouw wordt uiteraard aan een en ander de vereiste aandacht geschonken, zonder dat dit nochtans betekent, dat nieuwe kantoren enz. van luchtkoeling zullen worden voorzien.

Oranjestad, 13 februari 1959

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 3482/1958.

Aanleg schietbaan voor
de Mariniers.

Algemeen Verslag

Aan

de Eilandsraad.

Opgemerkt werd, dat blijkens de brief van het Bestuurscollege de onderhavige grond gratis aan het Land in bruikleen zal worden afge-
staan voor onbepaalde tijd.

De vraag rees of met het oog op een mogelijke toekomstige andere
bestemming, waarover de brief van het Bestuurscollege spreekt, in de
overeenkomst met het Land een opzegtermijn zal worden opgenomen. Dit
werd wel noodzakelijk geacht.

Oranjestad, 26 januari 1959

De Kommissie van Rapporteurs

D.G. Croes

O. Croes

A. Werleman

No. 3482/1958

Aanleg schietbaan voor
de Mariniers.

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord.

Naar aanleiding van de in het Algemeen Verslag gestelde vraag moge dienen, dat in de betreffende overeenkomst met het Land een wederzijdse opzegtermijn zal worden opgenomen van zes maanden.

Oranjestad, 16 februari 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 3623/1958

Jaarverslag 1957
Algemene Rekenkamer.

Algemeen Verslag

Aan
de Eilandsraad.

Enkele leden vroegen de behandeling van het onderhavige stuk te willen uitstellen, aangezien zij alsnog deskundig advies terzake zouden willen inwinnen.

Van andere zijde werd daartegenover opgemerkt, dat de stukken de Raad werden aangeboden bij brief van het Bestuurscollege van 25 november 1958, zodat mocht worden aangenomen, dat de leden van de Raad voldoende tijd ter beschikking heeft gestaan om de stukken te bestuderen en adviezen in te winnen. Deze leden zouden daarom de behandeling voortgang wensen te doen vinden.

Opgemerkt werd, dat als een van de redenen voor de vertraging in de afdoening van de eilandsrekeningen wordt genoemd het tekort aan personeel bij de Accountantsdienst. Gevraagd werd of er intussen het nodige is verricht om de personeelsbezetting bij deze dienst tot het noodzakelijke op te voeren.

Voorts werd gevraagd of bij de invordering van de achterstallige belastingen, met name die over de jaren 1953 tot en met 1957, de nodige soepelheid werd betracht. Het is voorgekomen, dat eenzelfde belastingschuldige tegelijkertijd of kort na elkaar aanslagen ontving over verschillende belastingjaren. Het werd wenselijk geacht dat in zodanige gevallen met de betrokkene een redelijke regeling wordt getroffen.

Oranjestad, 26 januari 1959.

De Kommissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 3623/1958

Jaarverslag 1957
Algemene Rekenkamer

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Tot aan 1 januari 1958 maakte het eilandgebied gebruik van de diensten van de Landsaccountantsdienst. Met ingang van die datum is een eilandelijke accountantsdienst ingesteld. Reeds in het begin van 1958 werden drie krachten uit Nederland aangetrokken, teneinde de nieuwe dienst te versterken, terwijl plaatselijk een typiste werd aangenomen. Het ligt in de bedoeling in 1959 nog een plaatselijke kracht aan te nemen in de rang van boekhoudkundig ambtenaar. Tot verdere personeelsuitbreiding zal voorlopig vermoedelijk geen noodzaak bestaan.

Bij de invordering van belastingen wordt steeds soepelheid betracht. Het treffen van betalingsregelingen is, indien daartoe aanleiding bestaat, immer mogelijk.

Oranjestad, 10 februari 1959

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends

De Sekretaris,

L. Kerstens

No. 12860/1958

Kerstbonus

Algemeen Verslag

Aan

de Eilandsraad.

Verschillende leden merkten op, dat door de uitbetaling van de kerstbonus alvorens daarvoor de formele toestemming van de Eilandsraad was verkregen, afbreuk was gedaan aan het budget-recht van de Raad. Weliswaar was telefonisch overleg gepleegd met twee fractieleiders, doch de gevolgde handelwijze werd niettemin onjuist geacht. Men wilde erop aandringen, dat het Bestuurscollege voortaan geen beslissingen meer zou nemen met betrekking tot niet bij de begroting voorziene uitgaven, alvorens daartoe de vereiste machtiging door de Raad was verleend.

Men wees op de werkwijze die in gevallen als de onderhavige wordt gevolgd door de Regering, die in voorkomende gevallen in commissievergadering van de Staten de vereiste toestemming pleegt te vragen.

Enkele leden achtten de gegeven bedragen te laag, althans lager dan vroeger het geval was.

Verschillende leden verzochten een lijst te mogen ontvangen van de over de jaren 1951 tot en met 1958 in totaal aan werklieden wegens kerstbonus uitgekeerde bedragen, gesplitst per jaar. Andere leden zouden deze lijst gaarne in dien zin aangevuld zien, dat mede opgave zou worden ontvangen van de in elk der genoemde jaren toegekende bedragen per arbeider, gehuwd en ongehuwd.

Oranjestad, 26 januari 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 12860/1958

Kerstbonus.

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Het telefonisch benaderen van de leiders van de fracties van de Eilandsraad is tot nu toe, in spoedeisende gevallen, gewoonte geweest. Tegen het vooraf inschakelen van de afdelingen bestaat anderzijds geen bezwaar. Evenwel dient er op te worden gewezen, dat daardoor vertraging in de afdoening van zaken kan ontstaan.

Dat het bedrag van de kerstbonus te laag zou zijn geweest, menen wij te mogen betwijfelen. Immers zijn de zelfde bedragen uitgekeerd als over 1956 en 1957. Nimmer werd vernomen, dat de kerstbonus over die jaren te gering werd bevonden.

De gevraagde specifieke opgaven zijn samengesteld en liggen ter inzage bij de Eilandssekretaris.

Oranjestad, 10 februari 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

De gevraagde gegevens luiden:

1951:	geen kerstbonus	
1952:	ongehuwde werklieden en arbeiders	f. 40,-
	gehuwden zonder kinderen	" 45,-
	gehuwden met 1 kind	" 50,-
	gehuwden met 2 kinderen	" 55,-
	gehuwden met 3 kinderen	" 60,-
	gehuwden met 4 of meer kinderen	" 65,-
	leerlingen, hulpkrachten en werkvrouwen, ongeacht hun burgerlijke staat	" 20,-
	Totale kosten f. 37.000,-.	
1953:	<u>a. Arbeiders en werklieden:</u>	
	ongehuwden	f. 50,-
	gehuwden	" 100,-
	voorts voor elk kind beneden de leeftijd van 18 jaar	" 5,-
	<u>b. ambtenaren met een grondsalaris van minder dan f. 1.680,- per jaar:</u>	
	ongehuwden	f. 25,-
	gehuwden	" 50,-
	Totale kosten f. 69.354,-.	
1954:	als over 1953	
	Totale kosten f. 68.466,-.	
1955:	<u>geen</u> kerstbonus.	
1956:	<u>arbeiders en andere werknemers, die naar inkomen daarmee gelijk gesteld kunnen worden:</u>	

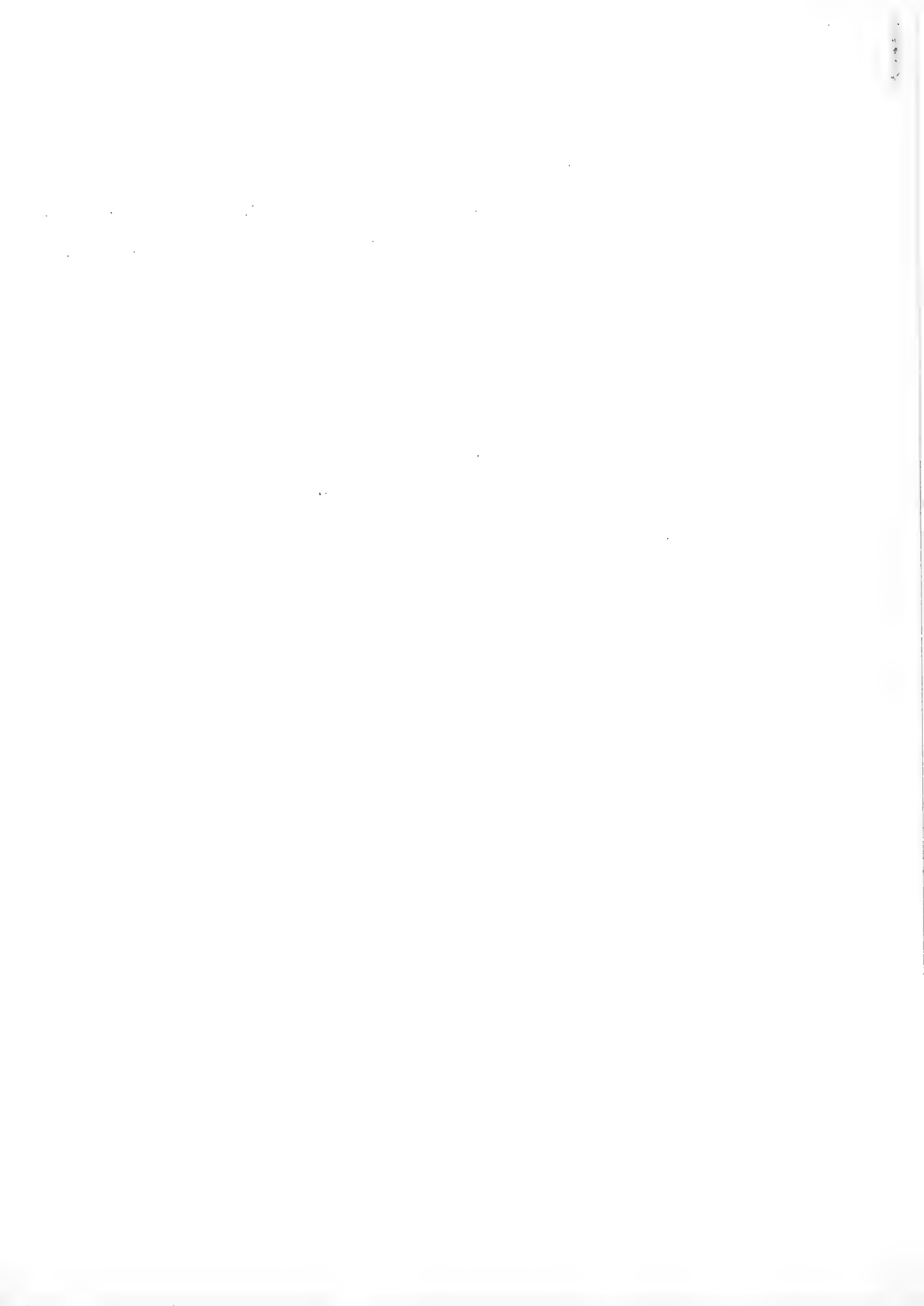
gehuwden, die voor één of meer kinderen kindertoelage ten laste van het eilandgebied genieten	f. 45,-.
gehuwden, die geen kindertoelage ten laste van het eilandgebied genieten	" 40,-
ongehuwden	" 30,-
Totale kosten: f. 45.531,-.	

1957: als voren.

Totale kosten: f. 43.793,--

1958: als voren.

Totale kosten: f. 42.564,--.



No. 12512/1958

Eilandsverordening, houdende regelen
betreffende het kiesrecht en de ver-
kiezing van de leden van de Eilands-
raad (Kiesreglement Eilandsraad Aruba).

Aan
de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Ofschoon men toegaf, dat deze gelegenheid daartoe niet de juiste was, werd toch algemeen de wenselijkheid betoogd de kiesgerechtigde leeftijd terug te brengen van 23 tot 21 jaar.

Verschillende leden drongen er op aan, de benoemingen in het hoofdstembureau en de stembureaus zodanig te doen geschieden, dat in elk bureau tenminste één vertegenwoordiger van elke partij zitting zou hebben. Daartoe zou aan de verschillende politieke partijen kunnen worden gevraagd een lijst van kandidaten voor benoeming in hoofdstembureau en stembureaus in te dienen. Van andere zijde werd daarbij opgemerkt, dat deze opgave dan toch in geen geval een bindend karakter zou kunnen hebben; het zou immers kunnen voorkomen, dat kandidaten werden opgegeven, die voor benoeming niet in aanmerking konden komen.

Enkele leden drongen er op aan de benoeming van de leden van het hoofdstembureau en van de stembureaus te doen geschieden door de Gezaghebber in plaats van door het Bestuurscollege. Hierdoor zou, naar het oordeel van deze leden een betere gang van zaken kunnen worden bereikt.

De tegenwoordige regeling met betrekking tot het stemmen bij volmacht werd onbevredigend geacht. Bij de jongste verkiezingen zijn verschillende gebreken daarvan aan het licht gekomen. Het komt voor, dat iemand een volmacht geeft, doch in feite niet weet aan wie. Een en ander ware' onder ogen te zien en nader te regelen. Ter voorkoming van het euvel, dat iemand volmacht geeft aan een onbekende persoon zou wellicht de regeling zó kunnen zijn, dat degene, die de volmacht ontvangt verplicht wordt de oproepingskaart van de volmachtgever bij deze af te halen; de volmachtgever weet dan wie voor hem zal stemmen. Van andere zijde werd betoogd, dat de mogelijkheid tot stemmen bij volmacht wellicht geheel kon worden afgeschaft met uitzondering voor degenen, die in het buitenland vertoeven. Men wees er hierbij op dat volgens het Kiesreglement hulpbehoevende kiezers zich kunnen doen bijstaan.

Algemeen werd het wenselijk geacht zoveel mogelijk rekening te houden met de opmerkingen, die bij de behandeling van de overeenkomstige ontwerpen in de Curacaose Eilandsraad en in de Staten zouden worden gemaakt; op deze wijze zou, overeenkomstig de wens van het Bestuurscollege een zo groot mogelijke uniformiteit in de verschillende reglementen kunnen worden bereikt en gehandhaafd.

Artikel 8 Enkele leden achtten de kosten van het uittreksel of afschrift uit de kiezerslijst te hoog, temeer daar in de praktijk een gedeeltelijke kiezerslijst niet wordt verstrekt. Een volledige kiezerslijst kost fl. 150,--. Dit is, gelet op de grote kosten die de verkiezingscampagne toch reeds met zich meebrengt, een hoog bedrag. In overweging werd gegeven de kosten, althans voor de politieke partijen, te verlagen. Voorts zou men op prijs stellen indien de lijsten weer, zoals voorheen, in gestencilde vorm en niet in de vorm van kaarten zouden kunnen worden beschikbaar gesteld.

Artikel 12. Onder verwijzing naar hetgeen werd opgemerkt in de algemene beschouwingen, gaven enkele leden in overweging de redactie van dit artikel in die zin te wijzigen, dat daarin zou worden bepaald, dat het hoofdstembureau zou bestaan uit de Gezaghebber als voorzitter, een plaatsvervangend voorzitter en drie leden, te benoemen door de Gezaghebber.

Artikel 15. Gevraagd werd of in het derde lid in plaats van "ten hoogste vijf kandidaten" zou kunnen worden gelezen "ten hoogste negen kandidaten".

Artikel 16. Onder verwijzing naar het bepaalde onder b, tweede volzin, werd gevraagd of een kandidaat, die in de omstandigheden verkeert als daar bedoeld, zijn passief kiesrecht behoudt.

Artikel 17. Voorgesteld werd in het eerste lid in plaats van: "een der ondertekenaars", te lezen: "een of meer der ondertekenaars", en voorts het bedrag van fl. 1000,- te brengen op fl. 3000,-. Het zou namelijk kunnen gebeuren, dat de vereiste waarborgsom wordt gestort door meer dan een der ondertekenaars gezamenlijk.

Van andere zijde werd daarentegen betoogd, dat het bedrag van fl. 1000,- niet diende te worden verhoogd, integendeel moest worden verlaagd en werd voorgesteld dit bedrag nader te bepalen op fl. 500,-.

Artikel 34. Onder verwijzing naar het terzake opgemerkte in de algemene beschouwingen, drongen enkele leden er op aan, de benoeming van de leden van het stembureau op te dragen aan de Gezaghebber. Zij verwezen daarbij naar het bepaalde in artikel 35, vijfde lid, waarin de Gezaghebber eveneens bepaalde bevoegdheden worden gegeven. Opgemerkt werd, dat de aanhaling van artikel 120 in het tweede lid kennelijk een vergissing is; dit zou moeten zijn artikel 121.

Artikel 35. Betoogd werd, dat toezending van de lijsten van kandidaten als bedoeld in het derde lid achterwege zou kunnen blijven. Vrijwel iedereen toch kon worden geacht voldoende te weten wie kandidaat waren en voor welke partij. Toezending van de kandidatenlijst aan de kiezers als hier voorgeschreven betekent voor het Bevolkingsbureau een zeer grote hoeveelheid werk.

Van andere zijde evenwel werd tegen het doen vervallen van de voorgeschreven toezending van kandidatenlijsten ernstig bezwaar gemaakt. Naar de mening van de hier aan het woord zijnde leden

mocht niet worden verwacht, dat elke kiezer voldoende op de hoogte zou zijn van de ingediende kandidatenlijsten.

Bij het vierde lid werd de vraag gesteld of elk stembureau bevoegd is tot uitreiking van een oproepingskaart aan degene, wiens kaart in het ongerede is geraakt of die zegt geen kaart te hebben ontvangen. Kennelijk was het de bedoeling, dat tot zodanige uitreiking alleen bevoegd zou zijn het stembureau van het stemdistrikt van de betrokken kiezer.

Artikel 49.

Onder verwijzing naar het terzake opgemerkte in de algemene beschouwingen, werd betoogd dat het noodzakelijk moest worden geacht de procedure voor het stemmen bij volmacht op bepaalde punten te wijzigen. Het komt thans voor, dat de volmachtgever niet weet wie zijn gemachtigde is, wie dus voor hem stemmen zal. Om dit te voorkomen ware, naar het oordeel van het aan het woord zijnde lid, de procedure zodanig te regelen, dat de oproepingskaart wordt toegezonden aan de volmachtgever en de gemachtigde deze uit diens handen zal moeten ontvangen, opdat de volmachtgever weet wie namens hem zijn stem zal uitbrengen.

Artikel 62.

Algemeen werd de noodzakelijkheid betoogd het derde lid van dit artikel zodanig aan te vullen, dat daarin voorgeschreven wordt, dat de stemhokjes worden afgesloten door een gordijn, ter breedte van ongeveer één meter, ondoorzichtig, van voldoende lengte om de ingang af te dekken, en van voldoende zwaarte om het opwaaien te voorkomen. Daarbij ware er aandacht aan te schenken, dat door het aanbrengen van dit gordijn bepaalde stemhokjes wellicht donker zullen worden. Er zal dan ook voldoende verlichting moeten worden aangebracht.

Artikel 68.

Gevraagd werd of het derde lid van dit artikel op de voorzitter niet een welhaast onuitvoerbare verplichting legt.

Artikel 69.

Enkele leden stelden voor in het tweede lid te bepalen, dat van de onbruikbaarmaking van stembiljetten aantekening zal worden gehouden in het procesverbaal.

Artikel 70.

Gevraagd werd hoe en op welke wijze een kiezer zich kan doen bijstaan en hoever deze bijstand zou kunnen strekken. Betoogd werd de wenselijkheid te bepalen, dat de kiezer zich kan doen bijstaan door een door hem aan te wijzen kiezer.

Artikelen 95
en 96.

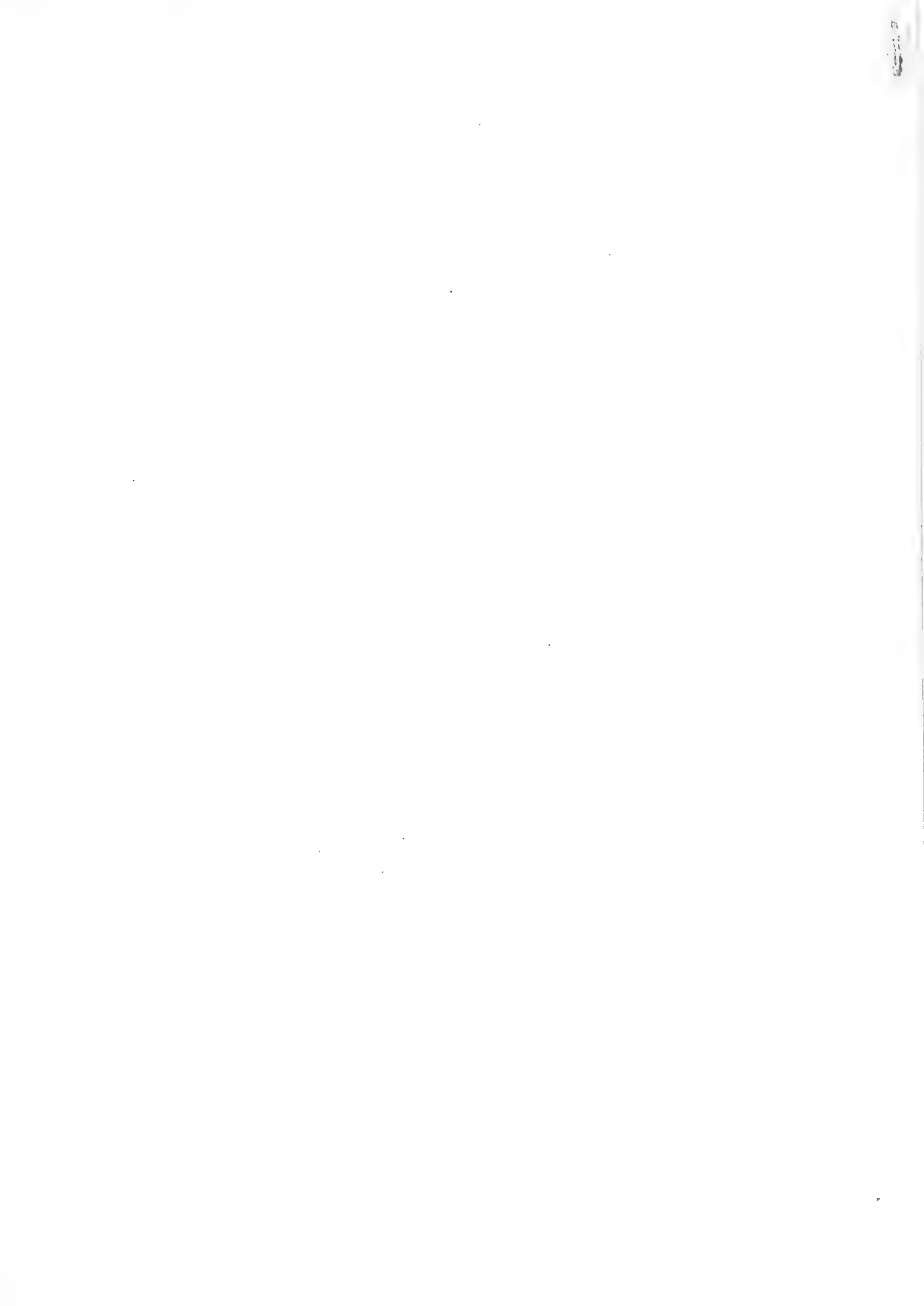
Voorgesteld werd in deze en eventuele andere artikelen in plaats van: "lijst(en)" en "kandidatenlijst(en)" telkens te lezen: "lijst of lijsten," dan wel "kandidatenlijst of kandidatenlijsten".

Oranjestad, 26 januari 1959.
De Commissie van Rapporteurs.

D.G. Croes

J.O. Croes.

A. Werleman.



No. 12512/1958

Eilandsverordening, houdende regelen
betreffende het kiesrecht en de ver-
kiezing van de leden van de Eilands-
raad (Kiesreglement Eilandsraad Aruba).

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Algemeen.

Ons College zal gaarne rekening houden met de wens van de Raad, de benoemingen in het hoofdstembureau en de stembureaus zodanig te doen geschieden, dat in elk bureau tenminste één persoon zitting heeft, voorgesteld door de verschillende partijen; wij leggen hierbij de nadruk op het woord : voorgesteld; de betrokkenen mogen niet worden beschouwd als vertegenwoordigers van enige partij.

Niet noodzakelijk achten wij het wijziging te brengen in de benoeming van de leden van het hoofdstembureau en de stembureaus door het Bestuurscollege; in het systeem van de Eilandenregeling behoort deze benoeming bepaaldelijk tot de bevoegdheid van dit College.

Evenmin kan ons College vrijheid vinden principieële wijziging te brengen in de procedure met betrekking tot het stemmen bij volmacht. Aan de tegenwoordige regeling mogen bezwaren kleven, dit zal met elke regeling het geval zijn. Wij geven er voorkeur aan de procedure, die is voorgeschreven met betrekking tot de verkiezing voor de leden van de Staten, zoveel mogelijk ook bij de verkiezingen voor de Eilandsraad te doen gelden. Wel achten wij het nuttig enkele technische wijzigingen aan te brengen, waarop wij hierna terugkomen.

Ad artikel 8.

Ter tegemoetkoming aan de hier genoemde wens wordt in een nieuw derde lid van artikel 8 bepaald, dat twee afschriften van het kiezersregister kosteloos zullen worden verstrekt aan degene, die een kandidatenlijst heeft ingeleverd. Zie de tweede Nota van Wijziging.

Met de wens ten aanzien van de vorm der te verstrekken afschriften, zal zo mogelijk rekening worden gehouden.

Ad artikel 12.

Verwezen: moge worden naar het onder Algemeen gestelde.

Ad artikel 15.

Voor verhoging van het aantal kandidaten, dat ten hoogste op een

kandidatenlijst mag worden geplaatst ziet ons College geen aanleiding; vijf meer dan het aantal leden van de Eilandsraad wordt voldoende geacht.

Ad artikel 16.

De hier gestelde vraag wordt bevestigend beantwoord.

Ad artikel 17.

Ons College ziet geen aanleiding het voorgestelde bedrag van de waarborgsom te verhogen; evermin is er reden tot verlaging. Het is comptabel bezwaarlijk de mogelijkheid te openen, dat deze waarborgsom gestort kan worden door een of meer ondertekenaars der lijst. Bij de verkiezing voor de Staten heeft de betreffende regeling, die in bijgaand ontwerp wordt overgenomen, geen moeilijkheden opgeleverd.

Ad artikelen 25 en 26.

Ingevolge de in de tweede Nota van Wijziging onder II en III voorgestelde wijzigingen van de artikelen 25 en 26 krijgt degene, die een lijst heeft ingeleverd, kennis van een ten aanzien van die lijst ingesteld beroep en van de uitspraak terzake.

Ad artikel 34.

Verwezen moge worden naar het onder Algemeen gestelde.

Bij de tweede Nota van Wijziging wordt de onjuiste aanhaling van artikel 120 hersteld.

Ad artikel 35.

De toezending van de lijsten van kandidaten als bedoeld in het derde lid levert in de praktijk geen ernstige bezwaren op. Ons College zou mitsdien het betreffende voorschrift wensen te handhaven.

Bij de tweede Nota van Wijziging wordt duidelijk gesteld, dat tot uitreiking van een oproepingskaart aan degene, wiens kaart in het ongerede is geraakt of die zegt geen kaart te hebben ontvangen, alleen bevoegd is het stembureau van het stemdistrikt van de betrokken kiezer. Zie de wijziging onder V.

Ad artikel 40.

Het woord "tijdig" wordt bij nader inzien een te rekbare omschrijving geacht. Mitsdien wordt zij vervangen door: "niet later dan de zestigste dag vóór die der stemming". Zie wijziging VI in de tweede Nota van Wijziging.

Ad artikel 44.

De wijzigingen op dit artikel, onder VII van de tweede Nota van Wijziging voorgesteld, zijn van technische aard, die aan de inhoud van het artikel niets veranderen.

Ad artikel 45.

De nieuwe tekst -zie wijziging VIII in de tweede Nota van Wijziging- schrijft voor, dat van de beslissing van het hoofdstembureau op het verzoek om bij volmacht te mogen stemmen onverwijld mededeling wordt gedaan aan de volmachtgever en aan de gemachtigde, terwijl, indien het verzoek wordt afgewezen, alsnog binnen de daarvoor gestelde termijn een nieuw verzoek kan worden ingediend. Een en ander houdt, naar de mening van ons College, een noodzakelijke en niet onbelangrijke verbetering in. Aan een bezwaar, in het Algemeen Verslag geuit, wordt daardoor mede tegemoet gekomen.

Ad artikel 48.

De wijziging van het eerste lid van dit artikel is van technische aard. In de laatste volzin wordt, in aansluiting op de voorgestelde wijziging van artikel 8, bepaald, dat aan degene, die een kandidatenlijst heeft ingeleverd, kosteloos (in tweevoud) een lijst van de kiezers, die bij volmacht mogen stemmen, en hun gemachtigden, wordt verstrekt.

Ad artikel 62.

Ter tegemoetkoming aan de hier geuite wens wordt de noodzakelijke wijziging aangebracht. Zie de tweede Nota van Wijziging onder X.

Ad artikel 68.

De verplichting, in het derde lid de voorzitter van het hoofdstembureau opgelegd, heeft in de praktijk nog nimmer aanleiding tot moeilijkheden gegeven.

Ad artikel 69.

Verwezen moge worden naar wijziging XI van de tweede Nota van Wijziging.

Ad artikel 70.

Zie de wijziging onder XII van de tweede Nota van Wijziging.

Ad artikelem 95 en 96.

Zie de wijzigingen XIII en XIV van de tweede Nota van Wijziging.

Ad artikel 140.

Het is mogelijk, dat de onderhavige eilandsverordening eerder zal worden afgekondigd dan de landsverordening, waarbij de eilandelijke wetgever wordt gemachtigd strafbepalingen, als vervat in de artikelen 126 tot en met 130 (zie de eerste Nota van Wijziging onder VI). Zolang deze landsverordening niet is afgekondigd, kunnen de genoemde artikelen niet in werking treden. Daarom wordt de bepaling van het tijdstip van de inwerkingtreding nader opgedragen aan het Bestuurscollege.

Oranjestad, 20 februari 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 12512/1958

Eilandsverordening, houdende regelen
betreffende het kiesrecht en de ver-
kiezing van de leden van de Eilands-
raad (Kiesreglement Eilandsraad Aruba)

Aan

de Eilandsraad.

Nota van Wijziging II

Het ontwerp wordt gewijzigd als volgt:

- I. Aan artikel 8 wordt een derde lid toegevoegd, luidende:
"3. In het jaar, waarin een verkiezing wordt gehouden, worden aan hem, die ingevolge artikel 14 een kandidatenlijst inlevert, twee afschriften van het kiezersregister kosteloos verstrekt."
- II. In het tweede lid van artikel 25 wordt na: "ingesteld," ingevoegd:
"aan hem, die de lijst heeft ingeleverd,".
- III. In het tweede lid van artikel 26 wordt na: "ingesteld," ingevoegd:
"aan hem, die de lijst heeft ingeleverd,".
- IV. In het tweede lid van artikel 34 wordt: "120" vervangen door: "121".
- V. In het vierde lid van artikel 35 wordt achter het woord: "stembureau" ingevoegd: "van het stemdistrikt van de betrokken kiezer".
- VI. In artikel 40 wordt het woord: "tijdig" vervangen door: "niet later dan de zestigste dag vóór die der stemming".
- VII. In het eerste lid van artikel 44 worden de volgende wijzigingen aangebracht:
 - a. in plaats van: "Voldoet de kiezer" wordt gelezen: "Voldoen degenen";
 - b. het woord: "onverwijld" wordt vervangen door: "binnen veertien dagen na de dag van indiening";
 - c. het woord: "andere" vóór het woord: "kiezer" vervalt.
- VIII. Artikel 45 wordt gelezen als volgt:
 1. Het hoofdstembureau stelt een onderzoek in naar de juistheid van het in het verzoekschrift gestelde en neemt binnen veertien dagen na indiening daarvan een beslissing; van deze beslissing wordt onverwijld aan de volmachtgever en de gemachtigde schriftelijk mededeling gedaan.
 2. Bij inwilliging wordt op het verzoekschrift daaromtrent een aantekening gesteld, waarna dit als volmacht geldt.

3. Wordt het verzoek afgewezen, dan wordt de beslissing met opgave van redenen op het verzoekschrift vermeld; in dit geval kan de verzoeker met inachtneming van de in het eerste lid van artikel 41 gestelde termijn een nieuw verzoekschrift indienen."
- IX. Het eerste lid van artikel 48 wordt gewijzigd als volgt:
 - a. in de eerste volzin worden in plaats van de woorden: "een week na het nemen van een beslissing als in het eerste lid van artikel 45 bedoeld" gelezen de woorden: "uiterlijk veertien dagen vóór de dag der stemming";
 - b. in de laatste volzin wordt in plaats van het woord: "en" een komma geplaatst en worden daarna ingevoegd de woorden: "in tweevoud kosteloos verstrekt aan degene, die ingevolge artikel 14 een kandidatenlijst heeft ingeleverd en overigens" .
- X. Aan het eerste lid van artikel 62 wordt de volgende volzin toegevoegd: "De toegang wordt afgesloten door een ondoorzichtig gordijn."
- XI. Aan het tweede lid van artikel 69 wordt de volgende volzin toegevoegd: "Van de onbruikbaarmaking van de stembiljetten wordt aantekening gehouden in het proces-verbaal."
- XII. In artikel 70 worden na het woord: "bijstaan" ingevoegd de woorden: "door een door hem aan te wijzen kiezer".
- XIII. In het eerste lid van artikel 95 wordt in plaats van: "lijst (en)" gelezen: "lijst of lijsten".
- XIV. In het eerste lid van artikel 96 wordt in plaats van: "kandidatenlijst (en)" gelezen: "kandidatenlijst of kandidatenlijsten".
- XV. Artikel 140 wordt gewijzigd als volgt:
 - a. in het tweede lid wordt na het woord: "treedt" ingevoegd: ", met uitzondering van de artikelen 126 tot en met 130,";
 - b. na het tweede lid wordt een nieuw derde lid ingevoegd, luidende: "3. De in het tweede lid aangehaalde artikelen treden in werking op een nader door het Bestuurscollege te bepalen tijdstip.";
 - c. het tegenwoordige derde lid wordt vierde lid.

Oranjestad, 20 februari 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 78

Voorzieningen bij
brandweergarage Havenstraat.

Aan

de Eilandsraad.

Zoals U bekend, is in 1957 de verbouwing gereed gekomen van de voormalige markthallen te Oranjestad tot brandweerkazerne en kantoor voor de kinder- en zedenpolitie.

Sindsdien is gebleken, dat het aanbeveling verdient nog enkele bijkomende voorzieningen te treffen. Deze zijn de volgende:

1. Afsluiting van de open ruimte tussen de politiekazerne en het garagegebouw. Hiervoor is nodig ongeveer 24 meter hekwerk; voorzien van een inrijhek en een loophek.
2. Het slopen van een -geen nut meer hebbende- terreinscheidingsmuur achter de politiekazerne.
3. Het asfalteren van ongeveer 90 m² terrein nabij de inrit tussen beide gebouwen.
4. Het maken van een doorgang in de muur, welke aan de westzijde van de binnenplaats van de politiekazerne, dit gebouw afsluit van het terrein van de brandweergarage. Deze doorgang zal het personeel, hetwelk zich in de politiekazerne bevindt, in staat stellen vlugger de brandweergarage te bereiken.

De kosten van een en ander worden tezamen op f. 4.800,-- geraamd. Hoewel de voorzieningen in de eerste plaats in het belang van de brandweer worden voorgesteld, profiteert ook de politiedienst er van, in zoverre dat deze dienst de beschikking krijgt over enige vrije, geasfalteerde ruimte bij de kazerne. De Regering heeft zich in verband daarmee bereid verklaard tot een bedrag van f. 750,-- in de kosten bij te dragen. Voor rekening van het eilandgebied blijft dientengevolge f. 4.050,--. Krediet is hiervoor nog niet geraamd.

In verband hiermede verzoeken wij U ons te willen machtigen tot uitvoering van de werkzaamheden over te gaan in afwachting van de opname van het krediet in de begroting. Dekking van de uitgaaft zal alsdan geschieden door vermindering van het krediet voor onvoorziene uitgaven.

Oranjestad, 28 februari 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijd. Gezaghebber,
E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 230

Eilandsverordening tot wijziging van
de Bezoldigingsregeling Sekretaris
Eilandgebied Aruba 1951
(Ab. 1951 no. 2).

Aan

de Eilandsraad.

In overleg met de Regering en het Bestuurscollege van het eilandgebied Curacao werden bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, van 27 oktober 1957, (Bezoldigingsregeling Aruba 1958, Ab. 1958 no. 33), de bezoldigingen van de ambtenaren van het eilandgebied herzien. De bezoldiging van de sekretaris van het eilandgebied Curacao werd verhoogd bij eilandsverordening van 26 juni 1958 (Ab. 1958 no. 29). De sekretarissen van Aruba en Curacao werden vóórdien gelijkelijk bezoldigd.

In verband met een en ander komt het ons nodig voor, dat thans ook de bezoldiging van de eerstgenoemde opnieuw wordt vastgesteld. In de loop der jaren werd de salariering van de hoogstbezoldigde categorie van hoofden van dienst geregeld op gelijke voet als die van de sekretaris. In bijgaand ontwerp wordt mitsdien voorgesteld de bezoldiging van deze nader vast te stellen overeenkomstig schaal 19 van de Bezoldigingsregeling Aruba 1958, vorenaangehaald.

Oranjestad, 16 februari 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 230

Eilandsverordening tot wijziging
van de Bezoldigingsregeling Sekretaris
Eilandgebied Aruba 1951
(Ab. 1951 no. 2).

Ontwerp

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat het wenselijk is, de Bezoldigingsregeling Sekretaris
Eilandgebied Aruba 1951 (Ab. 1951 no. 2) te wijzigen,

Heeft besloten:

Artikel 1.

Artikel 2 van de Bezoldigingsregeling Sekretaris Eilandgebied Aruba
1951 (Ab. 1951 no. 2) wordt gelezen als volgt:

"De jaarlijkse bezoldiging van de Sekretaris wordt vastgesteld als volgt:

dienstjaar	ongetuwd:	getuwd:
1	f. 9.600.--	f. 12.000.--
2		
3	" 10.080.--	" 12.600.--
4		
5	" 10.560.--	" 13.200.--
6		
7	" 11.040.--	" 13.800.--".

Artikel 2.

Deze eilandsverordening treedt in werking met ingang van de dag na die
harer afkondiging en werkt terug tot en met 1 januari 1958.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van

De Voorzitter,

De Sekretaris,

No. 230

Eilandsverordening tot wijziging van de
Bezoldigingsregeling Sekretaris Eiland -
gebied Aruba 1951.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Tegen het ontwerp bestonden geen bezwaren.

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 1364

Machtiging uitvoering
kapitaalswerken.

Aan

de Eilandsraad.

Vooruitlopende op de vaststelling van de begroting voor 1959, verzoeken wij U goed te vinden dat reeds thans tot uitvoering van enkele kapitaalswerken wordt overgegaan.

De noodzaak daartoe is gelegen in het feit dat, indien niet reeds over enkele kredieten op de kapitaalsdienst kan worden beschikt, de arbeiders van D.O.W. alleen te werk kunnen worden gesteld ten laste van kredieten op de gewone dienst (onderhoudswerken). Deze zijn uiteraard daarop niet berekend.

Teneinde op korte termijn voldoende werkgelegenheid te hebben, stellen wij U voor reeds de volgende objekten aan te vatten.

- | | |
|---------------------------------------|---------------|
| 1. Rekonstruktie hoofdweg te Savaneta | f. 400.000,-- |
| 2. Aanleg riolering | " 80.000,-- |

Om gelijke reden is reeds aangevangen met de aanleg van de straatverlichting langs de L.G. Smith Boulevard, waarbij vele arbeiders konden worden ingeschakeld. Gaarne zullen wij Uw toestemming daartoe alsnog ontvangen.

Oranjestad, 7 maart 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

I. Kerstens.

No. 1765

Scholenbouwprogramma 1959.

Aan

de Eilandsraad.

Op de ontwerp-begroting voor het dienstjaar 1959, zoals die Uw College werd aangeboden, is op post 4 10 03 0 75 (kapitaaldienst) uitgetrokken een bedrag van f. 700.000,- wegens bouw en inrichting van scholen voor openbaar en bijzonder gewoon lager onderwijs. In de Memorie van Toelichting tekenden wij aan, dat geen rechtstreekse betalingen ten laste van deze post zouden worden gedaan, doch dat eerst terzake van de bestemming van dit krediet Uw oordeel zou worden gevraagd door middel van een te zijner tijd in te dienen voorstel tot wijziging van de begroting op dit punt.

Wij hebben intussen nauwkeurig nagegaan in welke behoefte aan schoolruimte het dringendst behoort te worden voorzien. In ogenschouw werden daarbij o.a. genomen:

- a. de situatie met betrekking tot de huisvesting der leerlingen op de bestaande scholen;
- b. het tekort op deze scholen aan normale klasse-lokalen;
- c. de meer of minder verantwoorde wijze waarop dit tekort wordt opgevangen;
- d. de te verwachten toeneming van de aantallen leerlingen per september a.s.;
- e. de spreiding van de scholen;
- f. de herkomst van de leerlingen dezer scholen, naar woonplaats;
- g. de mogelijkheid door herverdeling van de leerlingen over bepaalde scholen schoolruimte uit te sparen en mitsdien in bestaande of toekomstige behoefte aan klasse-lokalen te voorzien.

Aan de hand daarvan mogen wij U thans voorstellen het bedrag van f. 700.000,- vorenbedoeld te willen bestemmen als volgt:

I. Noord.

Bijbouw van twee lokalen bij de St. Annaschool	f. 30.000,-
Inrichting daarvan	" 7.000,-

Toelichting:

Twee klassen van deze school zijn ondergebracht in twee lokalen van het vroegere, voor het geven van onderwijs afgekeurde schoolgebouw. Het is niet mogelijk door herindeling van de leerlingen onderdak voor deze te vinden. Uitbreiding van de school is dringend noodzakelijk, in verband met de verwachte toeneming van het leerlingenaantal per september a.s. en de mogelijkheid van overkomst van leerlingen van de mulo-school te Oranjestad, als gevolg van de maatregel, hierna onder A bedoeld.

II. St. Nicolaas.

1. Bijbouw van vier lokalen bij het St. Filomenacollege f. 60.000,-
Inrichting daarvan " 15.000,-

Toelichting:

Drie klassen van het St. Filomenacollege, muloschool voor meisjes, zijn ondergebracht in respectievelijk het tekenlokaal, het fisicalokaal en de vestibule. Hergroepering van de klassen op andere wijze, bijvoorbeeld door onderbrenging in de gebouwen van andere r.k. bijzondere scholen te St. Nicolaas, is onmogelijk gebleken. Vier lokalen worden mitsdien noodzakelijk geacht om het bestaande ruimte-tekort op te heffen en de verwachte toeneming van het leerlingen-aantal per september a.s. op te vangen.

- 2a. Verbouw van de bestaande kleuterschool bij de St. Theresia-
school tot r.k. bijzondere huishoudschool f. 10.000,-
Inrichting daarvan " 15.000,-
- 2b. Vergoeding voor het afstaan van deze kleuterschool " 50.000,-

Toelichting:

Ingevolge de in 1955 vastgestelde gedragslijn wordt er naar gestreefd in elk distrikt te komen tot de oprichting van een twee-jarige huishoudschool, die voor de meisjes, die dat mochten wensen, aansluiting zal geven op de centrale huishoudschool te Oranjestad. Op eenvoudige wijze kan ten aanzien van St. Nicolaas de stichting van zulk een huishoudschool worden verwezenlijkt. Het r.k. bijzonder schoolbestuur is bereid de zorg voor de school op zich te nemen en voor de inrichting daarvan de ruimte, waarin thans de kleuterklassen, verbonden aan de St. Theresiaschool, g.l.o.b.-school voor meisjes, zijn ondergebracht, af te staan, tegen een vergoeding van f.50.000,-. De verbouwing van de vrijkomende ruimte tot huishoudschool kan op weinig kostbare en niettemin efficiënte wijze, gelijk dat bijvoorbeeld in Noord is geschied, tot stand worden gebracht.

3. Bouw van één lokaal ten behoeve van de protestants-christelijke school, de School met de Bijbel, benevens de bouw van een klasselokaal op de overdekte speelplaats f. 20.500,-
Inrichting van deze lokalen " 7.000,-

Toelichting:

Met een bedrag van f. 5.500,- kan bij deze school een noodzakelijk klasselokaal worden gebouwd op de overdekte speelplaats. Het resterende krediet dient voor het andere lokaal.

III. Oranjestad.

1. Bouw van twee klasselokalen bij de protestants-christelijke school, de Mon Plaisirschool, f. 30.000,-
Inrichting " 7.000,-
Toelichting:

Een klasse van deze school is ondergebracht in de galerij. Per september 1959 wordt aan deze school een 10e leerjaar gevormd, dat niet elders kan worden ondergebracht.

- 2a. Bouw van een r.k. bijzondere lagere school voor jongens, omvattende zes lokalen, één hoofd- tevens personeelskamer, leermiddelen-bergruimte, overdekte speelplaats, toiletten en afrastering, op Dakota, f. 125.000,-
Inrichting " 25.000,-
2b. Alsvoren voor meisjes f. 125.000,-
Inrichting " 25.000,-

Toelichting:

Het complex van het St. Dominicuscollege, de Sint J.B. de la Salleschool, respectievelijk mulo- en g.llo.b.-school voor jongens, het St. Mariacollege en de Santa Rosaschool, onderscheidenlijk mulo- en g.l.o.b.-school voor meisjes, telt thans reeds 88 klassen. Daarvan zijn 12 klassen ondergebracht in een noodlokaal, met name:

de la Salle-school	1	klasse in een barak
Dominicuscollege, onderbouw	1	klasse op overdekte speelplaats
Mariacollege, onderbouw	1	klasse in personeelskamer
	1	klasse in overblijflokaal
	2	klassen in een barak
	2	klassen in een woonhuis
Dominicuscollege, bovenbouw	1	klasse in tekenlokaal
	1	klasse in fysica-lokaal
	2	klassen (met H.B.S.-programma) in respectievelijk het teken- en het fisicalokaal van het Mariacollege.

Het wordt niet verantwoord geacht, dit scholencomplex nog verder uit te breiden. De oplossing van het schoolruimte-probleem dient hier o.m. te worden gezocht in decentralisatie. Daartoe wordt met de voorgestelde bouw van twee scholen op Dakota een aanvang gemaakt. Het aantal katholieke kinderen, afkomstig uit de wijk Dakota en omgeving in de schoolgaande leeftijden, bedraagt als volgt:

jaar 1953:	Jongens †	45	Meisjes †	35
1952		48		33

1951	32	40
1950	32	31
1949	33	33
1948	28	26
1947	32	31

Voor de komende jaren bedragen die cijfers:

jaar 1954	Jongens + 41	Meisjes + 41
1955	44	44
1956	39	40
1957	38	36

Deze katholieke kinderen bezoeken grotendeels de katholieke scholen. Op de la Salle-school zitten 130 jongens van Dakota, op het Dominicuscollege (mulo-onderbouw) 30 en op het Tarcisiuscollege (mulo-onderbouw aan de Wilhelminastraat) 100. De Rosaschool wordt bezocht door 112 meisjes van Dakota, het Mariacollege (mulo-onderbouw) door 75. De leerlingen van de g.l.o.b.-scholen kunnen naar de scholen op Dakota worden overgeschreven; van de mulo-scholen zal, naar verwacht wordt, een gedeelte der Dakota-leerlingen naar de nieuwe scholen overgaan, zodra de gelijkshakeling is doorgevoerd, waarop wij hierna terugkomen.

Overgang van de vorenbedoelde leerlingen van de katholieke scholen in het centrum van de stad, naar de te stichten scholen op Dakota, zal eerstbedoelde scholen belangrijk ontlasten.

Aangetekend zij daarbij, dat de bouw van twee scholen op Dakota vermoedelijk toch zou moeten worden voorgesteld voor 1960. Grond daarvoor is reeds gereserveerd. In zoverre betekent deze bouw dus alleen een verschuiving van dienstjaar.

De ontlasting van het St. Dominicus- en het Mariacollege, van de St. J.B. de la Salle-school en de Sta. Rosaschool, als gevolg van de stichting van de onderhavige twee scholen op Dakota, en de vorming van twee eerste mulo-kopklassen te Santa Cruz - zie aldaar - , gepaard aan de gunstige gevolgen met betrekking tot het schoolruimte-vraagstuk van de maatregelen, hierna bedoeld onder A, B en C, zullen er toe leiden, dat dit vraagstuk voor het r.k. bijzonder onderwijs te Oranjestad voor dit jaar is opgelost.

3. Afbouw van de r.k. bijzondere centrale huishoudschool f. 140.000,-

Toelichting:

Het bedrag van f. 210.000,-, geraamd op post 4 10 05 0 75, is bestemd voor de bouw van de benedenverdieping van deze school. Het lag aanvankelijk in de bedoeling, de bovenverdieping later te bouwen. Bij nadere overweging wordt er

evenwel voorkeur aan gegeven de school dit jaar af te bouwen. Allereerst verdient dit aanbeveling om financiële redenen. Bouw van de tweede verdienping later immers zal het noodzakelijk maken, de benedenverdieping te voorzien van een andere, als het ware definitieve dak-constructie; de meerkosten van deze werkwijze worden geraamd op tenminste f. 25.000,-. Dit bedrag kan worden bespaard, indien de school geheel wordt afgebouwd. Bovendien wordt dan de mogelijkheid geschapen 240 leerlingen op te nemen, tegen 90, indien alleen de beneden-verdieping wordt voltooid. Deze belangrijk grotere capaciteit heeft, indien daarbij de toelatingsleeftijd van 14 op 13 jaar wordt gebracht, tot gevolg, dat de doorstroming in de mulo- en g.l.o.b.-meisjesscholen wordt versneld, aldus daar meer ruimte wordt verkregen en zodoende ook op deze wijze wordt bijgedragen tot oplossing van het schoolruimte-vraagstuk.

IV. Santa Cruz.

Vorming van twee eerste mulo-kopklassen, een voor jongens en een voor meisjes; inrichting f. 7.000,-

Toelichting:

De stichting van een mulo-school te Santa Cruz maakt sinds enige jaren onderdeel uit van het onderwijs-wenselijkheids-programma. De uitvoering van de plannen stuitte hoofdzakelijk op moeilijkheden met betrekking tot de personeelsvoorziening. Thans is dit nog het geval. De tijd wordt derhalve nog niet gunstig geacht, op Santa Cruz reeds thans een volledige mulo-school te bouwen. Wel is de mogelijkheid onder ogen gezien, dit jaar in ieder geval aan te vangen met de twee eerste kopklassen, een voor jongens en een voor meisjes. Deze mogelijkheid is te verwezenlijken. De Zusters van Asten, die nu de scholen van Santa Cruz bedienen, beschikken over personeel om in deze klassen onderwijs te geven en zijn bereid daartoe mede te werken. Klasse-ruimte is aanwezig in die zin, dat reeds nu in de bestaande g.l.o.b.-school voor meisjes, de Mariaschool, een lokaal beschikbaar is en een tweede lokaal in deze school vrij kan komen, indien de leeftijds grens voor toelating tot de huishoudschool wordt verlaagd van 14 tot 13 jaar. Als gevolg van deze verlaging kunnen nl. verschillende meisjes, die nu nog de zevende klasse van de Mariaschool bezoeken, in afwachting van het tijdstip waarop zij 14 jaar worden en dan tot de huishoudschool kunnen worden toegelaten, reeds direkt naar de huishoudschool overgaan; daardoor kan, zoals opgemerkt, een klasselokaal vrijkomen ten behoeve van het mulo-onderwijs.

In aansluiting op dit programma zijn wij voornemens in verband met en ter verlichting van het schoolruimte-tekort, de navolgende maatregelen voor te bereiden, c.q. de Minister van Onderwijs en Volksontwikkeling in overweging te geven:

- A. gelijkschakeling van de g.l.o.b.-scholen (leerjaren 1 tot en met 6 of 7) met de mulo-onderbouw (leerjaren 1 tot en met 6);
- B. bepaling van de toelatingsleeftijd voor het eerste leerjaar op zes jaar;
- C. verlaging van de toelatingsleeftijd voor de huishoudscholen van veertien tot dertien jaar.

Toelichting:

- Ad A. De gelijkschakeling als hierbedoeld is een reeds jaren bestaande wens. Het onderscheid in g.l.o.b.-scholen, leerjaren 1 tot en met 6 of 7, en mulo-onderbouw, leerjaren 1 tot en met 6, plaatst enerzijds overheid en schoolbesturen voor voortdurende moeilijkheden met o.a. de personeelsvoorziening en heeft anderzijds een toestroming tot gevolg van leerlingen uit de buitendistrikten naar de mulo-scholen in de stad. Daar komt nog bij, dat de toelatingsleeftijd voor de mulo-scholen $5\frac{1}{2}$ jaar, doch voor de g.l.o.b.-scholen 6 jaar is. Vele ouders met name ook uit de buitendistrikten, geven er daarom voorkeur aan hun kinderen naar de mulo-school te zenden. De plaatsingsmogelijkheid op deze scholen wordt daardoor ongunstig beïnvloed, terwijl daartegenover de g.l.o.b.-scholen (in de buitendistrikten) als regel nog voldoende plaatsingsruimte bieden. Dit leidt tot een ongewenste toestand. Gestreefd moet daarom worden naar een gelijkstelling van de g.l.o.b.-scholen met de mulo-onderbouw. De nodige maatregelen daartoe zijn in overweging.
- Ad B. Een enkel aspekt van de bezwaren, verbonden aan het feit, dat de toelatingsleeftijd voor de mulo-scholen $5\frac{1}{2}$ jaar is, doch voor de g.l.o.b.-scholen 6 jaar, werd in de toelichting ad A reeds in het licht gesteld. Een ander ernstig bezwaar is, dat de leeftijd van $5\frac{1}{2}$ jaar voor vele kinderen te jong blijkt om het onderwijs met vrucht te kunnen volgen, met andere woorden, dat vele kinderen van deze leeftijd nog niet "schoolrijp" zijn. Dit leidt tot een zeer groot percentage "zitten-blijvers" in de eerste (en volgende klassen). Ter illustratie moge dienen, dat het "zitten-blijvers-percentage" op onze scholen gemiddeld 25% bedraagt. Het spreekt vanzelf, dat deze omstandigheid extra-schoolruimte vraagt, benevens extra-personeel, en zodoende resulteert in niet onbelangrijke extra-uitgaven. Eventueel los van de na te streven gelijkstelling van de g.l.o.b.-scholen en de mulo-onderbouw ware daarom de toelatingsleeftijd voor alle scholen te stellen op 6 jaren. Terzake wordt overleg gepleegd met de Minister van Onderwijs en Volksontwikkeling, tot wiens competentie een en ander behoort.
- Ad C. De wenselijkheid van verlaging van deze toelatingsleeftijd werd in het vorenstaande reeds benadrukt. Aan de eis van het bereikt hebben van de 13-jarige leeftijd zal verbonden blijven de eis, dat de leerling tenminste de zesde klasse van een g.l.o.b.-school moet doorlopen hebben.

Wij zullen het op prijs stellen Uw goedkeuring op dit programma te mogen ontvangen.

Oranjestad, 14 maart 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Sekretaris,

De tijdl. Gezaghebber,

L. Kerstens.

E. Arends

No. 2429

Beschikbaarstelling krediet
i.v.m. behoefte-erkenning van
de stichting van een H.B.S.

Aan
de Eilandsraad.

Wij mogen Uw aandacht vragen voor het navolgende met betrekking tot het bovenvermeld onderwerp.

Sedert het schooljaar 1949/1950 bestaat aan het St. Dominicuscollege, bovenbouw, en aan de Julianaschool te Oranjestad een H.B.S.-opleiding en wel in de vorm van M.U.L.O.-klassen met H.B.S.-programma; deze opleiding is wettelijk niet erkend. De kosten van dit onderwijs worden steeds verantwoord ten laste van de posten voor gewoon lager onderwijs, hetgeen juist is, aangezien geen officiële H.B.S. bestaat.

De Stichting Sint Thomascollege, zijnde het bestuur van de r.k. bijzondere hogere burgerschool, genaamd "Radulphus-college" op Curacao, verzocht bij rekest dd. 16 juli 1958 de behoefte te erkennen van de oprichting op Aruba van een bijzondere hogere burgerschool met 3-jarige cursus als filiaalschool van de op Curacao gevestigde r.k. bijzondere hogere burgerschool met 5-jarige cursus, het "Radulphus-college". Bij brief dd. 13 februari 1959 deelde het comité ter voorbereiding van de stichting van een r.k. hogere burgerschool op Aruba ons mede, dat het voornemen bestond - in afwijking van het gestelde in bovenaangehaald rekest - te komen tot oprichting op Aruba van een zelfstandige bijzondere hogere burgerschool met 5-jarige cursus met voorshands 3 leerjaren. Laatstbedoeld comité werd inmiddels omgezet in de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba.

De te stichten H.B.S. zal bij de opening worden bezocht door de navolgende aantallen leerlingen:

Klasse I: 60 (twee klassen)

Klasse II: 45 (twee klassen)

Klasse III: 25.

Gelet op de Middelbaar Onderwijslandsverordening 1950 (Pb. 1953 no. 58), het Middelbaar Onderwijsbesluit 1952 (Pb. 1952 no. 132) en het advies dd. 25 november 1958 no. 2113 van de Inspekteur van het Onderwijs, en overwegende dat aan de terzake toepasselijke wetsbepalingen wordt voldaan, besloten wij de behoefte te erkennen van de oprichting op Aruba van een r.k. bijzondere hogere burgerschool met 5-jarige cursus, staande onder het bestuur van laatstgenoemde Stichting.

In onze brief dd. 23 april 1959 no. 1792 aan de Stichting werd, naar aanleiding van met het bestuur gevoerde uitvoerige besprekingen, aangetekend, dat met betrekking tot deze behoefte-erkenning het navolgende als overeengekomen wordt beschouwd:

1. Aan de op te richten H.B.S. worden voorshands slechts de leerjaren I tot en met III gevormd.
Te gelegener tijd zal ons College zich opnieuw beraden en met het Bestuur in overleg treden ten aanzien van de keuze tussen:
 - a. het doen van uitgaven die noodzakelijk zouden zijn, indien wordt overgegaan tot uitbreiding van de h.b.s. met de leerjaren IV en V, of
 - b. het verlenen van studiebeurzen aan de leerlingen, die eventueel in aanmerking komen om in Nederland de leerjaren IV en V te voltooien.
2. Ingevolge artikel 11 van de Middelbaar Onderwijs landsverordening 1950 (Pb. 1953 no. 58), juncto artikel 105 van de Onderwijsverordening 1935 (Pb. 1954 no. 43), zal de school toegankelijk zijn voor alle kinderen zonder onderscheid van godsdienstige gezindheid. Ten behoeve van niet-katholieke kinderen worden de navolgende faciliteiten verleend:
 - a. gelegenheid voor een protestantse morgenwijding vóór de aanvang der lessen;
 - b. gelegenheid tot het geven van godsdienstondericht aan niet-katholieke leerlingen door een niet-katholiek leraar, op voordracht van het Bestuur van de Protestantse Gemeente op Aruba aan te stellen door het bestuur van de h.b.s., met dien verstande, dat katholiek-gedoopte leerlingen niet zullen deelnemen aan het niet-katholieke godsdienstondericht, terwijl niet-katholieke leerlingen niet zullen deelnemen aan het katholieke godsdienstondericht, een en ander zelfs niet met toestemming van hun ouders;
 - c. leermethoden, die voor niet-katholieken stotend zouden kunnen zijn, zullen op de school niet worden gebruikt.
3. Indien de Vereniging voor Protestants-Christelijk Onderwijs op Aruba in de toekomst alsnog mocht besluiten met de Stichting samen te werken, wordt (worden) één of twee, door genoemde Vereniging aan te wijzen personen, in het bestuur van de Stichting opgenomen.
4. Gelet op de financiële draagkracht van het eilandgebied zal een zo groot mogelijke soberheid worden betracht bij de stichting, inrichting en exploitatie van de h.b.s. Rekening moet worden gehouden met het feit, dat het eilandgebied in de eerstvolgende jaren mogelijk geen gelden beschikbaar kan stellen voor nieuwbouw ten behoeve van een h.b.s.
5. Bij de toelating van leerlingen moet een zeer degelijke selectie worden toegepast, opdat aan de z.g. numerus clausus de hand kan worden gehouden; dit wil derhalve zeggen, dat het wettelijk aantal voorgeschreven leerlingen van 30 per klasse voor het eerste en tweede leerjaar niet mag worden overschreden. Het eerste en tweede leerjaar mogen elk eventueel één parallelklasse hebben.

Met betrekking tot het gestelde in de punten 2 en 3 moge dienen, dat indertijd door het comité voornoemd - thans Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba - overleg werd gepleegd met vertegenwoordigers van de Vereniging voor Protestantse Christelijk onderwijs, c.q. vertegenwoordigers van of uit de protestantse gemeenschap op Aruba, om te komen tot de stichting van één bijzondere H.B.S. Vanwege het meerbedoelde comité werden daarbij t.b.v. niet-katholieke leerlingen faciliteiten in uitzicht gesteld, als in de punten 2 en 3 omschreven.

Zeer tot onze spijt hebben deze besprekingen niet het gewenste resultaat opgeleverd. De faciliteiten als omschreven blijven niettemin beschikbaar.

In verband met het gestelde onder punt 4 zal de r.k. bijzondere hogere burgerschool vooralsnog worden ondergebracht in een barak, gelegen nabij het St. Mariacollege te Oranjestad. Deze barak is geschikt voor voorlopige huisvesting, mits enige verbeteringen en herstellingen hieraan kunnen worden uitgevoerd.

De bedoeling is, de te stichten h.b.s. per september a.s. te openen. Daarvoor zal een bedrag van f. 40.060,- nodig zijn, t.w.:

A. t.b.v. huisvesting	f. 28.600,- 23.600,-
B. t.b.v. inrichting van klassen	" 7.460,-
C. wegens meerdere personeelskosten	" 9.000,-.

Ter toelichting daarvan moge dienen:

Ad A. De verbetering en herstelling van de barak omvat de volgende werkzaamheden:

- a. het aanbrengen van een plafond;
- b. het met "hardboard" bekleden van de wanden;
- c. het verbeteren van de ventilatie door het omlaag brengen van de raamopeningen en het aanbrengen van glazen of houten jalouzieën;
- d. het geheel in- en uitwendig sausen en schilderen;
- e. het schoonmaken en oliën van het omliggende terrein;
- f. het aanbrengen van asbest-vinyltegels op de betonyloeren.

De totale kosten worden geraamd op f. 23.600,-.

Ad B. De navolgende opstelling werd verkregen voor de inrichting van de H.B.S.-klassen:

- a. banken: voor 3 klassen zullen banken in bruikleen worden afgestaan door het r.k. Schoolbestuur, terwijl voor 2 klassen banken moeten worden aangeschaft; aanschaffingskosten: f. 3.500,-

- b. kasten en schoolborden: deze zullen eveneens door het r.k. Schoolbestuur in bruikleen worden afgestaan;
- c. lessenaars: 4 worden door het r.k. Schoolbestuur ter beschikking gesteld, 1 leraar moet worden aangeschaft; de kosten hiervan bedragen: f. 250,-
- d. fans: in verband met de hitte in de barak moeten 2 fans worden aangeschaft: kosten " 210,-
- e. boeken, leermiddelen, enz: voor één 2e klas moeten boeken, leermiddelen, enz. worden gekocht, aangezien voor de overige klassen alles aanwezig is; kosten " 3.000,-
- f. natuurkunde-materiaal: op de begroting voor 1959 is reeds een bedrag van f. 1.500,- gevoteerd ten behoeve van de H.B.S.-klassen van het St. Dominicuscollege " -,-
- g. wandplaten en landkaarten: hiervoor zal nodig zijn een bedrag van " 500,-

Ad C. Personeelskosten.

Over het tijdvak 1 september 1959 tot en met 31 december 1959 zullen de personeelskosten voor de officiële H.B.S.-klassen, in vergelijking tot de thans bestaande M.U.L.O.-klassen met H.B.S.-programma, f. 9.000,- meer bedragen.

Ter dekking van vorenvermeld krediet van f. 40.060,- mogen wij U het navolgende voorstellen:

- a. op de kapitaaldienst van de begroting voor het dienstjaar 1958 is nog een bedrag van f. 32.500,- beschikbaar, bestemd voor verbouwing en inrichting van twee lokalen te Savaneta tot huishoudschool; in verband met de nog vrij geringe belangstelling te Savaneta voor het huishoudonderwijs is dit krediet ongebruikt gebleven; het zou thans kunnen worden bestemd voor de stichting van de r.k. bijzondere hogere burgerschool;
- b. het restant van f. 7560,- ware t.z.t. te brengen ten laste van de post voor onvoorziene uitgaven.

Wij zouden het op prijs stellen Uw goedkeuring op één en ander te mogen ontvangen.

Cranjèstad, 24 april 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 2429

Beschikbaarstelling krediet
i.v.m. behoefte-erkenning van
de stichting van een H.B.S.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Verschillende leden vroegen wat, indien de r.k. bijzondere h.b.s. zal zijn erkend, zal geschieden ten aanzien van de leerlingen van de h.b.s.-opleiding van de Julianaschool, die dit jaar het tweede leerjaar zullen voltooien: zullen die leerlingen dan het derde leerjaar aan de r.k.h.b.s. moeten volgen of zal hen, zoals vorige jaren, eventueel een beurs worden verleend om het derde h.b.s.-jaar in Nederland te voltooien? Zullen ook de katholieke leerlingen van de Julianaschool eventueel voor een beurs in aanmerking komen? In dit verband werd opgemerkt, dat ten aanzien van de voortzetting van de h.b.s.-opleiding aan de Julianaschool nog steeds onzekerheid bestaat. Is, zo werd gevraagd, het Bestuurscollege voornemens die opleiding te handhaven en eventueel ook een derde leerjaar te doen vormen?

Ten aanzien van het voorliggende verzoek om machtiging tot het doen van uitgaven ten behoeve van de te stichten r.k. bijzondere h.b.s. verzochten de aan het woord zijnde leden nog te worden ingelicht omtrent de volgende punten:

1. Is de behoefte-erkenning voor de r.k. bijzondere h.b.s. reeds verleend?
2. Is de behoefte-erkenning ook gevraagd voor de oprichting van een openbare hogere burgerschool?
3. Als voren voor een protestant-christelijke h.b.s.?
4. Is de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba een zelfstandig lichaam of ressorteert het rechtstreeks onder de Bisschop van Willemstad?
5. Moeten voor de te stichten h.b.s. leerkrachten met m.o.-bevoegdheid worden aangetrokken?
6. Is de behoefte-erkenning vereist voor de stichting van een drie-jarige h.b.s.? En later voor de vorming van het vierde en vijfde leerjaar?
7. Wie is het bestuur der school, waarvan het voorstel van het Bestuurscollege gewaagt in verband met de aanstelling van een niet-katholiek godsdienstleraar ten behoeve van het onderricht aan niet-katholieke leerlingen?
8. Wie verleent de faciliteiten ten behoeve van niet-katholieke leerlingen als in het voorstel omschreven en welke garanties bestaan te dien opzichte?
9. Uit hoeveel leden bestaat het bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba?
10. Het voorstel van het Bestuurscollege zegt, dat banken enz. voor drie klassen door het r.k. schoolbestuur in bruikleen aan het bestuur van de h.b.s. zullen worden afgestaan. Zal het r.k. schoolbestuur hiervoor

- t.z.t. niet de rekening presenteren?
11. Als voren t.a.v. de boeken en leermiddelen, die aanwezig zijn.
 12. Ten aanzien van de meer-kosten wegens salarissen van de leraren ad f. 9000.- voor het tijdvak september - december 1959 werd gaarne een specificatie ontvangen.
 13. Waaruit blijkt dat, zoals het voorstel van het Bestuurscollege stelt, er te Sabaneta tot nog toe weinig belangstelling voor huishoudonderwijs bestaat?
 14. Is er voldoende krediet op de begroting beschikbaar, om daaruit het nog niet gedekte bedrag van f. 7.560.- te bestrijden?

De aan het woord zijnde leden wilden de Eilandsraad voorstellen te komen tot een openbare h.b.s. met faciliteiten voor de leerlingen van de verschillende godsdiensten. Er op gewezen werd, dat verschillende katholieke ouders bezwaar hebben hun kinderen naar een katholieke school te zenden, omdat zij niet wensen, dat op school godsdienstonderricht wordt gegeven; hetzelfde geldt voor sommige protestantse ouders ten aanzien van protestantse scholen. Zij verzochten eventueel om een tussenvoorstel. Daarbij werd opgemerkt, dat de protestantse en katholieke scholen hun besturen hebben om de belangen van deze richtingen te behartigen; voor de belangen van het openbaar onderwijs is het Bestuurscollege aangewezen.

Nog werd gevraagd, waarom de te stichten h.b.s. in een barak zal worden ondergebracht; het wilde beter voorkomen voor de h.b.s. normale klasselokalen aan te wijzen en klassen van het andere onderwijs zonodig in de bedoelde barak te huisvesten.

Enkele andere leden konden zich met het voorstel van het Bestuurscollege volkomen verenigen en zij drongen er op aan, dat aan de te stichten h.b.s. zo spoedig mogelijk een vierde leerjaar zal worden gevormd. Gaarne vernamen deze leden, hoeveel klassen in de barak kunnen worden ondergebracht. De bouw van de definitieve huisvesting van de h.b.s. wilden zij zonodig in termijn doen geschieden. Het bedrag voor de bouw en inrichting van een huishoudschool op Sabaneta zagen deze leden gaarne gehandhaafd, waartegenover het krediet, nodig voor de h.b.s., uit de post voor onvoorziene uitgaven ware te dekken.

Oranjestad, 4 mei 1959.

De commissie van Rapporteurs,

O. Croes.

A. Werleman.

No. 2429

Beschikbaarstelling krediet
i.v.m. behoefte-erkenning van
de stichting van een H.B.S.

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Het voornemen bestaat, de h.b.s.-opleiding aan de Julianaschool te handhaven; het streven is, daaraan een derde leerjaar te vormen. Dit is aan de betrokken instanties medegedeeld. Kan een derde leerjaar om praktische redenen niet worden gevormd, dan zal nader worden overwogen of de daarvoor in aanmerking komende leerlingen, voor zover zij niet het derde leerjaar van de r.k. bijzondere h.b.s. wensen te volgen, in aanmerking kunnen komen voor een studiebeurs of overtocht naar Nederland om aldaar het derde leerjaar te voltooien. Dit is ook in vorige jaren geschied, toen bij het St. Dominicuscollege wel een derde leerjaar was gevormd. Het staat de ouders van de leerlingen van alle klassen vrij hun kind de school te doen volgen, die zij wenselijk achten. Dwang te dien opzichte van overheidswege ligt niet in de bedoeling. In het verleden was daarvan ook nimmer sprake.

Naar aanleiding van de punten, onder I tot en met 14 in het algemeen verslag gesteld, moge het navolgende dienen:

1. De behoefte-erkenning voor de r.k. bijzondere h.b.s. is, zoals in onze brief van 24 april 1959 no. 2429 is medegedeeld, inderdaad reeds verleend; de behoefte-erkenning heeft betrekking op de stichting van een 5-jarige h.b.s., waarvan evenwel voorshands alleen de leerjaren I, II en III zullen worden gevormd. Voor zoveel nodig wordt ten deze nog verwezen naar de procedure, terzake voorgeschreven in de Middelbaar Onderwijs-landsverordening 1950 (Pb. 1953 no. 58), met name artikel 7.
2. De gestelde vraag wordt ontkennend beantwoord. Krachtens de Middelbaar Onderwijs-landsverordening 1950 - artikel 6 - kan de Eilandsraad, gehoord de inspekteur van het onderwijs, tot de oprichting van een openbare middelbare school besluiten, indien wordt voldaan aan de wettelijke eisen, o.m. voor wat betreft de minimum-aantallen leerlingen, die bij de opening van de school aanwezig en ingeschreven zullen zijn en de school vermoedelijk blijvend zullen bezoeken. Deze eisen zijn dezelfde als die, gesteld voor de behoefte-erkenning ten aanzien van de oprichting van een bijzondere middelbare school.
3. Ook deze vraag kan ontkennend worden beantwoord.
4. De Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba is een zelfstandige rechtspersoon, zij het dat, o.a. in verband met faciliteiten ten behoeve van niet-katholieke leerlingen als in ons voorstel omschreven en de doelstelling van de stichting een nauwe band bestaat met de Bisschop van Willemstad.
5. De leraren, die benoemd worden aan een middelbare school, moeten wettelijk voldoen aan dezelfde eisen van bekwaamheid, als voor leraren aan gelijksoortige scholen in Nederland worden gesteld, met dien verstande, dat de Gouverneur bezitters van het eerste gedeelte ener

- akte van bekwaamheid voor middelbaar onderwijs (m.o. A) en degenen, die een kandidaatsexamen aan een nederlandse universiteit of hogeschool hebben afgelegd, bevoegd kan verklaren voor de lessen in het betrokken vak voor de laagste drie leerjaren. Indien voor een bepaald vak geen bevoegd leraar aanwezig is en in de vakature niet kan worden voorzien, kan de Gouverneur van het vorenstaande telkens voor ten hoogste één schooljaar aan een niet-bevoegde leerkracht vergunning verlenen in dat vak les te geven. Voor tenminste 75% van het totaal aantal lessen in de verschillende vakken evenwel behoort een bevoegd leraar aanwezig te zijn. Ten aanzien van de te stichten r.k. bijzondere h.b.s. kan aan deze bepaling door aanstelling van aanwezige krachten en door uitzending uit Nederland van een of twee leerkrachten worden voldaan.
6. De behoefte-erkenning is gevraagd en verleend voor de stichting van een h.b.s. met 5-jaarige cursus, waarvan voorshands nog alleen de leerjaren I, II en III zullen worden gevormd.
 7. Het schoolbestuur is het bestuur der Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba.
 8. De faciliteiten als bedoeld worden verleend door het schoolbestuur; vóór dat de meergenoemde stichting door de Bisschop in het leven werd geroepen, zijn zijnerzijds de te verlenen faciliteiten schriftelijk tegenover ons College vastgelegd. De garanties met betrekking tot de naleving daarvan zijn niet minder dan ten aanzien van elke andere overeenkomst of gentleman's agreement.
 9. Het bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba bestaat statutair uit tenminste vijf leden.
 10. De in bruikleen te verstrekken banken enz. zullen niet in rekening worden gebracht. Het betreft hier het materiaal, dat nu in gebruik is bij de m.u.l.o.-klassen met h.b.s.-programma.
 11. Als onder 10.
 12. De gevraagde specificatie ligt ter inzage.
 13. De gang van zaken met betrekking tot de verschillende, nu officieel bestaande huishoudschoolen was deze, dat de Zusters, die deze scholen beheren, reeds lang tevoren het huishoudonderwijs ter hand namen en uit eigen middelen bekostigden. Uit de aldus ten aanzien van Sabaneta verkregen ervaring is voorshands nog slechts van weinig belangstelling voor dit onderwijs aldaar gebleken.
 14. Het krediet van f. 7.560.- kan inderdaad uit de post voor onvoorzienne uitgaven worden gevonden.

Met betrekking tot de stichting van een openbare h.b.s. moge worden verwezen naar hetgeen terzake boven werd opgemerkt. De wet laat geen vrijheid met een beroep op de toekomstige stichting van een openbare h.b.s. de behoefte-erkenning voor de oprichting van de r.k. bijzondere h.b.s. te weigeren. Wanneer bij de betrokken leden de mening mocht hebben postgevat, dat ons College de belangen van het openbaar onderwijs onvoldoende zou behartigen of behartigd zou hebben, moesten wij constateren, dat zulks op een missvatting berust, die bepaaldelijk niet door de feiten wordt bevestigd. Er

op gewezen zij, dat problemen als de personeelsbezetting e.d. telkenjare met de betrokken hoofden van scholen wordt besproken. Met de belangen van het openbaar onderwijs in het algemeen en van elke openbare school in het bijzonder wordt volledig rekening gehouden. Helaas maakt raijver tussen hoofden van scholen een voor allen bevredigende oplossing soms onmogelijk. Ons College kan dat bezwaarlijk als verwijt treffen.

Met betrekking tot de vorming van het vierde leerjaar aan de op te richten h.b.s. moge worden verwezen naar het terzake gestelde in ons voorstel van 24 april 1959 no. 2429; zodra de tijd daarvoor rijp is, zal ons College zich omtrent een en ander nader beraden in verband met de eventueel nodige kapitaalsinvesteringen en anderszins. De barak, waarin de h.b.s voorlopig zal worden ondergebracht, kan vijf klassen bevatten.

De post voor onvoorziene uitgaven is, zoals opgemerkt, wel voldoende om daaruit een krediet van f. 7.560.- te dekken, doch niet toereikend om daaruit tevens een bedrag van f. 32.500.- te putten.

Oranjestad, 12 mei 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 2429

Beschikbaarstelling krediet
i.v.m. behoefte-erkenning van
de stichting van een h.b.s.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag II

Een lid verklaarde zich door hetgeen in de memorie van antwoord naar aanleiding van bepaalde vragen was opgemerkt, niet voldaan. Uit de zinsnede van de memorie, "het streven is, daaraan een derde leerjaar te vormen" meende dit lid te mogen concluderen, dat er behoefte is aan middelbaar onderwijs voor andersdenkenden, d.w.z. niet-katholieken. Hij achtte geen garanties aanwezig, dat deze niet-katholieken op de r.k. bijzondere h.b.s. zouden kunnen komen. De memorie van antwoord zegt wel, dat, indien aan de Juliana-school geen derde jaar kan worden gevormd, eventueel beurzen zullen worden verleend voor voltooiing van het derde leerjaar in Nederland, doch ook hier waren z.i. terzake geen garanties aanwezig.

De verlening van faciliteiten voor niet-katholieken als in het antwoord op vraag acht bedoeld, beschouwde het aan het woord zijnde lid niet als een overeenkomst; deze toezegging hield z.i. geen garanties in voor andersdenkenden. Dit lid wilde daarom zijn voorstel handhaven om te komen tot één h.b.s. voor alle groeperingen; dat behoeft geen openbare h.b.s. te zijn; het kan eventueel een neutrale bijzondere h.b.s. zijn met faciliteiten voor alle groepen. De financiële toestand van het eilandgebied eiste z.i. één h.b.s., toegankelijk voor de kinderen van alle groeperingen, en liet niet de mogelijkheid toe, dat er h.b.s.-en zullen komen voor de verschillende groepen.

Een ander lid vroeg of nog overleg was gepleegd met de besturen van de bijzondere scholen en met de hoofden van openbare scholen om te komen tot één h.b.s.

Van andere zijde merkten enkele leden op dat, wat in deze gevraagd wordt, geheel in overeenstemming is met de wet; aan de eisen ten aanzien van de stichting van een middelbare school wordt voldaan. Daarom behoorde het voorstel van het Bestuurscollege te worden goedgekeurd. Wordt straks door anderen een soortgelijk verzoek ingediend, dan zal dat op zichzelf moeten worden beoordeeld, aan de hand van de wet. Wordt aan de wettelijke eisen voldaan, dan zal de voorgeschreven erkenning eveneens moeten volgen. Het werd nu, naar de mening van deze leden, ten hoogste tijd, dat de reeds jaren bestaande officiële h.b.s. officieel wordt erkend.

Het eerst aan het woord zijnde lid erkende het recht van de r.k. bevolkingsgroep tot stichting van een r.k. bijzondere h.b.s., doch regeren was z.i. vooruitzien en daarom moest nu gestreefd worden naar de financieel meest voordelige weg. Indien de wet zich daartegen verzet, dan dient deze wet op zijn gezet of gewijzigd te worden. In Suriname en Nieuw-Guinea, aldus het aan het woord zijnde lid, is de stichting van één h.b.s. voor de verschillende bevolkingsgroepen wel mogelijk gebleken; hij zag niet in, waarom dit hier niet zou kunnen. De protestants-christelijke bevolkingsgroep kan niet een r.k. h.b.s. accepteren als school voor haar kinderen, omgekeerd zal de r.k. bevolkingsgroep dit ook niet doen t.a.v. een protestants-christelijke h.b.s. Van andere groepering is binnen enkele dagen een aanvraag om behoefte-erkenning tot stichting ener h.b.s. te verwachten. Het eilandgebied kan geen twee h.b.s.-en bekostigen.

De leden van andere zijde herhaalden, dat het voorstel van het Bestuurscollege diende te worden goedgekeurd. Het bestuur van de op te richten r.k. bijzondere h.b.s. is met zijn werk gereed en moet kunnen doorgaan, opdat er per september a.s. een officiële h.b.s. zal zijn. Er mag niet langer worden gewacht; welke garantie bestaat er, dat men tot samenwerking zal kunnen komen? De tijd dringt, weshalb deze leden het Bestuurscollege de gevraagde machtiging wilden verlenen.

Van weer andere zijde sloot men zich bij dit voorstel aan; hunnerzijds bestond geen bezwaar het Bestuurscollege de gevraagde machtiging te verlenen.

Het eerst aan het woord geweest zijnde lid herhaalde zijn voorstel de beslissing op de onderhavige zaak nog even uit te stellen en nader de mogelijkheid te onderzoeken om te komen tot één h.b.s. voor alle groeperingen. Er bestond volgens dit lid geen aanleiding voor de vrees, dat er dan per september geen h.b.s. zou zijn; in feite is deze opleiding er al jaren, zij het niet officieel erkend.

Een ander lid sloot zich hierbij aan. Er bestaat z.i. geen twijfel aan de behoefte aan een middelbare school. Het probleem is, dat er straks wellicht twee h.b.s.-en zullen moeten komen en dat zou het eilandgebied niet kunnen betalen. Daarom diende te worden gezocht naar een oplossing in die zin, dat er één h.b.s. zou komen voor alle bevolkingsgroepen. Hij verzocht het Bestuurscollege de mogelijkheid daartoe alsnog te willen onderzoeken.

Verschillende leden verklaarden tenslotte tegen het voorstel van het Bestuurscollege geen bezwaar te hebben. Daarbij werd nog opgemerkt, dat volgens punt 2 van dit voorstel voor niet-katholieke leerlingen volledige mogelijkheid bestaat tot het ontvangen van godsdienst-onderricht door eigen godsdienstleraren; uit dien hoofde behoeften daarom geen moeilijkheden te worden verwacht.

Oranjestad, 15 mei 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 4506

Aan de Eilandsraad van
het Eilandgebied Aruba.

Oranjestad, 25 april 1959.

Mijne Heren,

Bij deze moge ik U het volgende mededelen:

Op 24 april j.l. heeft de aanbesteding van de aanbouw 4 leslokalen bij het Philomenacollege te Sint Nicolaas, conform bestek no. 5, dienstjaar 1959, ten kantore van Openbare Werken plaats gehad.

De firma Petrona & Croes, waarvan ik mede-vennoot ben, heeft deelgenomen aan deze aanbesteding, conform bijgaande bijlage A en de uitslag van de inschrijving is conform bijlage B, waarnaar ik korthedshalve moge verwijzen.

Onder verwijzing naar artikel 13, lid 1, sub c, van de Eilandenregeling verzoek ik U hierbij om dispensatie van de hiervoren aangehaalde verbodsbepaling, aangezien naar mijn oordeel het belang van het eilandgebied zulks vordert.

In afwachting van een gunstig en spoedig antwoord, verblijf ik,

Hoogachtend,

Ern. Petronia,
Eilandsraadlid.

Bijl.



I N S C H R I J V I N G S B I L J E T

Bestek No. 5 d.j. 1959

Werk : aanbouw 4 leslokalen

Philomena College te San Nicolaas

Aanbesteding: 24 april 1959 om 11u v.m.

De ondergetekende(n) Fa. PETRONA & GROES

wonende te DAKOTA, ARUBA, N.A. verbindt(en) zich door

ondertekening dezes, overeenkomstig bestek en tekening (en), staat van inlichtingen, en de voorwaarden daarin vervat, tot aanneming van:

Aanbouw 4 leslokalen Philomena College te San Nicolaas, volgens bestek No. 5 voor de som van DRIE EN VEERTIG DUIZEND ZEVEN HONDERD GULDENS (NA).

Zegge: NAF. 43.700.--.

Hij verklaart (zij verklaren) deze aanbidding gedurende 30 dagen na de dag van aanbesteding gestand te zullen doen.

te Aruba, dd. 24 april 1959.

Fa. PETRONA & GROES.

voor afschrift: 24 april 1959

G.A. Scott.

Bijlage A.

Brief dd. 25-4-59 Raadslid E.O.Petronia.

UITSLAG INSCHRIJVING

UITBREIDING PHILOMENA COLLEGE

St. Nicolaas

24 april 1959

PETRONA & CROES	f. 43.700.--
TROMP	" 52.425.--
BOUWMAATSCHAPPIJ	" 53.869.--
LOPEZ	" 54.350.--
BOHAMA	" 56.189.--

Conform de uitslag:
24 april 1959

G.A. Scott.

Bijlage B.

Brief dd. 25-4-59 Raadslid E.O. Petronia.



No. 4506

Aan

Verzoek dd. 25 april 1959 van het
raadslid E.O.Petronia om ontheffing
ingevolge artikel 13 van de Eilanden-
regeling Nederlandse Antillen.

de Eilandsraad

Algemeen Verslag

Opgemerkt werd, dat in casu een aanbesteding was gehouden voor een werk, dat niet in de begroting voorkomt. Het aan het woord zijnde lid achtte het urgentie-scholenbouwprogramma voor 1959 niet door de Eilandsraad goedgekeurd; goedgekeurd was alleen een verzamelpost ten bedrage van f.700.000.- ten behoeve van de bouw van scholen.

Van andere zijde werd hiertegenover aangevoerd dat, na de debatten met betrekking tot het scholenbouwprogramma tijdens de behandeling van de begroting voor 1959, dit programma als goedgekeurd moest worden beschouwd, nu tijdens de artikelsgewijze behandeling bij de genoemde post van f. 700.000.- geen enkele opmerking meer werd gemaakt, noch hoofdelijke stemming gevraagd.

De gevraagde dispensatie zelve ontmoette geen bedenkingen.

Oranjestad, 4 mei 1959

De Commissie van Rapporteurs,

O. Croes

A. Werleman.



No. 4747

Aan de Eilandsraad van
het Eilandgebied Aruba.

Oranjestad, 4 mei 1959.

Mijne Heren,

Bij deze heb ik de eer U te berichten dat op heden 4 mei 1959, om 11 uur
vm de openbare aanbesteding heeft plaats gehad van:

- a. Het bouwen van een R.K. Jongensschool te Tarabana, bestek nr. 6;
- b. Het bouwen van een R.K. Meisjesschool te Tarabana, bestek nr. 8; en
- c. Het bouwen van 2 overdekte speelplaatsen te Tarabana, bestek nr. 7.

De uitslag van de inschrijving op de openbare aanbesteding is conform
bijlage A, behorende bij deze brief. De firma Petrona & Croes heeft deel-
genomen aan de inschrijving, en een copie van de inschrijvingsbiljet wordt
hierbij ingesloten, zie bijlage B.

Aan de hand van het voorgaande meen ik voor U duidelijk te hebben gemaakt
dat de firma Petrona & Croes in massa de laagste inschrijfster is op boven-
genoemde werken.

Gezien echter het feit dat ik lid ben van Uwe raad en tevens lid van het
Bestuurscollege, is het voor mij verboden conform artikel 13, lid 1 sub c
van de Eilandregeling om "werken ten behoeve van het eilandgebied aan te
nemen, noch mij daarvoor borg te stellen, of daarin, hetzij rechtstreeks,
hetzij zijdelings, deel te hebben", aangezien ik mede-vennoot ben van de
firma Petrona & Croes voornoemd.

Lid 2 van artikel 13 voornoemd stelt echter de mogelijkheid van dispensatie
open op de verbodsbepaling indien het belang van het eilandgebied zulks
vordert.

Aangezien het naar mijn oordeel in het onderhavige "het belang van het ei-
landgebied" een dispensatie vordert, heb ik de eer mij bij deze tot Uwe
Raad te wenden met het verzoek om in dit geval dispensatie van de verbods-
bepaling te willen verlenen.

Hoogachtend,

Ern. Petronia
Raadslid.

Bijl.

I N S C H R I J V I N G S B I L J E T

Bestek Nr. 6, 7 en 8: dj.1959
Werk: Zie a, b, c, d.
Aanbesteding: 4 mei 1959 om
11 u. v.m..

De ondergetekende(n) Fa. PETRONA & GROES

wonende te ARUBA, verbindt(en) zich door

ondertekening dezes, overeenkomstig bestek en tekening(en), staat van in-
lichtingen, en de voorwaarden daarin vervat tot aanneming van:

a. Het bouwen van een R.K. Jongensschool te Tarabana, volgens bestek nr. 6
voor de som van DRIE EN TACHTIGDUIZEND NED.ANT.GULDENS.

Zegge: NAfls. 83.000,--.

b. Het bouwen van een R.K. Meisjesschool te Tarabana, volgens bestek nr. 8
voor de som van TWEE EN TACHTIG DUIZEND EEN HONDERD NED.ANT.GULDENS.

Zegge: NAfls. 82.100,--.

c. Het bouwen van 2 overdekte speelplaatsen te Tarabana, volgens bestek nr. 7
voor de som van ZES EN VIJFTIG DUIZEND DRIE HONDERD NED.ANT.GULDENS.

Zegge: NAfls. 56.300,--.

d. In massa:

Het bouwen van een R.K. Jongensschool te Tarabana;

Het bouwen van een R.K. Meisjesschool te Tarabana;

Het bouwen van twee overdekte speelplaatsen te Tarabana, volgens de be-

stekken nrs. 6, 7 en 8, en voor de som van: TWEEHONDERD VIJFTIEN DUIZEND

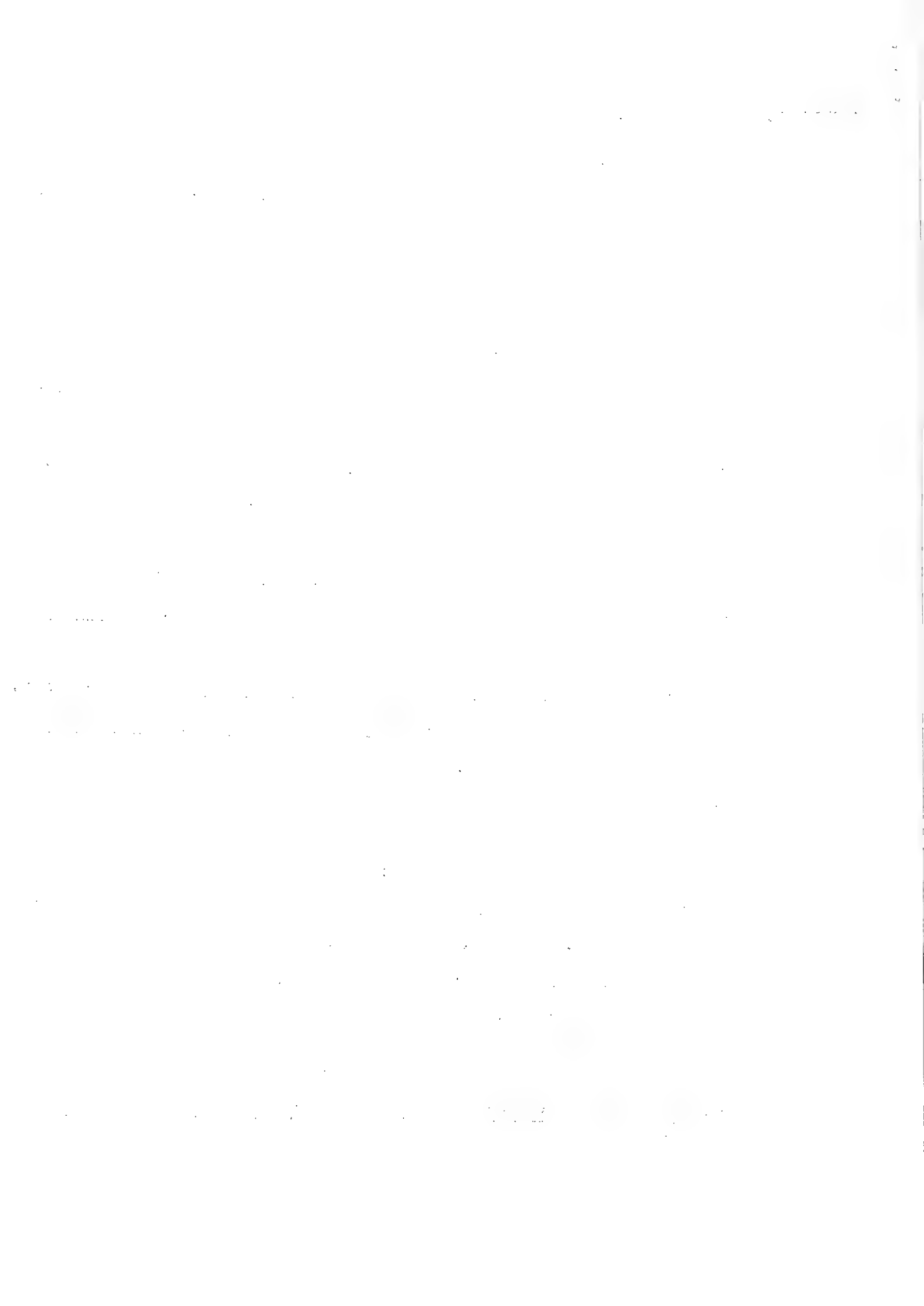
NED.ANT.GULDENS. Zegge: NAfls. 215.000,--.

Hij verklaart (zij verklaren) deze aanbieding gedurende 30 dagen na de dag
van aanbesteding gestand te zullen doen.

Aruba, dd. 4 mei 1959.

Voor invulling van dit biljet, raadplege men par. 1 - Inschrijving van dit
bestek.

FA. PETRONA & GROES.



UITSLAG INSCHRIJVING

SCHOLEN EN SPEELPLAATSEN TE TARABANA

	a. Jongens- school:	b. Meisjes- school:	c. Speel- plaats	d. Totaal:
Bouwmaatschappij Aruba	82.800,--	81.900,--	65.900,--	225.000,--
Bohama	78.000,--	79.500,--	87.900,--	244.700,--
Marcial Tromp	81.842,--	84.500,--	74.350,--	231.300,--
Isidro Lopez	83.070,--	86.050,--	76.400,--	235.044,--
Fa. Petrona & Croes	83.000,--	82.100,--	56.300,--	215.000,--

voor conform

G.A. Scott

Bijlage A.

12

No. 4747

Verzoek dd. 4 mei 1959 van het raadslid
E.O.Petronia om dispensatie ingevolge artikel
13 van de Eilandenregeling Nederlandse
Antillen.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

De gevraagde dispensatie ontmoette in de afdelingen geen bedenkingen.

Oranjestad, 4 mei 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

O. Croes

A. Werleman.



No. 799

Overdracht volkswoningen.

Aan

de Eilandsraad.

Gevolg gevende aan de enige malen door U geuite wens om de volkswoningen in huurkoop uit te geven, doen wij U een ontwerp-eilandsverordening toekomen, ingevolge welke de weg daartoe wordt geopend. Alvorens nader op dit ontwerp in te gaan menen wij goed te doen een beknopt overzicht te geven van de huidige stand van zaken.

Op Aruba zijn gebouwd 442 volkswoningen, waarvan 264 te Oranjestad en 178 te St. Nicolaas. Met de bouw werd aangevangen in 1945, in welk jaar werden opgeleverd 40 woningen. In 1946/47 kwamen 153 woningen gereed. Daarna werden in de jaren 1949 t/m 1951 nog 249 volkswoningen bijgebouwd.

De totale stichtingskosten van de 442 woningen hebben rond f. 3.050.000,-- bedragen. Deze uitgaaf werd indertijd door het land gefinancierd door de plaatsing van vier 3% obligatieleningen in de jaren 1943 t/m 1949, tezamen groot f. 10.000.000,--, waarvan ongeveer f. 3.000.000,-- t.b.v. de volkswoningbouw op Aruba. Een klein gedeelte van de kosten werd uit de lopende middelen betaald. De leningen werden afgelost door middel van 15-jarige annuïteiten. In 1953, toen de volkswoningen aan het eilandgebied werden overgedragen, ging krachtens art. 95 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen ook de verplichting tot betaling van de annuïteiten op het eilandgebied over. Deze verplichting beliep in totaal f. 2.794.076,--, verdeeld over de jaren 1953 t/m 1965 als volgt:

jaar:	annuïteiten:	aflossingsbestand- delen:	rentebestand- delen:
1953	f. 245.451	f. 175.633	f. 69.818
1954	246.643	182.094	64.549
1955	245.587	186.500	59.087
1956	245.572	192.080	53.492
1957	247.151	199.422	47.729
1958	246.161	204.415	41.746
1959	245.903	210.289	35.614
1960	221.972	192.667	29.305
1961	221.479	197.954	23.525
1962	171.779	154.192	17.587
1963	173.028	160.067	12.961
1964	172.631	164.472	8.159
1965	110.719	107.494	3.225
<hr/>		<hr/>	<hr/>
totalen	f.2.794.076	f.2.327.279	f. 466.797

De aflossing van de leningen in 15 jaren bracht een typisch gevolg met zich mede. De levensduur van de woningen immers bedraagt aanmerkelijk meer dan 15 jaren en mag bij normaal onderhoud zeker op veertig jaren worden gesteld.

De lasten van aflossing en rente zijn dientengevolge niet gelijkmatig over de levensduur van de woningen verdeeld, integendeel, na 15 jaar zijn deze reeds schuldvrij, zij het dan dat de laatste lening eerst in 1965 zal zijn afgelost, dus 20 jaar na de oplevering van het oudste complex woningen. Bij de vaststelling van de huren kon er uiteraard geen rekening mee worden gehouden, dat gedurende de eerste 20 jaren extra zware lasten op de woningen zouden drukken. Het gevolg hiervan is, dat de volkswoningen gedurende 20 jaren jaarlijks een budgetair verlies veroorzaken. Nadat evenwel de laatste annuïteit zal zijn betaald, derhalve na 1965, zal er een periode komen, waarin de volkswoningen jaarlijks voor het eilandgebied een budgetair voordeel opleveren. Berekend is, dat omstreeks 1985, derhalve wederom in een periode van 20 jaren, de door het eilandgebied geleden verliezen vrijwel zullen zijn goedge maakt. Dit houdt een consequentie in, namelijk deze, dat, indien de woningen niet worden overgedragen, het eilandgebied er op de duur vermoedelijk geen verlies aan zal lijden. In dit verband moet de vraag worden gesteld of, indien wél tot overdracht wordt overgegaan, wél verliezen mogen worden geleden. Dit laatste zal het geval zijn, indien bij de overdracht de reeds geleden verliezen niet in rekening worden gebracht. Hierbij dient onder het oog te worden gezien, dat deze verliezen niet alleen zijn ontstaan door de snelle aflossing van de leningen, doch ook een gevolg waren van andere oorzaken. Hiervan noemen wij wanbetaling van huren, te duur onderhoud en leegstand van de woningen bij verhuizingen en reparaties. Door wanbetaling werd door het eilandgebied tot nu toe een bedrag van rond f. 60.000.-- aan huren gederfd. Dit bedrag kan uiteraard niet zonder meer worden doorberekend in de prijzen, waartegen de woningen kunnen worden overgenomen, daar dan de "goede" huurders al te zeer de dupe zouden worden van de wanbetalers. Het verlies kan echter worden verkleind door te bepalen, dat aan geen huurder een woning zal worden overgedragen, die nog huurachterstand heeft.

Het onderhoud van de volkswoningen is tot nu toe verricht door de Dienst voor Openbare Werken. Jaarlijks wordt daarvoor een bedrag van f. 67.000.-- (m.i.v. 1959 f. 70.000.--, terwijl in 1953/54 een extra bedrag van f. 95.000.-- is gevoteerd) beschikbaar gesteld. Zoals reeds in de memorie van toelichting tot de begroting van de Dienst voor Openbare Werken voor 1959 is opgemerkt, werden gedurende de laatste jaren personen in dienst genomen, die elders geen werk meer konden vinden. De dienst kreeg daardoor mede een sociaal karakter. Als gevolg daarvan werden de onderhoudswerken duurder. De kosten van dit onderhoud zonder meer thans door te berekenen in de waarden van de volkswoningen zou niet juist zijn.

De verliezen tengevolge van leegstand zijn gering, doch kunnen o.i. evenmin worden doorberekend.

Mede rekening houdende met deze punten menen wij, dat niet kan worden gesteld, dat bij overdracht van de woningen beslist alle sinds 1953 geleden budgetaire verliezen moeten worden verdisconteerd. Deze verliezen moeten ten dele worden gezien als sociale lasten over een reeds verstreken periode.

Toelichting op het ontwerp.

Zoals wij eerder hebben medegedeeld, maakt de uitgifte van volkswoningen in huurkoop reeds geruime tijd een onderwerp van studie uit. Daarbij is geble-

ken, dat er bezwaren kleven aan een huurkoopsysteem, waarbij de woningen in eigendom worden overgedragen nadat de huurkoper gedurende een zeker aantal jaren een bedrag boven de geldende huur heeft voldaan. Zo is het onderhoud van de woning normaliter voor rekening van de huurkoper. Dit houdt een risico in voor het eilandgebied, dat immers, bij niet voldoen door de huurkoper aan zijn verplichtingen, als verhaalsobject een verwaarloosde woning zou kunnen krijgen, waarvan restauratie grote uitgaven zou vergen.

Weliswaar zou in de huurkoopregeling kunnen worden bepaald, dat het eilandgebied het onderhoud blijft verzorgen voor rekening van de huurkoper. Het bezwaar daartegen is echter, dat òf de huurkopers dan naar verhouding zwaar voor dat onderhoud zouden worden belast òf wel het eilandgebied jaarlijks een niet onbelangrijk bedrag op het onderhoud zou moeten toeleggen.

Een ander punt is dat nu reeds de huren moeilijk binnenkomen. Dit bezwaar zal zich in sterkere mate doen gevoelen ten aanzien van huurkoopsommen, die immers hoger liggen. Intertijd gemaakt's globale berekeningen wezen uit, dat, bij een huurkooptermijn van 10 jaren de huurkoopsommen ongeveer het dubbele van de geldende huren zouden moeten bedragen. In deze huurkoopsommen zouden dan zijn begrepen aflossing en rente - ook van de budgetaire tekorten sinds 1953 - grondbelasting, erfpachtsrecht, brandverzekering, administratiekosten, e.d. Daar de volkswoningen bestemd zijn voor huurders met kleine inkomens, kwam het ons bezwaarlijk voor om op de gegadigden voor huurkoop een zo zware last te leggen voor een lange reeks van jaren. Een dergelijk systeem zou in de praktijk blijken weinig aantrekkelijk te zijn. In navolging van het op Curacao voor de overdracht van de volkswoningen ingevoerde systeem menen wij, dat de normale verhuur dient te worden bestendig totdat de huurder in staat is de woning tegen contante betaling over te nemen, al dan niet met behulp van een door het eilandgebied te verstrekken lening.

De som, waartegen een woning kan worden overgedragen, is moeilijk exact te bepalen, zodat in de ontwerp-verordening geen bedragen of tarieven kunnen worden opgenomen. Naar onze mening zal moeten worden uitgegaan van de werkelijke bouwkosten van de gezamenlijke woningen. Deze kosten zijn niet per woning bekend, evenwel kunnen zij worden benaderd aan de hand van de kosten der diverse complexen. Deze bedroegen:

Complex	opgeleverd in	1 slaapk. woning	2 slaapk. woning	3 slaapk. woning	3 slaapk. groter	totaal	bouwkosten
A	1945	6	20	12	2	40	f. 212.083
B	1946	10	31	14	6	61	317.561
C	1947	13	48	30	1	92	517.662
D	1949	7	48	35	10	100	656.992
E	1950	13	38	23	3	77	557.453
F	1951	3	18	41	10	72	409.262
		52	203	155	32	442	

Totale bouwkosten: f.2.671.013

De gemiddelde kosten per woning per complex bedroegen:

complex	A	f.	5.302
	B		5.206
	C		5.627
	D		6.570
	E		7.240
	F		5.684

Aan de hand van de gemiddelde bouwkosten kunnen de kosten per woning-type worden bepaald. Wij hebben te dien aanzien overwogen welke methode daarbij het beste zou kunnen worden gevolgd. Wordt zonder meer uitgegaan van de evenvermelde cijfers, dan zou dat in de praktijk betekenen dat - voor overigens in oppervlakte en indeling vrijwel gelijke woningen - van sterk onderling verschillende bouwsommen zou moeten worden uitgegaan, nu de oudere woningen goedkoper werden gebouwd dan de nieuwere. Bovendien is voor de oudere woningen de afschrijving uiteraard reeds tot een hoger bedrag opgelopen dan voor de nieuwere. Daardoor kan de restantwaarde van een "nieuwe" woning aanmerkelijk - tot bijna de helft - hoger worden dan die van een woning van hetzelfde type, die reeds in 1945 werd opgeleverd. In artikel 1, sub f, van het ontwerp, is daarom bepaald dat voor elk woning-type een gemiddelde bouwsom zal worden bepaald, waardoor verschillen, voortvloeiende uit de tijdstippen van oplevering, worden geëlimineerd.

Behalve met het woningtype, d.w.z. met het aantal slaapkamers, zal er bij de bepaling van de bouwsom rekening mee worden gehouden of de woningen vrijstaand of aaneengebouwd zijn, alsmede met het feit dat 32 drieslaapkamerwoningen iets grotere afmetingen hebben dan de overige.

De uitgaven wegens aankoop van grond, aanleg van straten en alle andere bijkomende werken, zijn in genoemde cijfers niet begrepen. Daar het ontwerp voorziet in uitgifte in erfpacht van de percelen, waarop de woningen werden gebouwd, kunnen zij niet in rekening worden gebracht. (Deze kosten beliepen voor alle woningen tezamen f. 372.961,--). Evenmin zijn in de bouwkosten begrepen architecten-honorarium en kosten van toezicht tijdens de bouw. Deze werden ook het eilandgebied niet in rekening gebracht.

Uitgaande van de zuivere bouwkosten zal afschrijving moeten worden toegepast, afhankelijk van de ouderdom van de woningen. Hoewel wij voor de opstallen van het eilandgebied in het algemeen een levensduur van 50 jaren aanhouden, menen wij dat voor de volkswoningen een kortere termijn kan worden gesteld. Vermeld werd reeds dat bij een levensduur van 40 jaren de woningen aan het eilandgebied naar verwachting geen verlies zullen opleveren, indien zij niet worden overgedragen. Het eilandgebied Curacao stelt voor de berekening van de afschrijving op de woningen een termijn van eveneens 40 jaren. Wij menen dat deze ook voor Aruba kan worden aangehouden. Hiermee wordt tevens het belang van de kopers gediend. Het bedrag van de afschrijving zal gelijk zijn aan de som van de vervallen aflossingsbestanddelen van een veertig-jarige annuïteit van een kapitaal, gelijk aan de bouwkosten, berekend op basis van 3% rente per jaar. Het lage rentepercentage van 3 is wederom ten voordele van de kopers gekozen. Teneinde te voorkomen, dat in de toekomst de woningen gratis of bijna gratis zouden moeten worden afgestaan, dient evenwel aan de afschrijving een limiet te worden gesteld. Dit kan worden bereikt door vast te leggen, dat de afschrijving

nimmer meer dan 70% van de bouwkosten zal belopen. Deze beperking kan niet worden gemist, daar anders woningen zouden kunnen overgaan aan personen, die zich nimmer enig offer hebben getroost, doch daarentegen wel steeds het genot van een lage volkswoninghuur hebben gehad.

Het is duidelijk dat, zo geen verdere voorzieningen worden getroffen, een verschil in behandeling zou ontstaan tussen de huurders, die reeds direkt een woning overnemen, en degenen, die dat eerst na verloop van jaren doen. Tot en met 1965 zal de exploitatie jaarlijks tekorten leveren. Deze tekorten zullen ten laste van het eilandgebied komen voor de woningen, die in de toekomst worden overgedragen, terwijl ten aanzien van de woningen, welke direkt worden overgedragen, de exploitatielasten voor rekening van de nieuwe eigenaren zijn. De exploitatietekorten zijn vrij hoog; zij bedragen voor 1959 ongeveer f. 400,— per woning. Dit bedrag zou eigenlijk moeten worden doorberekend aan de huurkopers, die eerst in de toekomst een woning wensen over te nemen. Evenwel is het om meer redenen te groot om in rekening te worden gebracht. Bovendien is het niet constant, terwijl na 1965 geen tekorten meer worden verwacht. Hier diende daarom een oplossing te worden gezocht, die wij menen als volgt te hebben gevonden. De thans geldende huren zijn - om sociale redenen - laag gesteld. Uitgaande van de voor woninghuren in het algemeen geldende norm volgens welke de huur 8% van de stichtingskosten bedraagt, zouden de volkswoninghuren ten minste 25% hoger moeten liggen, als volgt:

type woning:	huidige huur:	huur bij 8%:	verschil per jaar:
1 slaapkamer woning	f. 300	f. 375	f. 75
2 " "	372	465	93
3 " "	480	600	120

De huurders genieten dus, ook vergeleken bij een huur van 8% van de stichtingskosten, een belangrijke huurreduktie per jaar. Deze reductie is echter eveneens nog te hoog om in de koopsommen van de woningen te worden doorberekend. Het komt ons niettemin juist voor om althans een gedeelte er van in rekening te brengen ter bestrijding van de kosten van administratie, huur-inning, onderhoud (ten dele), enz., gedurende de periode in welke de woningen nog niet worden overgedragen. Naar onze mening kunnen bedragen van bijvoorbeeld resp. f. 40,—, f. 50,— en f. 60,— per jaar voor resp. 1, 2 en 3 slaapkamerwoningen als zeer billijk worden aangemerkt. Daar rekening dient te worden gehouden met toekomstige wijzigingen in het algemene prijspeil, kunnen deze bedragen niet in de verordening worden opgenomen. Zij zullen van tijd tot tijd door ons nader moeten worden vastgesteld. Zoals eerder reeds is medegedeeld, zullen de woningen na 1965 geen verliezen meer opleveren. Hierin is naar onze mening een reden gelegen om de bijdragen slechts in rekening te brengen over de jaren 1959 tot en met 1965, dus over ten hoogste 7 jaren.

Tenslotte menen wij, dat het billijk is dat degenen, die reeds langere tijd huurder van een volkswoning zijn, tegen gunstiger voorwaarden tot overname van de woning in staat moeten worden gesteld dan degenen, die slechts korte tijd of kortere tijd huurder zijn. Dit kan worden bereikt door de bepaling, dat de restant waarde van de woning zal worden verhoogd met 1% van de bouwkosten voor elk vol jaar, dat de huurder minder als huurder van een volkswoning

ning is opgetreden dan de tijd beloofd, die de woning in exploitatie is. Dit betekent dan, dat de huurder van een tien jaar oude woning, die deze woning reeds 8 jaren geleden betrok, 2% van de bouwkosten extra zal moeten betalen, tegen een huurder die de woning eerst 3 jaar geleden betrok 7%. Op deze wijze worden dus de oudere huurders in een gunstiger positie geplaatst.

Teneinde te bereiken, dat de woningen inderdaad zullen overgaan in handen van huurders, verdient het tenslotte aanbeveling als aspirant-koper slechts toe te laten degene, die reeds tenminste 2 jaren huurder van de over te nemen volkswoning is.

De ontworpen regeling werkt als blijkt uit de volgende voorbeelden:

Van een 3-slaapkamer volkswoning bedroegen de bouwkosten b.v. f. 6.000,---.
De woning is 10 jaar oud, de huurder woont er 4 jaren in en wenst het huis thans te kopen.

De restantwaarde van de woning is na 10 jaar	f. 5.088,---
Dit bedrag wordt verhoogd met (10-4) x 1% van f. 6.000,- is	360,---

Koopsom

f. 5.448,---

Indien deze huurder nog 5 jaren wacht, dus tot 1964, dan luidt de berekening:

Restantwaarde na 15 jaar	f. 4.520,---
Dit bedrag wordt verhoogd met (15-9) x 1% van f. 6.000,- is	360,---
en met 5 x f. 60,- is	300,---

Koopsom

f. 5.180,---

Gaat dezelfde huurder over tot aankoop van de woning over 10 jaren, dus in 1969, dan luidt de berekening:

Restantwaarde na 20 jaar	f. 3.862,---
Dit bedrag wordt verhoogd met (20-14) x 1% van f. 6.000,- is	360,---
en met 7 x f. 60,- is	420,---

Koopsom

f. 4.642,---

Na 15 jaren, dus in 1974, luidt de berekening:

Restantwaarde na 25 jaren	f. 3.100,---
Dit bedrag wordt verhoogd met	360,---
en met 7 x f. 60,- is	420,---

Koopsom

f. 3.880,---

Na 20 jaren, dus in 1979, luidt de berekening:

Restantwaarde na 30 jaren	f. 2.214,---
Dit bedrag wordt verhoogd met	360,---
en met 7 x f. 60,- is	420,---

Koopsom

f. 2.994,---

Na 32 jaren wordt het eindbedrag in dit voorbeeld f. 2.780,--; lager daalt het niet.

De vraag welke de financiële gevolgen voor het eilandgebied zullen zijn, is moeilijk te beantwoorden, daar niet bekend is in welke mate en wanneer de woningen zullen worden overgedragen. Aannemende dat alle woningen reeds dadelijk zouden worden verkocht, kan de volgende opstelling worden gemaakt:

De woningen zijn gemiddeld ruim 10 jaren oud. De bouwkosten beliepen f. 2.671.013,--.	
De restantwaarde na 10 jaren is	f. 2.264.917,-
De bewoners moeten ten minste 2 jaar huurders zijn, de verhoging beloopt dan 8% van de bouwkosten. In de praktijk zal deze periode langer blijken te zijn; uitgaande van 5 jaren bedraagt de verhoging 5% of	113.246,-
	<hr/>
Totale koopsom	f. 2.378.163,--.

De exploitatie-tekorten over 1953 tot en met 1959 kunnen worden geraamd op rond f. 1.175.000,--. De nog over 1960 t/m 1965 aan het land verschuldigde annuïteiten bedragen f. 1.071.608,--, zodat in dat geval rond f. 2.250.000,- voor rekening van het eilandgebied zou komen, tegen een ontvangst van f. 2.378.163,--. De grondbelasting, welke thans voor alle volkswoningen tezamen f. 13.600,-- per jaar beloopt, zou bovendien in dat geval niet meer zoals thans ten laste van de begroting komen. Tenslotte zou worden ontvangen het erfpachtsrecht ad 18 cent per m² per jaar of naar schatting voor alle percelen tezamen rond f. 20.000,-- per jaar. De geschetste situatie zou dan voordelig voor het eilandgebied zijn. (De door het land op de volkswoningen geleden verliezen blijven buiten beschouwing). Het is echter duidelijk, dat de financiële gevolgen voor het eilandgebied beïnvloed worden door de tijd, welke verloopt, alvorens de woningen worden overgedragen. Indien bijvoorbeeld wordt aangenomen, dat de gemiddelde datum van overdracht van de woningen 1966 is, dan zou wegens restantwaarde worden ontvangen f. 1.900.130,-- of rond f. 365.000,-- minder. Weliswaar staat daar tegenover, dat de eerder genoemde bedragen van f. 40,--, f. 50,--, f. 60,-- per jaar zullen worden ontvangen, doch deze strekken slechts ten dele tot dekking van de uitgaven welke buiten rente en aflossing over de komende jaren t.b.v. de woningen moeten worden gedaan. Daar o.i. mag worden aangenomen, dat de gemiddelde datum van verkoop der woningen niet vóór 1966 zal liggen, kan gevoeglijk worden gesteld, dat uiteindelijk zeker niet alle kosten van het eilandgebied zullen worden goedge maakt, doch dat een naar verhouding nog belangrijk bedrag ten laste van het eilandgebied zal blijven.

Teneinde de huurder, die niet in staat is de koopsom op te brengen, de helpende hand te bieden opent het ontwerp de mogelijkheid om hem een lening te verstrekken en wel tot een bedrag van ten hoogste 40% van de gangbare verkoopwaarde der woning, die daartoe door deskundigen zal worden getaxeerd. Overigens zal niet worden toegelaten dat het erfpachtsrecht - en daarmee de woningen - met hypotheek worden bezwaard, teneinde te voorkomen dat de huizen in handen vallen van geldschietters en daardoor onttrokken worden aan de bevolkingsgroep, waarvoor zij zijn bestemd. Mede om deze redenen worden de gronden waarop de woningen zijn gebouwd niet verkocht, doch in erfpacht uitgegeven. Het erfpachtsrecht kan niet worden vervreemd, wel kan daarvan

afstand worden gedaan t.b.v. het eilandgebied. Voldoet de huurkoper niet aan zijn verplichtingen inzake de betaling van aflossing en rente van de hem verstrekte lening, dan vervalt het erfpachtsrecht - en daarmee ook de woning - aan het eilandgebied. In dat geval keert het eiland aan de huurkoper uit een schadevergoeding ten bedrage van de gangbare verkoopwaarde van de opstal of van het bedrag van de restantwaarde daarvan zo deze lager is dan de verkoopwaarde. Op deze schadevergoeding wordt uiteraard in mindering gebracht het niet afgeloste deel van de lening en de nog verschuldigde rente. Een en ander wordt telkens geregeld bij de vestiging van de erfpacht.

Teneinde U een overzicht te geven van de ligging der diverse complexen woningen, zoals deze in deze toelichting onder de letters A t/m F zijn vermeld, wordt een daartoe strekkende opgaaf bijgevoegd.

Oranjestad, 6 mei 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 799

Eilandsverordening, houdende bepalingen
nopens de verkrijging in eigendom van
volkswoningen door huurders (Eilandsver-
ordening eigendomsverkrijging volkswon-
ningen Aruba).

Aan
de Eilandsraad.

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat het gewenst is regelen te stellen voor de verkrijging in
eigendom van volkswoningen door huurders van deze woningen,

Heeft besloten:

Artikel 1.

Voor de toepassing van deze eilandsverordening en de ter uitvoering daar-
van te geven voorschriften worden verstaan onder:

- a. volkswoning: een bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, aangewezen woning, welke door de huurder in eigendom kan worden verkregen;
- b. rendabele huur: de bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, vastgestelde huur;
- c. huurreduktie: de op sociale gronden door het Bestuurscollege verleende reductie op de rendabele huur, welke na januari 1959 is genoten;
- d. restantwaarde: de bouwkosten verminderd met de afschrijving, met dien verstande, dat deze waarde tenminste dertig ten honderd van de bouwkosten bedraagt;
- e. afschrijving: de som der aflossingsbestanddelen van een 40-jarige annuïteit van een kapitaal gelijk aan de bouwkosten, berekend op basis van 3 procent rente per jaar en gerekend over alle volle jaren, die de woning in exploitatie is;
- f. bouwkosten: een bij eilandsbesluit, houdende algemene maatregelen, vast te stellen bedrag, berekend per type woning op basis van de gemiddelde bouwkosten van de woningen; kosten van de grond en van het bouwrijp maken daarvan worden niet tot de bouwkosten begrepen.

Artikel 2.

1. Aan de huurder van een volkswoning, die aan de in artikel 3 gestelde voorwaarden voldoet, kan op zijn verzoek door het Bestuurscollege de door hem gehuurde volkswoning in eigendom worden overgedragen, tegelijk met de vestiging van het recht van erfpacht op het perceel grond waarop de volkswoning is gebouwd tegen betaling van:
 - a. het bedrag van de restantwaarde van de woning per het einde van het jaar voorafgaande aan het jaar van eigendomsoverdracht;
 - b. een ten honderd van de bouwkosten voor elk vol jaar, dat de huurder minder als huurder van een volkswoning is opgetreden dan de tijd loopt, die de woning in exploitatie is;
 - c. een door het Bestuurscollege per type woning vast te stellen gedeelte van het bedrag der door hem op de rendabele huur van enige volkswoning genoten huurreduktie van 1 januari 1959 af tot de datum van eigendomsoverdracht, doch uiterlijk tot en met 31 december 1965.
2. Indien na het overlijden van een huurder een bij hem inwonend lid van zijn gezin hem als huurder opvolgt, wordt voor de laatste voor de berekening van het in lid 1, onder b, bedoelde bedrag de tijd, gedurende welke zijn rechtsvoorganger ten deze huurder is geweest, mede gerekend, mitw de door deze genoten huurreduktie, bepaald overeenkomstig lid 1, onder c, door de nieuwe huurder wordt gerestitueerd.
3. Alle kosten aan de eigendomsoverdracht en de vestiging van het recht van erfpacht verbonden, komen ten laste van degene te wiens behoeve deze overdracht en vestiging geschieden.

Artikel 3.

Op een verzoek als bedoeld in artikel 2, kan slechts gunstig worden beschikt, indien de huurder op het tijdstip waarop het verzoek wordt gedaan, voldoet aan de navolgende voorwaarden:

- 1o. tenminste twee jaar huurder is van de volkswoning, die hij in eigendom wenst te verkrijgen;
- 2o. ten volle aan zijn verplichtingen als huurder heeft voldaan;
- 3o. niet reeds een andere met een volkswoning gelijk te stellen woning in eigendom heeft.

Artikel 4.

De uitgifte in erfpacht als bedoeld in artikel 2, geschiedt onder de voorwaarden, gesteld in de Verordening op de uitgifte van eigendommen (Ab. 1953 no. 19), en voorts, in afwijking daarvan, onder de voorwaarden dat:

- a. het erfpahtsrecht onvervreemdbaar is.
Het eilandgebied verbindt zich evenwel tegenover de erfpachter aan deze bij prijsgeving van het erfpahtsrecht als schadevergoeding te betalen een bedrag, gelijk aan de gangbare verkoopwaarde van de opstal of aan het

- bedrag der restantwaarde daarvan zo deze lager is dan de verkoopwaarde;
- b. het erfpachtsrecht niet met hypotheek bezwaard kan worden.
Het eilandgebied verbindt zich evenwel om aan de huurder, tegelijk met de vestiging van de erfpacht, op diens verzoek een geldlening te verstrekken, uitsluitend dienende ter gehele of gedeeltelijke betaling van de prijs van de volkswoning, die op het erfpachtsperceel is opgericht, ten bedrage van ten hoogste 40% der gangbare verkoopwaarde van de opstal, onder nader door het Bestuurscollege vast te stellen voorwaarden voor rente en aflossing en onder bepaling, dat bij niet voldoening van de rente en aflossing het erfpachtsrecht vervallen kan worden verklaard. Bij vervallenverklaring wordt het bedrag der schadevergoeding als bedoeld onder c verminderd met het bedrag der niet-afgeloste geldlening en de niet-betaalde rente;
 - c. in geval van vervallenverklaring van het erfpachtsrecht het eilandgebied, in afwijking van het bepaalde bij artikel 14, eerste, tweede en vierde lid, van voormelde verordening, binnen vier maanden na de vervallenverklaring in-stede van openbaar te verkopen aan de erfpachter een schadevergoeding zal uitkeren ter grootte van de gangbare verkoopwaarde van de opstal of van het bedrag der restantwaarde daarvan zo deze lager is dan de verkoopwaarde;
 - d. indien het eilandgebied verkiest de gangbare verkoopwaarde van de opstal te vergoeden, wordt bij gebreke van overeenstemming dit bedrag bepaald op over-eenkomstige wijze als voorgeschreven in artikel 18, vierde tot en met zeven-de lid, van voormelde verordening.

Artikel 5.

Het Bestuurscollege is bevoegd de besluiten te nemen, die ter uitvoering van deze eilandsverordening nodig zijn.

Artikel 6.

1. Deze eilandsverordening kan worden aangehaald als Eilandsverordening ei-gendomsverkrijging volkswoningen Aruba.
2. Zij treedt in werking op een nader door het Bestuurscollege te bepalen tijdstip.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van

De Sekretaris,

De Voorzitter,

Deze eilandsverordening is door mij afgekondigd op heden, de

De tijdl. Gezaghebber,



Ligging van de complexen volks-
woningen.

A 40 woningen Dakota.

Olijfistraat 1,2,3,4,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,18,20,22,24,26,28.
Bakobastraat 1,3,5,6,7,8,9,11,13,15,17.
Calbasstraat 2,4,6,8.
Citroenstraat 2,4,13,15.

B 61 woningen St. Nicolaas.

Trinitariastraat 10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,22,24,26.
Jasminstraat 2,4,6,8.
Flamboyantstraat 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11.
Resedastraat 6,8,10,12,14,16,17,18,19,20,21,22,23,24,25,27,29.
Cayenastraat 12,13,14,15,16,17,18,19,20,22,25,27,29,31,33.

C 52 woningen Dakota.

Awakatistraat 16,18.
Rondweg 10,12,14,16,18,20,22,24,26.
Citroenstraat 1,3,5,7,9,11.
Kadushistraat 2,4,6,8.
Kashustraat 1,2,3,4,6,8.
Olijfistraat 17,19,21,30,32,34,36,38.
Druivenstraat 3.
Karawarastraat 1,3,5,7,9,11.
Gujabastraat 5,8,9,10.
Granaatappelstraat 2,4.
Dadelstraat 8,10,12,14.

C 40 woningen St. Nicolaas.

Clavelstraat 2,10.
Trinitariastraat 2,4,6,8.
Cayenastraat 1,3,5,7,9,11,24,26,28,30,32,35,37,39,41,43,45.
Tulpenstraat 1,3,5,7,9.
Flamboyantstraat 12,13,15,17,19,21.
Magdalenastraat 1,3,5,7,9,11.

D 64 woningen Dakota.

Rondweg 28,30,32,34,36,38,40,42,44,48,50,52,54.
Dadelstraat 1,3,9,11.
Dividivistraat 1,3,5,6,7,8,9,11,13,15.
Karawarastraat 13,15,17,19.
Druivenstraat 12,14,16,18,20.
Kenepastraat 1,2,3,4,5,6,7,8.
Lamoencistraat 1,2,3,4,5,6.
Gujabastraat 13,15,17,19.
Mangostraat 1,3,5,6,7,8,9,10.
Milonstraat 1,3.

D 36 woningen Dakota.

Rondweg 56,58,60,62,64,66,68,70,72.
Manzanillastraat 1,2,3,4,5,6.
Mispelstraat 1,3,5,6,8.
Papajastraat 1,3,5,7,9.
Milonstraat 2,4,5,6,7,8,10,12,14,16,18.

E 77 woningen St. Nicolaas.

Dr. Schaezmanstraat 22,24,28,30,32,34,36,38,42,44,46,48,50.
v. Lennepstraat 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,14,15,16,17,18,20,21.
Staringstraat 1,2,3,4,5,6,7,8,9.
Hildebrandstraat 1,2,4,5,6,7,8,9,10,11,12,13,15,16,18,20,22,24,26,
28,30,32,34,36,38,40,42,44,46,48,50,52,54.
Weg Kusthatterij 6,8.

F 72 woningen Dakota.

Rondweg 74,76,78,80,82,84,86,88,90,92,94,96.
Papajastraat 8,10,11,12,13,14,15,16,17,18,19,20,21,23,25,27.
Mangostraat 2,4.
Shimarukstraat 1,2,3,4,6.
Tamarijnstraat 1,2,3,4,5,6.
Amandelstraat 5,6,7,8,9,10,12.
Larahastraat 1,2,3,4,5,6,8.
Gujabastraat 21,23,25,27,29,31,33,35,37,39,41,43,45,47,49,51,53.

No. 799

Eilandsverordening, houdende bepalingen
nopens de verkrijging in eigendom van
volkswoningen door huurders (Eilandsver-
ordening eigendomsverkrijging volkswon-
ningen Aruba).

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Gevraagd werd of het Bestuurscollege kan mededelen, op welk bedrag de prijs der woningen t.z.t. ongeveer zal komen.

Van andere zijde werd opgemerkt, dat in het voorstel geen prijzen zijn genoemd van de kosten der woningen per complex; men vroeg of deze prijzen zullen worden vastgesteld als op blz. 4 van de toelichting aangegeven.

Van andere zijde werd nog gevraagd of het in de bedoeling ligt de gebruiksbelasting te handhaven.

Verschillende leden verklaarden tenslotte, dat de tijd om de onderhavige verordening te bestuderen, tekort was geweest. Zij verzochten de behandeling uit te stellen tot een volgende afdelingsvergadering.

Oranjestad, 15 mei 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

No. 1917

Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 8 van de "Eilandsverordening algemene voorwaarden en installatievoorschriften Watervoorzieningsdienst", Ab. 1958 no. 19 (Tarievenverordening Watervoorzieningsdienst).

Aan

de Eilandsraad.

Het doet ons genoegen thans in staat te zijn U een ontwerp-verordening aan te bieden, welke voorziet in een belangrijke verlaging van de tarieven voor levering van water. Hiermede wordt wederom één van de doeleinden, welke met de bouw van de nieuwe waterfabriek werd nagestreefd, gerealiseerd.

Nu deze nieuwe fabriek nagenoeg geheel is voltooid, hebben wij gemeend U dit voorstel tot tariefsverlaging te kunnen voorleggen. Vier van de vijf distillatie-eenheden zijn in productie, terwijl de vijfde eenheid als reserve dient. Sinds enkele maanden wordt tevens de door de N.V. Elmar gedistribueerde elektrische stroom geleverd door de watervoorzieningsdienst.

Het systeem, waarnaar de voorgestelde tarieven zijn opgebouwd, is gelijk aan dat van het geldende. Het z.g. vastrecht is in principe gehandhaafd. Wij hebben overwogen of en in hoeverre het wenselijk was van dit systeem af te stappen. Daartoe zijn diverse andere mogelijkheden van tariefsopbouw onderzocht. Dit onderzoek heeft evenwel geleid tot de conclusie, dat het aanbeveling verdient het bestaande systeem te handhaven, zowel bezien van uit het standpunt van de verbruikers als uit dat van het bedrijf.

Het toegestane vastrecht wordt thans bepaald op grond van de huurwaarde van het perceel, waarvoor aansluiting wordt verzocht. Het is bekend, dat aan deze maatstaf bezwaren kleven, vooral als gevolg van het feit, dat voor vergelijkbare huizen verschillende huren mogen worden gevraagd. Nagegaan is of het mogelijk is ter bepaling van het vastrecht andere maatstaven aan te leggen, zoals b.v. de oppervlakte van het perceel, het aantal tappunten, het inkomen van het gezinshoofd of het aantal bewoners van het perceel. Gebleken is dat ook deze maatstaven velerlei bezwaren ontmoeten en dat de invoering daarvan in de praktijk op onoverkomelijke moeilijkheden zou stuiten. Wij hebben derhalve besloten in het aangeboden ontwerp de geldende huurwaarde-maatstaf te handhaven.

De ontwerp-verordening voorziet in een prijsverlaging van het water over de gehele linie, welke kan worden samengevat als volgt:

1. Huishoudelijk verbruik.

A. Vastrecht.

Het vastrecht-tarief voor de klasse A 1 wordt verlaagd van f. 3,75

tot f. 3,--, waarvoor de verbruiker - evenals nu - $2\frac{1}{2}$ m³ "vrij" heeft. Een m³-prijs dus van f. 1,20. Het aantal abonnees, dat tegen dit tarief was aangesloten, bedroeg in 1957 11% van het totaal. Zij kunnen tot het minder draagkrachtige deel van de Arubaanse bevolking worden gerekend. Bovendien kunnen de aangeslotenen in de tariefklasse A 1 aanspraak doen gelden op een hoger toegestaan waterverbruik (zonder bijbetaling), indien vijf of meer eigen kinderen beneden vijftien jaar het perceel bewonen. (Zie tarief A sub b). Dit betekent voor aangeslotenen in deze tariefklasse met een gezin van 5 of 6 kinderen voor het vastrechtgebruik een m³-prijs van f. 0,85, bij 7 of 8 kinderen een m³-prijs van f. 0,66 en bij 9 of meer kinderen een vastrechtprijs van f. 0,55 per m³.

Deze bepaling - naast het lage tarief - is een belangrijke factor in de tariefstelling ten behoeve van het minder draagkrachtige deel van de bevolking. Uit sociale overwegingen komt het wenselijk voor, voor deze categorie een grotere tariefsverlaging van het vastrecht voor te stellen, dan voor de overige verbruikers voor wie economische factoren meer tot gelding kunnen worden gebracht.

De m³-prijs voor het vastrecht in de hogere klassen varieert tussen f. 1,40 en f. 1,45 per m³. De prijsverlaging per m³ is hier nog niet sprekend, doch niet mag worden vergeten, dat de huidige vastrechtprijs (ad f. 1,50 per m³) reeds zeer laag is ten opzichte van de kostprijs bij de oude productie-methode (ad f. 2,50 per m³).

B. Meerverbruik.

T.a.v. het meerverbruik wordt het geldende tarief van f. 2,-- per m³, gebracht op f. 1,40 per m³, hetgeen een prijsverlaging van 30% betekent.

In dit verband is het interessant, dat uit een onderzoek naar het gedrag van de verschillende afnemers-categorieën is gebleken, dat rond $\frac{3}{4}$ van het aantal abonnees - vertegenwoordigende een even groot gedeelte van de omzet - reeds bij de huidige hoge prijzen met grote regulariteit en tot vrij belangrijke hoeveelheden water gebruikt boven het vastrecht-verbruik.

2. Tijdelijke verbruik.

Dit is een begrip, dat niet voorkomt in de huidige tariefregeling. Het opent o.m. de mogelijkheid van een lager tarief voor degenen, die zelf een huis bouwen en daarvoor een tijdelijke aansluiting behoeven. Volgens de geldende bepalingen is men aan een minimum-vastrecht van 8 m³ gebonden. Het is echter gebleken, dat vele van deze z.g. "tijdelijke verbruikers" in feite minder water afnemen dan het vastrecht, waarvoor zij betalen. Voor dit doel wordt nu in het "bedrijven-tarief" een nieuwe tariefklasse opgenomen, met een vastrecht van 4 m³ voor f. 5,50, plus f. 1,40 per m³ voor het meerverbruik. De "tijdelijke aansluiting" (tarief G) wordt nl. berekend op de grondslag van het "bedrijven-tarief" (tarief B).

Daar men volgens het geldende "bedrijven-tarief" in dergelijke gevallen een minimum vastrecht van 8 m³ voor f. 12,-- en f. 2,-- per m³ voor het meerverbruik moest betalen, wordt op deze wijze een onbillijkheid wegge-

nomen, welke zich waarschijnlijk niet zal beperken tot de vorenbedoelde zelfbouwers, maar zich ook kan uitstrekken tot kleinere bedrijven en instellingen van algemeen belang (tarief B).

3. Scheepvaart.

Het huidige zeer hoge tarief voor levering van water aan schepen is teruggebracht van f. 2,75 tot f. 1,-- per m³. Wij menen te mogen verwachten, dat deze drastische verlaging de verkoop aan schepen - welke tot heden van weinig betekenis is - gunstig zal beïnvloeden.

4. Industrievestiging.

In het kader van het streven naar verbreding van de economische basis van het eilandgebied is het gewenst, dat het Bestuurscollege de bevoegdheid wordt verleend voor grootverbruikers lagere watertarieven vast te stellen dan die, welke in de bijlage van de verordening zijn genoemd. Deze bevoegdheid is beperkt tot die bedrijven, voor welke het waterverbruik een kostenfactor van betekenis vormt en waarvan de bedrijfsuitoefening de economische basis van het eilandgebied kan verbreden. Het contract van de waterlevering aan de Lago Oil and Transport Company wordt geacht onder dit artikel te vallen.

5. Landbouw, veeteelt en tuinbouw.

Ter bevordering van de landbouw, veeteelt en tuinbouw menen wij, dat het gewenst is, dat het Bestuurscollege de bevoegdheid krijgt om voor grootgebruikers in deze soort bedrijven lagere tarieven vast te stellen. Voor deze bedrijven is immers het waterverbruik een belangrijke kostenfactor en een betekenende prijsverlaging (tot bijvoorbeeld f. 1,-- per m³), zal het exploiteren van dergelijke bedrijven zeker bevorderen.

Een rendabel bedrijf.

Het is ons streven de Watervoorzieningsdienst als een commercieel bedrijf te exploiteren, m.a.w. als een bedrijf, waarvan de lasten (inclusief afschrijvingen en rente) ten volle door de inkomsten worden gedekt. Het verheugde ons daarom U voor het dienstjaar 1959 - dat voor de nieuwe fabriek als een beginjaar moet worden gekenmerkt - reeds een begroting van deze dienst te hebben kunnen aanbieden, welke met een (klein) batig saldo sluit.

De voorgestelde prijsverlagingen zullen dit evenwicht tussen baten en lasten weer verstoren, indien zij niet gepaard gaan met een belangrijke toename van de afzet. Wij koesteren ten aanzien van dit laatste gunstige verwachtingen, waarop wij hieronder uitvoerig zullen terugkomen.

Uit budgetaire overwegingen hebben wij gemeend de tarieven niet lager te mogen stellen dan hierbovengenoemd. Dit houdt de mogelijkheid in, dat op een later tijdstip tot een verdere prijsverlaging kan worden besloten en wel zodra de afzet meer is toegenomen, dan onder de huidige omstandigheden kan worden verwacht. Dit kan het geval zijn bij de

vestiging van meer grote hotels en van nieuwe industrieën, zoals b.v. de chemische industrie, welke naar verwachting grote hoeveelheden stroom, stoom en water zal gaan afnemen. Ook kan de afzet aan de huisverbruikers meer toenemen dan thans valt te voorzien. Met deze en andere mogelijkheden tot afzetvergroting is bij de bepaling van de voorgestelde tarieven voorzichtigheidshalve geen rekening gehouden. In dit verband willen wij er op wijzen, dat sinds de eerste kostenberekeningen, die in verband met de exploitatie van de nieuwe waterfabriek werden gemaakt, het algemene prijsniveau geleidelijk is gestegen (naar schatting van 1956 af met 5 tot 10%). Het behoeft geen betoog, dat deze algemene prijsstijging ook de productie- en distributiekosten van het water beïnvloedt. De mogelijkheid tot verdere prijsverlaging hangt uiteraard mede af van de vraag, of en in welke mate deze tendens zich ook in de komende jaren zal voortzetten.

De afzet.

De toename van afzet, welke noodzakelijk is om de inkomstenderving tengevolge van de prijsverlaging op te vangen, zal in de eerste plaats gevonden moeten worden bij de bestaande afnemerscategorieën, t.w. de Lago, de huisverbruikers, de bestaande overige verbruikers (bedrijven e.a., waaronder de nutriculture farm en de hotels), alsmede de scheepvaart.

De afname van de Lago Oil and Transport Company is in de begroting 1959 geraamd op gemiddeld 2500 m³ per dag. Inmiddels is bekend geworden, dat voor 1959 gerekend kan worden met een gemiddelde dagafzet van rond 3000 m³, hetgeen neerkomt op 1.095.000 m³ per jaar (tegen 912.500 m³ geraamd).

Voorts wordt verwacht, dat de drastische verlaging van de prijs van water voor de scheepvaart het eilandgebied in een meer concurrerende positie zal plaatsen. Bij de huidige zeer hoge prijs is het zo, dat de schepen op de Nederlandse Antillen geen zoet water innemen, indien zij dat enigszins kunnen vermijden. De verkoop aan schepen was in 1958 nog geen 2000 m³. Gezien het aantal schepen, dat de haven van Oranjestad aandoet, kan dit belangrijk meer worden, indien het water tegen een aantrekkelijke prijs ter beschikking wordt gesteld.

De belangrijkste toename van het verbruik zal evenwel plaats moeten vinden bij de z.g. huisverbruikers, kleine bedrijven e.d. en zal voornamelijk een gevolg moeten zijn van de voorgestelde tariefsverlagingen. Zoals gezegd koesteren wij te dien aanzien gunstige verwachtingen, welke zijn gebaseerd op een vergelijking van het waterverbruik op Aruba met dat in andere landen, alsmede op gegevens omtrent de mate waarin het waterverbruik wordt beïnvloed door de daarvoor te betalen prijs.

Het komt ons nuttig voor de ons ter beschikking staande gegevens hieronder meer uitvoerig te bespreken, omdat een juist inzicht omtrent deze materie nog vaak ontbreekt.

De mate, waarin de vraag naar een product wordt beïnvloed door wijzigingen in de prijs, noemt men de elasticiteit van de vraag. De vraagelasticiteit wordt uitgedrukt in een coëfficiënt, welke kleiner is dan 1, wanneer bij een prijsverlaging de vraag verhoudingsgewijs minder toeneemt dan de mate waarin de prijs is verlaagd. Is het omgekeerde het geval, dan is er sprake van een elasticiteitscoëfficiënt, welke groter is dan 1.

De vraagelasticiteit is gering bij goederen, welke tot de eerste levensbehoefte behoren. Hiertoe behoort ook water, echter slechts voor de - betrekkelijk geringe - hoeveelheid, welke inderdaad dient ter bevrediging van de eerste levensbehoefte. Slechts voor dit gedeelte kan van een geringe vraagelasticiteit gesproken worden. Op het overige verbruik, hetwelk uiteindelijk zelfs luxe kan worden, oefent de prijs een sterke invloed uit.

De tot nu toe geldende prijsstelling is er - zoals bekend - op gericht om het waterverbruik te beperken (hoge prijs voor het meerverbruik). In vergelijking tot andere landen is het huishoudelijke verbruik op Aruba zeer laag te noemen; in de begroting 1959 is uitgegaan van een verbruik van rond 55 liter per hoofd per dag. Gesteld kan worden, dat dit verbruik voldoende is ter bevrediging van de eerste levensbehoefte, doch dat er daarnaast nog een grote potentiële vraag bestaat, welke sterk afhankelijk is van de te betalen prijs. Een hoger waterverbruik is uit een oogpunt van volkshygiene en -gezondheid niet als luxe te beschouwen.

Het verbruik in andere landen - waar het water verhoudingsgewijs goedkoop is - ligt veel hoger dan op Aruba. Dit blijkt o.a. uit een rapport van de O.E.E.C. (Organisation for European Economic Cooperation), waarin wordt vermeld, dat het gemiddelde verbruik in meer dan 29 staten in de U.S.A. ongeveer 450 liter per hoofd per etmaal bedraagt. Dit zelfde rapport geeft voor de twintiger jaren de volgende verbruikscijfers: voor: Parijs 375 liter per persoon per dag, Dortmund (Duitsland) 246 liter per persoon per dag en Kopenhagen 105 liter per persoon per dag.

Voor Havana wordt in dit rapport opgegeven 300 liter per hoofd per dag, waarbij uitdrukkelijk wordt vermeld, dat in verband met het vochtige tropische eilandsklimaat het verbruik hier aanmerkelijk lager is dan in de Verenigde Staten.

Een ander rapport uit Londen (1950) bevat gegevens van het jaar 1935, waarbij een onderverdeling wordt gemaakt tussen het verbruik voor huishoudelijke doeleinden en het verbruik voor industriële doeleinden. We vinden daarin voor een twintigtal steden in Engeland een gemiddeld verbruik voor huishoudelijke doeleinden van 72 tot 117 liter per hoofd per etmaal. Het totaal verbruik, waarbij dus het industriële verbruik is inbegrepen, komt op 99 tot 168 liter per hoofd per etmaal. Interessant is, dat voor Shanghai (China) een huishoudelijk verbruik van 135 liter per hoofd per etmaal wordt opgegeven en een industrieel verbruik van 45 liter per hoofd per etmaal.

Dichter bij huis staan ons nog de volgende gegevens ter beschikking: In Port of Spain, Trinidad, was het verbruik in 1955 342 liter en in 1956 315 liter per hoofd per etmaal. Over geheel Puerto Rico (2.281.000 inwoners, waarvan slechts een deel is aangesloten op de waterleiding) is het geregistreerde verbruik 83 liter per hoofd per etmaal. In San Juan en naaste omgeving is het verbruik in 1956 en 1957 geweest 140 liter per hoofd per etmaal.

Tenslotte nog enkele gegevens omtrent het waterverbruik in Nederland, waarbij in aanmerking moet worden genomen, dat in verband met de geheel andere klimatologische omstandigheden de behoefte aan water in Nederland ongetwijfeld aanmerkelijk geringer is dan in de Nederlandse Antillen.

Volgens de waterleidingsstatistiek over 1954 van de Vereniging van Exploitanten van Waterbedrijven in Nederland bedroeg het gemiddelde verbruik per hoofd van de aangesloten bevolking 115 liter per etmaal. Dit is echter niet alleen huishoudelijk verbruik. Voor huishoudelijke doeleinden werd in een negental gemeenten, welke wat bevolkingscijfer aangaat goed vergelijkbaar zijn met Aruba, gemiddeld ruim 92 liter per hoofd per etmaal verbruikt.

Uit bovenstaande gegevens blijkt duidelijk, dat het verbruik op Aruba zeer laag is te noemen.

Het feit blijft echter bestaan, dat ook na de voorgestelde prijsverlaging het water op Aruba relatief duur blijft. Daar staat tegenover, dat het gemiddelde inkomen van de bevolking op Aruba in verhouding tot de meeste landen hoog tot zeer hoog is. Het jaarlijks inkomen per hoofd van de bevolking (berekend door het nationaal inkomen te delen door de grootte van de bevolking) bedraagt voor de landen:

U.S.A.	N.A. f. 3.635,--
United Kingdom	" " 1.590,--
Ned. Antillen (Ben. W. Eilanden)	" " 1.540,--
Nederland	" " 1.050,--
Puerto Rico	" " 840,--
Cuba	" " 590,--

Het is duidelijk, dat de grootte van het waterverbruik niet alleen wordt beïnvloed door de prijs en de intensiteit van de behoefte, maar ook door het inkomen en het gedeelte, dat daarvan voor de aankoop van water ter beschikking staat.

Uit de publicaties van de eerdergenoemde Vereniging van Exploitanten van Waterbedrijven in Nederland blijkt, dat het verbruik per hoofd van de bevolking sterk varieert en in hoge mate verband houdt met de in rekening gebrachte prijs. Zo bedraagt het huishoudelijk verbruik in Culemborg 150 liter per hoofd per etmaal bij een prijs van 10 cent per m³ tegen 49 liter per hoofd per etmaal in de Hoekse Waard bij een prijs van 77 cent per m³.

De genoemde vereniging heeft uit een zeer groot aantal van dergelijke gegevens de elasticiteitscoëfficiënt van de vraag naar water berekend. Het optimale punt bleek te liggen bij 21 cent per m³ en een verbruik van † 98 liter per hoofd per etmaal.

Bij een verlaging van de prijs tot 16½ cent (dus met ruim 20%) bleek het verbruik toe te nemen tot 120 liter, dus met ruim 22%.

Bij een prijs van 30 cent per m³ was het verbruik 50 liter per etmaal. Bij een verlaging tot 25 cent per m³ (dus minder dan 20%) steeg het verbruik van 50 liter tot 80 liter (dus met 60%).

Wanneer zelfs bij een relatief lage prijs in Nederland voor 30 cent per m³ de elasticiteitscoëfficiënt op 3 is te stellen (prijsdaling 20%, verbruikstoename 60%), dan is het geenszins uitgesloten, dat bij een verlaging van de hoge waterprijzen op Aruba het verbruik in gelijke mate of zelfs nog meer zal toenemen.

Het is uiteraard moeilijk te voorspellen, hoe het plaatselijke waterverbruik op de prijsverlaging zal reageren. Het is niet bekend, of deze toename zich geleidelijk zal manifesteren dan wel of het waterverbruik ineens belangrijk zal stijgen. Een andere onzekere factor is de regenval. Mochten we op Aruba weer regenrijke jaren tegemoetgaan, dan zal dit ongetwijfeld de afzet van leidingwater ongunstig beïnvloeden.

Een voorzichtig beleid eist met dergelijke onzekere factoren rekening te houden. Teneinde de jaarlijkse lasten van de Watervoorzieningsdienst te kunnen dekken door de opbrengsten op basis van de voorgestelde, verlaagde tarieven, is het noodzakelijk, dat de in de begroting 1959 geraamde afzet aan de bevolking met rond 30% toeneemt.

De gemiddelde prijsverlaging van het vastrecht en het meerverbruik tezamen kan gesteld worden op rond 22%. De noodzakelijke toeneming van de afzet zou dan overeenkomen met een elasticiteitscoëfficiënt van $1 \frac{1}{3}$. Dit achten wij, gezien de bovenstaande cijfers uit andere landen, zeker niet te hoog.

Bovendien is uit een onderzoek naar het gedrag van de verschillende afnemerscategorieën in de A-klasse (huishoudelijk verbruik) gebleken, dat rond $\frac{3}{4}$ van het aantal abonnees - vertegenwoordigende een even groot gedeelte van de omzet - reeds bij de huidige hoge prijzen met grote regelmaat en tot vrij belangrijke hoeveelheden water verbruikt boven het vastrecht. Zij gebruiken dus meer dan het hen toegestane vastrecht ondanks het feit, dat zij voor dit meerdere het hoge geldende tarief van f. 2,-- per m³ moeten betalen. Het is te verwachten, dat voor deze 75% van de abonnees de verlaging van het meerverbruiktarief met 30% het verbruik sterk zal stimuleren.

Mocht onverhoopt de werkelijke afzet in de komende jaren beneden de verwachting blijven, dan zal de Watervoorzieningsdienst uiteraard een verlies lijden. Bedrijfseconomisch is het zeer wel aanvaardbaar om een verlies te accepteren, dat een gevolg is van een prijsverlaging, mits dit verlies een tijdelijk karakter heeft en na een zekere aanlooptijd een rendabele exploitatie mogelijk blijkt. Immers zo ergens, dan geldt hier bezien van uit het standpunt van het bedrijf, dat "de cost voor de baet uitgaet". Er kan ten aanzien van het bevolkingsverbruik geen betekende stijging van het verbruik per abonné verwacht worden, zolang de tarieven niet verlaagd worden. Anderzijds doet de toegenomen afzet de kostprijs van het water dalen, hetgeen prijsverlaging mogelijk maakt. Dit is een vicieuze cirkel, welke slechts doorbroken kan worden, door de stap van de prijsverlaging te nemen.

De huidige middenpositie van het eilandgebied maakt het ongewenst, dat verliezen van de Watervoorzieningsdienst ten laste van de algemene begroting moeten worden gebracht. Op grond van de hiervoor verstrekte gegevens menen wij echter, dat het mogelijk is, dat ook bij de voorgestelde lagere tarieven, de opbrengst van de Watervoorzieningsdienst de lasten zullen dekken.

Ter toelichting van de ontwerp-verordening moge voorts het volgende dienen:

Artikel 1, leden 2, 3 en 4. Het begrip "rekeningperiode" is ingevoerd, omdat niet in de praktijk te vermijden valt, dat het tijdvak waarover de waterrekening loopt één of twee dagen korter of langer is dan een kalen-

dermaand, zulks afhankelijk van de datum, waarop de meter wordt afgelezen.

In afwijking van de bestaande regeling is in het derde lid bepaald, dat in gevallen waarin de waterlevering aanvangt in de tweede helft van een rekeningperiode de eerste rekening loopt tot het einde van de volgende maand (rekeningperiode). De bestaande bepaling (artikel 2, sub 10), dat in dergelijke gevallen over een halve rekeningperiode of minder dan de helft van het vastrechtbedrag verschuldigd is, komt ons niet billijk voor.

Artikel 1, lid 5. Het spreekt vanzelf, dat deze bevoegdheid slechts in bijzondere gevallen zal worden toegepast. Als voorbeeld kan worden genoemd de tijdelijke aansluiting van een circus, waarvan de exploitant slechts zeer korte tijd op Aruba vertoeft. In dergelijke gevallen moet vooraf de zekerheid bestaan, dat de verbruiker zijn verplichtingen nakomt.

Artikel 2. In de algemene toelichting is reeds de wenselijkheid naar voren gebracht om aan het Bestuurscollege de bevoegdheid te verlenen een lager tarief vast te stellen voor de bedrijven, welke in dit artikel worden bedoeld. Korthedshalve moge daar naar worden verwezen.

Bijlage

A. Tarieven voor huishoudelijk verbruik.

Behalve het lage tarief voor het vastrechtverbruik à f. 1,20 per m³ kunnen de aangeslotenen in tariefklasse A 1 aanspraak doen gelden op een hoger toegestaan-waterverbruik zonder bijbetaling, indien 5 of meer eigen kinderen beneden 15 jaar het perceel bewonen.

Deze bepaling is ook in de bestaande tariefregeling opgenomen en is - naast het lage tarief - een belangrijke sociale factor in de tariefstelling ten behoeve van het minder draagkrachtige deel van de bevolking.

B. Bedrijven.

Aan de bestaande tariefklasse is er een toegevoegd, n.l. de nieuwe klasse B 2 met een vastrechtverbruik van 4 m³. Aan de tariefklasse met een vastrechtverbruik van 4 m³ bleek onder meer behoefte te bestaan voor de z.g. tijdelijke verbruikers (tarief G), waarvoor de berekening van het waterverbruik geschiedt op de grondslag van tarief B.

Degenen, die zelf een huis bouwen, kunnen namelijk een aansluiting voor z.g. bouwwater verkrijgen tegen tarief G (tijdelijk verbruik), hetgeen betekent dat zij thans een vastrecht moeten betalen, gebaseerd op een toegestaan verbruik van 8 m³ (het huidige tarief B 2). Deze hoeveelheid wordt vaak niet verbruikt, weshalve het billijk voorkomt de mogelijkheid te openen om tegen een lager vastrecht-tarief een tijdelijke aansluiting te verkrijgen.

Oranjestad, 7 mei 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Secretaris, De tijdl. Gezaghebber,

L.C.M. Kerstens. E. Arends.

Ag. No. 1917

Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 8 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden en installatie-voorschriften Watervoorzieningsdienst, Ab. 1958 no. 19 (Tarievenverordening Watervoorzieningsdienst).

Aan

de Eilandsraad.

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat het ter uitvoering van artikel 8 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden en installatie-voorschriften Watervoorzieningsdienst (Ab. 1958 no. 19) nodig is de tarieven voor de levering van water en voor meterhuur vast te stellen,

Heeft besloten,

Tarieven

Artikel 1.

1. De tarieven van de Watervoorzieningsdienst voor de levering van water en voor meterhuur worden vastgesteld als in de bij deze eilandsverordening behorende bijlage vermeld.
2. De in de bijlage genoemde tarieven zijn gebaseerd op rekeningperioden van ongeveer een maand; de rekeningperiode is afhankelijk van de data van meteropneming.
3. Indien de waterlevering aanvangt in de eerste helft van de rekeningperiode, is over die maand het volle maandelijks vastrecht verschuldigd; vangt de waterlevering aan in de tweede helft van de rekeningperiode, dan loopt de eerste rekeningperiode van de datum van aansluiting af tot de meteropneming na de eerste volle rekeningperiode.
4. Indien gedurende de rekeningperiode of een gedeelte daarvan geen waterlevering heeft plaats gehad, is het vastrecht over de volle maand verschuldigd.
5. De Directie is bevoegd vóór de aanvang van de waterlevering de storting van een waarborgsom te vorderen.

Bijzondere tarieven

Artikel 2.

1. Het Bestuurscollege kan voor de levering aan bedrijven een lager tarief vaststellen dan in de bijlage vermeld onder tarief B, indien naar zijn oordeel voor deze bedrijven het waterverbruik een kostenfactor van betekenis vormt en de bedrijfsuitoefening dienstbaar zal kunnen zijn aan de verbreding van de economische basis van het eilandgebied.

2. Het Bestuurscollege kan voor de levering aan landbouw-, veeteelt- en tuinbouwbedrijven een lager tarief vaststellen dan in de bijlage vermeld onder tarief B, indien naar zijn oordeel deze bedrijven in verhouding tot soortgelijke bedrijven tot de grootverbruikers kunnen worden gerekend.

Betaling

Artikel 3.

1. De verschuldigde gelden voor waterlevering en voor meterhuur zijn maandelijks invorderbaar. Betaling dient te geschieden vóór de laatste van de maand volgende op die, waarop de waterlevering betrekking heeft, ten kantore van de ontvanger van het eilandgebied of op de rekening van het eilandgebied bij een der plaatselijke banken.
2. Indien aan het in het eerste lid gestelde niet is voldaan, kan de waterlevering worden gestaakt. Wederaansluiting kan alleen geschieden, indien alle lopende rekeningen zijn betaald en de kosten voor wederaansluiting zijn voldaan.
3. Wanneer de betaling niet binnen de in het eerste lid gestelde termijn plaats vindt, zullen, behalve het verschuldigde, alle aan de inning verbonden kosten in rekening worden gebracht.

Duplicaatrekeningen

Artikel 4.

Duplicaatrekeningen worden tegen betaling van f. 0,25 verkrijgbaar gesteld.

Slotbepalingen

Artikel 5.

1. Deze eilandsverordening kan worden aangehaald als Tarievenverordening Watervoorzieningsdienst.
2. Zij treedt in werking met ingang van de dag van aanvang van de rekeningperiode over de maand juni 1959.
3. Van dat tijdstip af vervallen de artikelen 7, 8 en 10 van de Voorwaarden voor aansluiting en waterlevering en de Installatie-voorschriften, vastgesteld bij beschikking van de Gouverneur van Curaçao dd. 31 maart 1938 no. 662, zoals gewijzigd.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van 1959.

De Secretaris,

De voorzitter,

Deze eilandsverordening is door mij afgekondigd op heden, de
1959.

De tijdl. Gezaghebber,

No. 1917

Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 8 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden en installatie-voor-schriften Watervoorzieningsdienst, Ab. 1958 no. 19. (Tarievenverordening Water-voorzieningsdienst).

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Enkele leden verklaarden bezwaar te hebben tegen handhaving van het vastrecht; dit zou naar hun mening de afname van water belemmeren. Zij drongen aan op één algemene prijs per af te nemen m³ water. Met betrekking tot het tarief voor huishoudelijk verbruik vroegen deze leden, waarom t.a.v. toegestaan waterverbruik zonder bijbetaling de leeftijds-grens van de kinderen van de verbruiker, die met hem het perceel bewonen, op 15 jaar was gesteld en waarom juist "5 of meer kinderen" was gekozen. Zij verzochten één algemeen tarief voor huishoudelijk verbruik, waarbij rekening wordt gehouden met de belangen der grote gezinnen. Uitgegaan moest daarbij worden van een billijke huurwaarde-regeling. Zij vroegen of in het voorstel "zonder bijbetaling", indien 5 of meer eigen kinderen beneden 15 jaar het perceel bewonen, niet moest zijn: "zonder betaling".

De aan het worde zijnde leden wezen er op, dat t.a.v. de scheepvaart van een drastische prijsverlaging kon worden gesproken; zij wilden in dit verband aandacht vragen voor de belangen van degenen, die land- en tuinbouw als beroep uitoefenen en ook voor dezen een flinke prijsverlaging bepleiten.

Tenslotte vroegen deze leden, wanneer de volgende prijsverlaging als in het voorstel in uitzicht gesteld, kon worden verwacht. Zal dat, om de gedachten te bepalen, over een half jaar zijn of over een jaar?

Een ander lid vroeg nog bijzondere aandacht voor inrichtingen en tehuizen als Bethanie; een speciale prijs was hier z.i. op zijn plaats.

Oranjestad, 15mei 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes.

O. Croes.

A. Werleman.

Bijlage, behorende bij Tarievenverordening watervoorzieningsdienst
(Ab. 1959 no.).

Tarieven voor levering van water.

Tarief A. Huishoudelijk verbruik.

- a. Als grondslag voor de berekening van het wegens huishoudelijk verbruik verschuldigde wordt genomen de huurwaarde, berekend overeenkomstig de bepalingen der Gebruiksbelastingverordening (P.B. 1908 no. 45).
Op deze grondslag wordt het watergeld en het zonder bijbetaling toegestane waterverbruik per maand - het z.g. vastrecht - bepaald als volgt:

Klasse	Huurwaarde (gld.p.maand)	Abonnements- geld (gld.p.maand)	Zonder bijbetaling toegestaan (m ³ p.maand)	Meer- verbruik (gld.p.m ³)
1.	30,- en minder	3,-	2,5 m ³	1,40
2.	boven 30,- t/m 75,-	5,50	4 m ³	1,40
3.	boven 75,- t/m 125,-	8,50	6 m ³	1,40
4.	boven 125,- t/m 200,-	11,50	8 m ³	1,40
5.	boven 200,-	14,50	10 m ³	1,40

- b. Voor klasse 1 wordt het zonder bijbetaling toegestane verbruik hoger gesteld, wanneer het aantal inwonende eigen kinderen beneden de vijftienjarige leeftijd vijf of meer bedraagt. Het zonder bijbetaling toegestane verbruik wordt dan gesteld op:

$3\frac{1}{2}$ kubieke meter bij 5 of 6 kinderen
 $4\frac{1}{2}$ " " " 7 of 8 "
 $5\frac{1}{2}$ " " " 9 of meer "

- c. Minder verbruikte m³ dan toegestaan worden niet in daaropvolgende maanden verrekend.
- d. Bij wijziging van de aanslag wegens huurwaarde, waardoor de aangeslotene in een andere klasse van het tarief valt, zal de waterlevering, te beginnen met de maand volgende op die waarin de wijziging plaats had, op de nieuwe grondslag worden voortgezet.

Tarief B. Bedrijven.

- a. Aansluiting en waterlevering kan worden aangevraagd op onderstaande grondslag, met dien verstande dat klasse 1 alleen geldig is voor percelen, welke uitsluitend voor kantoren of winkels worden gebruikt.

Klasse	Abonnements- geld (gld.p.maand)	Zonder bijbetaling toegestaan (m3 p.maand)	Meerverbruik (gld. p. m3)
1.	3,-	2 m3	1,40
2.	5,50	4 m3	1,40
3.	11,75	8 m3	1,40
4.	29,-	20 m3	1,40

b. Zonder voorafgaande toestemming van de Directie mag de afname voor elk perceel niet meer bedragen dan 5 m3 per uur.

Tarief C. Gemengd verbruik.

De berekening geschiedt op de grondslag van Tarief A, uitsluitend met toepassing van de klassen 3, 4 of 5.

Tarief D. Particuliere brandblussing.

Voor het hebben van elke particuliere brandkraan is een vastrecht van f. 5,- per jaar verschuldigd, voor elke sprinkler-installatie f. 40,- per jaar.

Voor elk geval van brandblussing bepaalt de Directie of het water om niet of tegen betaling van een bedrag van tenminste f. 5,- en ten hoogste f. 100,- werd afgestaan.

Tarief E. Instellingen van algemeen belang.

De berekening vindt plaats op de grondslag van tarief B.

Tarief F. Openbare Dienst.

Water, geleverd voor andere doeleinden dan brandblussing en brandweer-oefening, wordt berekend à f. 1,40 per m3.

Tarief G. Tijdelijk verbruik.

De berekening geschiedt op de grondslag van tarief B.

Tarief H. Scheepvaart.

Water, geleverd aan de scheepvaart, wordt berekend tegen de prijs van f. 1,- per m3.

Tarief I. Bijzondere doeleinden.

a. Water voor bijzondere doeleinden wordt berekend tegen de prijs van f. 1,40 per m3.

- b. Zuiver gedistilleerd water, dat in kleine hoeveelheden af fabriek wordt geleverd, wordt berekend naar rato van f. 1,- per 100 liter met een minimumbedrag van f. 1,-.

Kosteloze waterverstrekking.

Water, geleverd door middel van openbare drinkplaatsen, wordt kosteloos geleverd.

Tarieven voor meterhuur.

Voor een meter van 3 m³/u (cap. bij 10 m. drukverlies) :

f. 0,25 per maand.

Voor een meter van 5 m³/u (cap. bij 10 m. drukverlies) :

f. 0,50 per maand.

Voor een meter van 7 m³/u (cap. bij 10 m. drukverlies) :

f. 0,75 per maand.

Voor bijzondere gevallen kunnen meters met een grotere doorlaat-capaciteit worden toegepast, waarvoor de huur berekend wordt op basis van 20% van de kostprijs per jaar.

Mij bekend,
De Secretaris van het Eilandgebied Aruba,



No. 1004

Eilandsverordening, houdende algemene voorwaarden voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het net van de lijntelefonie (Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoon-dienst 1959).

Aan

de Eilandsraad.

Wij hebben de eer U hiernevens aan te bieden een ontwerp-verordening, houdende de algemene voorwaarden voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het net van de lijntelefonie.

Dit ontwerp komt in de plaats van de thans geldende regelingen voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een telefoonaansluiting. Deze regelingen zijn deels verouderd en deels ontoereikend door de technische evolutie van het telefoonverkeer. Ook in verband met de voorgenomen tariefswijziging (voornamelijk gesprekkentarief) was wijziging van de algemene voorwaarden noodzakelijk.

In de voorliggende ontwerp-verordening is de gehele materie van het verkrijgen, hebben en gebruiken van een telefoonaansluiting geregeld. In een afzonderlijke ontwerp-eilandsverordening, welke U tegelijk met deze wordt aangeboden, zijn de tarieven en daarmee samenhangende bepalingen opgenomen. Hiermede wordt op analoge wijze gehandeld als met de tarieven en aansluitvoorwaarden van de Watervoorzieningsdienst. Ook de indeling en terminologie is zoveel mogelijk gelijk gehouden aan deze laatste.

Artikel 1. Hierin zijn de begrippen omschreven, welke in de verordening en de tariefsverordening veelvuldig voorkomen. Naar onze mening spreken deze definities voor zichzelf. Niet meer opgenomen zijn de begrippen plaatselijke kring en parallelaansluiting; de eerste is overbodig geworden door de huidige dichtheid van het telefoonnet en de recente wijziging van de aansluitkosten; de parallelaansluiting komt niet meer voor en zal ook niet meer voorkomen. Nieuw ingevoerd werden de begrippen aanvrager, aangeslotene, lokale kabel, geleidingen, kosten per gesprek, stadslijn, aansluiting, tijdelijke aansluiting, huistelefooninstallatie en controle-gesprekkenteller.

Artikel 2,
lid 4. In principe worden de geleidingen van een telefoonaansluiting nooit in muren of plafonds weggewerkt. Gezien de opgedane ervaringen is het echter noodzakelijk gebleken, een artikel van die strekking op te nemen, daarbij tevens regelende, dat alle hak- en breekwerk moet geschieden door en voor rekening van de aanvrager.

Artikel 2,
lid 6. In het algemeen belang is het noodzakelijk een kleine inbreuk op het eigendomsrecht te maken en iedereen te verplichten, toe te staan, dat geleidingen aan de hem toebehorende opstallen worden bevestigd, zulks in navolging van hetgeen thans in alle moderne landen gebruikelijk is. Onder de huidige bepalingen behoeft de eigenaar van een perceel slechts

te gedogen, dat geleidingen over zijn perceel gaan of dat één of meer palen op zijn grond worden neergezet.

Artikel 2, Het begrip: kosten is in de tariefsverordening nader gedefi-
lid 7. nieerd.

Artikel 3. In navolging van de geldende bepalingen is ook in deze ver-
ordening de minimum-duur van de overeenkomst opgenomen. De
bijdrage voor een normale aansluiting is f. 30,-, terwijl
de te maken kosten gemiddeld f. 90,- bedragen. Het verschil
van f. 60,- moet dus in de vaste vergoeding worden terug-
gevonden. Het artikel en de daarmee samenhangende bepalingen
zullen met de nodige soepelheid worden gehanteerd.

Artikel 6. Dit artikel opent de tot heden niet bestaande mogelijkheid
tot het reserveren van een telefoonnummer gedurende een
tijdelijk verblijf in het buitenland. Hiervoor is een kleine
vergoeding verschuldigd, welke in de tariefsverordening
wordt opgenomen. Daar het nummer gedurende de reservering
nagenoeg renteloos is, is het reserveringstijdvak beperkt
tot negen maanden.

Artikel 10, Dit artikel, hetwelk in de geldende voorschriften ontbreekt,
lid 4. maakt het mogelijk de aansluiting van degene, die zijn tele-
foon misbruikt voor het beledigen of lastig vallen van een
andere aangeslotene, ambtshalve op te heffen.

Artikel 10, Dit artikel is bedoeld om excessen tegen te gaan. De aange-
lid 5. slotene, die voor het voeren van een gesprek door een derde
bijvoorbeeld f. 0,10 in rekening brengt, valt hieronder niet,
daar in dit geval van geldelijk voordeel geen sprake is.

Oranjestad, 14 mei 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 1004

Eilandsverordening, houdende algemene voorwaarden voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het net van de lijntelefonie (Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959)

 Ontwerp

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat het nodig is, nieuwe voorwaarden te stellen voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het net van de lijntelefonie,

Heeft besloten:

Afdeling I. Definities

Artikel 1

In deze eilandsverordening wordt verstaan onder:

Telefoondienst:	de telefoondienst van het eilandgebied Aruba, belast met de zorg voor lijntelefonie;
Direktie:	het hoofd van de telefoondienst of degene, die gemachtigd is als zodanig op te treden;
Aanvrager:	degene, die tot de telefoondienst een aanvraag tot aansluiting op het telefoonnet richt;
Aangeslotene:	degene, op wiens naam een aansluiting op het telefoonnet is geregistreerd, ongeacht wie de werkelijke gebruiker daarvan is;
Telefoonnet:	het samenstel van geleidingen met de daaraan verbonden toestellen, aangesloten op één of meer telefooncentrales;
Lokale kabel:	een telefoonkabel, niet zijnde een trunk- of verbindingskabel tussen telefooncentrales, bestemd voor het maken van aansluitingen, welke kabel geacht moet worden gelegen te zijn in het midden van de weg, waarlangs hij is aangebracht;
Geleidingen:	de metaaldraden, welke tot het voortplanten van de elektrische stroom dienen;
Kosten per gesprek:	de kosten, welke door de oproeper verschuldigd zijn voor een uitgaande, tot stand gekomen telefoonverbinding, waarbij de oproep door de opgeroepene onverschillig door wie, is beantwoord;
Stadslijn:	een telefoonverbinding tussen een aangeslotene en een telefooncentrale;
Aansluiting:	een stadslijn met een daarbij behorend telefoon-toestel;

Tijdelijke aansluiting:	een aansluiting voor de duur van niet meer dan tien achtereenvolgende dagen, gelegen op een afstand van 100 meter of minder van een lokale kabel, waarbij geen kosten per gesprek, noch vaste vergoedingen zijn verschuldigd;
Neventoestel zonder onderling spreken:	een toestel, dat parallel is geschakeld met de aansluiting en zich bevindt in hetzelfde gebouw of in een aangrenzend gebouw met dezelfde eigenaar of bewoner;
Neventoestel met onderling spreken:	een toestel, als in de vorige definitie omschreven, doch zodanig geschakeld, dat onderling spreken en doorverbinden met de aansluiting mogelijk is;
Serietoestellen:	een aantal van twee of meer toestellen in hetzelfde gebouw of in een aangrenzend gebouw met dezelfde eigenaar of bewoner, zodanig op één of meer aansluitingen geschakeld, dat onderling spreken en doorverbinden mogelijk is;
Huistelefooninstallatie:	een door de telefoondienst beschikbaar gestelde installatie met meer telefoontoestellen, verbonden op een centraalpost of huistelefooncentrale;
Particuliere lijn:	een verbinding tussen twee of meer plaatsen via het telefoonet, welke verbinding onafhankelijk van de werking van de telefooncentrales in bedrijf is;
Publieke telefoon:	een door de telefoondienst op een voor ieder toegankelijke plaats aangebrachte aansluiting, welke door een ieder kan worden gebruikt, en welke al of niet is voorzien van een muntautomaat voor betaling der gevorderde gesprekken;
Controle-gesprek-teller:	een bij de aangeslotene aangebrachte teller, waarop de aangeslotene het aantal telimpulsen kan aflezen.

Afdeling II. Voorwaarden voor aansluiting en gebruik van het telefoonet.

Artikel 2

1. Zij, die aansluiting op het telefoonet wensen of een bestaande aansluiting willen wijzigen, richten daartoe een aanvraag tot de telefoondienst door invulling en ondertekening van een aanvraagformulier, dat kosteloos door de telefoondienst wordt verstrekt.
2. Door ondertekening van het formulier verklaart de aanvrager bekend te zijn met de voorwaarden en voorschriften, welke voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting gelden.
3. De direktie is gerechtigd een aansluiting op het telefoonet te weigeren, indien het aansluiten uit technisch oogpunt niet mogelijk is.

4. De aanleg van een aansluiting geschiedt door middel van die geleidingen en toestellen, welke hiervoor naar oordeel van de direktie nodig zijn. De direktie is gerechtigd te allen tijde in het belang van de dienst wijziging in een eenmaal tot stand gebrachte aansluiting aan te brengen, indien dit naar haar oordeel nodig is. Indien voor de aanleg van een aansluiting hak- en/of breekwerk moet worden verricht, geschiedt dit door en voor rekening van de aanvrager. Het wegwerken van telefoonleidingen in muren, plafonds e.d. kan alleen geschieden met toestemming van de direktie en op door haar te stellen voorwaarden en geschiedt geheel voor rekening van de aanvrager. Indien naar het oordeel van de direktie een in muren en/of plafonds weggewerkte telefoonleiding moet worden vervangen of gewijzigd, geschiedt al het nodige breek-, hak- en schilderwerk door en voor rekening van de aangeslotene.
5. Het eilandgebied Aruba aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid voor schade, welke dan ook, ontstaan door de aanleg, het onderhoud of de verwijdering van een aansluiting, voor zover niet veroorzaakt door opzet of nalatigheid van het personeel van de telefoondienst.
6. Een ieder is verplicht te gedogen, dat aan de hem in eigendom toebehorende opstallen geleidingen voor aansluiting voor derden worden bevestigd en in stand gehouden. Eventueel toegebrachte beschadigingen tengevolge van de bevestiging van de geleidingen, de instandhouding of verwijdering daarvan, worden op kosten van de telefoondienst hersteld.
7. Elke wijziging in een eenmaal tot stand gebrachte aansluiting, welke geschiedt op verzoek van de aangeslotene, dan wel, naar het oordeel van de direktie, noodzakelijk is geworden door toedoen van de aangeslotene, geschiedt tegen vergoeding van de kosten.

Afdeling III. Duur en opzegging van de overeenkomst van aansluiting.

Artikel 3

1. De minimum-duur van de overeenkomst, welke wordt gerekend in te gaan op de dag, waarop de aansluiting ter beschikking van de aangeslotene is gesteld, bedraagt:
voor een aansluiting, neventoestel, serie-toestel en andere toestellen, alsmede alle hulpapparaten, zoals stopcontacten, extra schakelaars, bellen enz. - 6 maanden;
voor een huistelefooninstallatie - 10 jaar.
2. De minimumduur van een overeenkomst voor de huur van particuliere lijnen wordt voor elk geval afzonderlijk door de directie bepaald.

Artikel 4

Opzegging van een aansluiting dan wel van de daarop aangesloten toestellen en/of hulpapparaten, moet schriftelijk geschieden. Deze opzegging moet tenminste drie werkdagen vóór de dag, waarop de aansluiting, de toestellen of hulpapparaten moeten worden verwijderd, de directie hebben bereikt.

Artikel 5

1. Aangeslotenen, hetzij natuurlijke personen, hetzij instellingen of bedrijven of anderszins, die een op het telefoonnet aangesloten perceel tijdelijk of voorgoed verlaten, zijn verplicht de op hun aansluiting betrekking hebbende overeenkomst met inachtneming van de opzeggingstermijnen, vervat in de artikelen 3 en 4, schriftelijk op te zeggen.
2. Aansluitingen, die in strijd met het voorgaande lid in gebruik zijn gegeven aan anderen dan degene, op wiens naam de aansluiting is geregistreerd, kunnen zonder voorafgaande kennisgeving ambtshalve worden opgeheven, onverminderd de op de aangeslotene rustende verplichtingen.

Artikel 6

1. Aangeslotenen, die wegens verblijf in het buitenland of andere redenen hun aansluiting tijdelijk willen opheffen, doch hun telefoonnummer en registratie bij de telefoondienst willen reserveren, kunnen een verzoek tot tijdelijke opheffing van de aansluiting schriftelijk indienen bij de directie.
2. Tijdelijke opheffing van een aansluiting is mogelijk voor een periode van ten hoogste negen maanden.
3. Voor het weder in bedrijf stellen van een tijdelijk opgeheven aansluiting is bij vooruitbetaling een bij tarief vastgesteld bedrag verschuldigd.

Afdeling IV. Tarieven

Artikel 7

De kosten, welke ter verkrijging van een aansluiting of wijziging van een aansluiting aan de aanvrager in rekening worden gebracht, alsmede de tarieven voor het hebben en gebruiken van een aansluiting, worden bij eilandsverordening vastgesteld.

Afdeling V. Andere voorwaarden en verplichtingen.

Artikel 8

De materialen, gebruikt voor de aanleg van een aansluiting, de instandhouding of wijziging daarvan, blijven eigendom van het eilandgebied Aruba.

Artikel 9

1. In geval van een storing, welke niet is veroorzaakt door de aangeslotene en waarvan melding is gemaakt bij de telefoondienst, zal voor de duur van de storing terugbetaling van de vaste vergoedingen plaatsvinden, indien de storing van langere duur is dan veertien achtereenvolgende dagen.

No. 1004

Eilandsverordening, houdende algemene voorwaarden voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het net van de lijntelefonie. (Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959).

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Vele leden spraken hun voldoening uit over het voorliggende ontwerp en het daarop gebaseerde ontwerp-Tariefverordening telefoondienst 1959 (Bijlage 1959 no. 23). Gaarne vernamen deze leden, of nu elke ingezetene, die aansluiting op de telefoon wenst, aansluiting kan krijgen en zo niet, waarom niet.

Artikel 1.

Gevraagd werd, of een gesprek ook als zodanig wordt geregistreerd, indien de telefoon wordt opgenomen door een ander persoon dan de aangeslotene; of indien de telefoon niet wordt opgenomen.

Van andere zijde werd gevraagd of het in de bedoeling ligt de publieke telefoons t.z.t. van een munt-automaat te voorzien.

Artikel 3.

Gevraagd werd, of de aangeslotene verplicht was een aansluiting enz. tenminste 6 maanden te houden en of een minimum duur van 10 jaar voor een huistelefooninstallatie niet te lang was. De aan het woord zijnde leden vernamen gaarne hoeveel huistelefooninstallaties nu in gebruik zijn.

Van andere zijde werd in overweging gegeven "huis" in "huistelefooninstallatie" weg te laten of door een ander geeigend woord te vervangen, daar juist een installatie als deze als regel niet voor huiselijk gebruik, doch voor grotere kantoren, zaken enz. bestemd is. Dit lid merkte voorts op, dat in het ontwerp bepaalde woorden nu eens met een c, dan weer met een k worden geschreven; hij gaf in overweging een uniforme schrijfwijze te volgen.

Artikel 6.

De woorden "een bij tarief vastgesteld bedrag" in het derde lid werden niet duidelijk geacht; men vroeg of het niet beter ware, te verwijzen naar de eilandsverordening, bedoeld in artikel 7.

Artikel 8.

Enige leden vroegen, of de binnenleiding, behorende bij een aansluiting, eigendom is en blijft van het eilandgebied. Men achtte een en ander te ruim omschreven. Het kan immers voorkomen, dat de huiseigenaar de leiding - bijvoorbeeld bij de bouw van zijn huis - reeds zelf heeft aangelegd. De aan het woord zijnde leden gaven daarom in overweging achter "eilandgebied Aruba"

toe te voegen: "voor zover deze door de telefoondienst zijn geleverd".

Artikel 10.

Bij het derde lid werd gevraagd of het is toegestaan, dat een aangeslotene een eigen telefoontoestel, eventueel van een ander model en naast het door de telefoondienst beschikbaar gestelde, gebruikt en of op het in dit lid bepaalde geregeld controle wordt uitgeoefend.

Bij het vijfde lid vroegen de aan het woord zijnde leden of het wél geoorloofd is de kosten van het gevoerde gesprek in rekening te brengen.

Artikel 11.

Enige leden merkten op, dat in het ontwerp in het algemeen beroepsmogelijkheid ten aanzien van bepaalde beslissingen ontbreekt. Met betrekking tot het bepaalde in het tweede lid van artikel 11 zouden deze leden beroep op de Eilandsraad willen open stellen in plaats van op het Bestuurscollege. Ambtshalve opheffing der aansluiting wensten deze leden overigens alleen mogelijk te zien bij overtreding van het bepaalde in artikel 10, vijfde lid.

Een ander lid gaf als zijn persoonlijke mening te kennen er niet toe te willen medewerken, dat de Eilandsraad als beroepsinstantie wordt ingeschakeld; voorkomen moet worden, dat de Raad voor allerlei gevallen beroepschriften te behandelen krijgt; begint men met deze verordening dan volgt straks de verordening op de watervoorzieningsdienst, enz.

Artikel 14.

In overweging werd gegeven om, alvorens te beginnen aan de samenstelling van een nieuwe telefoongids, tijdig bekend te maken, dat een nieuwe gids zal worden uitgegeven, opdat de aangeslotenen hun wensen te dien aanzien kenbaar kunnen maken.

Artikel 15.

Enige leden verzochten te mogen vernemen, welke gevallen hier worden bedoeld. Zij stelden voor aan het tweede lid een nieuwe bepaling toe te voegen, luidende: "Van zodanige afwijking doet het Bestuurscollege zo spoedig mogelijk mededeling aan de Eilandsraad."

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 1004

Eilandsverordening, houdende algemene voorwaarden voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het net van de lijntelefonie (Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959).

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Naar aanleiding van de vraag of nu elke ingezetene die zulks wenst een aansluiting op het net kan krijgen, kan worden medegedeeld, dat in Oranjestad per 1 augustus j.l. een uitbreiding van de telefooncentrale met 400 nummers in gebruik is genomen. In de maand augustus zijn van de ongeveer 150 op aansluiting wachtenden er reeds 40 aangesloten, terwijl ongeveer 25 aanvragen tot aansluiting op het net in Oranjestad binnen kwamen. Getracht zal worden het tempo van aansluiten te verhogen tot ongeveer 60 aansluitingen per maand, waardoor aan het einde van het jaar de achterstand volledig zal zijn weggevoerd.

In San Nicolaas zal begin november een uitbreiding van 200 nummers in gebruik worden genomen. Hier zijn reeds ongeveer 130 aanvragen om een telefoon geregistreerd; deze achterstand zal in het voorjaar van 1960 zijn weggewerkt. De dan nog beschikbare capaciteit wordt voldoende geacht tot het einde van 1960. In de ontwerpbegroting voor 1960 zullen nieuwe voorstellen tot uitbreiding van het telefoonnet worden gedaan.

Artikel 1. Een telefoongesprek is tot stand gekomen en wordt dus geregistreerd, indien de oproep wordt beantwoord, onverschillig of dit beantwoorden door de aangeslotene dan wel door één van zijn huisgenoten geschiedt. Indien de oproep niet wordt beantwoord of het opgeroepen nummer in gesprek is, vindt geen registratie plaats en zijn dus geen kosten verschuldigd.

Met de mogelijkheid om publieke telefoons van muntautomaten te voorzien is in het ontwerp rekening gehouden. Vooralsnog ligt het niet in de beooging van ons College om hiertoe over te gaan.

Artikel 3. Voor het maken van een aansluiting zijn de werkelijke kosten een veelvoud van de door de aangeslotene verschuldigde aansluitkosten. Gemiddeld zijn de kosten voor de telefoondienst ongeveer f. 90,- per aansluiting. Slechts f. 30,- wordt echter in rekening gebracht. Het verschil ad f. 60,- is ingecalculeerd in het abonnementsbedrag. Het is begrijpelijk, dat hier tegenover enige zekerheid t.a.v. de minimum-duur van het abonnement gewenst is.

Voor huistelefooninstallaties worden door het eilandgebied grote bedragen geïnvesteerd, welke in 10 jaar worden afgeschreven. Deze afschrijvingskosten worden aan de aangeslotene doorberekend. Aangezien een huistelefooninstallatie aangeschaft wordt, precies aangepast aan de wensen van de gebruiker, kan het zeer moeilijk zijn, om bij opzegging voor dezelfde installatie een andere gegadigde te vinden. Het spreekt vanzelf dat, als er een andere gegadigde wordt

gevonden, een overeenkomst beëindigd kan worden vóór de minimum-duur is verstreken. In het verleden is dit reeds éénmaal geschied.

Momenteel zijn 13 huistelefooninstallaties in gebruik, 4 zullen dezer dagen worden geïnstalleerd, terwijl er nog 1 in bestelling is.

In de Nederlandse taal en in de telecommunicatietechniek is de uitdrukking "huistelefooninstallatie" geheel ingeburgerd. Een andere uitdrukking wordt nooit gebezigd.

In de af te kondigen verordening zal een uniforme schrijfwijze worden gevolgd.

Artikel 6. Het derde lid van dit artikel wordt bij Nota van Wijziging II als volgt gewijzigd:

"3. Voor het weder in bedrijf stellen van een tijdelijk opgeheven aansluiting is bij vooruitbetaling een bedrag verschuldigd, dat is vastgesteld in de tarieven, bedoeld in artikel 7."

Artikel 8. Volgens artikel 10, derde lid, is het een aangeslotene verboden in toestellen en geleidingen wijziging aan te brengen. Dit impliceert, dat de geleidingen door de telefoondienst worden aangelegd en de voorgestelde toevoeging is derhalve overbodig.

Artikel 10. Het is verboden andere toestellen aan te sluiten, dan die, door de Telefoondienst geleverd. Hierop wordt regelmatig controle uitgeoefend, tegelijkertijd wordt dan gecontroleerd, of er niets aan de geleidingen is gewijzigd.

Het vijfde lid spreekt uitsluitend van het behalen van geldelijk voordeel. Het in rekening brengen van de kosten van een gesprek is dus geoorloofd, aangezien dit geen geldelijk voordeel oplevert.

Artikel 11. Ook naar onze mening moet worden voorkomen, dat de Eilandsraad voor allerlei gevallen beroepschriften te behandelen krijgt.

In de overeenkomstige verordeningen betrekking hebbende op de watervoorzieningsdienst is het Bestuurscollege eveneens de beroepsinstantie.

Het komt ons noodzakelijk voor, ambtshalve opheffing mogelijk te maken voor alle gevallen, genoemd in het ontwerp. Ambtshalve opheffing, anders dan wegens wanbetaling, is in de praktijk nog nooit voorgekomen, maar een middel om misbruik tegen te gaan moet aanwezig zijn.

Artikel 14. Het is al jarenlang de gewoonte om, alvorens tot uitgave van een nieuwe telefoongids over te gaan, alle aangeslotenen per circulaire te verzoeken, hun wensen ten aanzien van de vermelding in de gids kenbaar te maken.

Artikel 15. Tot op heden zijn bijzondere gevallen als bedoeld in het tweede lid niet voorgekomen. De bepaling is opgenomen om in niet te voorziene gevallen vlot te kunnen handelen. Er bestaat geen bezwaar tegen de Raad van

belangrijke voorvallen in kennis te stellen.

Oranjestad, 17 september 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends

De Sekretaris,
L. Kerstens

No. 1004

Eilandsverordening, houdende algemene voorwaarden voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het net van de lijntelefonie (Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoon-dienst 1959).

Aan

de Eilandsraad.

Nota van Wijziging

Artikel 1.

1. De definitie "Neventoestel met onderling spreken" wordt gelezen:

"Neventoestellen met onderling spreken: toestellen in hetzelfde gebouw of in een aangrenzend gebouw met dezelfde eigenaar of bewoner, zodanig op één stadslijn geschakeld, dat onderling spreken en doorverbinden mogelijk is;".

2. In de definitie van "Serietoestellen" wordt het woord "aansluitingen" vervangen door het woord "stadslijnen".

Toelichting.

In de beide vorenbedoelde definities wordt gesproken van schakeling op de aansluiting. Dit is echter niet juist, daar volgens de definitie een aansluiting een stadslijn met een daarbij behorend normaal telefoontoestel is. Bij neventoestellen met onderling spreken en serietoestellen komt het gewone teostel te vervallen en moet men dus spreken van een aansluiting op een stadslijn.

Oranjestad, 31 augustus 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends

De Sekretaris,
L. Kerstens

No. 1004

Eilandsverordening, houdende algemene voorwaarden voor het verkrijgen, hebben en gebruiken van een aansluiting op het net van de lijntelefonie (Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959).

Aan
de Eilandsraad.

Nota van Wijziging II

Artikel 6.

Het derde lid wordt gelezen:

- "3. Voor het weder in bedrijf stellen van een tijdelijk opgeheven aansluiting is bij vooruitbetaling een bedrag verschuldigd, dat is vastgesteld in de tarieven, bedoeld in artikel 7".

Toelichting.

Verwezen moge worden naar de memorie van antwoord.

Oranjestad, 17 september 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends

De Sekretaris,
L. Kerstens



No. 1004

Eilandsverordening ter uitvoering
van artikel 7 van de Eilandsverordening
algemene voorwaarden telefoondienst
1959, Ab. 1959 no. (Tarievenveror-
dening telefoondienst 1959).

Aan

de Eilandsraad.

Het doet ons gencegen, U thans te kunnen aanbieden de ontwerp-verordening inzake de nieuwe tarieven van de telefoondienst. Daar in de voorliggende ontwerp-verordening ook de tarieven van aansluiting zijn opgenomen, zullen, na vaststelling van deze verordening en de tegelijk aangeboden Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959 alle nu geldende regelingen inzake de lijntelefonie vervallen. In de beide verordeningen zal dan de gehele materie van het lijntelefoonverkeer zijn geregeld.

Momenteel draagt iedere aangeslotene een gelijk bedrag bij in de kosten van de telefoondienst, uiteraard afgezien van de eventueel aanwezige hulpapparaten. Als men ervan uitgaat, dat alle kosten van de telefoondienst gedekt moeten worden door de gezamenlijke aangeslotenen (wat thans niet het geval is), dan komt een vast tarief erop neer, dat de aangeslotenen, die weinig gebruik maken van hun telefoon, een gedeelte der kosten betalen van de aangeslotenen, die vaak gebruik maken van hun telefoon. Het is derhalve redelijker een tarief in te voeren, waarin de mate van gebruik van de telefoonaansluiting tot uitdrukking komt. De basis voor een zodanig tarief is zeer voor de hand liggend, n.l. het aantal gesprekken, dat door een aangeslotene wordt gevoerd, en meer in het bijzonder het aantal gesprekken, dat door de aangeslotene zelf tot stand wordt gebracht (uitgaande gesprekken). Technisch levert dit geen enkel bezwaar op, daar in de centrales voor ieder nummer een gesprekkenteller is ingebouwd. Vermeld dient hierbij nog te worden, dat een gesprek eerst in de teller wordt geregistreerd als de verbinding tot stand is gebracht.

Indien men echter alle kosten gaat verdelen over de aangeslotenen in verhouding tot het aantal gevoerde gesprekken, komt men niet tot een juiste verdeling der lasten. De installaties worden aangelegd voor alle aangeslotenen en het instandhouden van een groot gedeelte van deze installaties brengt kosten met zich mede, welke onafhankelijk zijn van het aantal gevoerde gesprekken. De aanwezigheid en het instandhouden van de installaties strekt dus ten nutte van alle aangeslotenen, onverschillig of zij veel dan wel weinig gesprekken voeren. Iedere aangeslotene zal dus moeten betalen voor het beschikbaar zijn van de gehele installatie en het is zonder meer duidelijk, dat deze beschikbaarheidsnuttigheid voor alle aangeslotenen gelijk is. Uit het vorenstaande volgt, dat het meest reële tarief bestaat uit:

- a. een vast bedrag per maand voor de beschikbaarheidsnuttigheid;
- b. een bedrag per gevoerd gesprek.

Ter bepaling van de absolute hoogte van het tarief diende met een twaetal punten rekening te worden gehouden:

- a. de toekomstige uitbreiding van het aantal aansluitingen;
- b. de bedrijfseconomische aspecten van de telefoondienst.

Ad a. Uiteraard is het aantal toekomstige uitbreidingen slechts te schatten

en hierbij moet men een drietal factoren rekening worden gehouden, t.w.

1. de elasticiteit van de vraag;
2. de reikwijdte van een aansluiting, d.w.z. hoeveel andere aansluitingen met een bepaalde aansluiting kunnen worden bereikt;
3. de technische mogelijkheden van uitbreiding.

De eerste twee factoren kunnen niet los van elkaar worden gezien en ze zullen dus tesamen worden behandeld. Onder de elasticiteit van de vraag wordt verstaan, de verhouding van een prijswijziging van een bepaald product t.o.v. de vraag naar dat product. Daar geen gegevens beschikbaar zijn, kon niet worden nagegaan, hoe de vraag zal reageren op prijswijzigingen. Wel konden gegevens worden verkregen over de tarieven in een twaantal landen t.w. U.S.A. en Nederland, welke gegevens gerelateerd zijn aan het nationaal inkomen per hoofd. Hieruit bleek, dat het bedrag aan te betalen telefoonkosten uitgedrukt in % van het nationaal inkomen per hoofd van de bevolking als volgt was:

U.S.A.	8,98%
Nederland	7,42%
Aruba	12,41%

Stelt men hiernaast het aantal telefoons per 100 inwoners in de betrokken landen (per 1 januari 1956) t.w.

U.S.A.	33,73
Nederland	10,32
Aruba	2,76,

dan blijkt, dat zonder verdere gegevens, het opsporen van de relatie tussen prijs en vraag bijzonder moeilijk is. Deze moeilijkheid blijkt te meer, indien men naast bovengenoemde cijfers die per 1 januari 1954 stelt, t.w.

U.S.A.	31,27
Nederland	8,70
Aruba	2,21

Door het aantal aansluitingen per 100 inwoners te nemen, is de toename door de normale bevolkingsaanwas uitgeschakeld. Prijswijzigingen hebben niet plaatsgevonden, zodat de stijging van het aantal aansluitingen andere oorzaken moet hebben. Hiervan kan in de eerste plaats genoemd worden, het meer "telefoon-minded" worden van het publiek en in de tweede plaats het groter wordend nut van de telefoon, doordat de reikwijdte groter wordt.

Getracht kan worden de te bereiken telefoondichtheid voor Aruba te benaderen met behulp van de in het voorgaande genoemde cijfers. Met deze cijfers kan berekend worden het aandeel, dat de telefoonkosten hebben in het gehele nationale inkomen, t.w.

U.S.A.	8,98 x 0,3373 = 3,03%
Nederland	7,42 x 0,1032 = 0,76%
Aruba	12,41 x 0,0276 = 0,34%.

De relatief hoge telefoonkosten op Aruba zijn mede oorzaak, dat de telefoondichtheid zo gering is; weliswaar laat vergelijking Nederland - U.S.A. zien, dat Nederland bij lagere kosten ook een lagere telefoondichtheid heeft, doch hierbij speelt ongetwijfeld een rol, dat het nationaal inkomen in Nederland veel lager is dan in de U.S.A., zodat de telefoon als grensbehoefte

in Nederland niet zo gauw aan de beurt is als in de U.S.A. Het nationaal inkomen op Aruba ligt belangrijk hoger dan in Nederland, zodat de vergelijking Nederland-Aruba méér dan opgaat, m.a.w. er is nog latente vraag genoeg om op een gelijk aandeel in het nationaal inkomen te komen als in Nederland.

Bij een gelijk aandeel als in Nederland kan de telefoondichtheid op Aruba nog meer dan verdubbelen, t.w. naar $0,76/0,34 \times 2,76 = 6,17\%$. Zoals later aangetoond zal worden, is een meewerkende factor om bovengenoemde dichtheid te bereiken het invoeren van een gesprekkentarief, terwijl een tegenwerkende factor kan zijn de technische mogelijkheden van uitbreiding. Bij de calculaties is rekening gehouden met een uitbreiding tot een dichtheid van 5 à 5,5%, welke uitbreiding ook technisch zonder extra kostbare voorzieningen te verwezenlijken is.

Ad b. Het communicatiemiddel van de telefoon is in de tijd, waarin wij thans leven, niet als een luxe te beschouwen. Voor het goed functioneren van de moderne maatschappij is de mogelijkheid tot telefonisch verkeer een vereiste. Het tijdelijk onderbreken van deze mogelijkheid zou, zowel economisch als sociaal, een sterke ontwrichting van het maatschappelijk leven betekenen. Het karakter van de behoeftevoorziening is derhalve in de eerste plaats economisch; telefoon-aansluitingen worden als regel slechts gevraagd door degenen, die daarin voordeel of gemak zien en voor wie dit voordeel of gemak de abonnementskosten waard zijn. Slechts de publieke telefoons hebben uitgesproken het karakter van een sociale voorziening.

Op de Nederlandse Antillen is de telefoonvoorziening evenals in vele andere landen in handen van de Overheid, dit met uitsluiting van particuliere ondernemers. Deze monopoliepositie houdt in, dat de Overheid bij haar tariefstelling geen rekening behoeft te houden met concurrerende ondernemingen en de tarieven derhalve eenzijdig kan bepalen. Hierbij doet zich het probleem voor, welke normen t.a.v. de tariefstelling de Overheid zal laten gelden, met name met betrekking tot de rentabiliteit van het bedrijf. Ervan uitgaande, dat de voorziening in de behoefte aan telefoonverkeer in de eerste plaats een economisch karakter draagt, gelden daarvoor in principe dezelfde wetten als voor alle andere goederen en diensten in het economisch verkeer. Dit houdt in, dat de tarieven zodanig moeten worden gesteld, dat minstens een volledige vergoeding wordt verkregen van alle kosten van het telefoonbedrijf en dat de telefoondienst dus geen verlies mag leiden.

Ons College is echter van mening, dat het maatschappelijk niet gewenst is, in de tarieven een winststopslag door te berekenen. Immers, de Overheid heeft de telefoonvoorziening tot één van haar taken gerekend, omdat deze voorziening in het maatschappelijk verkeer een belangrijke plaats inneemt. Ter stimulering van de maatschappelijke activiteiten op ons eiland is het van belang, de tarieven zo laag mogelijk te houden, nog afgezien van de vraag of het sociaal en economisch juist is te achten andere overheidstaken ten deke te financieren met de winst, verkregen uit het telefoonbedrijf.

De in de onderhavige ontwerp-verordening opgenomen tarieven zijn het resultaat van de calculaties, welke op de bovenomschreven grondslagen werden gemaakt. Afgezien van grote afwijkingen door op het ogenblik niet te voorzien omstandigheden, zal de telefoondienst in de toekomst geheel "self-supporting" zijn.

Bij het bezien van de gevolgen, die de nieuwe tarieven voor de aangeslotenen hebben, behoeft slechts het huidige tarief tegenover het gesprekkentarief te worden gesteld. Het toebehoren, zoals extra-toestellen, kan in eerste instantie buiten beschouwing blijven; deze kunnen zonder meer goedkoper worden verstrekt. Indien een aangeslotene 150 gesprekken per maand voert, zal hij een bedrag van f. 15,— moeten gaan betalen, n.l. f. 9,— plus $150 \times 0,04$ ct., dus het zelfde bedrag als hij thans betaalt. Dit betekent, dat iedere aangeslotene, die gemiddeld minder dan 150 gesprekken per maand voert, met het nieuwe tarief minder gaat betalen. Blijkens een gehouden gesprekkenstelling zou dit voordeel genoten kunnen worden door 44% van het huidige aantal aangeslotenen. Dit lijkt niet veel, doch ook hierbij moet het oog op de toekomst worden gericht. De handelszaken en het publiek in de hogere inkomensklassen hebben over het algemeen reeds een aansluiting. De aanwas, waarmede bij de calculaties is rekening gehouden, moet dus voor het allergrootste deel gevonden worden bij het publiek in de lagere inkomensklassen. Vooral ook met het oog op dit publiek achten wij het voorgestelde tarief zeer aantrekkelijk. Uitgaande van onze in het voorgaande gestelde prognoses zal het aantal aangeslotenen, dat t.o.v. het huidige tarief voordeliger uitkomt, in de toekomst stijgen tot ca. 70% van het aantal aangeslotenen.

De overige aangeslotenen voeren gesprekken, welke in aantal variëren tussen 150 en 800 per maand. Voor deze aangeslotenen betekent het nieuwe tarief een verhoging. In onderstaand staatje is een opstelling gemaakt van hetgeen de aangeslotenen meer of minder moeten betalen. Hierbij zijn de aangeslotenen ingedeeld in groepen, naar het aantal gesprekken, dat zij hebben gevoerd:

<u>Groep</u>	<u>% van het aantal aangeslotenen.</u>	<u>Verlaging in %</u>	<u>Verhoging in %</u>
0 - 50	8,8	33,3	
51 - 100	17,1	20,0	
101 - 150	18,1	6,7	
151 - 200	13,6		6,7
201 - 250	9,7		20,0
251 - 300	7,6		33,3
301 - 350	5,2		46,7
351 - 400	5,0		60,0
401 - 450	3,8		73,3
451 - 500	2,2		86,7
501 - 550	1,7		100,0
551 - 600	1,6		113,3
601 - 650	1,3		126,7
651 - 700	1,4		140,0
701 - 750	0,8		153,3
751 - 800	0,6		166,7
meer dan 800	1,5		186,7

Uit de bovenstaande opstelling blijkt, dat de "grootverbruikers" aan abonnementsgeld over het algemeen aanzienlijk meer gaan betalen. Hierbij moet echter een viertal punten niet uit het oog worden verloren, t.w.:

- 1e. Het nieuwe tarief heeft ongetwijfeld grote aantrekkingskracht op het publiek in de lagere inkomensklassen. Uitbreiding van het aantal aansluitingen is dus verzekerd, waardoor het nut van het telefoonnet stijgt. Van dit stijgende nut profiteren ook de "grootverbruikers", nml. handelszaken.
- 2e. Aangenomen kan worden, dat de aangeslotenen met de grootste verhogingen alle zaken zijn, waar de telefoonrekening slechts een betrekkelijk klein bedrag van de totale kosten uitmaakt. Voor een zaak met b.v. een onkostencijfer van f. 500.000,-, welke zou vallen in de groep 751 - 800 gesprekken, betekent de tariefsverhoging een onkostenstijging van 0.6%.
- 3e. De aangeslotenen met het grootste aantal gesprekken hebben over het algemeen een of meer neventoestellen. Deze worden goedkoper, waardoor de totale verhoging der abonnementskosten op een veel lager peil komt te liggen. Een aangeslotene in de groep 751 - 800 gesprekken, welke twee neventoestellen heeft, moet dan rekenen met een verhoging van 57% i.p.v. 166%.
- 4e. De laatste jaren zijn de personeels- en materiaalkosten geleidelijk gestegen en deze stijging zet zich nog steeds voort. Teneinde belangrijke jaarlijkse verliezen te vermijden, zou het, ook zonder de huidige tariefswijziging, noodzakelijk zijn geweest, de telefoonarieven te verhogen.

Artikel 1, lid 2. De kosten van aanleg en/of wijziging van een huis-telefooninstallatie kunnen zeer wisselvallig zijn. Hierbij speelt b.v. de oppervlakte van het aan te sluiten perceel of het feit, dat op meer verdiepingen toestellen moeten worden geplaatst, een grote rol. Het komt ons derhalve beter voor, dat de directie voor ieder geval de bijdragen vaststelt, dan dat de telefoondienst extra verliezen zou lijden door de toepassing zonder meer van de tarieven.

Artikel 1, leden 3, 4 en 5. In de onderhavige verordening kunnen uiteraard slechts de tarieven worden vastgesteld van de toestellen en apparaten, welke momenteel in gebruik of aan de markt zijn. Geregeld worden echter nieuwe voorzieningen aangeboden en in de drie genoemde leden is dan ook met deze mogelijkheid rekening gehouden, waarbij tevens een bepaling is gemaakt dat deze nieuwe voorzieningen binnen een redelijke tijd in de tariefsverordening worden opgenomen.

Artikel 1, lid 6. Dit lid is opgenomen om de mogelijkheid te hebben, met de oliemaatschappijen afzonderlijke overeenkomsten te sluiten of bestaande overeenkomsten te continueren.

Artikel 3, lid 2. Om administratieve redenen is het noodzakelijk, de gesprekkentellers op of omstreeks de twintigste van iedere maand op te nemen.

Artikel 6, lid 1. Daar afsluiting wegens wanbetaling nog geregeld plaats vindt, ongeacht de boete van f. 2,50 bij wederaansluiting, is ertoe overgegaan deze boete te verhogen tot f. 5,-.

Bijlage, afdeling I, leden 7 en 8. Indien een aangeslotene verhuist naar een perceel, waarin geen geleiding aanwezig is, dient hij de normale aansluitkosten te betalen. Is er wel bruikbare geleiding aanwezig, dan moet hij f. 7,50 betalen.

Oranjestad, 14 mei 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied
Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends.

De Secretaris,
L. Kerstens.

No. 1004

Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 7 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959, Ab. 1959 no. ... (Tariefverordening telefoondienst 1959).

Aan
de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Artikel 3. Inzake het woord "huistelefooninstallatie" moge worden verwezen naar de memorie van antwoord op de ontwerp-Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959 (Bijlage 1959 no. 22).

De redaktie van artikel 3 moet worden gezien in verband met het eerste en derde lid. Uit lid 1 blijkt, dat de vaste vergoeding bij vooruitbetaling verschuldigd is, terwijl uit lid 2 volgt, dat de gesprekskosten achteraf worden betaald.

Artikel 5. De rekening van de verschuldigde bedragen ingevolge artikel 3, lid 1 en 2, is op de eerste van de maand in het bezit van iedere aangeslotene. Betaling dient dan te geschieden vóór of op de 15e van dezelfde maand. Dit is tot op heden ook de gebruikelijke gang van zaken. Indien betaling niet op de 15e van de maand heeft plaatsgevonden, worden aanmaningen verzonden. Heeft dit geen resultaat, dan wordt tot afsluiting overgegaan. Ook dit is tot op heden gebruikelijk.

Artikel 7. Het is inderdaad de bedoeling, alle aangeslotenen één gratis exemplaar van iedere uitgave van de telefoongids te verstrekken. In de huidige redaktie van artikel 7 komt dit onvoldoende tot uiting. Bij Nota van Wijziging III wordt daarom voorgesteld de eerste zin van lid 1 als volgt te doen luiden:
"Voor elke aansluiting wordt van elke uitgave van de telefoongids gratis één exemplaar verstrekt".

Artikel 8. Het bedrag van f. 5,- is bedoeld als een eenmalige heffing en dient hoofdzakelijk om de administratiekosten te bestrijden. Heffing van f. 1,- per maand met een minimum van f. 5,- wordt niet nodig geacht.

Bijlage. In de definitie van artikel 1 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959 wordt onder "kosten per gesprek" gesproken van ieder tot stand gekomen gesprek. Het is derhalve overbodig dit nogmaals in onderdeel II, sub A3, van de bijlage op te nemen.

Oranjestad, 17 september 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Sekretaris,
L. Kerstens

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends



No. 1004

Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 7 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959, Ab. 1959 no. (Tariefverordening telefoondienst 1959).

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Artikel 3.

Onder verwijzing naar het terzake opgemerkte bij artikel 3 van de ontwerp-Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959 (Bijlage 1959 no. 22) werd in overweging gegeven "huis" in "huistelefooninstallatie" weg te laten of door een ander geeigend woord te vervangen, daar een installatie als deze als regel juist niet voor huiselijk gebruik, doch voor grotere kantoren, zaken enz. bestemd is.

De redaktie van het derde lid achtte het aan het woord zijnde lid overigens niet duidelijk. Is het de bedoeling, dat betaling vooruit geschiedt?

Artikel 5.

Opgemerkt werd, dat de aangeslotene niet van tevoren weet, hoeveel hij zal moeten betalen, nu het tarief een vast bedrag wordt plus f. 0.04 voor elk gevoerd gesprek. In verband met het bepaalde in artikel 3, derde lid, zou een aansluiting, bij niet-tijdige betaling, reeds na 15 dagen kunnen worden afgesloten. Een voorafgaande waarschuwing, dat de aangeboden rekening betaald moet worden, achtte men op zijn plaats, vooral in het begin; de aangeslotenen zullen aan de nieuwe bepalingen nog moeten wennen.

Artikel 7.

Enige leden gaven in overweging het eerste lid in die zin te wijzigen, dat wordt bepaald, dat bij elke uitgave van de gids een exemplaar van de nieuwe gids gratis aan de aangeslotene zal worden verstrekt. De eventueel daaruit voortvloeiende hogere kosten kunnen wellicht worden goedge maakt door het opnemen van meer advertenties.

Artikel 8.

Gevraagd werd of de hier genoemde f. 5.- verschuldigd is per maand of eenmalig, voor het gehele tijdvak. In overweging werd gegeven een bedrag van f. 1.- per maand te heffen, met een minimum van f. 5.-.

Bijlage.

Bij onderdeel II, punt A.3 werd, onder verwijzing naar de definitie van "kosten per gesprek" in artikel 1 van de ontwerp-Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959 (Bijlage 1959 no. 22), in overweging gegeven te spreken van: "ieder tot standgekomen gesprek".

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 1004

Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 7 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959, Ab. 1959 no. (Tarievenverordening telefoondienst 1959).

 Nota van Wijziging

In de Bijlage, behorende bij het ontwerp, worden onder I. Kosten van aansluiting, verplaatsing en wijzigingen, de punten 2.a en 3.a gelezen als volgt:

- "2. a. Voor de aanleg van een neventoestel zonder onderling spreken, indien de geleidingslengte, nodig voor aansluiting van dat toestel, 10 meter of minder bedraagt, per toestel..... f. 10.-".
- "3. a. Voor de aanleg van een neventoestel met onderling spreken of een serietoestel, indien de geleidingslengte, nodig voor aansluiting van dat toestel, 10 meter of minder bedraagt, per toestel f. 15.-".

Toelichting.

Zoals de tekst van de punten 2.a. en 3.a. der bijlage vorenbedoeld nu luidt, zou de aanvrager steeds voor alle neven- en/of serietoestellen de geleiding moeten betalen vanaf het hoofdtoestel. In de praktijk wordt echter de geleiding aangelegd vanaf het dichtbijzijnde toestel, onverschillig of dit een hoofd-, dan wel een neventoestel is. Het is daarom niet billijk, de aanvrager de geleiding vanaf het hoofdtoestel in rekening te brengen. Bovenstaande wijzigingen beogen die onbillijkheid te voorkomen.

Oranjestad, 1 juni 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
 E. Arends.

De Sekretaris,
 L. Kerstens.

No. 1004

Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 7 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959, Ab. 1959 no. (Tariefverordening telefoondienst 1959).

Aan

de Eilandsraad.

Nota van Wijziging II

In de Bijlage, behorende bij het ontwerp, wordt onder II. Vergoedingen en gesprekkosten, punt C.2, luidende: "2. een aangesloten inductortoestel, per toestel f.5.-", gelezen:

"2. een aangesloten toestel, per toestel f. 5.-".

Toelichting.

In de praktijk komen voor:

- a. particuliere lijnen waarop inductortoestellen zijn aangesloten, zoals een verbinding Elmar - centrale - Waterfabriek;
- b. speciale lijnen, zoals Brandmelding 00.

Op de categorie, onder a bedoeld, zijn inductortoestellen aangesloten en op de categorie, bedoeld onder b, worden normale telefoontoestellen aangesloten. Beter is dan ook dit samen te vatten onder het woord "toestel".

Oranjestad, 31 augustus 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends

De Sekretaris,
L. Kerstens

No. 1004.

Eilandsverordening ter uitvoering van artikel 7 van de Eilandsverordening algemene voorwaarden telefoondienst 1959, Ab. 1959 no. .. (Tariefverordening telefoondienst 1959).

Aan
de Eilandsraad.

Nota van Wijziging III

Artikel 7.

De eerste zin van het eerste lid wordt gelezen:

"Voor elke aansluiting wordt van elke uitgave van de telefoongids gratis één exemplaar verstrekt!"

Toelichting.

Verwezen moge worden naar de memorie van antwoord.

Oranjestad, 17 september 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 3021

Transformatorruimte bij
Bestuurskantoor Oranjestad.

Aan

de Eilandsraad.

Het zij ons vergund Uw aandacht te vragen voor het volgende. Reeds enige tijd blijkt de stroomvoorziening van het Bestuurskantoor onvoldoende te zijn. In de loop der jaren werden verschillende luchtkoelapparaten geplaatst, waardoor het stroomverbruik is gestegen. De koeling van de vergaderkamer van ons college heeft immer te wensen overgelaten en is door veroudering van de apparatuur thans zeer onvoldoende. Afdoende verbetering is mogelijk, echter zal het dan nodig zijn om de stroomtoevoer te vergroten.

Hierin kan worden voorzien door plaatsing van een transformator, onder te brengen in een huisje, dat gebouwd kan worden aan de achterzijde van het Bestuurskantoor. De bouwkosten daarvan komen krachtens de concessie-voorwaarden ten laste van de Elektriciteits Maatschappij "Aruba" N.V. De aansluiting van voedingskabels van het transformatorhuisje naar de hoofdaansluiting in het Bestuurskantoor, alsmede de kosten van reparaties aan asphaltering e.d., komen evenwel voor rekening van het eilandgebied. De hiormede genoemde uitgaven belopen f. 3.300,--. Krediet is daarvoor niet op de begroting geraamd, doch kan worden verkregen door verlaging van de post voor "Onvoorzienne uitgaven".

Gaarne zullen wij Uw toestemming tot uitvoering van een en ander ontvang

Oranjestad, 27 mei 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens

No. 3021

Transformatorruimte bij
bestuurskantoor Oranjestad.

Aan de

Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Gevraagd werd, waarom het eilandgebied deze kosten moet betalen en of het niet tot de taak van de N.V. Elmar behoort om voor voldoende netspanning te zorgen en mitsdien de onderhavige kosten te dragen.

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 412

Veiligheidsmaatregelen
aan stranden.

Aan

de Eilandsraad

Het zij ons vergund Uw aandacht te vragen voor het volgende:

Gedurende de laatste jaren neemt de watersport langs de westkust in omvang toe. In het bijzonder is het aantal beoefenaren van de waterski-sport gegroeid, terwijl een verdergaande toeneming daarvan verwacht mag worden. Evenzo moet rekening worden gehouden met een toenemend aantal raceboten. Helaas is gebleken, dat de beoefening van deze vormen van watersport ernstige gevaren inhoudt voor de zwemmers en baders, in het bijzonder door de onverantwoorde wijze waarop raceboten en skiërs zich wel tussen de baders begeven.

In verband hiermede hebben wij de volgende maatregelen getroffen:

- a. Door middel van drijvende bakens wordt een strook water van 25 meter breedte langs de kust aangegeven, welke is bestemd voor baders.
- b. Via pers en radio zal een beroep worden gedaan op eigenaars en gebruikers van race-boten en waterskiërs om de evenbedoelde strook van 25 meter niet te gebruiken. De zwemmers zullen worden verzocht binnen de 25-meter grens te blijven. Gaan zij toch verder, dan doen zij dat op eigen risico.
- c. Een tiental waarschuwborden zal in dit verband langs het strand worden geplaatst.
- d. Voorbereid wordt een wettelijke regeling, verbiedende om een strook water tot 50 meter uit de laagwaterlijn van de stranden te gebruiken voor waterskiën en voor snelvarende motorboten.

De kosten van een en ander worden geraamd op f. 2.500,-, t.w. f. 2.140,- voor de voorzieningen bedoeld onder c, f. 260,- voor de aankondigingen sub b en f. 100,- voor reparaties en onderhoud.

Wij hebben gemeend in het belang van de veiligheid op korte termijn tot uitvoering van de geschetste maatregelen over te moeten gaan, derhalve vooruitlopende op Uw goedkeuring om over het bedrag van f. 2.500,- te mogen beschikken, waarvoor in de begroting geen krediet is uitgetrokken, doch waarvoor dekking kan worden gevonden door verlaging van het krediet voor onvoorziene uitgaven.

Gaarne zullen wij deze goedkeuring alsnog ontvangen.

Oranjestad, 9 juli 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Sekretaris,

De tijdl. Gezaghebber,

L. Kerstens.

E. Arends.

No. 412

Veiligheidsmaatregelen
aan stranden.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Gevraagd werd, waarom onder b van het voorstel gesproken wordt van een strook water van 25 meter, doch onder d van een strook water van 50 meter. Men meende, dat onder b eveneens 50 meter zou moeten worden aangehouden.

Andere leden achtten 50 meter te ver; zij vreesden, dat daardoor de watersport een te grote belemmering zou ondervinden. Overigens vroegen deze leden zich af, of het eilandgebied ten deze wel competent was; zij meenden dat ten aanzien van de beperking van het gebruik van het strand en het kustwater alleen de regering en de landswetgever bevoegd waren.

Er bestond geen bezwaar het Bestuurscollege alvast te machtigen de voorgestelde voorzieningen te doen treffen, met dien verstande, dat de leden, die het omschreven juridische bezwaar stelden, dit bezwaar daarbij wilden handhaven.

Tenslotte werd gevraagd te mogen vernemen, welk bedrag nog op de post voor onvoorziene uitgaven beschikbaar is.

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman



No. 412.

Veiligheidsmaatregelen
aan stranden.

Aan

de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

De ervaring heeft geleerd, dat over het algemeen niet verder dan 25 m. uit de laagwaterlijn wordt gezwommen of gebaad. Waterskiën daarentegen wordt op iedere afstand bedreven. Door de voorgestelde maatregelen wordt een scheidslijn getrokken, zodat er een z.g. neutrale zone geschapen wordt van 25 meter breed. Deze neutrale zone zal wellicht veelvuldig door de waterskiërs en misschien ook door de zwemmers overschreden worden, daar het zeker voor de skiërs moeilijk zal zijn om steeds uit te maken, waar precies de grens van 50 m. is. In ieder geval wordt door deze zone bereikt, dat beide sporten niet in elkaars "vaarwater zitten" en eventuele ongelukken tot een minimum worden beperkt.

De opmerking dat de afstand van 50 m. te groot zou zijn en daardoor de watersport een te grote belemmering zou ondervinden, is niet juist, zeker niet wat betreft het waterskiën door ervaren skiërs. Het strafbare element van de toekomstige overtreding zal dan ook zijn, dat aan anderen binnen de 50 m. door waterskiërs geen overlast wordt berokkend.

De mening, dat alleen de Regering c.q. landswetgever tot beperking van het gebruik van het strand en het kustwater bevoegd is, kan door ons niet onderschreven worden. In het belang van de veiligheid of openbare orde heeft het eilandgebied de bevoegdheid om regels te stellen. De onderhavige maatregelen c.q. de toekomstige wettelijke regeling tasten niet de eigendom aan, maar liggen in het vlak van de veiligheid en openbare orde.

Oranjestad, 21 september 1959

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends.

De Sekretaris,

L. Kerstens.

No. 5913.

Gunstgave invoerrecht
stichting C.C.A.

Aan de

Eilandsraad.

Onder dagtekening van 13 januari 1959 werd door de Stichting Cultureel Centrum Aruba een verzoekschrift gericht aan de Minister van Financien, inzake door de Stichting voldaan invoerrecht op een aantal geschenkzendingen. Een afschrift van dit verzoek, waarnaar wij wel mogen verwijzen, gaat hierbij.

De regering is genegen een gunstgave aan de Stichting te verlenen voor het het land toevallende deel van deze invoerrechten, indien het eilandgebied zijn deel voor zijn rekening wil nemen. Dit gedeelte belooft 45% van f. 7.390,74 is f. 3.325,83.

Op de eilandsbegroting is voor een gunstgave tot dit bedrag geen krediet aanwezig; echter is het mogelijk daarin te voorzien ten laste van de post voor onvoorziene uitgaven.

Daar wij het verzoek van de Stichting redelijk achten, ontvingen wij gaarne Uw machtiging om de regering te berichten dat het eilandgebied Aruba genegen is zijn aandeel voor zijn rekening te nemen.

Oranjestad, 9 juli 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends

De Sekretaris,

L. Kerstens.

AFSCHRIFT

(Behoort bij bijlage 1959 no. 26
Agenda no. 5913).

Aan Zijne Excellentie de Minister van Financien

W i l l e m s t a d

Curacao.

Geeft met verschuldigde eerbied te kennen, het bestuur van de Stichting Cultureel Centrum Aruba,

dat het zich bij verzoekschrift van 21 januari 1957 tot Uwe Excellentie richtte, teneinde vrijstelling van invoerrechten te mogen verkrijgen ten aanzien van de goederen, die door de Stichting Cultureel Centrum Aruba ten geschenke worden ontvangen van de Nederlandse Stichting voor Culturele Samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen;

dat Uwe Excellentie naar aanleiding daarvan bij brief van 12 februari 1957 no. 690 berichtte, dat geen vrijstelling mag worden verleend, aangezien geen vrijdomsbepaling bestaat op grond waarvan dit kan geschieden, doch dat onze stichting in deze tegemoet kan worden gekomen door het verlenen van een gunstgave, gelijk aan het bedrag der betaalde invoerrechten, waartoe u verzocht periodiek een verzoek in te dienen, onder vermelding van de nodige gegevens;

dat sindsdien ten geschenke werden ontvangen de hieronder omschreven en in de bijgevoegde bewijsstukken nader gespecificeerde goederen en daarvoor invoerrechten werden betaald tot de bedragen als bij elke zending vermeld, ten bewijze waarvan de originele kwitanties terzake mede worden bijgevoegd:

3 maart 1958	ruige matten	f.	14.84	(bijlage I),
17 " "	verlichtingsapparatuur	"	1196.44	(" II),
26 april "	toneelgordijnen	"	213.36	(" III),
23 mei "	geluidsversterker	"	122.08	(" IV),
8 juli "	projectoren, verlichtings- en geluidsapparatuur, met onderdelen	"	1964.20	(" V),
24 " "	toneelapparaten	"	882.70	(" VI),
28 " "	toneelverlichtingsappara- tuur	"	266.42	(" VII),
12 aug. "	meubelen	"	224.84	(" VIII),
3 sept. "	theaterstoelen	"	1944.88	(" IX),
6 sept. "	verlichtingsapparaturen e.d.	"	105.42	(" X),
8 dec. "	verlichtingsapparatuur	"	99.96	(" XI),
10 jan. 1959	tegeltabelau	"	355.60	(" XII),

Totaal f. 7390.74;

dat ten aanzien van elk dezer zendingen mede is bijgevoegd een zg. geschenkverklaring van of vanwege de Nederlandse Stichting voor Culturele samenwerking met Suriname en de Nederlandse Antillen;

REDENEN, waarom requestrant Uwer Excellentie verzoekt bovenvermeld totaalbedrag wegens betaalde invoerrechten op de goederen als omschreven, bij wijze van gunstgave te willen doen restitueren.

Oranjestad, 13 januari 1959.

't Welk doende, enz.

Het bestuur van de Stichting Cultureel
Centrum Aruba,

w.g. L.C.M. Kerstens
Sekretaris

w.g. J.H. Beaujon.
Voorzitter

No. 5913

Gunstgave invoerrecht
Stichting C.C.A.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Tegen het voorstel bestonden geen bezwaren.

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 4696

Verslag Algemene Rekenkamer
1958Aan
de Eilandsraad.

Bijgaand hebben wij de eer U aan te bieden het jaarverslag over 1958 van de Algemene Rekenkamer betreffende dit eilandgebied.

Ten aanzien van het daarin vermelde mogen wij het volgende opmerken.

Achterstand in het inzenden van begrotingsrekeningen.
Samenwerking met de accountantsdienst.

De bestaande situatie is in het verslag van de Rekenkamer juist weergegeven. De controle van het dienstjaar 1956 is thans nagenoeg beëindigd en in de loop van de volgende maand zal - naar verwachting - de rekening van dit dienstjaar aan de Algemene Rekenkamer kunnen worden aangeboden. Het inlopen van de bestaande achterstand heeft onze ernstige aandacht.

Reorganisatie van de administratie van het ontvangerskantoor.

Die hieraan verbonden werkzaamheden vergen meer tijd dan aanvankelijk werd aangenomen. Nog geruime tijd zal een commissie van de Accountantsdienst daarvoor ingeschakeld moeten blijven. Deze heeft o.m. tot taak het betrokken personeel van het ontvangerskantoor door o.a. een trainingscursus in de nieuwe organisatie in te werken.

Uitgaven ten behoeve van de werkverschaffing.

Hetgeen de Algemene Rekenkamer hier constateert werd ook door ons reeds onderkend. Wij menen te mogen volstaan met verwijzing naar de Memorie van Toelichting bij de eilandsbegroting en de begroting van de dienst voor openbare werken voor 1959.

Gebruik van dienstauto's.

De politie heeft indertijd een opgaaf ontvangen van dienstwagens, welke buiten de normale diensturen voor dienst mogen worden gebruikt. Deze lijst is niet ingetrokken en is derhalve nog van kracht.

Gegarandeerde geldleningen.

Aan het Hoofd van het Bureau van de Algemene Rekenkamer in de Nederlandse Antillen zijn toegezonden de door de eilandssekretaris gearmerkte notulen van de openbare raadsvergadering, waarin de Eilandsraad tot het verlenen van de garanties besloot. Machtiging bij eilandsverordening is niet wettelijk voorgeschreven en ligt, gezien de aard van het onderwerp, ook niet in de rede.

Oranjestad, 15 juli 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied
Aruba,

De Sekretaris,
L. Kerstens.

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends

Algemeen

Het jaarlijks dienstbezoek namens de Algemene Rekenkamer werd in de maand november van het verslagjaar gebracht door het lid der Kamer, de Heer L. van der Tempel.

Achterstand in het inzenden van begrotingsrekeningen.

De begrotingsrekening over het dienstjaar 1955 werd aan de Kamer onder dagtekening van 28 mei 1958 aangeboden en onder dagtekening van 9 februari 1959 door haar afgedaan.

De begrotingsrekening over het dienstjaar 1956, welke volgens de geldende Comptabiliteitsvoorschriften op 1 november 1957 bij de Kamer behoorde te zijn ingediend, was op 31 december 1958 nog niet aangeboden, zodat de indieningstermijn met ruim 1 jaar is overschreden.

De begrotingsrekening over het dienstjaar 1957, welke per 1 november 1958 bij de Kamer behoorde te zijn ingediend, had haar evenmin bereikt.

De rekening over het jaar 1957 van de Watervoorzieningsdienst, welke per 1 januari 1957 als bedrijf in de zin van artikel 14 der Comptabiliteitsvoorschriften Eilandgebieden (P.B. 1953 no. 174) werd aangemerkt, diende per 1 september 1958 aan de Kamer te zijn toegezonden. Ook deze heeft haar evenmin bereikt.

De in het verleden aangevoerde redenen van vertraging (o.m. het vele en omvangrijke advieswerk waarmede de Accountantsdienst was belast, alsmede de onderbezetting van deze dienst) hebben in de loop van het verslagjaar opgehouden te bestaan zodat verwacht zou mogen worden dat zeer spoedig de bestaande achterstand zal zijn ingehaald (vgl. hierbij het verslag over 1957, blz. 1 en 2).

De samenwerking met de accountantsdienst.

Met voldoening constateerde de Algemene Rekenkamer in de loop van het verslagjaar, dat - na de instelling van een eilandelijke Accountantsdienst met ingang van 1 januari 1958 - de verwachte uitbreiding van het personeel van de accountantsdienst een feit werd (vgl. het verslag over 1957 blz. 3). Zij hoopt, dat zulks er in het jaar 1959 toe moge leiden, dat de achterstand in de controle zal worden ingehaald. Immers, in het verslagjaar kon door haar geen merkbare verbetering in het verrichten van controlewerkzaamheden worden gconstateerd. Zij is op de hoogte met het feit, dat het door de accountantsdienst te verrichten advieswerk de oorzaak van een en ander is doch dient er wederom op te wijzen - hoe zeer zij het nut van de adviserende taak van de accountantsdienst erkent - dat het slechte gevolgen heeft indien de controlerende taak op de tweede plaats wordt gesteld. Met name neemt de effectiviteit van de controle af indien de actualiteit ontbreekt, terwijl daardoor tevens het uitvoeren van de controle moeilijker wordt doordat het lastiger is de feiten te achterhalen en inlichtingen te verkrijgen.

Ter illustratie van de achterstand moge het volgende overzicht worden gegeven:

Te controleren object

tot 31-12-1958 door de Algemene Rekenkamer ontvangen rapporten

Openbare Werken
Openbare Werken magazijn

dienst 1955
" 1957

Telefoondienst	dienst 1956
Dienst Waterleiding	" 1955
Subsidies	" 1955
Volkswoningen	" 1956
Centrale administratie	" 1955
Abattoir	" 1955

De stand van de controles van kleinere afdelingen en onderdelen is in grote lijnen dezelfde als hierboven voor de meer belangrijke vermeld.

De gedetailleerde afspraak met betrekking tot het verrichten van de verschillende controles, welke in 1955 met de Landsaccountantsdienst is gemaakt, kon derhalve tot dusver ook niet door de Eilandsaccountantsdienst worden uitgevoerd.

Uit een recent onderhoud, hetwelk de Kamer met het Hoofd van de Accountantsdienst heeft gehad kon de conclusie worden getrokken, dat de in de tot dusver uitgebrachte jaarverslagen vermelde achterstand voor een groot deel in het jaar 1959 zal worden ingehaald. Vele belangrijke controles (o.m. uitgaven - ontvangensten 1956 - D.O.W. 1956 - W.V.D. 1956 inclusief de nieuwbouw W.V.D. t/m ultimo 1958 - Veterinaire Dienst 1956 - slot rapport rekening 1956 met verklaring en evenwichtsbalans) zijn aangevangen of reeds zover gereed, dat zeer binnenkort rapport kan worden tegemoetgezien. Nadat de achterstand zal zijn ingehaald is het uiteraard mogelijk met de lopende controles bij te blijven en deze te verdiepen. De huidige personeelsformatie maakt zulks, naar het inzicht van de Kamer, zeer wel mogelijk indien een gezond evenwicht tussen het controlewerk en het op verzoek van het Bestuurscollege te verrichten advieswerk wordt gevonden.

Reorganisatie van de administratie van het Ontvangerskantoor.

Aan de teleurstellende bevindingen van de Algemene Rekenkamer met betrekking tot de verbetering - o.m. met behulp van de tabuleerdienst - van de administratie van het ontvangerskantoor (zie het verslag over 1956, blz. 5 en dat over 1957, blz. 6) is in de loop van het verslagjaar een einde gekomen. Geconstateerd werd namelijk dat de terzake aan de Accountantsdienst gegeven opdracht met voortvarendheid wordt uitgevoerd; de eerste resultaten zijn zichtbaar geworden in de vorm van restantenlijsten van belastingen en retributiën tot en met het jaar 1958.

Het bereikte resultaat valt voor een groot deel toe te schrijven aan de ter plaatse verrichte werkzaamheden door personeel van de Accountantsdienst. Het is duidelijk, dat die medewerking na de reorganisatie moet ophouden. Om te voorkomen dat dit zich terugtrekken een terugslag in de goede gang van zaken zal geven, wordt het daarvoor in aanmerking komende personeel van het ontvangerskantoor door middel van cursussen geheel voor de vervulling van zijn gewijzigde taak gereed gemaakt.

Overboeking van ongebruikte overschotten naar het volgende dienstjaar.

Tegen het eind van elk dienstjaar worden bij een eilandsverordening tot wijziging van de begroting ongebruikt gebleven bedragen op diverse uitgavenartikelen, met name artikelen voor kapitaalsuitgaven, omgezet in artikelen voor bijdragen aan de begroting van het Eilandgebied voor een volgend jaar. Deze bijdragen vormen dan in de begroting voor dat jaar posten van ontvangst.

Bij het goedkeuren van de rekeningover 1955 heeft de Algemene Rekenkamer hierop de aandacht gevestigd, omdat als gevolg van dat systeem de begrotingsrekeningen veel hogere uitgaven en ontvangsten bevatten dan de werkelijk gedane uitgaven en de werkelijke ontvangen bedragen.

Het Bestuurscollege, hoewel van oordeel dat het gevolgde systeem niet in strijd is met enig voorschrift, noch met de bedoeling van de begroting, heeft medegedeeld, dat het gewraakte systeem niet meer wordt toegepast.

Uitgaven ten behoeve van de werkverschaffing.

Bij verschillende Overheidsdiensten zijn arbeiders tewerkgesteld niet omdat zij in strikte zin voor de dienst benodigd zijn, maar om te voorkomen dat zij als werklozen zonder inkomen zouden staan. De aan hen uitbetaalde lonen worden als normale bedrijfsuitgaven verantwoord. Het is duidelijk dat tengevolge hiervan het gevaar bestaat dat niet meer zal kunnen worden overzien hoe het met de werkloosheid op Aruba staat, terwijl anderzijds zeker is dat in de cijfers der uitgaven van de verschillende diensten de invloed is verborgen van een werkverschaffingsbeleid, dat niet als zodanig herkenbaar is uit de cijfers.

Het zou daarom naar de mening der Algemene Rekenkamer aanbeveling verdienen, de arbeiders die geheel of gedeeltelijk op grond van bovenbedoelde sociale overwegingen in dienst worden genomen of gehouden, geen deel te doen uitmaken van de gewone personeelsbezetting der normale overheidsdiensten. Zij zouden moeten worden tewerkgesteld in een afzonderlijke Dienst voor Werkverschaffing, welke Dienst naar behoefte aan de andere onderdelen van de Eilandsdienst hulp zou kunnen verlenen, dan wel met behulp van deze arbeidskrachten speciale werkverschaffingsprojecten zou uitvoeren.

De Algemene Rekenkamer heeft er de aandacht van het Bestuurscollege op gevestigd, dat op deze wijze de begroting en de rekening een betere weerspiegeling zouden geven van het werkelijk gevoerde beleid.

Het Bestuurscollege heeft toegezegd, deze aangelegenheid te zullen overwegen.

Het gebruik van dienstauto's.

In de loop van het verslagjaar is de Kamer gebleken dat de inlichtingen, haar verstrekt met betrekking tot het door de politie uit te oefenen toezicht op het gebruik van auto's buiten diensttijd op een misverstand moeten berusten. De politie van Aruba heeft namelijk in de laatste jaren geen opdracht c.q. verzoek van het Bestuurscollege ontvangen als vermeld in het verslag over 1957 op blz. 4! Zij moge er op wijzen dat zulk een maatregel stellig nuttig zou zijn.

Achterstand in het innen der huren van volkswoningen.

De achterstand in het innen der huren van volkswoningen liep in het verslagjaar wederom op nl. van \pm f. 45.500,- per 1 januari 1958 tot \pm f. 51.000,- per 31 december 1958; een toename derhalve van \pm f. 5.500,-.

Nogmaals moge op ingrijpende maatregelen worden aangedrongen teneinde deze zeer onbevredigende achterstand zo spoedig mogelijk te doen verdwijnen.

Stand van de invordering der belastingen.

De stand van de invordering der belastingen was aan het eind van het verslagjaar als volgt:

Soort belasting	Per 31 december 1958 niet ontvangen belasting, uitgedrukt in procenten van het bedrag der invorderbare aanslagen						Geldelijk beloop van de achterstand per soort belasting
	1953	1954	1955	1956	1957	1958	
Inkomstenbelasting	1%	1.5%	3.3%	7%	18.2%	69.3%	f. 2.874.481,79
Grondbelasting	0.3%	1.6%	4.4%	9.5%	16.5%	53.2%	" 750.957,44
Gebruiksbelasting	1.3%	2.9%	7.2%	11.1%	15.4%	37.3%	" 134.952,32
Winstbelasting						0.1%	" 37.643,57
Totaal							f. 3.798.035,12
(per 31 december 1957:							f. 2.940.200,38)

In de loop van het verslagjaar is een aanvang gemaakt met de verbetering van de belastingadministratie, mede door inschakeling van de tabuleerdienst. Op grond van het reeds bereikte resultaat kan de verwachting worden uitgesproken dat in de toekomst op een betere functionering van dit onderdeel kan worden gerekend waardoor het mogelijk zal zijn de invordering van de achterstand op meer effectieve wijze uit te voeren terwijl het ontstaan van nieuwe achterstand door het snel nemen van de vereiste maatregelen zal kunnen worden voorkomen.

De stand van de geldleningen ten laste van het eilandgebied Aruba.

Per 31 december 1958 was de stand van de geldleningen als volgt:

1. 3% obligatielening, aangegaan krachtens Eilandsverordening van 20 april 1956 (Ab. no.5) uitgegeven en volgestort f. 5.500.000,-
2. 4% obligatielening, aangegaan krachtens Eilandsverordening van 31 juli 1957 (Ab. no. 22), zoals gewijzigd en aangevuld. Uitgegeven en volgestort " 4.500.000,-
3. Garantielening (\$) Rente 1½% boven prime rate te New York krachtens Eilandsverordening van 12 oktober 1957 (Ab.no.32) Uitgegeven en volgestort 13 jan. 1958 \$ 3.300.000,-
1 april 1958\$ 2.700.000,-

\$ 6.000.000,-

4. 4% obligatielening, aangegaan
krachtens Eilandsverordening
van 28 juli 1958 (Ab. no. 27)
Uitgegeven en volgestort

f. 2.000.000,-

Op bovenstaande leningen hadden, in overeenstemming met de aflossingsplannen, per ultimo 1958 nog geen aflossingen plaats gevonden.

Bovendien heeft Aruba de betaling van rente en aflossing gegarandeerd van leningen, door de N.V. "Aruven" te Aruba aangegaan bij een drietal krediteuren tot een gezamenlijk bedrag van f. 350.000,- en voor een geldlening groot \$ 500.000,-.

Aan de Kamer is niet gebleken, dat het Bestuurscollege tot het verlenen van deze garanties was gemachtigd bij Eilandsverordening.

's-Gravenhage, 20 april 1959.

DE ALGEMENE REKENKAMER

w.g. Götzen, Voorzitter

w.g. Oomen, Sekretaris.

No. 4696

Verslag Algemene Rekenkamer
1959.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Het Verslag en de brief van het Bestuurscollege, waarbij dit wordt aangeboden, gaven geen aanleiding tot opmerkingen.

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 24-Geheim

Aan de Eilandsraad.

De huidige mogelijkheden en condities van het luchtverkeer tussen Aruba en het buitenland in het algemeen en de U.S.A. in het bijzonder zijn zodanig, dat zij in onvoldoende mate gelegenheid en middel verschaffen tot krachtige ontwikkeling van onze mogelijkheden op toeristisch gebied. Nu het Aruba Caribbean Hotel in bedrijf wordt gesteld verkrijgt dit probleem een urgent karakter. Het is noodzakelijk dat voor een guistige exploitatie van dit hotel, waarin 280 toeristen kunnen verblijven, dezen een aantrekkelijke vervoersgelegenheid kan worden geboden van en naar hun land van herkomst. In het bijzonder voor zover betreft de verbindingen met de U.S.A. zijn zowel wat de capaciteit als wat de berekende prijzen aangaat, de huidige mogelijkheden beslist onbevredigend te noemen. Verbetering hierin in de naaste toekomst is dringend noodzakelijk.

Wij hebben deswege naar middelen gezocht om de intensiviteit van de direkte luchtverbindingen met de U.S.A. te verhogen, tegen aantrekkelijke vervoersprijzen.

Het doet ons genoegen U te kunnen berichten, dat wij menen hierin thans te zijn geslaagd. Een Amerikaanse luchtvaart-maatschappij, de Trans Caribbean Airways Inc., gevestigd te New York, heeft zich bereid verklaard, in aansluiting op een bestaande dienst van New York op Puerto Rico, een dienst te openen tussen Aruba en Puerto Rico. Deze zelfde maatschappij heeft door middel van goedkoop massaal vervoer tussen New York en Puerto Rico zeer veel bijgedragen tot de voorspoedige ontwikkeling van het toerisme in Puerto Rico. Zij is voornemens voorlopig twee retour-vluchten per week te maken met vliegtuigen van het type DC 6 A/B. Als basisvervoersprijs is genoemd een bedrag van U.S. \$ 25,00 enkele reis, economy-klasse, Aruba - Puerto Rico, hetgeen zou resulteren in een prijs van U.S. \$ 70,00 voor een enkele reis, economy-klasse, Aruba - New York.

Redelijkerwijs mag worden verwacht, dat een drastische verlaging in vervoerskosten als genoemd en een verbetering in de verbinding tussen de U.S.A. en Aruba als voorgesteld het aantal Aruba bezoekende toeristen gunstig zullen beïnvloeden. Mede in verband met de aantrekkingskracht, welke van het Aruba-Caribbean-Hotel zal uitgaan, is het derhalve waarschijnlijk, dat vele passagiers gebruik zullen maken van de nieuwe luchtverbinding.

Het spreekt echter vanzelf, dat de bedoelde nieuwe luchtlijn voor de Trans Caribbean Airways risico's met zich medebrengt. In verband met het grote belang, dat het eilandgebied Aruba heeft bij het tot stand komen van deze lijn, heeft voornoemde maatschappij daarom als voorwaarde gesteld, dat een deel van het "aanloop"-risico door het eilandgebied door middel van een garantie wordt gedekt. Deze garantie zou moeten inhouden, dat per retour-vlucht een

minimum aan inkomsten uit passagiers- en vracht-vervoer zeker wordt gesteld. Gedurende de eerste drie maanden zal de gevraagde garantie U.S. \$ 1125,- per retourvlucht bedragen en gedurende de daarop volgende drie maanden U.S. \$ 750,-- per retourvlucht.

Op grond van ingewonnen inlichtingen is ons bekend, dat regelmatig een behoorlijke hoeveelheid vrachtgoed via de nieuwe verbinding zal worden verzonden. In verband hiermede betekenen boven voorgestelde garantie-bedragen dat per vlucht gedurende de eerste drie maanden een bezetting van ca. 20 passagiers wordt gegarandeerd en gedurende de daarop volgende drie maanden een bezetting van 14 passagiers.

Wij zijn van mening, dat alleszins aanleiding bestaat de gevraagde garantie te verstrekken. In de eerste plaats omdat het duidelijk is, dat de nieuwe luchtverbinding niet alleen een dringende noodzaak is, maar ook - in verband met de gunstige vervoersprijzen - sterk stimulerende factor in de ontwikkeling van ons toerisme zal zijn. In het bijzonder denken wij hierbij aan het reeds gepubliceerde voornemen van de Antilliaanse Regering om op Puerto Rico een Antilliaans toeristenbureau te openen, hetwelk het toerisme van Puerto Rico naar Aruba zal bevorderen.

Het is wel uiterst onwaarschijnlijk, zo niet ondenkbaar, dat de Trans Caribbean Airways Inc. gedurende de eerste zes maanden in het geheel geen inkomsten zou hebben uit vracht - en/of personenvervoer. In dit vrijwel theoretisch te noemen geval, zou het totaal te garanderen bedrag gedurende de eerste drie maanden neerkomen op U.S. \$ 29,250,-- en gedurende de daaropvolgende drie maanden op U.S. \$ 20.400,--.

Wij zullen het op prijs stellen indien U ons wilt machtigen de gevraagde garantie in uitzicht te stellen en op die basis met de Trans Caribbean Airways Inc. tot een definitieve overeenkomst te komen.

Indien na verloop van de garantie-termijn van 6 maanden mocht blijken, dat op grond van de garantie-verlening, een uitkering zou moeten worden gedaan, zal het alsdan bekende bedrag nader in de begrotingen voor 1959 en/of 1960 worden verwerkt.

Oranjestad, 21 juli 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends.

De Sekretaris,
L. Kerstens.

No. 24-Geheim

Luchtverbinding Aruba-Puerto Rico.

GEHEIM

Aan de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Vele leden verklaarden zich in beginsel met het voorstel van het Bestuurscollege, dat een risico inhoudt van ten hoogste f. 100.000.-, wel te kunnen verenigen, gelet op het belang, waarom het gaat. Temeer meenden zij dit te kunnen doen nu, waar zij in "Time" gelezen hadden, het tarief voor de vlucht New York - Puerto Rico lager ligt dan de prijs van een overeenkomstige treinreis in de Verenigde Staten van Noord-Amerika. Gaarne vernamen deze leden echter nog, of het retourtarief Aruba - Puerto Rico 2 x \$ 25.- zal bedragen en of dit goedkoper is dan de passageprijs op de bestaande lijnen. Zij maakten van deze gelegenheid voorts gebruik het Bestuurscollege, voor zoveel nodig, in overweging te geven de toeristische propaganda in Zuid-Amerika aan te pakken en te trachten de reisfaciliteiten van daar naar Aruba op te voeren.

Enige leden verklaarden zich tegen de geheimhouding, die het Bestuurscollege in deze zaak oplegt. Zij waren van oordeel, dat openbaarheid in zaken als de onderhavige nodig is, opdat de openbare mening zich kan vormen, o.a. door middel van de pers. Gaarne vernamen zij of omtrent de voorgestelde luchtverbinding contact was opgenomen met de K.L.M. en zo ja, of deze maatschappij wellicht bereid is de verbinding op dezelfde voorwaarden als de T.C.A. te onderhouden; in dit geval wilden zij de voorkeur geven aan de nationale maatschappij, de K.L.M. Zijn inlichtingen omtrent de T.C.A. ingewonnen, zo vroegen de aan het woord zijnde leden en zo ja, hoe luiden die op het punt van o.a. de vliegveiligheid? Overigens waren bedoelde leden van oordeel, dat in de onderhavige aangelegenheid het eilandgebied niet competent is, doch dat deze op grond van de bepalingen van het Statuut op Koninkrijksniveau ligt. Zij zouden het juist achten, dat de kwestie eerst op dit niveau werd geregeld en eerst daarna het eilandgebied met de betrokken luchtvaartmaatschappij in overleg treedt om de financiële garanties e.d. te bepalen.

De aanwezige leden verklaarden zich tenslotte bereid het Bestuurscollege een voorlopige machtiging te verlenen de T.C.A. de gevraagde garantie in uitzicht te stellen en op die basis met haar tot een regeling te komen, met dien verstande, dat de leden, die bezwaar hadden tegen geheimhouding in de onderhavige zaak hun toestemming als bedoeld alleen wilden geven onder het voorbehoud, dat deze geheimhouding zal worden opgeheven zodra de kwestie op hoger niveau is geregeld en de vereiste toestemmingen zijn verkregen.

Gevraagd werd in verband met het vorenstaande nog, of er al plannen zijn uitgewerkt tot eventuele vergroting van het vliegveld. Was men juist ingelicht, dan vloog de T.C.A. met DC-6-vliegtuigen. Deze zijn in feite reeds enigszins veranderd en rekening zal er misschien mede moeten worden gehouden dat er straalvliegtuigen zullen komen.

Oranjestad, 20 augustus 1959.
De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 377

Aanvraag grond in eigendom door
de Israelitische Gemeente op Aruba
voor de bouw van een synagoge.

Aan
de Eilandsraad.

Bij verzoekschrift dd. 27 augustus 1956 verzocht de Israelitische Gemeente te Oranjestad haar ten behoeve van de bouw van een synagoge een perceel grond ter grootte van 1405 M2 in eigendom over te dragen, gelegen aan de oostzijde van de Adriaan Lacle Boulevard en nader omschreven in de meetbrief dd. 1 mei 1944 no. 41, zulks voor de prijs van f. 3,75 per vierkante meter.

Deze overdracht werd dd. 24 oktober 1956 door U goedgekeurd.

Door omstandigheden werd de notariële akte van eigendomsoverdracht evenwel niet verleden, waardoor het betreffende raadsbesluit kwam te vervallen.

De Israelitische Gemeente heeft echter nog steeds plannen om op het onderwerpelijke perceel een synagoge te bouwen en zij wenst thans de grond in eigendom te verkrijgen.

Hiertegen heeft ons College geen bezwaar.

Het perceel, ongeveer 1405 M2, ware over te dragen tegen een prijs van fl. 3,75 per vierkante meter, zijnde de halve grondprijs ter plaatse, zoals in soortgelijke gevallen reeds eerder door U goedgekeurd.

Wij mogen U mitsdien in overweging geven de onderhavige uitgifte van grond in eigendom aan de Israelitische Gemeente op Aruba, goed te keuren.

Oranjestad, 24 juli 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends

De Sekretaris,
L. Kerstens.

No. 377

Aanvraag van grond in eigendom door
de Israelitische Gemeente op Aruba
voor de bouw van een synagoge.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Tegen het voorstel bestonden geen bezwaren.

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 2967.

Eilandsverordening tot vaststelling
van het slot van de rekening over het
dienstjaar 1955.

Aan
de Eilandsraad.

Wij hebben de eer U aan te bieden een ontwerp-eilandsverordening tot vaststelling van het slot van de rekening over het dienstjaar 1955.

De ingevolge artikel 45, derde lid, van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (P.B. 1953, no. 174) voorgeschreven "verklaring van bevinding" van de Algemene Rekenkamer is gesteld op de laatste bladzijde van de rekening. Dit exemplaar van de rekening met de bijbehorende stukken ligt voor U ter inzage. Hierbij is tevens gevoegd "de staat van bedenkingen", eveneens voorgeschreven in artikel 45, derde lid, van de Comptabiliteitsvoorschriften.

De daarin gemaakte bemerkingen geven ons aanleiding U als volgt te berichten:

1. Ter dekking was voor onvoorziene uitgaven beschikbaar f. 11.274,-. Het totaal der uitgaven van de gewone dienst beliep f. 14.333.757,06, van de kapitaaldienst f. 8.850.141,08. Deze bedragen in aanmerking nemende, achten wij de overschrijding minimaal.
2. Met deze bemerking kunnen wij volledig instemmen. De voorgeschreven totaal-telling op de laatste bladzijde der rekening wordt niet gemaakt met de bedoeling enig inzicht te geven in de uitkomsten van de rekening.

Oranjestad, 4 augustus 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,
E. Arends.

De Sekretaris,
L. Kerstens.

No. 2967.

Eilandsverordening tot vaststelling
van het slot van de rekening over het
dienstjaar 1955.

Ontwerp

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat artikel 45 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden (Pb. 1953 no. 174) voorschrijft, dat het slot van de rekening wordt vastgesteld bij eilandsverordening, en dat de saldi der onderscheidene titels naar de volgende dienst behoren te worden overgebracht overeenkomstig het bepaalde in artikel 41 van de Comptabiliteitsvoorschriften eilandgebieden,

Heeft besloten:

Enig artikel.

Het slot van de rekening over het dienstjaar 1955 wordt vastgesteld als volgt:

Titel A: voordelig slot f. 6.416.085,45, welk bedrag zal worden overgebracht naar de Reserve-, Kas- en Verrekendienst van 1956;

Titel B: nihil;

Titel C: nadelig slot f. 2.014.677,04, welk bedrag zal worden overgebracht naar de Reserve-, Kas- en Verrekendienst van 1956.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van

De Voorzitter,

De Sekretaris,

No. 2967.

Eilandsverordening tot vaststelling
van het slot van de rekening over
het dienstjaar 1955.

Aan

de Eilandsraad.

Algemeen Verslag

Opgemerkt werd, dat blijkens de stukken verschillende posten niet konden worden geïnd. Daaronder komen er voor ten name van zakenlieden en niet tot de economisch zwakken behorende personen. Het Bestuurscollege werd in overweging gegeven het nodige te doen, opdat in de toekomst in overeenkomstige gevallen ten aanzien van de invordering strenger wordt opgetreden.

Oranjestad, 20 augustus 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

No. 2967

Eilandsverordening tot vaststelling
van het slot van de rekening over
het dienstjaar 1955.

Aan
de Eilandsraad.

Memorie van Antwoord

Met betrekking tot de op de betreffende staten als oninvorderbaar voorgedragen posten moet onderscheid worden gemaakt tussen publiekrechtelijke en privaatrechtelijke vorderingen. Zoals bekend zal zijn, kan t.a.v. de publiekrechtelijke vorderingen (belastingen en daarmee gelijkgestelde vorderingen) de dwanginvordering (beslag, loonvordering) worden toegepast.

De mogelijkheid tot de z.g. parate executie ontstaat bij privaatrechtelijke vorderingen eerst na van-waarde-verklaring van de betreffende vordering door de rechter, waarmee uiteraard kosten voor rechtskundige bijstand zijn gemoeid. Indien het, zoals met diverse op de betreffende staat voorkomende vorderingen het geval is, om kleine bedragen gaat, wordt van civielrechtelijke invordering afgezien, omdat dan de kosten belangrijk hoger zullen zijn dan hetgeen ontvangen zal worden. Om deze reden zijn deze vorderingen dan ook als oninvorderbaar aangemerkt. Hiertoe wordt eerst overgegaan indien alle mogelijkheden tot invordering zijn uitgeput. Dit houdt alleen in, dat de vorderingen comptabel als niet meer invorderbaar worden beschouwd. Juridisch blijven zij bestaan en zij worden, indien mogelijk, nog ingevorderd.

De betreffende staat is reeds geruime tijd geleden opgemaakt en sindsdien zijn hiervan dan ook nog diverse bedragen ingevorderd.

Oranjestad, 17 september 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends

De Sekretaris,

L. Kerstens



No. 6205

Machtiging om te mogen
procederen tegen de
heer P.C. Duym.

Aan
de Eilandsraad.

Op 4 oktober 1955 heeft een verkeersongeval plaats gehad tussen een vuilnisauto van de Dienst voor Openbare Werken en een motorrijtuig, hetwelk bestuurd werd door de heer P.C. Duym. De vuilnisauto reed op de hoofdweg van Sint Nicolaas naar Oranjestad en wilde ter hoogte van het militaire kamp te Savaneta links afslaan. De bestuurder zag de aankomende motorbestuurder te laat, waardoor een aanrijding niet kon worden voorkomen. De motorbestuurder kwam te vallen en liep een dijbeenfractuur op.

De heer P.C. Duym heeft het eilandgebied gedagvaard op grond van het plegen van een onrechtmatige daad door een ondergeschikte in dienst van het eilandgebied gedurende de hem opgedragen werkzaamheden. Daar het eilandgebied een wettelijke aansprakelijkheidsverzekering heeft, nam de betrokken verzekeringsmaatschappij de civiele procedure over. De schade, die door de verzekeringsmaatschappij aan de heer P.C. Duym is uitbetaald, nadert reeds het bedrag van f. 20.000.--, de uitkering, waarvoor het eilandgebied verzekerd is bij een ongeval, lichamelijk letsel tengevolge hebbende. Bij tussenvonnis is het eilandgebied veroordeeld tot een uitkering van f. 11.000.--. Het is te voorzien, dat het eilandgebied bij eindvonnis veroordeeld kan worden tot een belangrijk hogere uitkering. Het komt ons echter voor, dat het schadebedrag, dat aan de heer P.C. Duym bij tussenvonnis reeds is toegewezen, buitensporig hoog is en wij hebben dan ook gemeend van dit vonnis in appel te moeten gaan.

Op grond van artikel 74 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen is voor het voeren van een rechtsgeding de machtiging van de Eilandsraad nodig.

Wij mogen U mitsdien verzoeken, gezien het bovenstaande, ons machtiging te verlenen tot het voeren van het geding, waarvoor het eilandgebied gedagvaard is, alsmede tot het voeren van het appelvonnissen tegen de heer P.C. Duym.

Oranjestad, 23 september 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends

De Sekretaris,

L. Kerstens

No. 9016

Machtiging om te mogen
procederen.

Aan

de Eilandsraad.

Dd. 21 augustus 1959 is het eilandgebied mede-gedagvaard inzake een aanrijding, welke heeft plaats gehad op 8 december 1958, ter hoogte van de kruising van wegen te Balashi en welk ongeluk veroorzaakt werd door de bestuurder van een particuliere auto, die reed op de weg van Santa Cruz in zuidelijke richting en geen voorrang verleende aan de truck, die arbeiders vervoerde, welke kwam van Sint Nicolaas en reed in de richting van Oranjestad.

Eiseres Mevrouw de Weduwe R.V. Webster-Gumbs stelt in haar dagvaarding, dat de Gezaghebber indertijd aan de politie opdracht had verstrekt geen controle uit te oefenen op de naleving van artikel 57 van de Wegenverkeerverordening Aruba (Ab. 1957 no. 1), welk artikel handelt over personenvervoer op de laadbak van vrachtauto's. Eiseres stelt dat deze opdracht medebrengt een onrechtmatige daad van de overheid. Daar haar zoon (kostwinner) bij dit ongeval zwaar gewond werd en naderhand is overleden, eist zij van de drie gedaagden - waaronder het eilandgebied - een schadesom van f. 17.100.--.

Opgemerkt wordt, dat nimmer door de Gezaghebber een opdracht als bedoeld is gegeven.

Op grond van artikel 74 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen is voor het voeren van een rechtsgeding de machtiging van de Eilandsraad nodig. Wij hebben op grond van artikel 57 lid k van de Eilandenregeling reeds een procureur gesteld om te voorkomen, dat er een verstekvonnis werd gewezen.

Wij mogen U verzoeken, gezien het bovenstaande, ons machtiging te verlenen tot het voeren van het geding, waarvoor het eilandgebied gedagvaard is bij exploit dd. 21 augustus 1959 door de Weduwe R.V. Webster-Gumbs.

Oranjestad, 21 september 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De tijdl. Gezaghebber,

E. Arends

De Sekretaris,

L. Kerstens

No.10056

Aan de Eilandsraad van
het Eilandgebied Aruba.

Amsterdam, 15 september 1959.

Mijne Heren,

Hierbij heb ik de eer U mede te delen dat op 2 september jl. ten kantore van de Dienst Openbare Werken de openbare aanbesteding heeft plaats gehad van de "Verbouwing van de voormalige R.K. Kleuterschool te Sint Nicolaas" tot Huishoudschool", waarbij de inschrijving is gebleken te zijn als volgt:

- | | | | |
|-----------------------------------|--------------|-------|--------------|
| 1. Bouwmaatschappij Aruba , N.V.: | f. 44.300.-. | | f. 43.475.-, |
| 2. N.V. Bohama, qAruba | " 44.190.-. | | " 43.390.-, |
| 3. Firma Petrona & Croes | " 43.900.-. | | " 43.100.-, |

waardoor de laatstgenoemde firma, waarvan ik mede-vennoot ben, de laagste inschrijfster is.

Zoals ten overvloede bekend geldt voor mij in de hoedanigheid van raadslid het verbod voor het aannemen en uitvoeren van werken voor rekening van het Eilandgebied, conform de bepalingen van de Eilandenregeling, tenzij door Uwe Raad in het belang van het Eilandgebied ontheffing van het verbod wordt verleend.

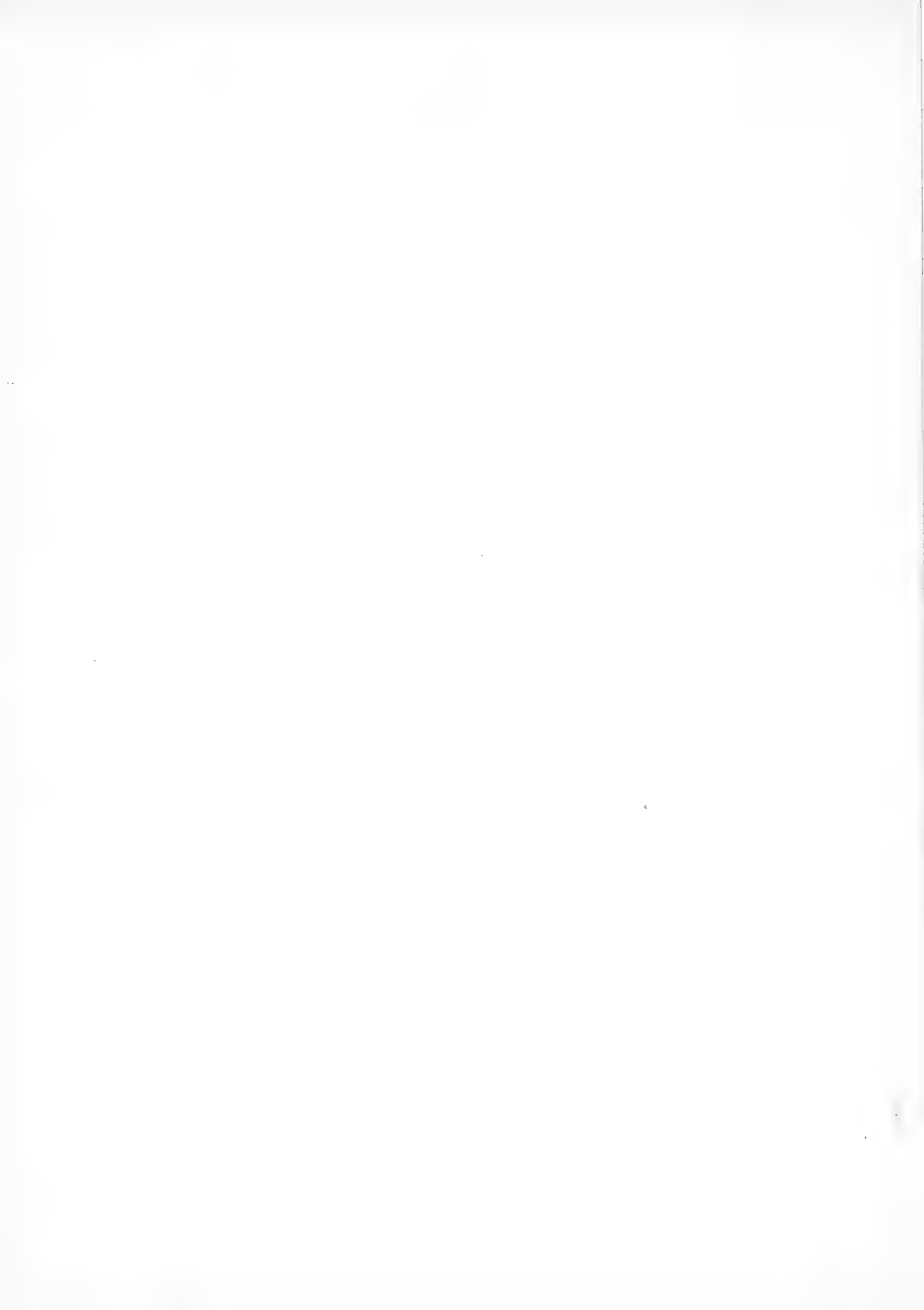
Naar aanleiding van het voorgaande wend ik mij derhalve tot Uwe Raad met het verzoek om dispensatie van voornoemde verbodsbepaling, aangezien het belang van het Eilandgebied zulks vordert.

In de hoop dat door Uwe Raad een spoedige en gunstige beslissing zal worden genomen, verblijf ik,

Hoogachtend,

w.g. E.O. Petronia

Ern. Petronia.



No. 10056

Verzoek van het raadslid E.O. Petronia
om ontheffing volgens artikel 13 van de
Eilandenregeling Nederlandse Antillen.

Algemeen Verslag

Aan

de Eilandsraad

Vele leden verklaarden tegen de gevraagde ontheffing geen bezwaar te hebben.

Andere leden vroegen zich af of men bij een verschil van fl. 290,--, dat de inschrijfsom van de laagste met die van de vóórlaagste inschrijver te zien geeft, nog wel kan spreken van belang van het eilandgebied in de zin van de wet. Gelet op dit geringe verschil is het wellicht zelfs zo, dat het belang van het eilandgebied eist het werk te gunnen aan de vóórlaagste inschrijver en niet aan de laagste, waarvan een firmant raadslid is; gunning aan de laatste zou wellicht een verkeerde indruk op het publiek kunnen maken; bij opdracht van het werk aan de vóórlaagste inschrijver vermijdt men alle mogelijke verkeerde schijn.

De eerder aan het woord geweest zijnde leden verklaarden zich met deze zienswijze niet te kunnen verenigen; er kon hun inziens geen sprake zijn van enige verkeerde indruk, aangezien het hier een openbare inschrijving betreft.

Verschillende leden wensten van deze gelegenheid gebruik te maken er bij het Bestuurscollege op aan te dringen, dat voortaan als bestekvoorwaarde zou worden opgenomen de bepaling, dat bij de in dienstneming van arbeiders voorkeur zou dienen te worden gegeven aan Antillianen of zelfs Arubanen. Sommige leden zouden het zelfs wenselijk achten werken alleen aan Antilliaanse aannemers op te dragen; zij gaven toe dat dit echter praktisch niet uitvoerbaar zou zijn, maar zij zouden het wel wenselijk achten, dat althans werkzaamheden van overheidswege alleen aan aannemers van Nederlandse nationaliteit zouden worden opgedragen.

Een lid merkte op, dat hier van de raadsleden, die werknemers in dienst hebben, een goed voorbeeld zou kunnen uitgaan door bij de aanneming van arbeiders voorkeur te geven aan Antillianen.

Oranjestad, 30 november 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

-/ac

No. 10056

Verzoek van het raadslid
E.O. Petronia om ontheffing
volgens artikel 13 van de Eilanden-
regeling Nederlandse Antillen.

Memorie van Antwoord

Aan

de Eilandsraad.

Reeds bij meer dan een verzoek als het onderhavige mocht ons College zijn standpunt ten aanzien van ontheffingen als de gevraagde uiteenzetten. Het komt derhalve, teneinde niet in herhaling te vervallen, niet noodzakelijk weer, dat andermaal te doen. Ten overvloede zij slechts aangetekend, dat ontheffingen ingevolge artikel 13 van de Eilandenregeling door het raadslid E.O. Petronia ook werden gevraagd en verkregen vóór dat deze de betrekking van gedeputeerde bekleedde.

Voor de opneming van een bepaling in de besteksvoorwaarden als in het algemeen verslag bedoeld, voelt ons College wel. Wij hebben daartegen geen bezwaar. Wel vragen wij ons af, of het niet effectiever zou werken, indien een soortgelijke bepaling via de betrokken landsautoriteiten als algemene gedragslijn zou kunnen worden aanvaard.

Oranjestad, 5 december 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Gezaghebber,
F. Beaujon.De Secretaris,
L. Kerstens.

No. 7121

5e Wijziging van de begroting
voor 1958.

ALGEMEEN VERSLAG

Aan

de Eilandsraad.

Bij post 2 01 01 0 37: Reis- en Verblijfkosten, merken enkele leden op,
dat de stijging van deze post verontrustend was te achten.

Oranjestad, 30 november 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman



No. 7121

5e Wijziging van de begroting
voor 1958Aan
de Eilandsraad.

Wij hebben de eer U aan te bieden het ontwerp van de 5e wijziging van de begroting voor 1958. Door deze wijziging worden de ramingen wegens ontvangsten en uitgaven in overeenstemming gebracht met de werkelijke uitkomsten over 1958, zij het dat kleine verschillen, zoals gebruikelijk, buiten beschouwing worden gelaten.

De uitgaven zowel als de ontvangsten worden door deze wijziging per saldo met f. 741.793,-- verhoogd. Dit bedrag is vrij laag, hetgeen blijkt uit de in de jaren 1955 tot en met 1958 door U gevoteerde aanvullende kredieten:

1955	f. 2.904.949	
1956	" 3.261.825	
1957	" 2.131.461	
1958	" 1.361.615	(2e wijziging, plus dit ontwerp)

De belangrijkste extra ontvangsten betreffen:

- a. Bijdragen van de Nederlandse Antillen voor dienstverrichtingen (f. 82.675,--). Hiertegenover staan uitgaafposten, o.a. wegens laboratoriumonderzoekingen.
- b. Inkomstenbelasting en winstbelasting, samen bijna f. 100.000,--.
- c. Aandeel in de in- en uitvoerrechten, waar tegenover evenwel staat de verhoging van de uitkering aan het land van aandelen in de inkomstenbelasting en de winstbelasting.

De meerontvangst wegens invoerrechten bedraagt f. 135.848,--, de verhoging van de uitkering wegens inkomstenbelasting en winstbelasting f. 105.976,--, uiteindelijk derhalve resulterend in een voordeel voor het eilandgebied van rond f. 30.000,--.

- d. Calculatieverschillen en exploitatiesaldi van interne bedrijven van D.O.W. bijna f. 117.000,--.

Van de uitgaven, waarvoor in dit ontwerp krediet wordt geraamd, noemen wij:

- a. Intrest op kasgeldleningen f. 39.550,--.
Hiertegenover staat een ontvangstpost wegens gekweekte rente van f. 20.300,--, zodat per saldo f. 19.250,-- aan rente werd betaald voor kortlopende leningen.
- b. Onderhoud van wegen f. 397.300,--.
Echter kon op andere posten betreffende de wegen f. 47.150,-- worden overgehouden, terwijl wegens aanleg van wegen en riolen (kapitaaldienst)

f. 230.000,-- minder werd uitgegeven dan beschikbaar was. Uiteindelijk zijn de wegenposten daardoor in minder sterke mate overschreden, nl. met ruim f. 120.000,--.

- c. Verpleging en verzorging van on- en minvermogenden f. 218.550,--.
- d. Salarissen openbaar gewoon lager onderwijs.
De raming ad f. 760.000,-- moet met f. 70.750,-- worden verhoogd. Hierin is begrepen de per 1 januari 1958 5% salarisverhoging, ad rond f. 35.000,--.
- e. Idem voor bijzonder gewoon lager onderwijs.
De raming moet worden verhoogd met f. 332.800,--, inclusief de 5% salarisverhoging. De aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds dient voor deze onderwijzers eveneens te worden verhoogd, en wel met f. 21.250,-- of 12½% van de oorspronkelijke raming. Evenzo het krediet voor uit- en terugzending. Geraamd was f. 20.000,--, besteed is f. 60.100,--.
- f. Vergoeding voor het onderhouden en schoonhouden van schoolgebouwen en terreinen enz. voor bijzonder gewoon l.o.: f.35.500,--.
- g. Kosten van studie:

meer uitgegeven:		
studiebeurzen	f.25.000,--	
overtochtskosten	" 4.700,--	
vergoeding toezicht	" 1.100,--	
	<hr/>	f. 30.800,--

Studie op Curacao		" 4.200,--
		<hr/>

Samen:		f. 35.000,--
--------	--	--------------

minder uitgegeven:		
Studieopdrachten:	f. 6.250,--	
Studie op Aruba:	" 1.200,--	
	<hr/>	

Samen:		f. 7.450,--
		<hr/>

Per saldo meer uitgegeven voor bevordering van studie:		F. 27.550,--
		<hr/> <hr/>

- h. Kerstbonus f. 43.600,--.
- i. Onkosten i.v.m. kapitaalleningen f. 108.310,--.

Deze uitgaven betreffen vooral koersverliezen door overmakingen van dollars naar Aruba.

Tegenover deze kredietverhogingen staat een aantal verlagingen, o.m.

- a. Vergoedingen aan D.O.W. voor de reinigingsdienst f. 43.000,--; deze verlaging is het gevolg van een herziening van de opslag-

percentages bij D.O.W.

- b. Diverse kredieten voor Welvaartzorg tot een totaal van bijna f.140.000,-.
- c. Verzorging van kinderen f. 43.800,--.
- d. Kredieten wegens 5% salarisverhoging en herziening arbeidslonen. Deze kredieten worden verlaagd ter dekking van de overschrijdingen der salaris- en loonposten als gevolg van de verhogingen. In feite betreft het hier dus verrekeningen.
- f. Bijdrage aan de kapitaaldienst f. 229.694,43.
Deze post wordt verlaagd i.v.m. de verlaging van de post voor aanleg van wegen en riolen op de kapitaaldienst. (4.07.01.0.79).

De uitgaven op de kapitaaldienst vragen per saldo een krediet van rond f. 87.000,--, hetwelk wordt verstrekt ten laste van het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard. In hoofdzaak betreft dit bedrag de voltooiing van de nutriculture farm (f. 55.601,35) en enkele afrekeningen wegens scholenbouw.

Voor verdere toelichting mogen wij U verwijzen naar hetgeen bij de posten is opgemerkt.

Oranjestad, 2 Oktober 1959

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De wnd. Gezaghebber,

O.S.Henriquez.

De Sekretaris,

L.C.M.Kerstens.



No. 7121

Eilandsverordening tot wijziging
van de begroting voor 1958.

Wijziging van de begroting

(Art. 5 van de Comptabili-
teitsvoorschriften eiland-
gebieden)

Dienstjaar 1958

5e wijziging

De Eilandsraad van Aruba

heeft besloten:

- I. De begroting van het eilandgebied voor het dienstjaar 1958 te wijzigen als volgt:



TITEL A

GEWONE DIENST

ONTVANGSTEN

Teltel	Hfd st.	Para-graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	I	1	1.01.01.0.02	Verkoop van kiezerslijsten	900,--		
A	I	2A	1.01.02.0.03	Verkoop van boek en drukwerken	2.000,--		
A	I	2A	1.01.02.0.0.27	Bijdrage van de Nederlandse Antillen wegens vergoeding van de kosten verbonden aan de werkzaamheden welke worden verricht ten behoeve van het Land.	13.750,--		Geraamd was f.55.000,--; ontvangen werd f. 68.750,-- of f. 13.750,-- meer, door afrekening over vroegere dienstjaren.
A	I	2A	1.01.02.0.0.73	Vervolgingskosten	13.000,--		De raming kan met f.13.000,-- worden verhoogd doordat meer werd ontvangen bij de opstelling van de begroting voor 1958 werd verwacht.
A	I	4	1.01.06.0.0.39	Interest op kasgelden	20.300,--		Deze post was P.M. geraamd en werd opgebracht bij de 2e wijziging van de begroting voor 1958.
A	III	4	1.03.04.0.0.47	Leges ingevolge de wegen-verkeersverordening	42.500,--		Over 1958 werd een bedrag van f. 65.005,-- ontvangen, tegen f. 54.083,-- in 1957. Over 1959 wordt f.42.500,-- verwacht.
A	IV	1	1.04.01.0.0.27	Vergoeding van aan de Nederlandse Antillen bewezen diensten	60.000,--		Ontvangen werd f.85.000,-- of f. 60.000,-- meer dan geraamd was, door afrekening over vorige dienstjaren.



ONTVANGSTEN

Titel	Hfd st.	Para-graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	IV	4	1.04.04.0.29	Vergoeding van ontrattening en besproeiing van opstallen tegen ongedierte.	7.800,--		Geraamd was slechts een bedrag van f. 100. Gedurende 1958 kwamen evenwel veel aanvragen binnen voor besproeiing tegen ongedierte; aan vergoeding werd daarvoor f. 7.900,-- ontvangen.
A	IV	7A	1.04.07.0.99	Ontvangsten terzake van de Veterinaire Dienst	900,--		
A	IV	7B	1.04.08.0.49	Slacht- en keurlonen	1.000,--		
A	IV	10	1.04.14.0.08	Verkoop van grafplaatsen	500,--		
A	VII	3	1.07.03.0.27	Vergoeding van aan de Nederlandse Antillen bewezen diensten	8.925,--		Ontvangen werd f.25.095,14 als vergoeding van de kosten van de kustverlichting.
A	VII	3	1.07.03.0.55	Loodsgelden		196.000,--	De opbrengst van de loodsgelden loopt de laatste jaren terug door het groter worden van de schepen. Ontvangen werd over 1955 f. 1.162.548,-- 1956 " 1.157.060,-- 1957 " 1.024.039,-- 1958 " 903.977,-- voor 1959 is geraamd f. 1.000.000,--.



ONTVANGSTEN

Tt- tel	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	VII	3	1.07.03.0.56	Liggelden	9.000,--		Aan liggelden werd ontvangen over: 1955 f. 49.050,-- 1956 " 42.936,-- 1957 " 42.117,-- 1958 " 53.928,--
A	VII	1	1.07.03.1.41	Verhuur van motorboten	4.800,--		
A	VII	1	1.07.03.2.41	Verhuur van de sleepbelling	1.200,--		
A	VII	1	1.07.03.9.99	Overige ontvangsten terzake van de havens	3.300,--		
A	VII	4	1.07.04.0.57	Landings- en parkeergelden	11.000,--		De oorspronkelijke raming van f. 83.000,-- kan met f. 11.000,-- worden verhoogd als gevolg van enige toena- me in het luchtverkeer in 1958.
A	VII	4	1.07.04.0.88	Terugontvangsten wegens water- en stroomkosten	1.750,--		
A	VII	5	1.07.05.0.43	Verhuur van lijnen	1.300,--		
A	VII	5	1.07.05.0.73	Immingskosten	1.600,--		

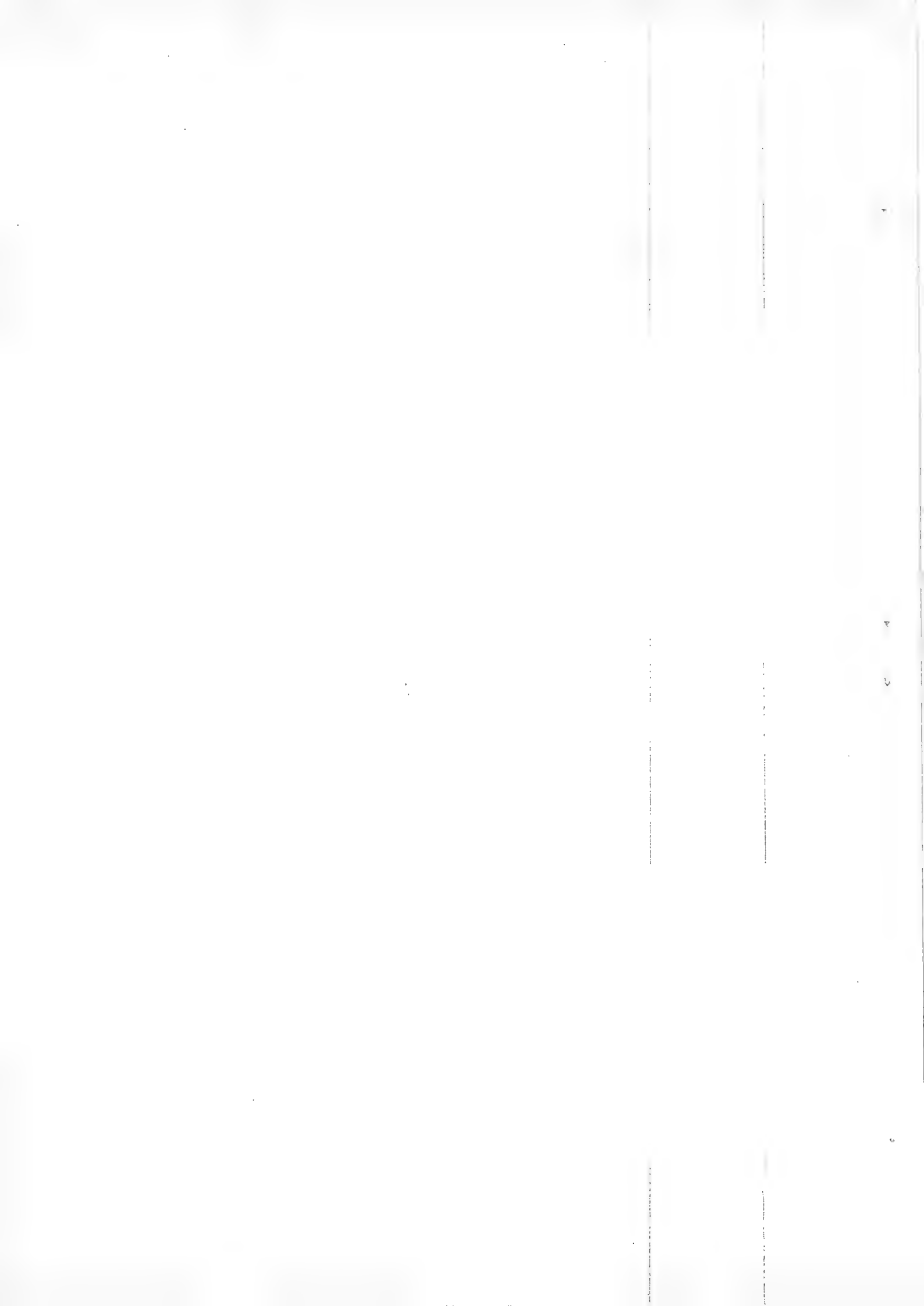
ONTVANGSTEN

Hfd. tel.	Hfd. st.	Paragraaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	VII	5	1.07.05.3.17	Abonnementen: Toestellen van derden	45.000,--		Door verdergaande uitbreiding van de Telefoon dienst, nemen de ontvangsten wegens abonnementsgelden toe. Ontvangen werd over 1955 f. 260.000,-- 1956 " 286.068,-- 1957 " 318.070,-- 1958 " 344.997,-- Geraamd was voor 1958 f. 300.000,--.
A	VIII	6	1.08.07.0.99	Overige ontvangsten terzake van het vreemdelingenverkeer.	1.800,--		
A	IX	3	1.09.03.0.87	Terugontvangst van ondersteuningsgelden	900,--		
A	IX	3	1.09.03.9.99	Overige ontvangsten terzake van de verpleging en verzorging van on- en minvermogenen	3.000,--		
A	X	2A	1.10.03.9.99	Overige ontvangsten terzake van het openbaar gewoon lager onderwijs	2.000,--		



ONTVANGSTEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	2A	1.10.04.0.58	Schoolgelden	35.000,--		De raming van f.165.000,-- werd overschreden doordat in 1958 tevens schoolgelden over 1957 van de schoolbe- sturen werden ontvangen.
A	X	2A	1.10.04.9.99	Overige ontvangsten terzake van bijzonder gewoon lager onderwijs.	11.750,--		
A	X	9A	1.10.10.0.99	Overige ontvangsten terzake van de overige taken met betrekking tot het onderwijs	5.400,--		
A	X	7	1.10.09.0.80	Ouderlijke bijdragen in stu- diebeurzen	3.000,--		
A	X	12	1.10.14.0.13	Opbrengst van culturele film- vertoningen.	3.300,--		
A	XI	1	1.11-01.0.63	Inkomstenbelasting	77.500,--		Ontvangen werd f.4.827.587,39; geraamd was f. 4.750.000,--.
A	XI	1	1.11.01.0.64	Winstbelasting	22.000,--		Ontvangen werd f.7.322.167,43; geraamd was f. 7.500.000,--.
A	XI	1	1.11.01.0.66	Uitkering van op Curaçao ont- vangen belastingen, welke het eilandgebied Aruba toekomen.	4.000,--		
A	XI	2	1.11.02.0.67	Motorrijtuig- en motorboot- belasting	28.500,--		Ontvangen werd f.,268.555,-- tegen een raming van f. 240.000,--.



ONTVANGSTEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	XI	2	1.11.02.0.71	Verguningsrecht ingevolge de Vergunningverordening 1949	3.000,--		Zie de uitgaafpost 2.11.03.0.97.
A	XI	3	1.11.03.0.65	Uitkering van het land ingevol- ge artikel 88 van de Eilanden- regeling Nederlandse Antillen: 45% van in- en uitvoerrechten en accijnzen	135.848,--		
A	XI	3	1.11.03.1.65	Restitutie door het land van te veel ontvangen uitkering in- gevolge artikel 88 van de Eil- landenregeling Nederlandse An- tillen.	23.870,--		
A	XII	1	1.12.01.0.22	Toeslag op werken voor derden verricht door de dienst voor openbare werken	51.400,--		Deze ontvangstpost was voor 1958 geraamd op f. 10.000,--. Ten gevolge van dienstverle- ning ten behoeve van de hotel- bouw, de bouw van de nutri- culture farm en van de nieuwe waterfabriek, liepen de ont- vangsten evenwel op tot f. 61.416,26. De raming kan dientengevolge met f.51.400,-- worden verhoogd.
A	XII	1	1.12.01.9.99	Overige ontvangsten	125.000,--		Ten voordele van deze post werden over 1958 ontvangsten verantwoord welke voorheen



ONTVANGSTEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	XII	4	1.12.04.0.75	Bijdrage van de Reservedienst (Par. 1. Saldi van vorige dienstjaren)	150.000,--		ten goede kwamen van posten betreffende de Dienst voor Openbare Werken. Deze posten komen niet meer in de begro- ting voor nu deze dienst een zelfstandige administra- tie voert. Zo werd op deze post verantwoord f.76.550,-- wegens voordelige calculatie verschillen van D.O.W. over 1958 en f. 40.245,-- wegens netto exploitatie saldo van de interne bedrijven van die dienst.
				Totalen:	937.793,--	196.000,--	Zie post 6.01.01.0.82. Voordelig saldo: f. 741.793,--

UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	I	1	2.01.01.0.01	Bezoldiging en toeslagen van de Gezaghebber en de Secretaris	420,--		zie ook post 2.01.02.0.01
A	I	1	2.01.01.1.01	Toelage voor de waarneming van de ambten van Gezaghebber en Secretaris.	2.960,--		T.l.v. dit crediet is het salaris verantwoord van de wnd. Secretaris, gedurende het buitenslands verlof van de eilandssecretaris in 1956.
A	I	1	2.01.01.2.01	Toelagen voor de Gedeputeerden	2.220,--		zie ook post 2.01.02.0.01
A	I	1	2.01.01.0.05	Presentiegelden der leden van de Eilandsraad en van raadscommissies.		3.300,--	
A	I	1	2.01.01.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen		2.400,--	
A	I	1	2.01.01.0.51	Representatiekosten	7.100,--		Verhoging van het crediet tot f. 17.100,-- is nodig i.v.m. de officiële opening van de nieuwe water- en electriciteitsfabriek (f. 4.415,--), het bezoek van H.K.H. Prinses Beatrix (f. 4.431,--), de afscheidreceptie van de tijd. Gezaghebber drs. de Boer (f. 738,--), de opening van de L.G. Smith.



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	Bedrag van de verlaging	Toelichting
A	I	I	2.01.01.0.37	Reis- en verblijfkosten	9.110,--		Boulevard (f. 1.544,--), enz. Extra credit was nodig, o.m. ter betaling van de verblijfkosten van de tijd. Gezagnedebber drs. de Boer, ad f. 4.520,-- en diverse dienstreizen van Gedeputeer- den i.v.m. de bevordering van het toerisme en de wel- vaartszorg op het eiland.
A	I	I	2.01.01.0.42	Huisvesting	3.380,--		Het vernieuwen van de stoffe- ring van de raadszaal en de aankoop van cocoslopers daar- voor, vergde een credit van f. 1.500,--. In twee kamers diende een nieuw luchtkoelap- paraat te worden geplaatst, tesamen kostende f. 1.292,--. Tenslotte was vervanging nodig van een oude ijskast: f. 580,--.
A	I	I	2.01.01.0.71	Kosten van het Afkondigings- blad, van de begroting en van het jaarverslag van het eiland- gebied	2.100,--		Geraamd was f. 5.500,--; beno- digd was f. 7.601,60. Over 1955 en 1956 werd resp. f. 7.396,-- en f. 7.946,-- uitgegeven; over 1957 f. 3.776,--



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	I	1	2.01.01.0.79	Kosten van verkiezingen	2.930,--		De kosten van de Statenverkiezingen, worden door het Land aan het eilandgebied vergoed. Echter zijn er in 1958 uitgaven gedaan, welke tevens strekken ten behoeve van de verkiezingen van de eilandsraad. Voor deze wordt thans alsnog crediet aangevraagd. De uitgaven betreffen aankopen van papier, stembussen, e.d.
A	I	1	2.01.01.0.81	Advertenties	500,--		Het aanvankelijk geraamde crediet van f. 500,-- is gebleken onvoldoende te zijn.
A	I	1	2.01.01.9.99	Overige uitgaven terzake van de bestuursorganen	1.100,--		Het crediet dient te worden verhoogd, o.a. i.v.m. de volgende uitgaven: herstel en verandering badhokje te Malmok f. 410,-- schilderij aangebo- den aan Minister W. Lampe " 400,--



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	I	2A	2.01.02.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	64.135,--		De raming ad f. 746.400,-- dient te worden verhoogd tot f. 810.634,-- i.v.m. de 5% salarisverhoging per 1 januari 1958. Zie ook post 2.12.01.0.01. Tevens is aanvulling van credit nodig geworden i.v.m. de invoering van een nieuwe salarisregeling.
A	I	2A	2.01.02.0.04	Overige personeelskosten	400,--		Ten laste van deze post worden de vergoedingen gekweten voor overwerk door ambtenaren van het bestuurskantoor.
A	I	2A	2.01.02.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	7.000,--		Door verhoging van pensioengrondslagen tengevolge van salarisherziening, alsmede door aanstelling van personeel in vaste pensioengerechtigde dienst wordt de aanvullingsbijdrage verhoogd.
A	I	2A	2.01.02.0.38	Uit- en terugzending	8.500,--		Geraamd worden de passagekosten alsmede de zgn. ultratrustingskosten van twee krachten, die ten behoeve van de ordening van het archief en ter opleiding van personeel voor



UITGAVEN

Ni- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	Bedrag van de verlaging	Toelichting
A	I	24	2.01.02.0.42	Huisvesting	8.890,--		<p>één jaar in dienst zijn ge- nomen.</p> <p>1. Enkele vertrekken in het Bestuurskantoor die door hun ligging herhaaldelijk gebleken waren te warm te zijn, werden in 1958 van luchtkoeling voorzien. De kosten beliepen f. 4.350,--.</p> <p>2. De kluis in het kantoor van de eilandsontvanger is gebleken te klein te zijn om de steeds toene- mende hoeveelheden be- scheiden op de juiste wijze te bevatten. Tevens werd het gemis gevoeld van een kleine kamer voor de accountantsdienst. Ambte- ren van deze dienst zijn vrijwel dagelijks in het ontvangerskantoor aanwezig i.v.m. controlewerkzaamheden. Het bleek mogelijk om in het gebouw enige veran- deringen aan te brengen, waardoor in e.e.a. kon worden voorzien.</p>



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	I	2A	2.01.02.0.52	Telegrammen	2.050,--		De kosten bedroegen f. 4.000,--. 3. De nog uit de oorlogsjaren daterende waterkoeler in het Bestuurskantoor moest in 1958 worden vervangen teneinde te hoog oplopen van reparatiekosten te voorkomen. (f. 540,--).
A	I	2A	2.01.02.0.57	Bureaubehoeften	4.800,--		Aan de Landsradiodienst werd wegens telegrammen in totaal rond f. 3.750,-- betaald, of f. 2.050,--, meer dan geraamd was.
A	I	2A	2.01.02.0.81	Advertenties	6.265,--		De raming dient te worden ver- hoogd tot f. 9.800,--. Uitgegeven werd in 1958 f. 8.465,--, geraamd was f. 2.200,--. Ten laste van dit krediet kwamen ook de kosten van aankondigingen via de plaatselijke radiosta- tions. Deze advertenties en aankondigingen betroffen vooral bezoeken aan de zgn. pi projecten, en aanmaningen tot betaling van waterrekeningen, belastingen, enz.



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	I	2A	2.01.02.2.79	Kosten van rechtgedingen	1.750,--		Het aanvankelijk geraamde crediet ad f. 750,-- bleek onvoldoende te zijn. Ten laste van deze post werden o.a. gekweten de kosten van rechtsgedingen inzake een grondzaak, een aanrijding en een uitkering van schadevergoeding aan een vreemdelingschauffeur.
A	I	2B	2.01.03.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	11.705,--		zie post 2.01.02.0.01
A	I	2B	2.01.03.0.04	Overige personeelskosten	615,--		Betreft vergoeding van overwerk van personeel van de Centrale Tabuleerdienst.
A	I	2B	2.01.03.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	2.625,--		
A	I	2B	2.01.03.0.41	Vervoer	200,--		Het is nodig gebleken een klein crediet uit te trekken voor vergoeding van gebruik van eigen vervoermiddel door het hoofd van de Centrale Tabuleerdienst.



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging van de verhoging post	
A	I	2B	2.01.03.0.58	Druk- en bindwerk		6.000,--	Het druk- en bindwerk dat de centrale Tabuleerdienst beno- digd is wordt zoveel mogelijk in rekening gebracht aan de diensten waarover het uitein- delijk bestemd is. De raming van f. 8.000,-- kan dienen- gevolge met f. 6.000,-- worden verlaagd.
A	I	2C	2.01.04.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten		4.315,--	Doordat het in 1958 nieuw aangetrokken personeel van de Accountantsdienst op 1 januari van dat jaar nog niet aanwe- zig was, kan deze salarispost worden verlaagd.
A	I	2C	2.01.04.0.39	Verloven		1.100,--	Dit crediet behoefde in 1958 niet te worden aangewend en kan worden afgevoerd.
A	I	3	2.01.05.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	3.050,--		zie post 2.01.02.0.01.



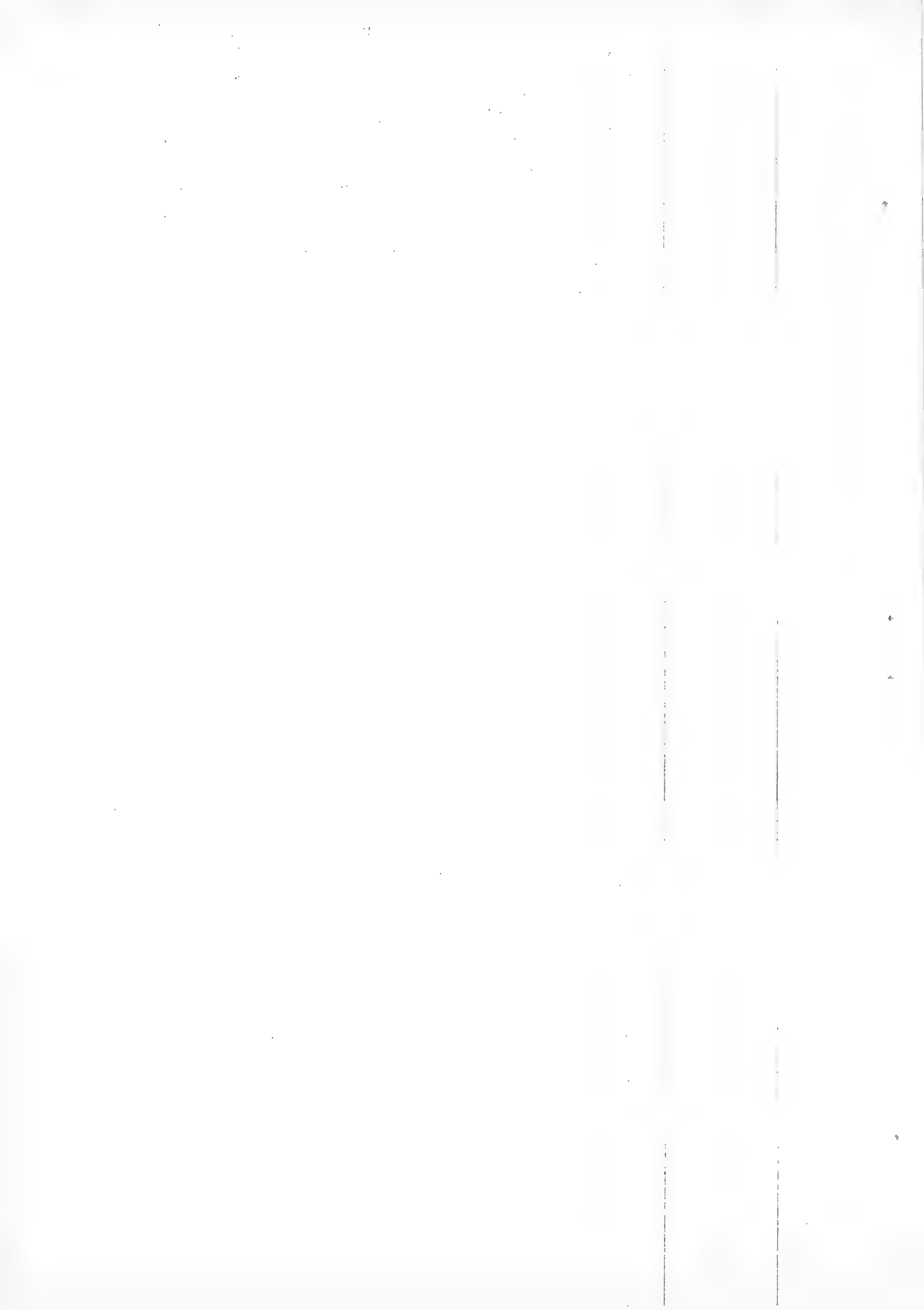
UITGAVEN

Tl- bel st.	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	I	3	2.01.05.0.42	Huisvesting	1.870,--		Geraamd was voor het kantoor van de voorlichtingsdienst wegens schoonhouden, licht en water f. 1.200,---. Echter bleek het nodig een werkster in dienst te nemen (f. 139,--- per maand) terwijl tevens een klein bedrag nodig was voor onderhoud van de airconditioners in de dokkerekamer.
A	I	3	2.01.05.0.52	Telegrammen	535,--		Uitgegeven werd f. 734,--- geraamd was f. 200,---.
A	I	3	2.01.05.0.58	Druk- en bindwerk	560,--		
A	I	4	2.01.06.0.64	Interest op kasgeldleningen	39.550,--		Deze post werd bij de tweede wijziging van de begroting voor 1958 P.M. opgebracht. Tegenover deze uitgaven staat een ontvangst van f. 20.000,---. Zie post 1.01.06.0.39.
A	II	I	2.02.01.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	340,--		Zie ook post 2.01.02.0.01



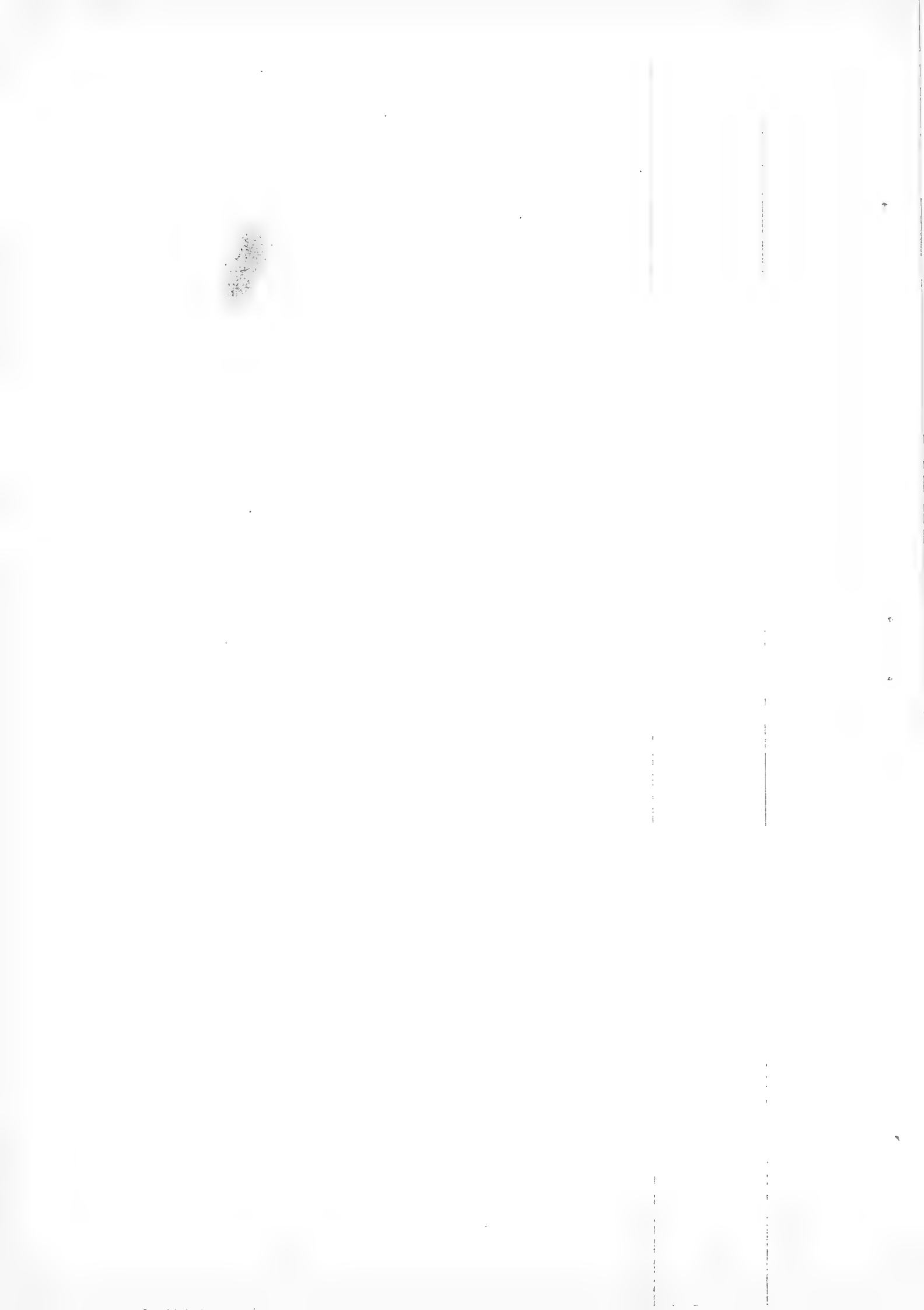
UITGAVEN

Ti- bel st.	Hfd graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
				van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	II	2.02.01.0.82	Verkaveling en bouwrijpmaken van domeingronden	6.200,--		Deze kosten kwamen tot en met 1957 grotendeels voor reke- ning van credieten van de Dienst voor Openbare Werken. Nu deze dienst sinds 1 janu- ari 1958 een administratief zelfstandig beheer voert, worden de kosten doorberekend aan de eilandsbegroting.
A	II	2.02.01.0.83	Kosten van grondruilingen en opmetingen		800,--	
A	II	2.02.01.1.66	Belastingen	4.650,--		Over 1958 werd de grondbelas- ting mede voldaan over vooraf- gaarde jaren. Deze belasting komt aan het eilandgebied ten goede.
A	III	2.03.01.0.02	Lonen van en premien aan brand- weerpersoneel	15.500,--		De post is overschreden, o.m. doordat vergoedingen moesten worden uitgekeerd voor brand- weeroefeningen, welke buiten de normale diensttijden worden gehouden. Deze oefeningen kun- nen niet in diensttijd plaats- vinden als gevolg van de on- derbezetting van het politie- korps. Hiermede was een be- drag van rond f. 10.000,--



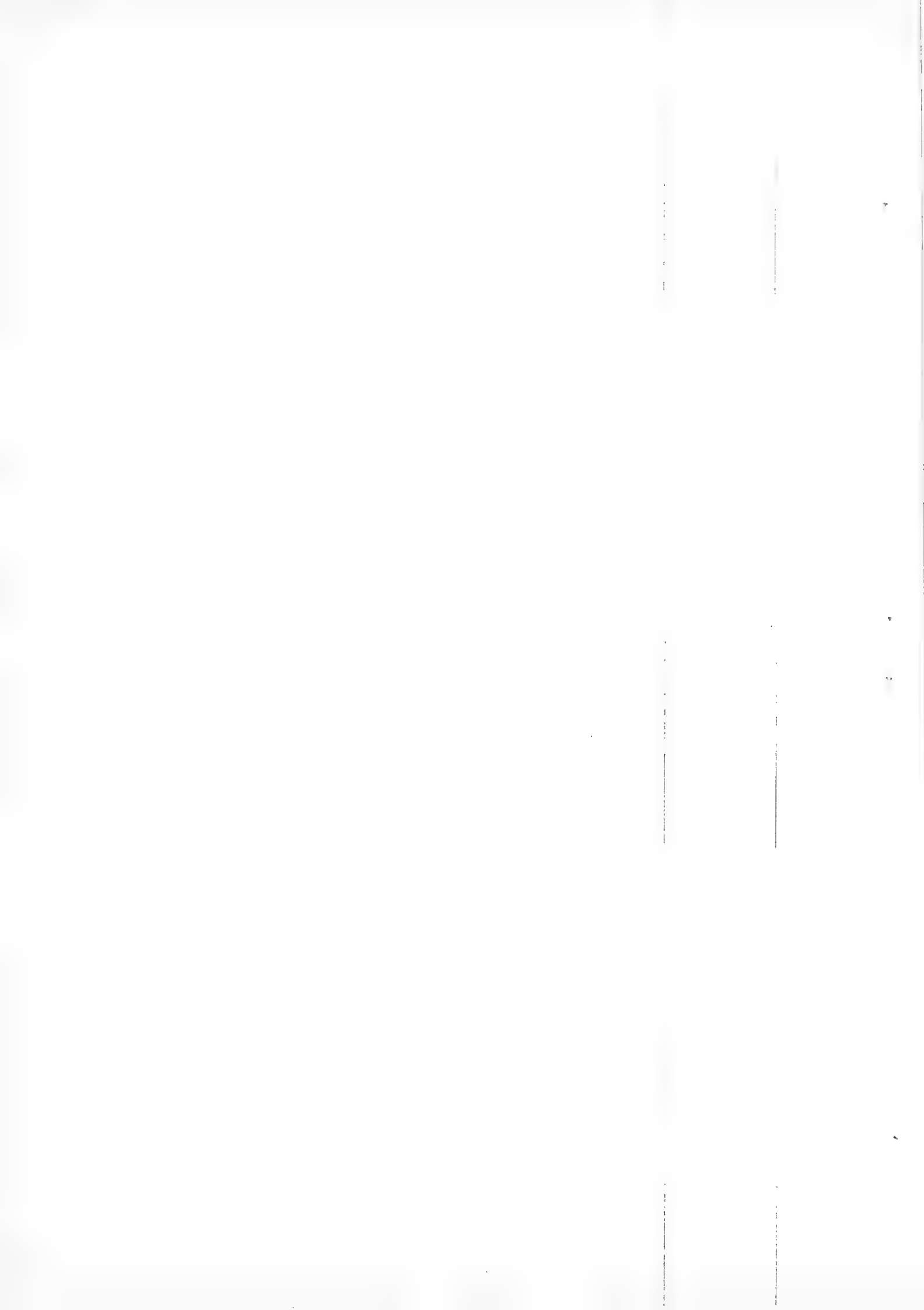
UITGAVEN

Hfd tel st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
				van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	III	1	2.03.01.0.60		5.700,--	gemoeid. Aan uitrukpremien en vergoeding van vernielde kleding was f. 1.800,-- ver-- schuldigd. Aan lonen en toe-- slagen werd uitgegeven rond f. 23.650,-- of ongeveer f. 5.500,-- meer dan geraamd was.
A	III	3	2.03.03.0.79	Aanschaffing en onderhoud van brandblus- en reddingsmiddelen	12.500,--	Verlaging van deze post is mogelijk. O.m. kwamen in 1958 bestelde goederen eerst in 1959 aan en komen deze daardoor ten laste van dat jaar.
A	III	4	2.03.04.1.85	Kosten van de straatverlichting	4.500,--	Tengevolge van de inwerking treding van de nieuwe straat-- verlichtingsovereenkomst met de N.V. Elmar in 1958 kon het crediet van f. 110.000,-- met f. 12.500,-- worden verlaagd.
A	III	5	2.03.05.0.60	Plaatsing en onderhoud van verkeersborden	8.800,--	Het restant crediet ad f. 28.000,-- kan worden ver-- laagd tot f. 19.200,--.



UITGAVEN

Ti- tel st.	Hfd graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
				van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings post	
A	III	2.03.05.0.96	Schadevergoedingen en overbruggingsgelden aan vreemdelingen-chauffeurs.	4.055,--		Over 1958 werd terzake nog aan één persoon een uitkering gedaan.
A	III	2.03.05.1.85	Aankoop en plaatsing reddingsmateriaal.	1.350,--		Het is wenselijk gebleken om bij de stranden reddingslijnen en boeien te plaatsen, op zodanige wijze dat het materiaal gemakkelijk bereikbaar is.
A	IV	2.04.01.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten f. 314.680,-- Waarvan komt t.l.v. verpleging en verzorging van on- en minvermogenen " 157.340,--	15.840,--		De kosten van aankoop van materialen en plaatsing werken geraamd op f. 1.350,--.
A	IV	2.04.01.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	4.400,--		zie ook post 2.01.02.0.01.



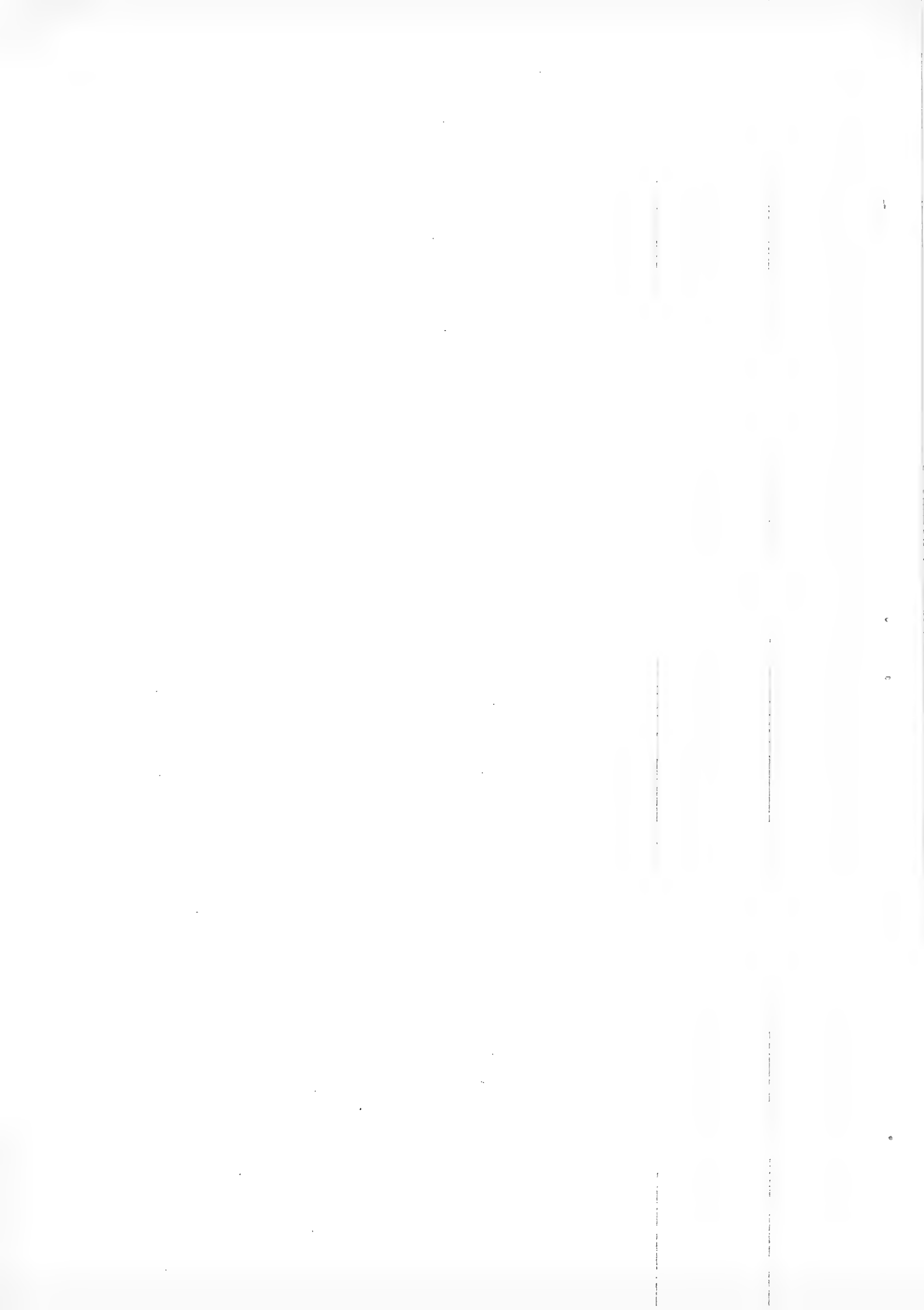
UITGAVEN

Ti- tel st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
				van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings post	
A	IV	2.04.01.0.23	Geneeskundige behandeling en keuring	2.110,--		Aan geneeskundige behandeling en keuring van personeel van de geneeskundige dienst werd over 1958 f. 3.607,-- uitgegeven. Geraamd was f.1.500,--.
A	IV	2.04.01.0.37	Reis- en verblijfkosten	300,--		
A	IV	2.04.01.0.38	Uit- en terugzending	11.200,--		Dit crediet betreft de kosten van uitzending van de psychiater-neuroloog en de kosten van terugzending van diens voor- ganger.
A	IV	2.04.01.0.41	Vervoer	1.055,--		De raming ad f. 7.400,-- is gebleken te laag te zijn geweest.
A	IV	2.04.01.0.42	Huisvesting	875,--		Verhoging is nodig daar het stroomverbruik over 1958 groter is geweest dan geraamd was.
A	IV	2.04.01.0.58	Druk- en bindwerk	510,--		
A	IV	2.04.04.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	11.250,--		zie ook post 2.01.02.0.01



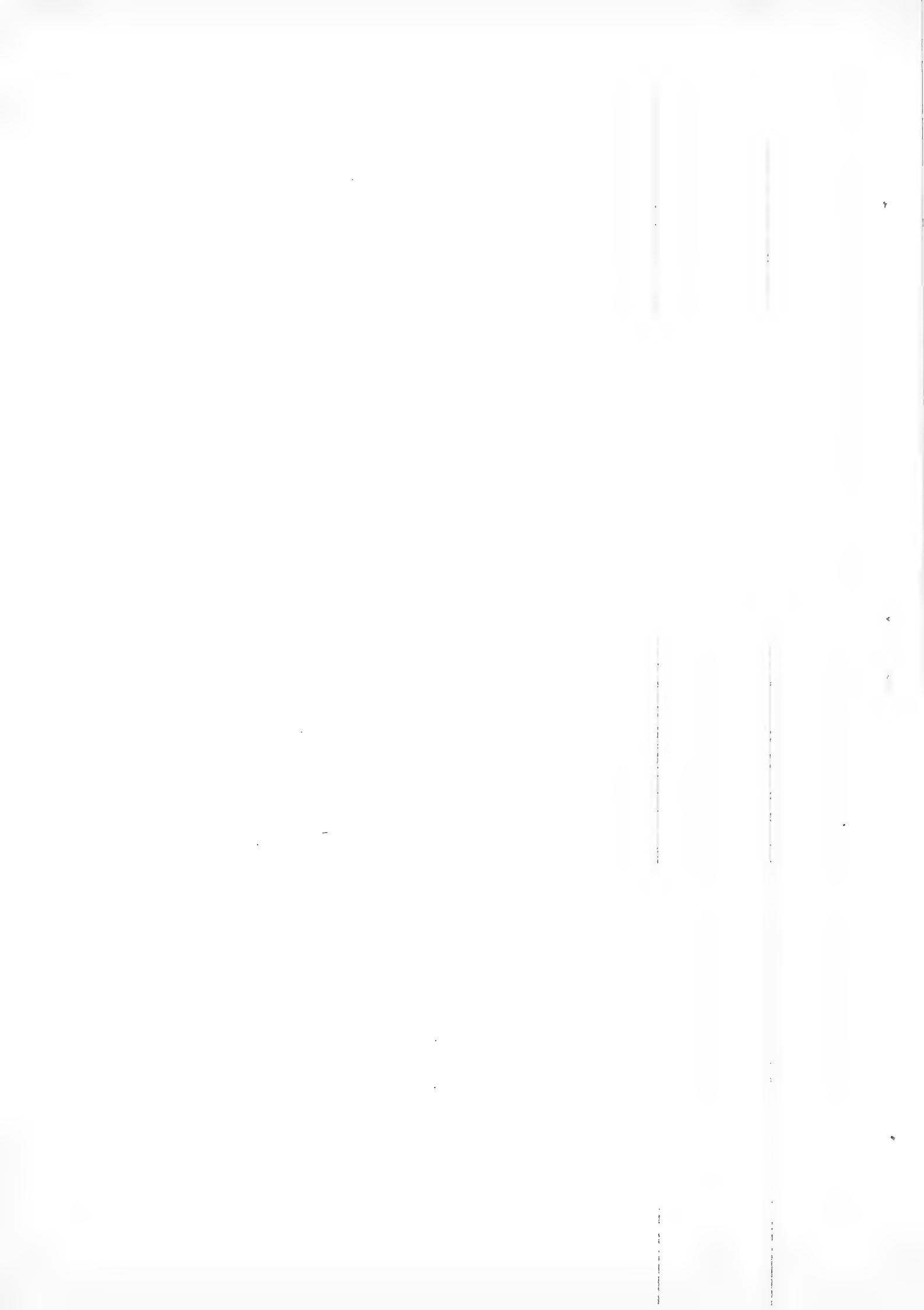
UITGAVEN

Tl- tel.	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	IV	4	2.04.04.0.59	Verloven	500,--		Een ambtenaar van het Hygienisch toezicht kwam in 1958 in aanmerking voor buitenslandsverlof. Deze post kwam in de hoofdbegroting niet voor.
A	IV	4	2.04.04.0.45	Verpleegkosten T.B.C.-patienten		1.250,--	
A	IV	4	2.04.04.0.46	Subsidies		1.675,--	Enkele posten van de paragraaf "Voorkoming en bestrijding van ziekten" kunnen verlaagd worden.
A	IV	4	2.04.04.0.79	Onderzoek van de bevolking naar longtuberculose		2.900,--	
A	IV	4	2.04.04.1.45	Specialistische behandeling en controle op t.b.c.-patienten en contacten		1.800,--	
A	IV	5	2.04.05.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Artillen	1.135,--		
A	IV	5	2.04.05.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	6.900,--		zie ook post 2.01.02.0.01



UITGAVEN

Ti- tel st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
				van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	IV	2.04.06.0.01	6	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	2.450,--	zie ook post 2.01.02.0.01
A	IV	2.04.06.0.04	6	Overige personeelskosten	2.150,--	Voor overwerkvergoedingen van het personeel van de am- bancedienst was over 1958 f. 3.646,-- benodigd. Geraamd was f. 1.500,--.
A	IV	2.04.06.0.21	6	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	300,--	
A	IV	2.04.07.0.01	7A	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractantenf. 87.575,-- Waarvan komt t.l.v.: Hfdst. IV Par. 7C Koel- en vrieshuizen " 3.900,-- Hfdst. IV Par. 7E Warenkeuring " 10.600,-- Hfdst. VIII Par. 1... ..Landbouw en bedam- ming..... " 13.000,-- Hfdst. VIII Par. 2 Vee teelt..... " 2.400,-- Hfdst. VIII Par. 3 Hfdst. IV Par. 7B abattoir " 12.400,--	875,--	zie ook post 2.01.02.0.01



UITRAVEN

Ti- tel	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	IV	7A	2.04.07.0.04	Overige personeelskosten		1.700,--	
A	IV	7A	2.04.07.0.39	Verloven	600,--		Aan een ambtenaar van de Veterinaire Dienst moest in 1958 ziekteverlof worden toe- gekend. Deze post kwam in de hoofd- begroting niet voor.
A	IV	7A	2.04.07.0.42	Huisvesting	2.120,--		Het bleek nodig om de behan- delkamer en het laboratorium van de Veterinaire Dienst, alsmede de kamer van het hoofd van dienst van aircon- ditioning te voorzien, daar tot stofvrije afsluiting van deze vertrekken moest worden overgegaan.
A	IV	7B	2.04.08.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten (overge- bracht van Hfdst.IV, Par. 7A)		900,--	

Visserij f. 9.700,--
Hfdst.VIII Par.4
Markten en hallen." 16.200,--
f. 68.200,--

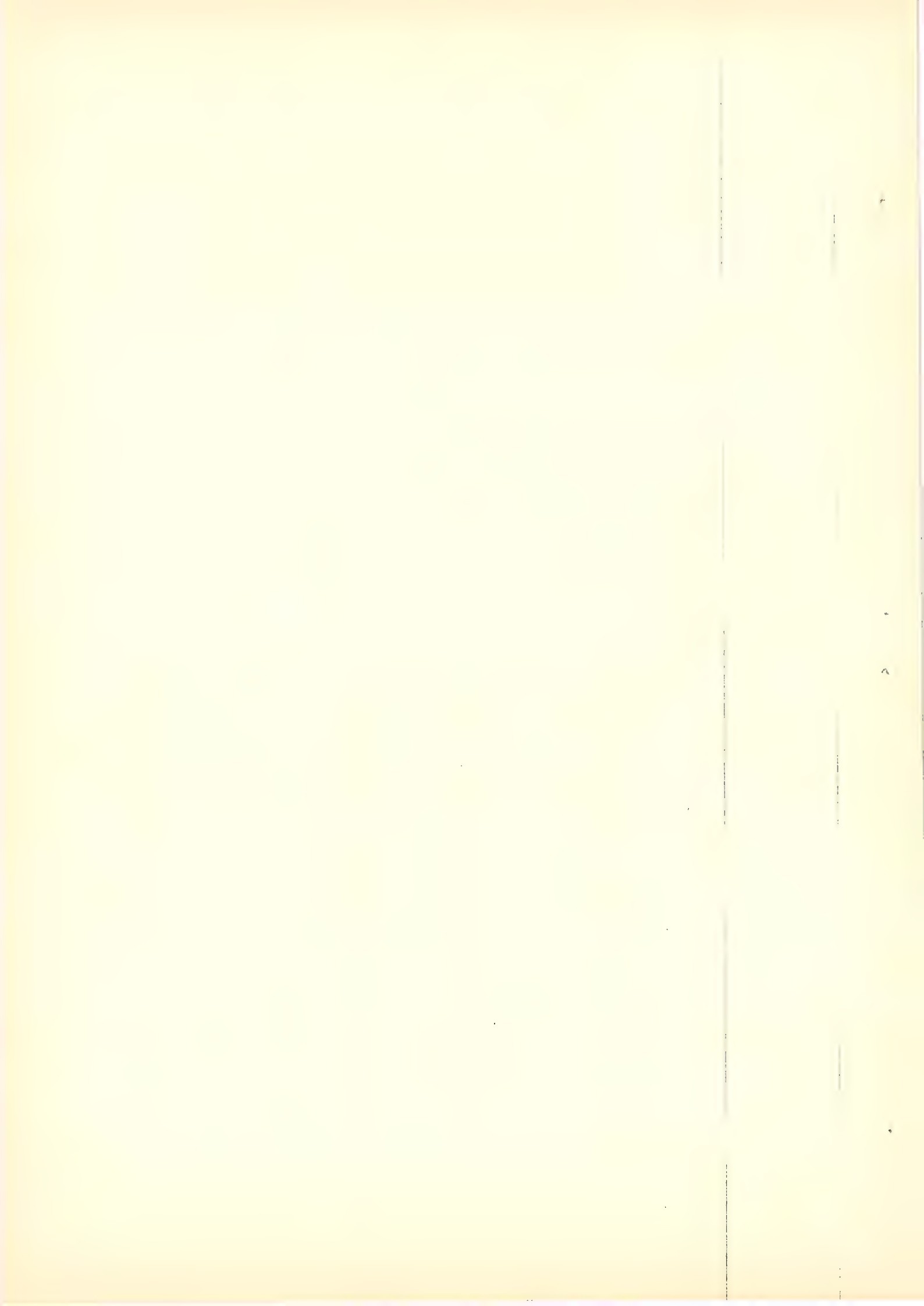


UITGAVEN

Titel	Hfd st.	Para graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	IV	7B	2.04.08.1.65	Onderhoud		3.000,--	
A	IV	7C	2.04.09.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten (overgebracht van Hfdst. IV, Par.7A)	300,--		
A	IV	7E	2.04.11.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten (overgebracht van Hfdst. IV, Par.7A)	800,--		
A	IV	8	2.04.12.0.73	Vergoeding aan de dienst van Openbare Werken wegens kosten van reiniging van straten en ophalen van vuil		43.000,--	De geraande vergoeding ad f. 674.629,-- kan met f. 43.000,-- worden verlaagd, daar de voor de r einigingsdienst aan D.O.W. verschuldigde toeslagen lager kunnen worden gesteld dan aanvankelijk was berekend.
A	IV	9	2.04.13.0.73	Vergoeding aan de dienst van Openbare Werken wegens kosten van plantsoenen en beplantingen		13.560,--	Voor plantsoenen en beplantingen is over 1956 minder uitgegeven dan aanvankelijk was geraamd.
A	V	1	2.05.01.0.73	Uitkering aan de Dienst Watervoorziening wegens nadelig exploitatiesaldo	46.380,--		Tegenover deze verhoging staat de afvoering van de posten 2.12.01.0.01 en

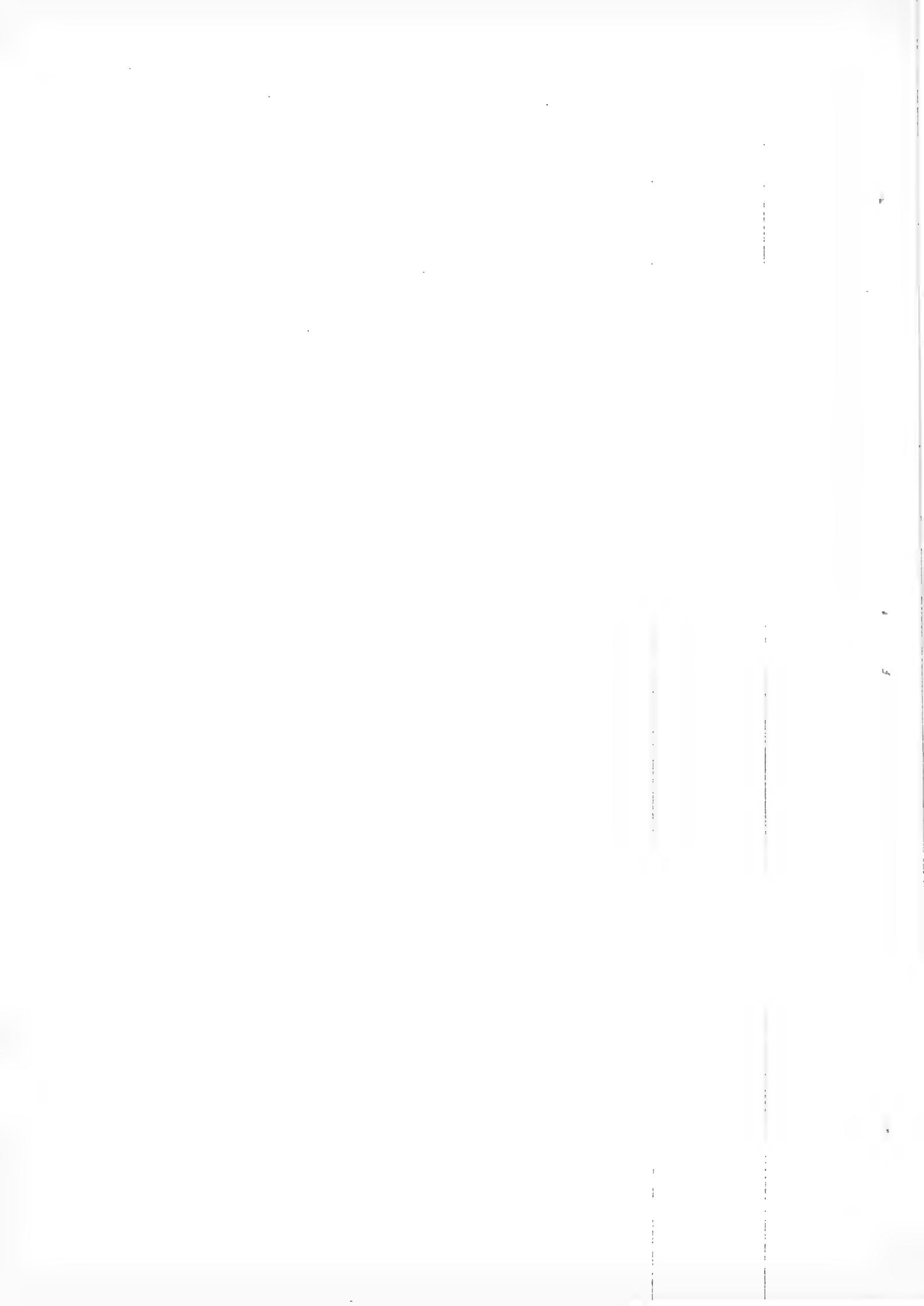


Categorie	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	VI	1	2.06.01.0.75	Vergoeding aan de dienst van Openbare Werken wegens kosten van bouw- en woningtoezicht	4.880,--		2.12.01.0.02 van resp. f. 12.000,-- en f. 60.000,-- wegens salaris- en loonsverhogingen.
A	VI	3	2.06.03.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	960,--		De onderafdeling "Bouw- en Woningtoezicht" van D.O.W. vergde over 1958 een uitgaaf van f. 67.030,--. Geraamd was f. 62.150,--
A	VI	3	2.06.03.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	694,--		zie ook post 2.01.02.0.01
A	VI	3	2.06.03.0.66	Grondbelasting voor de volkswoningen	13.470,--		Geraamd wordt de bijdrage voor een sociaalwerker in vaste dienst. Over 1958 werd de grondbelasting mede voldaan over vooraangaande jaren. Deze belasting komt aan het eilandgebied ten goede.
A	VII	1	2.07.01.0.65	Onderhoud van wegen	397.300,--		In het kader van de werkverruiming werden in 1958 meer arbeiders dan aanvankelijk was geraamd te werk gesteld aan het onderhoud van de wegen. Ten gevolge hiervan werd het krediet voor onderhoud, dat was geraamd op f. 286.000,-- overschreden met f. 397.300,--. Daar staat tegenover dat minder arbeiders werden te werk gesteld aan wegeaanleg.
A	VIII	1	2.07.01.0.83	Bijkomende werken en verkeersverbeteringen		29.750,--	



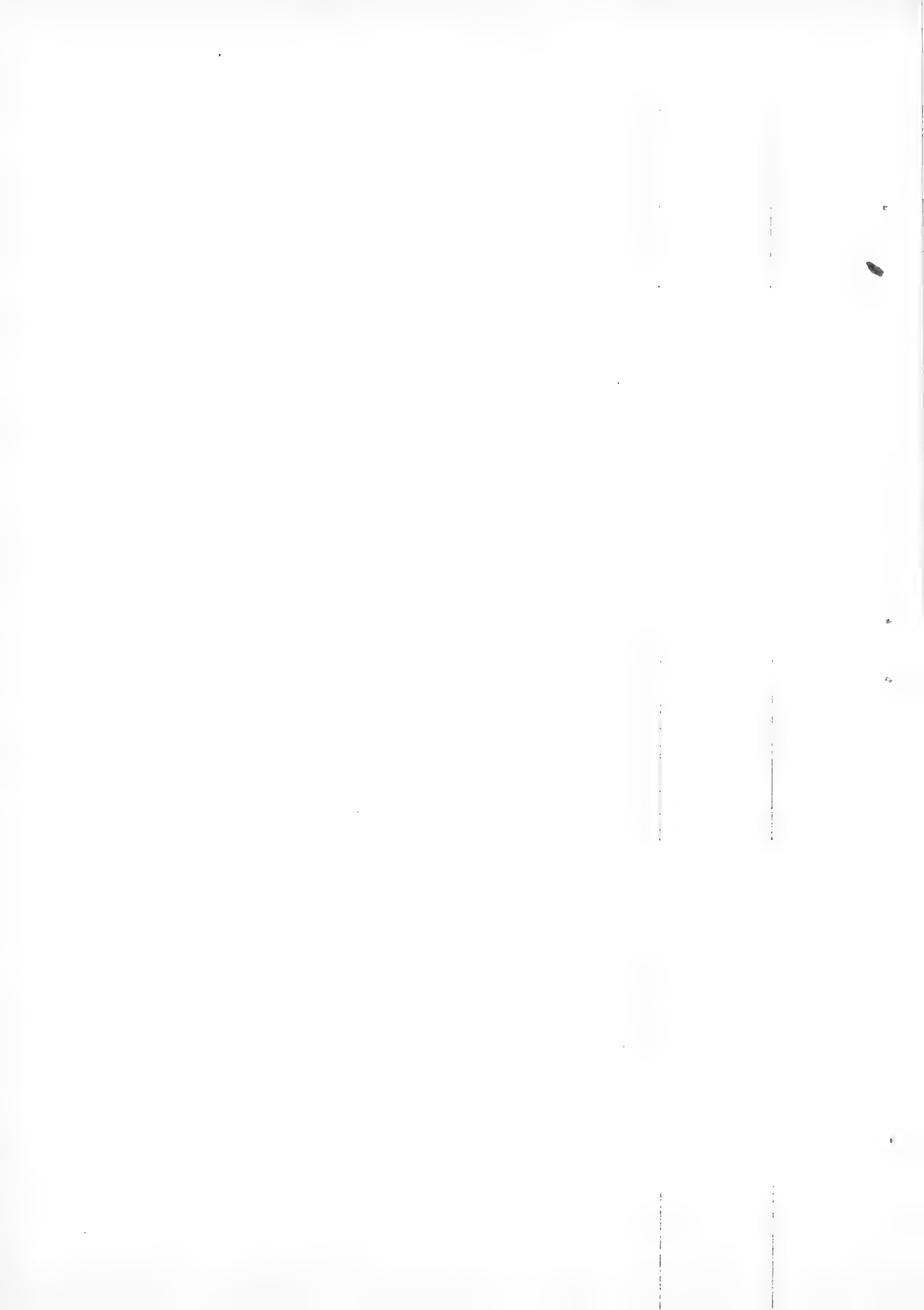
UITGAVEN

Tl- tel st.	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de ver-laging	
A	VII	1	2.07.01.1.65	Onderhoud van riolen, duikers, enz.		17.400,--	zodat daarop bijna f.230.000,-- kon worden be- spoord (zie de posten 2.12.03.0.86 en 4.07.01.0.79) Tevens kon rond f.47.000,-- worden overgehouden van de credieten voor bijkomende werken en onderhoud riolen en duikers. Uiteindelijk werd daardoor voor de wegen- ploegen f. 120.456,-- meer uitgegeven dan geraamd was.
A	VII	3	2.07.03.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	50.375,--		zie ook post 2.01.02.0.01
A	VII	3	2.07.03.0.02	Arbeidslonen		8.100,--	Dit crediet kan worden ver- laagd tot f. 75.285,-- o.m. doordat een groter gedeelte van de lonen op de volgende post moest worden verant- woord dan geraamd was.
A	VII	3	2.07.03.0.03	Uitkeringen over feest- en va- cantiedagen en gedurende ziekte en arbeidsongeschiktheid door ongevallen	6.500,--		



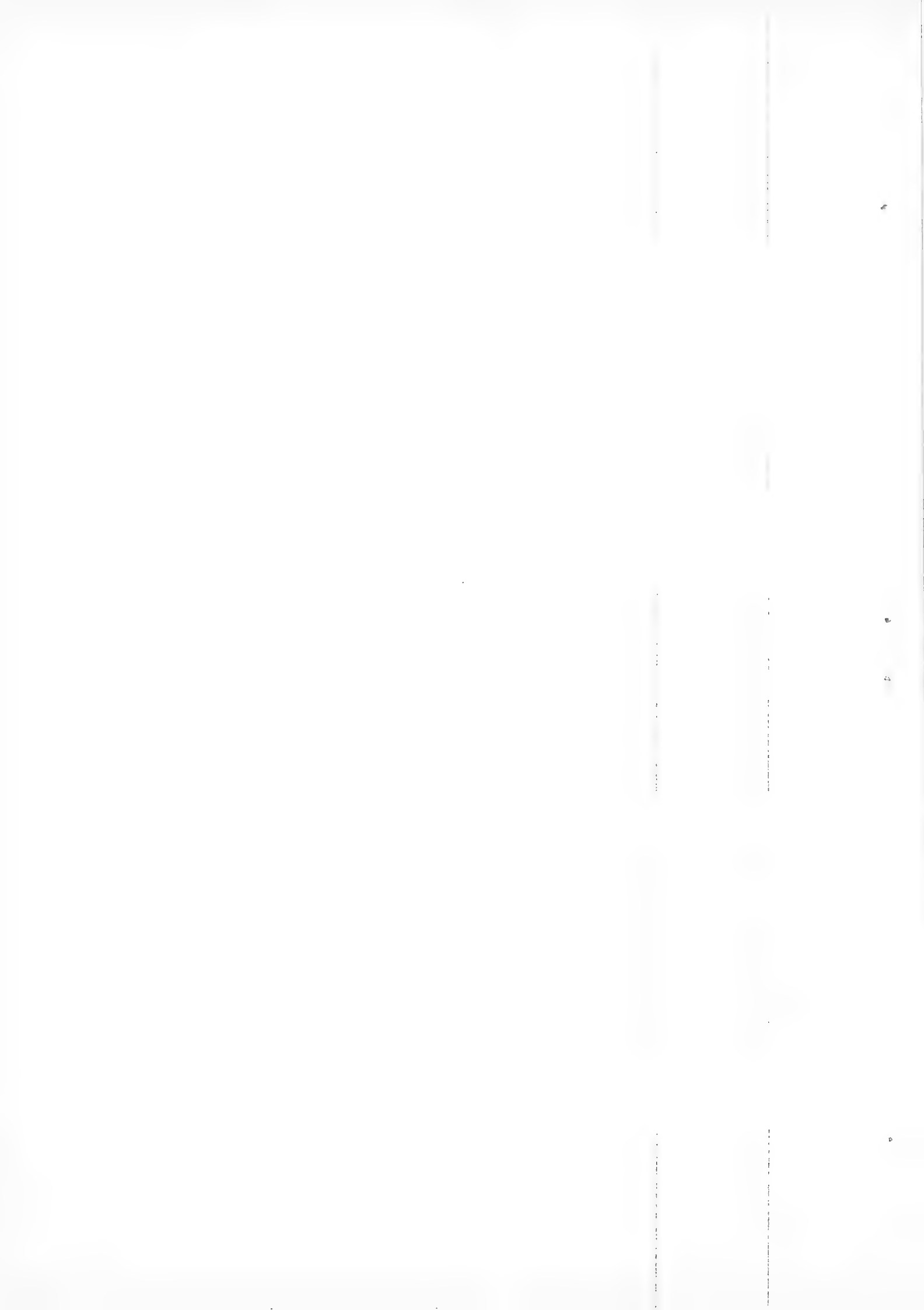
UITGAVEN

Ti- tel	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	VII	3	2.07.03.0.04	Overige personeelskosten		2.000,--	Verlaging is mogelijk nu de loodsen als gevolg van de nieuwe bezoldigingsregeling minder vergoeding ontvangen voor extra loodsreizen. Uitgegeven werd op deze post over 1958 f. 4.545,--; over 1957 f. 18.639,--; 1956 f. 26.600,-- 1955 f. 32.645,--.
A	VII	3	2.07.03.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	5.980,--		
A	VII	3	2.07.03.0.38	Uit- en terugzending	2.900,--		Geraamd worden de kosten van terugzending wegens pensio-nering van de onderhavenmeester A. Lastdrager en van uit-zending van een nieuwe loods.
A	VII	3	2.07.03.0.39	Verloven		13.700,--	Wegens verloven behoefde slechts f. 9.086,58 te worden uitgegeven tegen een raming van f. 22.790,--.
A	VII	3	2.07.03.1.02	Arbeidslonen	3.625,--		Ten gevolge van de loonher-ziening zijn de gezamenlijke loonposten van de Haven- en Loodsdienst overschreden.



UITGAVEN

Ti- tel.	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	VIII	3	2.07.03.4.02	Arbeidslonen	2.510,--		Verwezen moge worden naar de toelichting bij post 2.12.01.0.02.
A	VII	4	2.07.04.0.41	Vervoer		1.350,--	Enkele posten van de Lucht- haven kunnen worden verlaagd.
A	VII	4	2.07.04.1.55	Stroomverbruik		1.250,--	
A	VII	4	2.07.04.1.60	Materialen en benodigdheden		3.400,--	
A	VII	5	2.07.05.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	10.100,--		zie ook post 2.01.02.0.01
A	VII	5	2.07.05.1.02	Arbeidslonen	2.850,--		zie ook post 2.12.01.0.02
A	VIII	1	2.08.01.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten (Overgebracht van Hfdst.IV, Par. 7A)	1.000,--		

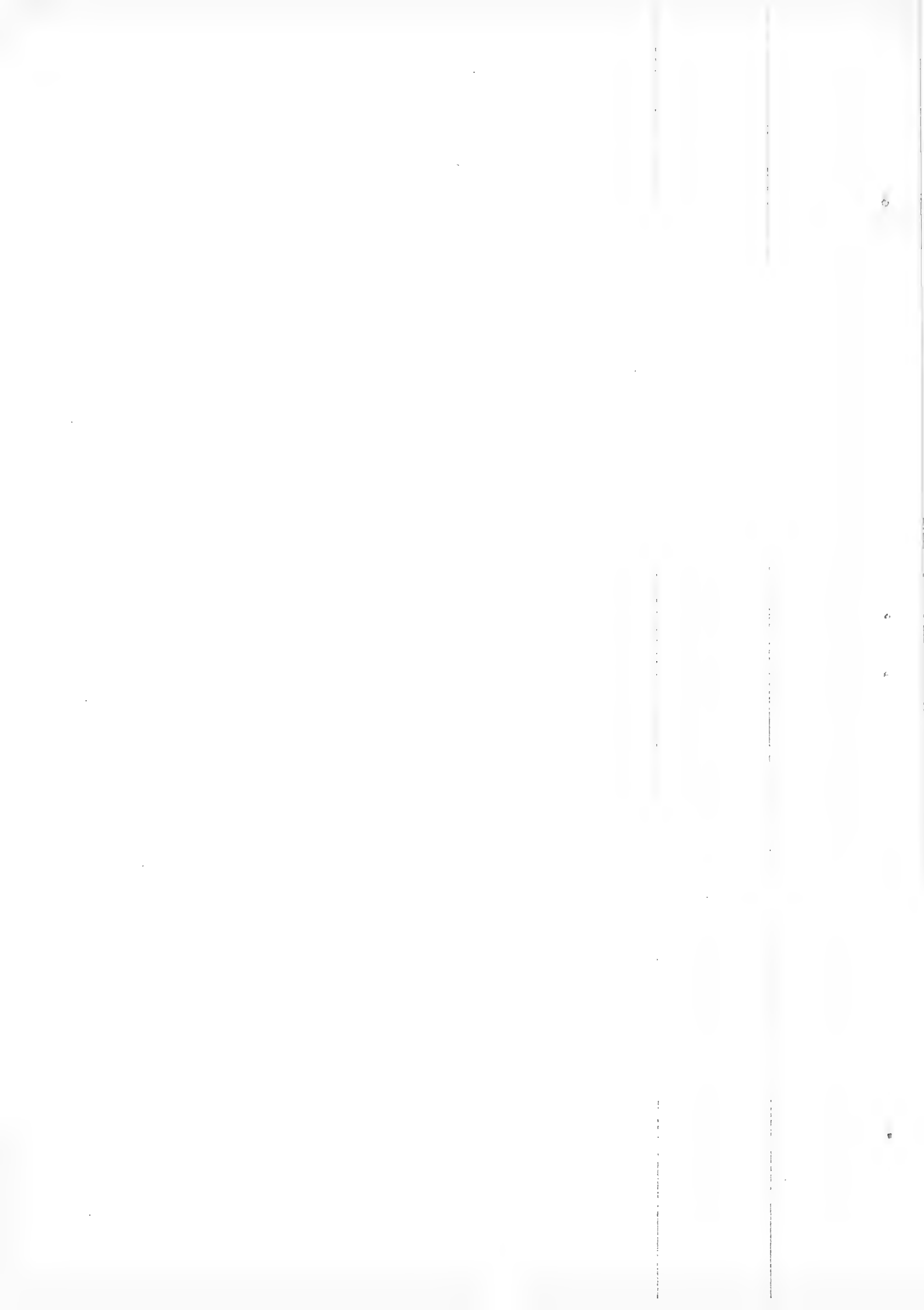


UITGAVEN

Ti- tel st.	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings post	
A	VIII	1	2.08.01.0.73	Bijdrage aan het Landbouwstation Wayacka (landbouw) ter dekking van het nadelig saldo		1.608,--	De aanvankelijke raming van f. 22.430,-- kan worden ver- laagd.
A	VIII	2	2.08.02.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	100,--		
A	VIII	2	2.08.02.0.73	Bijdrage aan het Landbouwstation Wayacka (veeteelt) ter dekking van het nadelig saldo		3.200,--	De afdeling Veeteelt van het Landbouwstation Wayacka had over 1958 geen nadelig saldo. Dit crediet kan daarom worden afgevoerd.
A	VIII	3	2.08.03.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten		700,--	
A	VIII	4	2.08.04.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten (Over- gebracht van Hfdst.IV, Par.7A)		1.200,--	

UITGAVEN

Ti- tel st.	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	VIII	5A	2.08.05.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	8.600,--	2.375,--	Deze post was aanvankelijk P.M. uitgetrokken. In de huisvesting van het Bureau voor Welvaartzorg is voor- zien door een tweetal ver- trekken in het voormalige gebouw van de Openbare Ge- zondheidsdienst te restaure- ren en van luchtkoeling te voorzien.
A	VIII	5B	2.08.06.0.96	Bevordering van handel en in- dustrie		12.400,--	De voor "Handel en Industrie" gevoteerde crediten bleken voor 1958 te hoog te zijn geraamd. Naar gelang de voor- bereidende werkzaamheden vordering maken zal meer crediet nodig zijn.
A	VIII	5B	2.08.06.1.93	Publiciteit ten behoeve van aanrekkling van handel en in- dustrie inclusief drukkosten en verzendkosten			
A	VIII	5B	2.08.06.2.96	Ontwikkeling van de vrije zone			
						74.700,--	
						50.000,--	



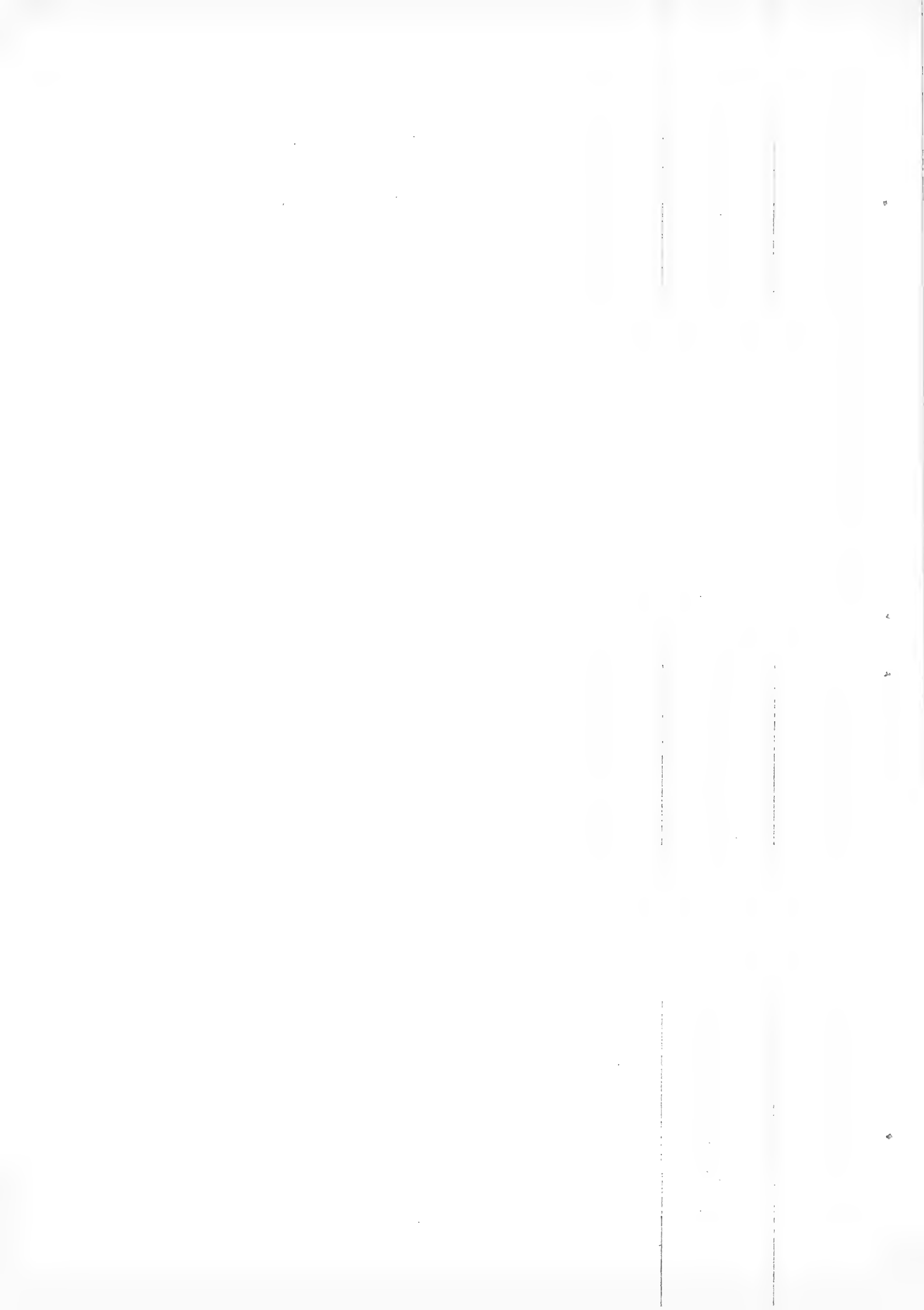
UITGAVEN

Titel st.	Hfd graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
				van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagingspost	
A VIII	5B	2.08.06.9.99	Overige uitgaven terzake van handel en industrie		2.450,--	
A VIII	6	2.08.07.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	870,--		Het huidige hoofd van de Toeristenbureau is in vaste pensioengerechtigde dienst, zodat aanvullingsbijdrage verschuldigd is.
A VIII	6	2.08.07.0.38	Uit- en terugzending	1.712,--		Betreft de kosten van terugzending van het vroegere hoofd van het Toeristenbureau, E. Bartels.
A VIII	6	2.08.07.0.53	Aanschaffing en onderhoud van meubelen en kantoor machines	450,--		Nodig bleek de aanschaffing van een bureau en een schrijfmachine i.v.m. personeelsuitbreiding van het Toeristenbureau in 1958.
A VIII	6	2.08.07.1.98	Behoud van en zorg voor natuur-schoon i.v.m. toerisme		8.750,--	Over 1958 werd f. 1.250,-- besteed; geraamd was f. 10.000,--.
A IX	1	2.09.01.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	1.275,--		zie ook post 2.01.02.0.01



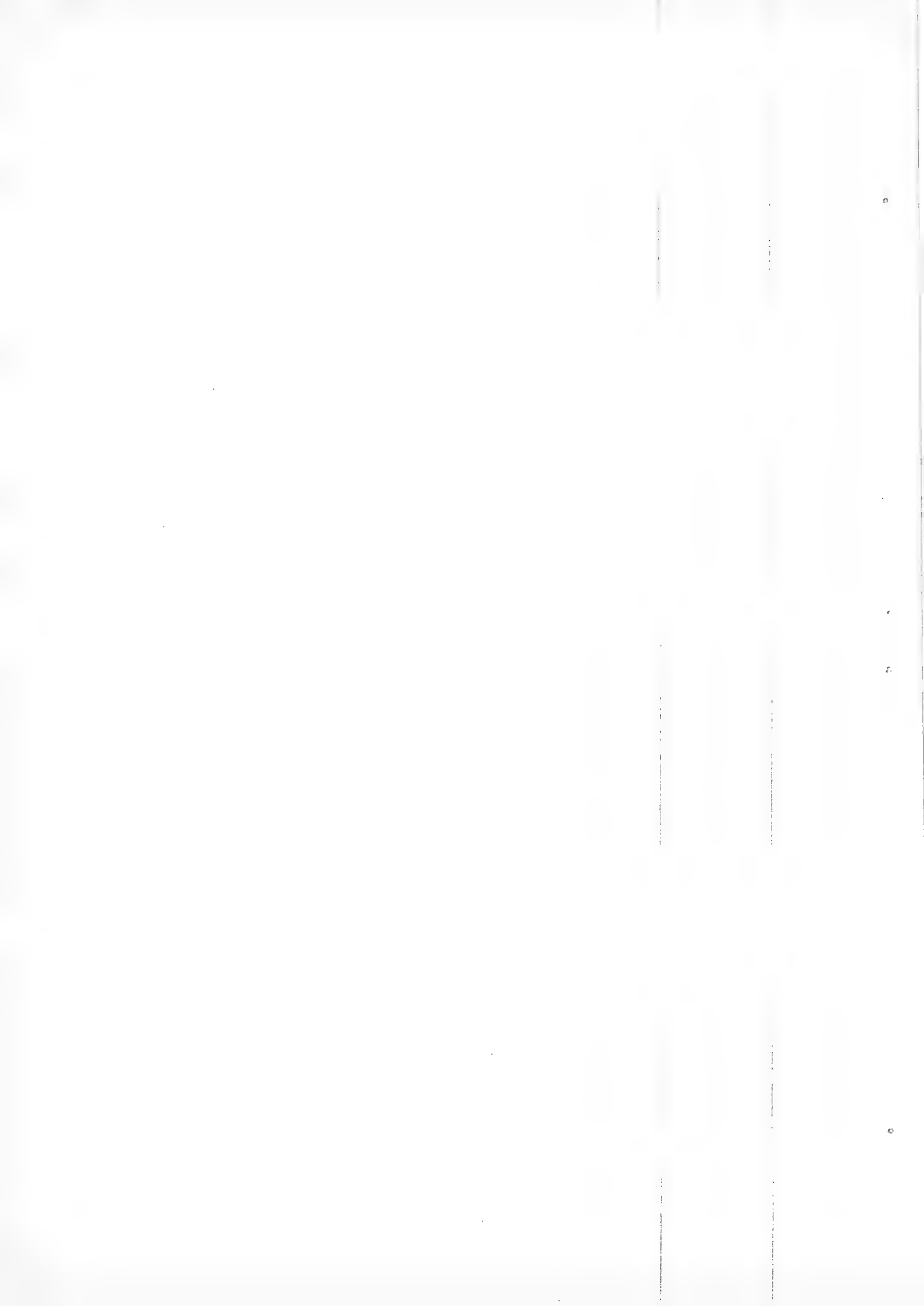
UITGAVEN

Ti- del- st,	Hfd st,	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	IX	2	2.09.02.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten		11.250, ---	
A	IX	3	2.09.03.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten f. 19.140, -- Overgebracht van hfdst. IV, Par.1 " 157.340, --	10.180, --		zie ook post 2.01.02.0.01
A	IX	3	2.09.03.0.41	Vervoer		2.250, ---	Verlaging tot de raming voor 1957 is mogelijk.
A	IX	3	2.09.03.1.49	Verpleging en verzorging van on- en minvermogenen	218.550, ---		De behoefte aan kosteloze geneeskundige behandeling en verpleging is ook in 1958 sterk toegenomen. Tevens werd in dat jaar in vele gevallen gratis tandheelkundige hulp verleend. Bedroegen de uitgaven op deze post in 1957 ruim f. 197.000, --- in 1958 liepen zij tengevolge van een en ander op tot rond f. 338.500, ---.



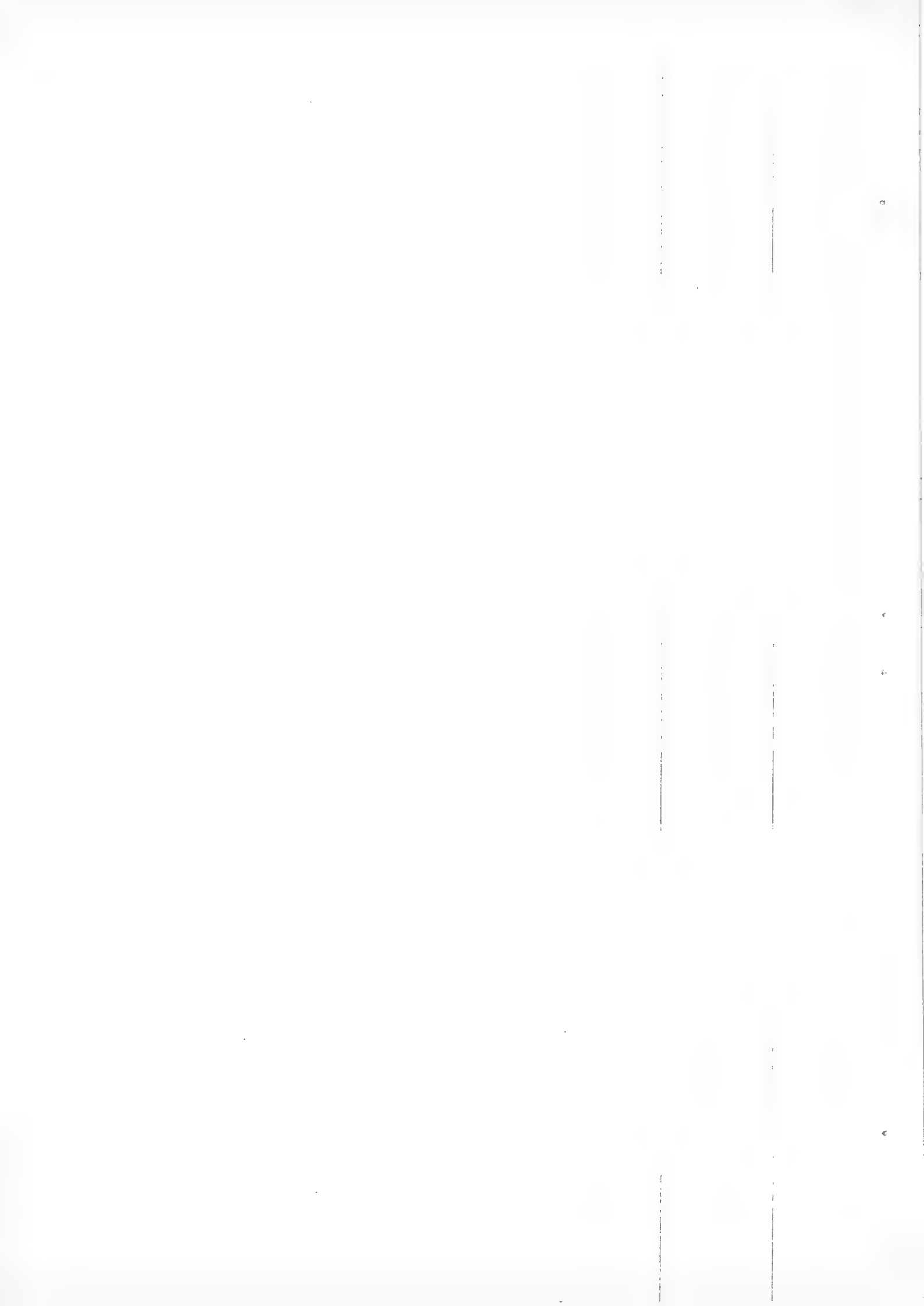
UITGAVEN

A	IX	Hfd tel st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
						van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	IX		3	2.09.03.2.49	Tegemoetkoming in de kosten van vervoer, operatie en verpleging van on- en minvermogene patiënten, die in de Nederlandse Antillen geen, doch in het buitenland wel herstel van gezondheid kunnen bekomen	5.860,--		Uitgegeven werd in 1958 f. 15.860,-- ten behoeve van 10 patienten.
A	IX		3	2.09.03.3.49	Vergoeding voor verloskundige hulp ten behoeve van on- en minvermogenen		2.000,--	
A	IX		3	2.09.03.4.49	Begraveniskosten van on- en minvermogenen		880,--	
A	IX		3	2.09.03.5.49	Verzorging van doofstommen en blinden	9.750,--		De aanvankelijke raming van f. 3.000,-- is te laag geweest. In 1957 werd terzake f. 13.865,-- uitgegeven, in 1958 f. 12.750,--. Voor 1959 is f. 13.000,-- geraamd.
A	IX		3	2.09.03.6.49	Verzorging van ouden van dagen		1.800,--	
A	IX		3	2.09.03.7.49	Verzorging van gebrekkige kinderen	4.000,--		Verhoging van het krediet is nodig, o.m. tengevolge van stijgende verpleegtarieven en door afrekening van kosten over vroegere jaren.



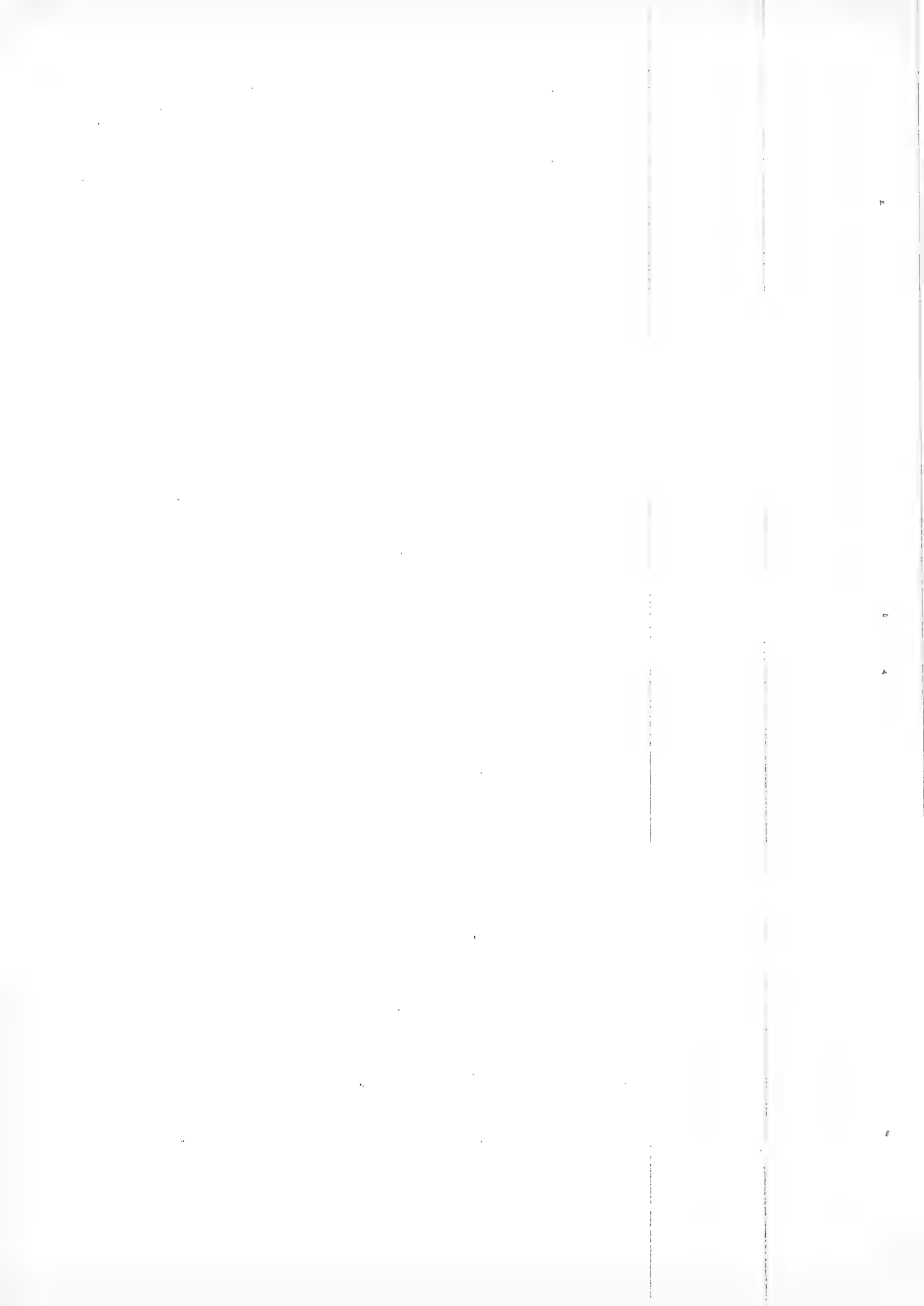
UITGAVEN

Fi- tel st.	Hfd st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	IX	3	2.09.03.8.49	Geldelijke ondersteuning aan behoefstigen	18.700,--		Benodigd was f. 118.700,--; geraamd was f. 100.000,--.
A	IX	4	2.09.04.0.46	Bijdragen aan zeemanshuizen		7.000,--	
A	IX	4	2.09.04.0.49	Vergoeding voor vrije rechts- kundige bijstand ten behoeve van on- en minvermogensden		1.950,--	
A	IX	4	2.09.04.0.95	Verzorging van kinderen		43.800,--	De raming ad f.250.000,-- kan voor 1958 worden ver- laagd.
A	X	1A	2.10.01.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten		5.250,--	Verlaging van deze post is mogelijk doordat in 1958 bij het openbaar v.l.o. minder krachten behoeften te worden aangesteld dan geraamd was.
A	X	1B	2.10.02.1.01	Vergoeding van bezoldigingen en toeslagen van het personeel	7.775,--		Door groei van het leerlin- genaantal bij het bijzonder v.l.o., door de salarisver- hoging per 1 januari 1958 en door afrekening van vergoe- dingen over 1957 is verho- ging van deze crediteten no- dig.
A	X	1B	2.10.02.1.64	Vergoeding per lokaal	5.000,--		



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	2A	2.10.03.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	70.750,--		De salarissen van het onder- wijzend personeel bij het openbaar en bijzonder onder- wijs werden per 1 januari 1958 met 5% verhoogd.
A	X	2A	2.10.03.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Al- gemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen		1.400,--	
A	X	2A	2.10.03.0.38	Uit- en terugzending	1.200,--		
A	X	2A	2.10.03.0.39	Verloven		7.500,--	
A	X	2A	2.10.03.0.54	Aanschaffing en onderhoud van schoolboeken, leermiddelen en schoolbenodigdheden	3.800,--		Het voor het openbaar onder- wijs beschikbare crediet van f. 35.000,-- voor aanschaf- fing en onderhoud van school- boeken, etc. moest in 1958 worden overschreden met f. 3.800,-- of ruim 10%.
A	X	2A	2.10.03.0.81	Advertenties	500,--		Voor oproeping van sollici- tanten ter vervulling van be- trekkingen bij het openbaar onderwijs was in 1958 f. 1.000,-- nodig. Geraamd was f. 500,--.



UITGAVEN

Wit- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging van de bestaande post	
A	X	2B	2.10.04.0.01	Vergoeding van de bezoldigingen en toeslagen van het personeel	332.800,--		De raming ad f. 2.040.000,-- moet met f. 332.800,-- worden verhoogd als gevolg van de 5% salarisverhoging per 1 januari 1958, (ad rond f. 100.000,--) door uitbreiding van personeel, vervangingen tijdens verloven en ziekte, het behalen van al-ten, enz.
A	X	2B	2.10.04.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	21.250,--		Verhoging van deze post houdt direct verband met de stijging van de salarissuitgaven op de voorgaande post.
A	X	2B	2.10.04.0.23	Vergoeding van de geneeskundige behandeling en keuring	6.530,--		Uitgegeven werd f. 19.527,-- tegen een raming van f. 13.000,--. Over de voorafgaande jaren was terzake verschuldigd: 1957 f. 11.082,-- 1958 " 8.356,-- 1955 " 12.516,--
A	X	2B	2.10.04.0.58	Uit- en terugzending	40.100,--		Bij het bijzonder lager onder- wijs moest een veel groter aantal onderwijzers worden uit- en teruggezonden, dan aanvankelijk was verwacht.



UITGAVEN

Titel	Hfd. st.	Paragraaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	2B	2.10.04.0.39	Verloven		7.000,--	De raming moet dientengevolge worden verhoogd tot f. 60.100,--. Voor verloven van onderwijzers van het bijzonder l.o. kan de raming verlaagd worden tot f. 63.000,--.
A	X	2B	2.10.04.0.42	Vergoeding voor het onderhouden en schoonhouden van schoolgebouwen en terreinen en voor het onderhoud van schoolmeubelen.	35.500,--		In 1958 werden tevens voldaan enkele afrekeningen over 1957.
A	X	2B	2.10.04.0.53	Vergoeding voor de inrichting van nieuwe klassen	2.300,--		Uitbreiding van het leerlingen-aantal maakte het nodig om f. 11.792,-- te besteden voor inrichting van nieuwe klassen. Geraamd was f. 9.500,--.
A	X	2B	2.10.04.0.54	Vergoeding voor de aanschaffing en het onderhoud van schoolboeken, leermiddelen en schoolbehoeften	4.600,--		In 1958 werden tevens voldaan enkele afrekeningen over 1957.



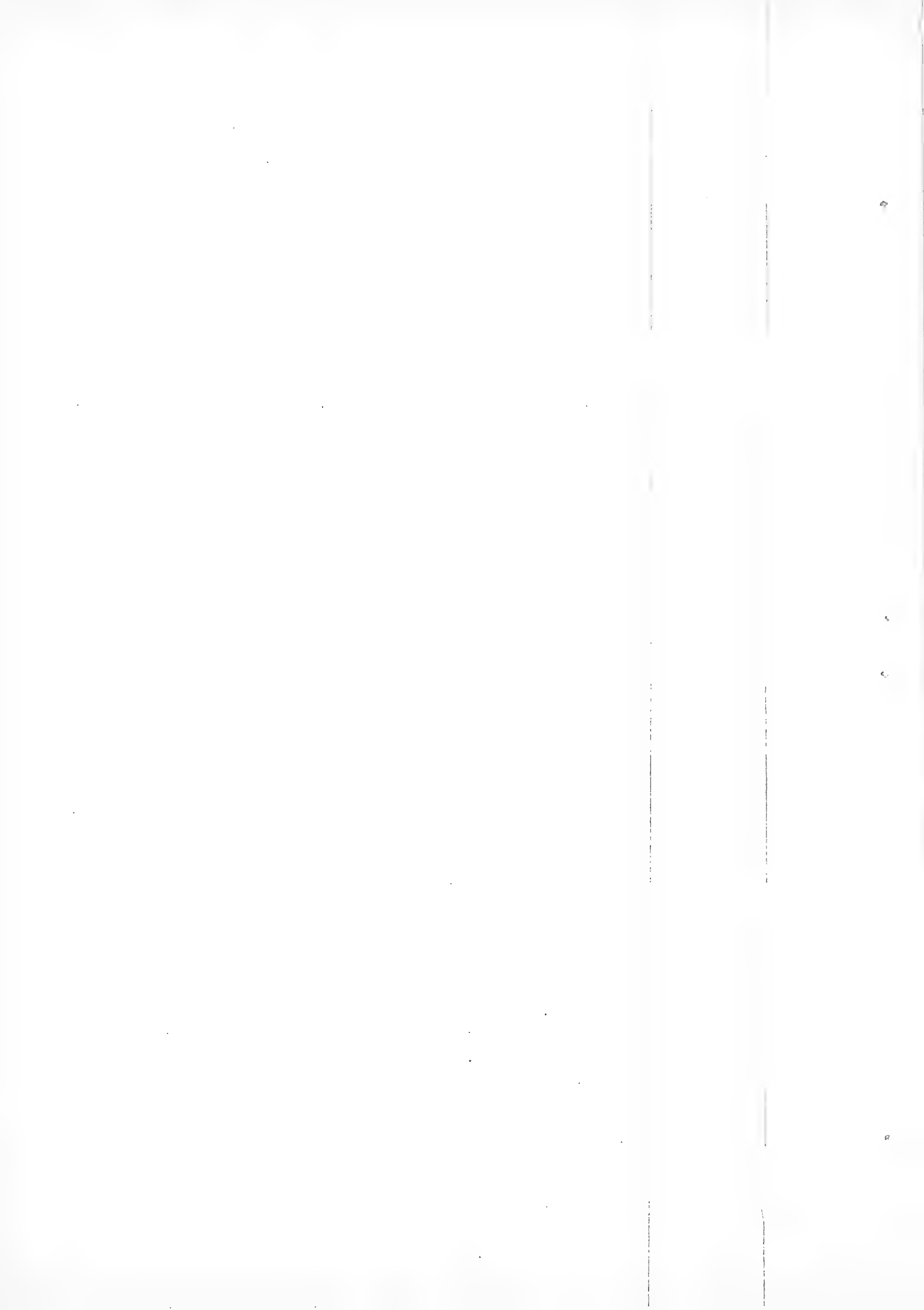
UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	2B	2.10.04.2.42	Verbetering watervoorziening Maria Gorettischool	1.120,--		Ten behoeve van de waterleve- ring aan de hooggelegen Maria Gorettischool te Paradera was het nodig speciale voorzie- ningen te treffen. Deze zijn in 1958 gereed gekomen.
A	X	2C	2.10.05.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	12.400,--		zie ook post 2.10.03.0.01
A	X	2C	2.10.05.0.23	Vergoeding van de geneeskundige behandeling en keuring		1.000,--	Verlaging van enkele posten van het Bijzonder Huishoud- onderwijs over 1958 is moge- lijk.
A	X	2C	2.10.05.0.42	Vergoeding voor het onderhouden en schoonhouden van schoolge- bouwen en terreinen en voor het onderhoud van schoolmeubelen		4.100,--	
A	X	2C	2.10.05.0.54	Vergoeding voor de aanschaffing en het onderhoud van school- boeken, leermiddelen en school- behoeften		2.300,--	



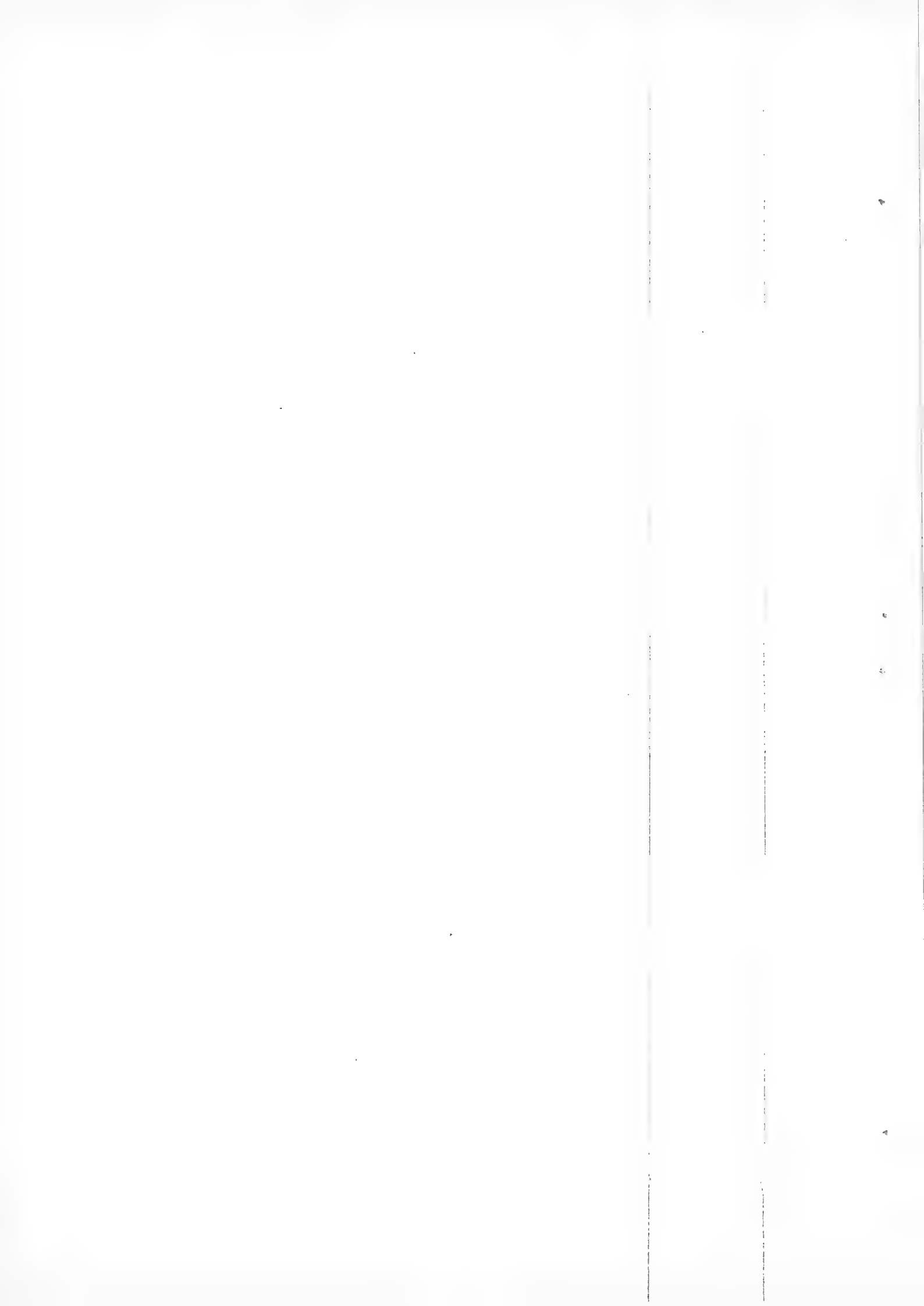
UITGAVEN

Aan- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	3A	2.10.06.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten		20.000,--	In 1958 werd nog niet tot uitbreiding van personeel overgegaan.
A	X	3A	2.10.06.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen		2.600,--	Opgebracht worden de kosten van uitzending van een leerkracht voor het buitengewoon l.o., voor zover t.l.v. de dienst 1958 afgerekend, alsmede de terugzending van het vroegere schoolhoofd.
A	X	3A	2.10.06.0.38	Uit- en terugzending	4.625,--		Dit crediet was aanvankelijk geraamd voor een autobus met chauffeur, speciaal voor de b.l.o.-school. Tot aanschaf van de bus is echter nog niet overgegaan, zodat het crediet kan worden afgevoerd.
A	X	3A	2.10.06.0.41	Vervoer van schoolkinderen		5.750,--	
A	X	3A	2.10.06.0.42	Onderhoud van schoolgebouwen en terreinen	1.150,--		
A	X	5A	2.10.07.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten		9.000,--	Verschillende credieten van de A.T.S. en van het avondambachtsonderwijs kunnen worden verlaagd.



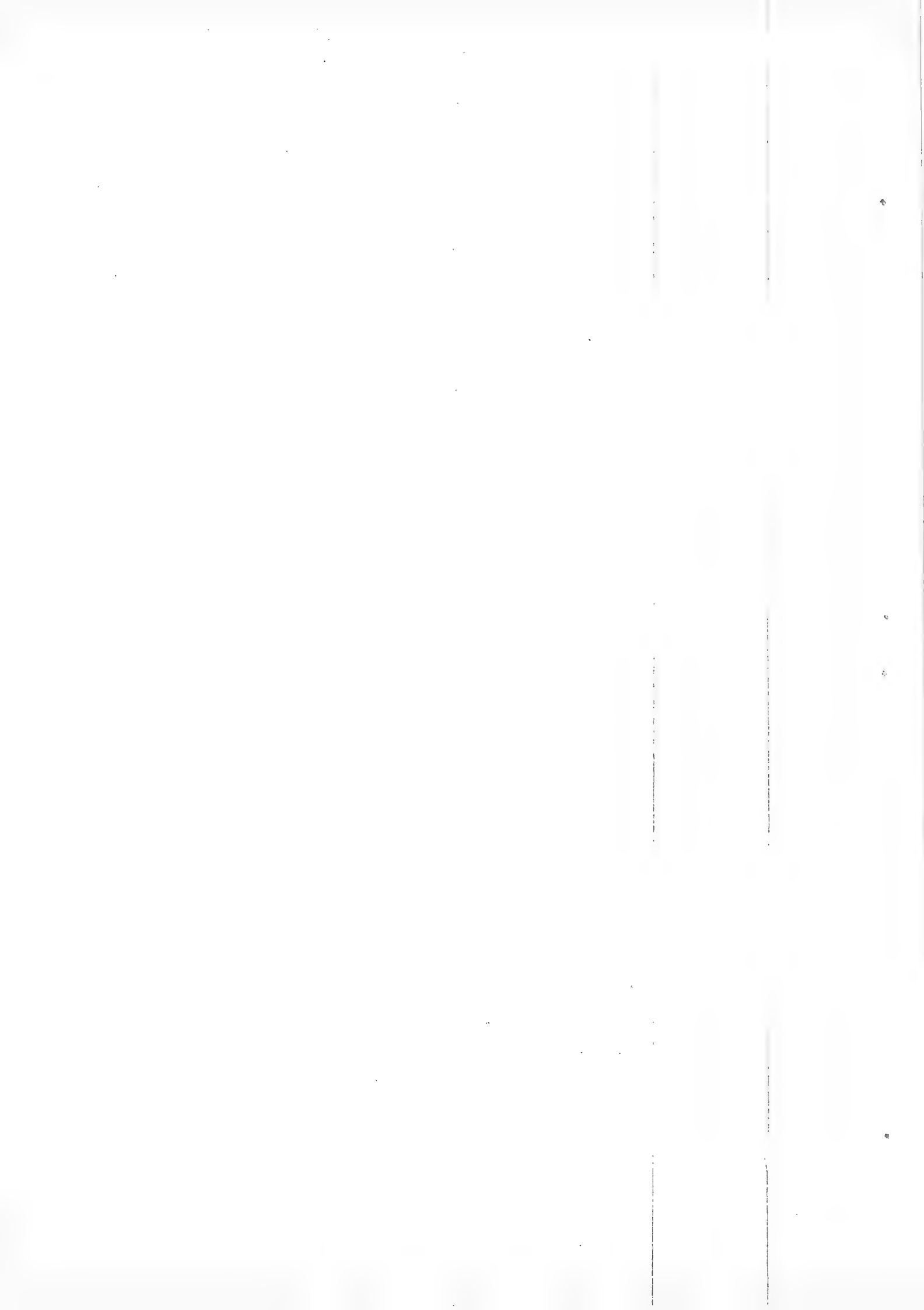
UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	5A	2.10.07.0.21	Aanvullingsbijdrage aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen		3.100,--	
A	X	5A	2.10.07.0.38	Uit- en terugzending		1.750,--	
A	X	5A	2.10.07.0.54	Aanschaffing en onderhoud van boeken, leermiddelen, school- behoeften en gereedschappen		6.000,--	
A	X	5A	2.10.07.0.60	Aanschaffing van grondstoffen, materialen en andere benodigd- heden		3.500,--	
A	X	5A	2.10.07.3.01	Vergoeding aan personeel		12.500,--	
A	X	5A	2.10.07.3.60	Materiaal		3.500,--	



UITGAVEN

M. tel.	Hfd. st.	Para-graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	5A	2.10.07.4.01	Vergoeding aan personeel	2.000,--	1.850,--	zie ook post 2.01.02.0.01
A	X	6	2.10.08.2.01	Vergoeding aan personeel			De crediten over 1958 voor "overige leergangen" kunnen vrijwel geheel worden afgevoerd.
A	X	6	2.10.08.2.60	Materiaal		500,--	
A	X	7	2.10.09.0.41	Vervoer van schoolkinderen		900,--	Verlaging van het creditet over 1958 tot f. 14.100,-- is mogelijk.
A	X	7	2.10.09.1.08	Studie-opdrachten aan personeel			
A	X	7	2.10.09.1.11	Studiebeurzen	25.000,--	6.250,--	De raming ad f. 125.000,-- is gebleken te laag te zijn voor het aantal beurzen dat verstrekt werd. Uitgegeven werd f. 149.921,-- als volgt: beurzen f. 119.168,-- uitrustingskosten" 1.950,-- passagekosten: afgestudeerde bur-salen " 8.913,-- uitgezonden bur-salen " 14.945,-- keuringskosten " 195,-- transport f. 145.171,--



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings post	
							transport f.145.171,-- opvangkosten in " 837,-- Nederland premie ziektever- zekering 1957/58 " 2.822,-- controle in Neder- land van het finan- cieel beheer door "Oost en West" " 1.091,-- Totaal <u>f.149.921,--</u>
A	X	7	2.10.09.1.12	Vergoeding van toezicht	1.100,--		
A	X	7	2.10.09.1.40	Overtochtskosten	4.700,--		Betreft 7 passages Nederland-- Aruba en 10 passages Aruba-- Nederland voor studenten, die geen beurs ontvingen, doch wel vrije overtocht genoten.
A	X	7	2.10.09.1.46	Tegemoetkoming in de kosten van studie en huisvesting van leer- lingen die onderwijs ontvangen buiten Aruba, doch in de Neder- landse Antillen.	4.200,--		Het aanvankelijk geraamde krediet was berekend op 4 studerende. Over 1958 waren er evenwel 7. Bovendien ge- noot ieder van hen 2x per jaar een vrije overtocht Curaçao- Aruba v.v.v.
A	X	7	2.10.09.2.11	Bevordering van studie op Aruba		1.200,--	Over 1958 werd geen financiële steun voor studie op Aruba aan- gevraagd.



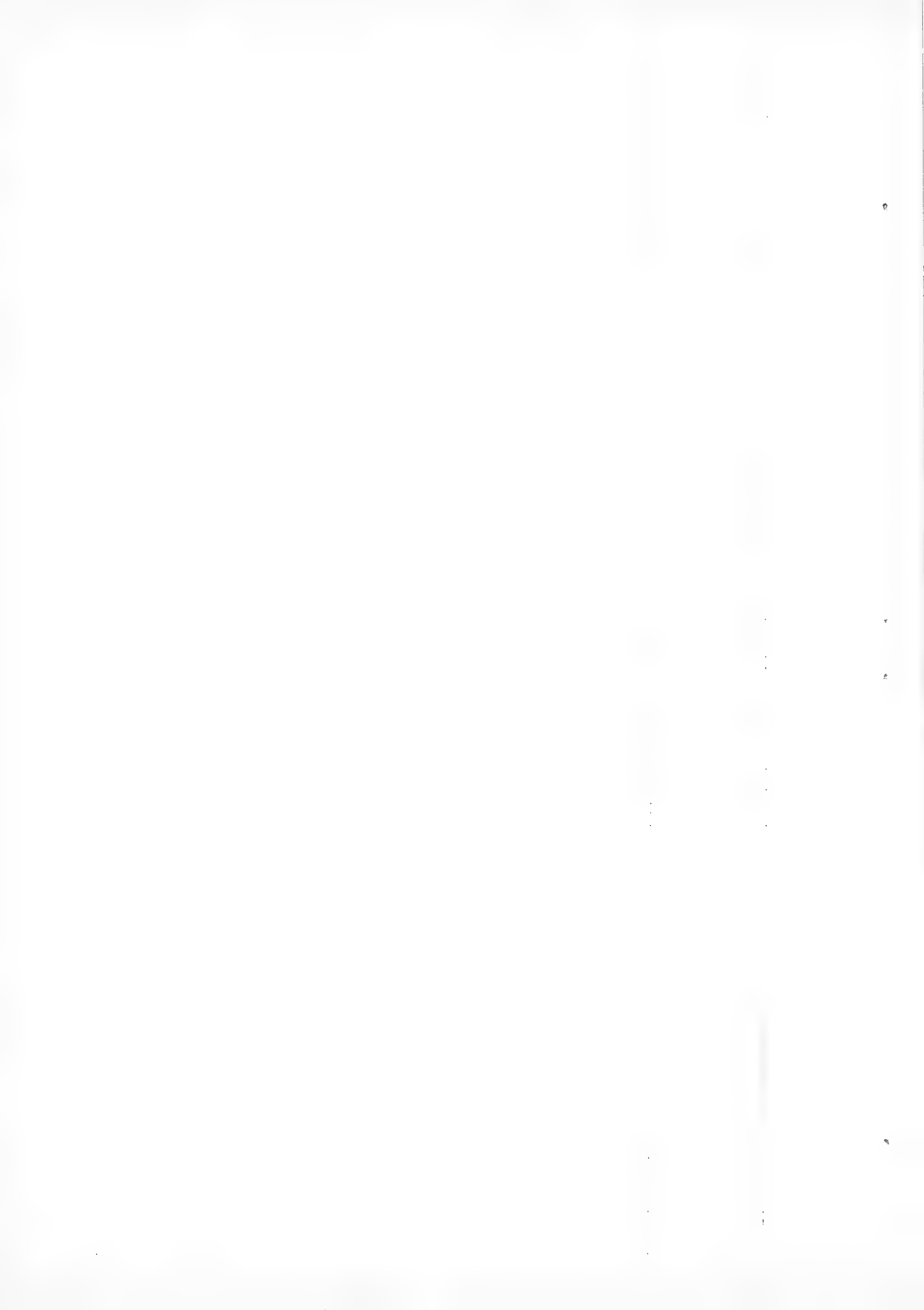
UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	9A	2.10.10.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten		10.640, ---	De huidige schoolarts heeft een lager inkomen dan haar voorganger. Het krediet kan daarom worden verlaagd.
A	X	9A	2.10.10.0.79	Schoolvoeding en vitaminever- streking		11.000, ---	De in 1958 verstrekte vita- minetabletten werden bekos- tigd t.l.v. de begroting voor 1957, daar zij in dat jaar werden geleverd.
A	X	9A	2.10.10.0.81	Advertenties	230, --		In 1958 werd een oproep ge- plaatst voor de vervulling van de betrekking van school- tandarts.
A	X	10	2.10.12.0.01	Bezoldigingen en toeslagen van de ambtenaren en salarissen van de arbeidscontractanten	7.900, --		zie ook post 2.01.02.0.01
A	X	10	2.10.12.0.42	Huisvesting		800, ---	
A	X	11	2.10.13.0.82	Bevordering van de sportbe- oefening op scholen		2.100, ---	Uitgegeven werd f. 4.860, ---; geraamd was f. 7.000, ---.



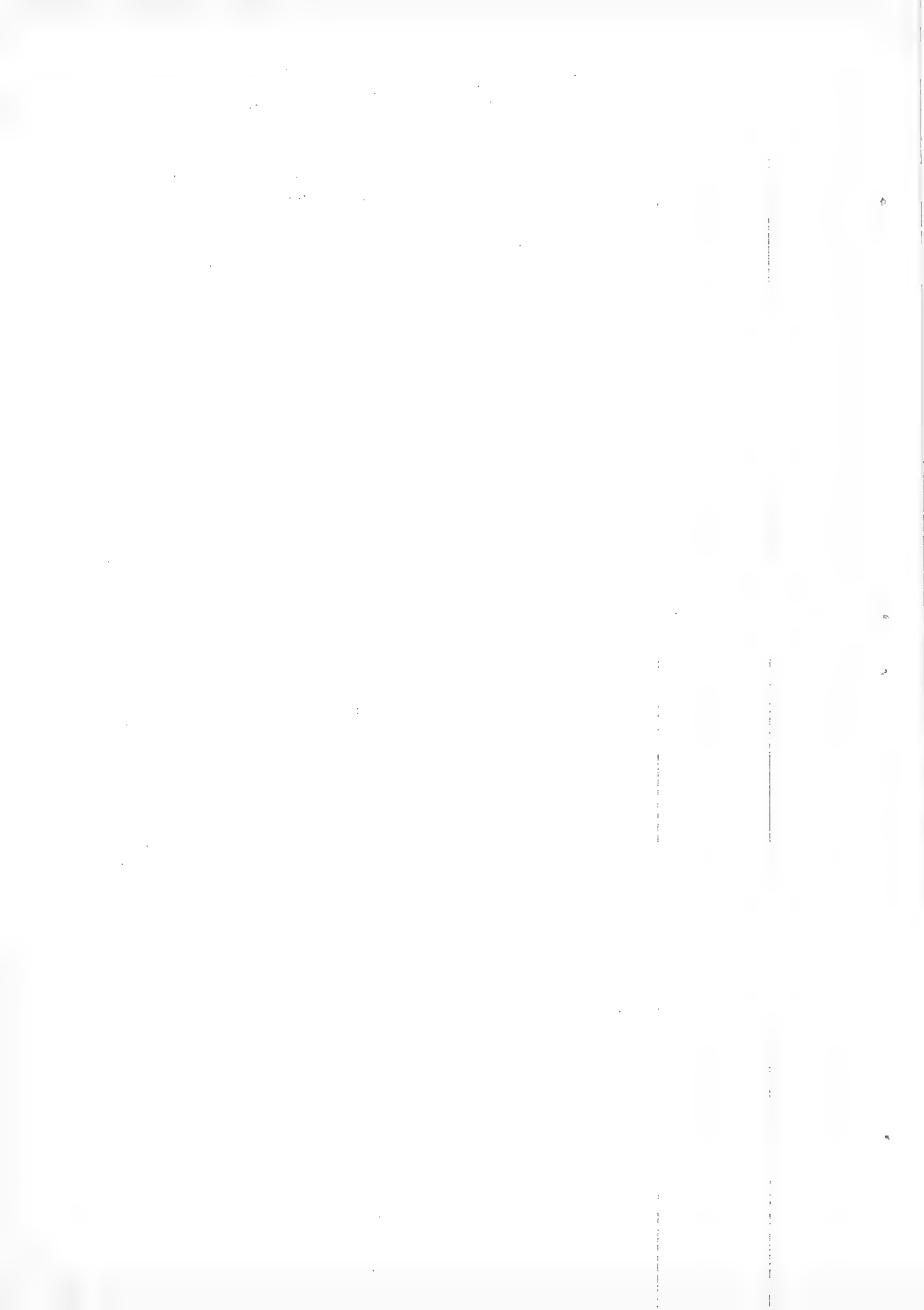
UITGAVEN

Titel	Hfd. st.	Paragraaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	X	12	2.10.14.0.82	Volksfeesten	2.970,--		Uitgegeven is i.v.m. bezoek H.K.H. Prinses Beatrix f.26.281,74 Koninkrijksdag " 600,-- Verjaardag H.M. de Koningin " 13.585,--
A	XI	1	2.11.01.0.50	Collecteloan		19.950,--	Wegens collecteloan werd over 1958 ruim f. 65.000,-- uitgekeerd.
A	XI	2	2.11.02.0.71	Nummerplaten en hondenpenningen	5.400,--		In 1958 werden de platen voor 1958 en 1959 betaald.
A	XI	3	2.11.03.0.97	Uitkering aan het Land ingevolge artikel 88 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen: 41% van de inkomstenbelasting f.2.051.384,-- 41% van de winstbelasting f.2.995.092,--	105.976,--		De ramingen zijn aangepast aan de werkelijke uitkomsten over 1957. Deze strekken tot grondslag van de verrekening over 1958. Zie ook post 1.11.03.0.65 (ontvangsten)
A	XI	3	2.11.03.1.97	Uitkering aan het Land ingevolge artikel 88 van de Eilandenregeling Nederlandse Antillen over vroegere dienstjaren	1.432,--		Verwezen wordt naar post 1.11.03.1.65



UITGAVEN

Titel st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Tceelichting
				van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A XII	I	2.12.01.0.01	5% Salarisverhoging: Algemene Dienst --- D.O.W. --- W.V.D. ---		292.000,--	De kosten van de 5% salarisverhoging over 1958 zijn alle op de betreffende salarisposten verantwoord. Voor zover deze daardoor werden overschreden is in deze begrotingswijziging de raming verhoogd. Daartegenover kan thans het voor deze salarisverhoging beschikbaar gestelde credit ad f. 292.000,-- worden afgevoerd.
A XII	I	2.12.01.0.02	Herziening van arbeidslonen: Algemene Dienst f. 11.250,-- D.O.W. " 39.830,-- W.V.D. " ---		151.920,--	Ten laste van deze post werden verantwoord de loonsverhogingen over het eerste halfjaar 1958 van de Algemene Dienst en D.O.W. De verhogingen over het tweede halfjaar zijn rechtstreeks op de loonposten afgeboekt. In verband daarmee wordt dit credit thans verlaagd.
A XII	I	2.12.01.0.23	Aan het Land verschuldigde kosten van laboratorium-onderzoekingen over vorige dienstjaren. (personeel)	50.100,--		zie post 2.12.01.0.49



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	XII	1	2.12.01.0.28	Vergoeding van duurtetoelagen op pensioenen aan het Algemeen Pensioenfonds van de Nederlandse Antillen	2.150,--		De duurtetoelagen, welke door het Pensioenfonds worden uitgedeerd op de pensioenen van gewezen eilandsambtenaren komen t.l.v. de eilandsbegroting. Betaald werd f. 552,-- over 1957 en f. 1.584,-- over 1958.
A	XII	1	2.12.01.0.36	Kosten van ontvangst van marine-vaartuigen		2.000,--	Dit krediet is in 1958 niet aangewend.
A	XII	1	2.12.01.0.49	Aan het Land verschuldigde kosten van Laboratoriumonderzoekingen over vorige dienstjaren.	58.620,--		Met het Land is een regeling getroffen inzake het over en weer verlenen van diensten. Voor rekening van het eiland-gebied komen de kosten van onderzoekingen in het Lands-laboratorium (on- en minvermogende patiënten, bloedtransfusie) terwijl het eiland f. 25.000,-- per jaar ontvangt voor dienstverlening door de eilandelijke Gezondheidsdienst ten behoeve van lands-patiënten.
A	XII	1	2.12.01.0.57	Aan het Land verschuldigde portie over vorige dienstjaren	7.150,--		M.i.v. 1 april 1955 werd door de regering de vrijdom van

UITGAVEN

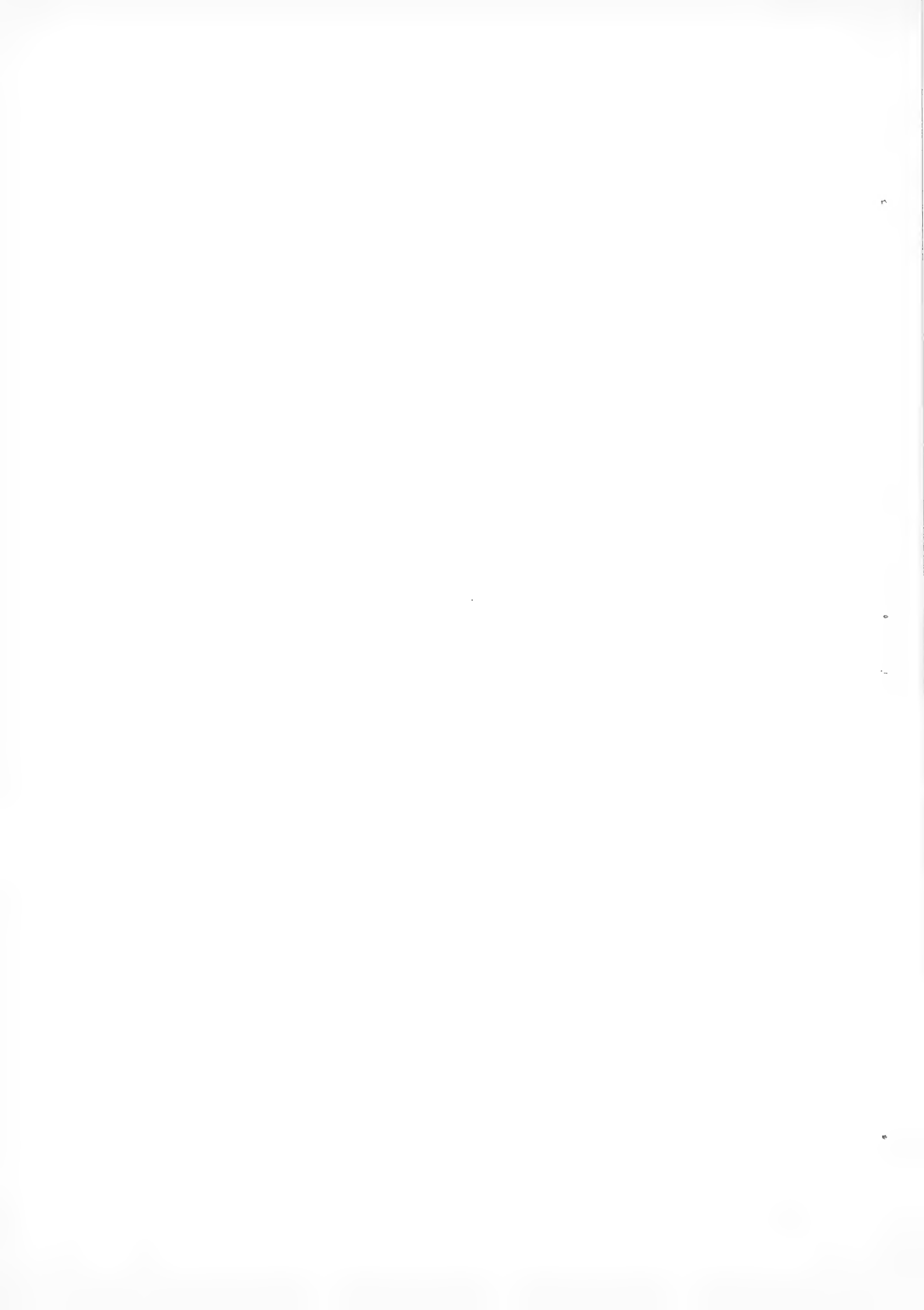
Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	XII	1	2.12.01.0.78	Onkosten i.v.m. dekking van kapitaalsbehoeften	108.310,--		<p>port voor de eilandgebieden afgeschaft. Aanvankelijk kon nog niet tot betaling van de verschuldigde portie worden overgegaan, daar de omvang van de aantallen door het eilandgebied verzonden poststukken niet vaststond. In 1958 was e.e.a. evenwel geregeld en kon tot afrekening worden overgegaan.</p> <p>Deze post werd P.M. geraamd bij de 2e wijziging van de begroting voor 1958. Thans wordt het daarop verantwoord de bedrag opgebracht.</p>
A	XII	1	2.12.01.0.98	Gunstgaven en andere onver- plichte betalingen	780,--		<p>De raming ad f. 3.000,-- dient met f. 780,-- te worden verhoogd als gevolg van een betaling van passagekosten, welke in 1956 door het Ministerie van Zaken Overzee waren voorgeschoten, doch eerst in 1958 werden afgerekend. Daar deze vordering vóór 1 juli 1957 had moeten worden ingediend, heeft de verrekening plaats gevonden bij wijze van</p>

UITGAVEN

Fi- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
A	XII	1	2.12.01.1.02	Kerstbonus	43.600,--		onverplichte betaling. De kerstbonus werd uitgekeerd conform onze brief van 9 december 1958, nr. 12860 (Bijlage notulen nr. 26). Door U werd deze uitgaaf goedgekeurd in de openbare vergadering van 2 maart 1959.
A	XII	2	2.12.02.9.99	Onvoorziene uitgaven		48.218,57	
A	XII	3	2.12.03.0.86	Bijdrage aan de kapitaaldienst, hfdst. XII, Par. 3		229.694,43	Deze post kan worden verlaagd tot f. 1.614.055,57 daar ook de corresponderende post op de kapitaaldienst wordt verlaagd. (zie post 4.07.01.0.79).
A	XII	4	2.12.04.0.86	Bijdrage aan het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard (Reserve dienst, Par. 3)		50.545,--	Deze post kan worden afgevoerd.
Totalen:					2.089.274,--	1.347.481,--	Nadelig saldo f. 741.793,--.

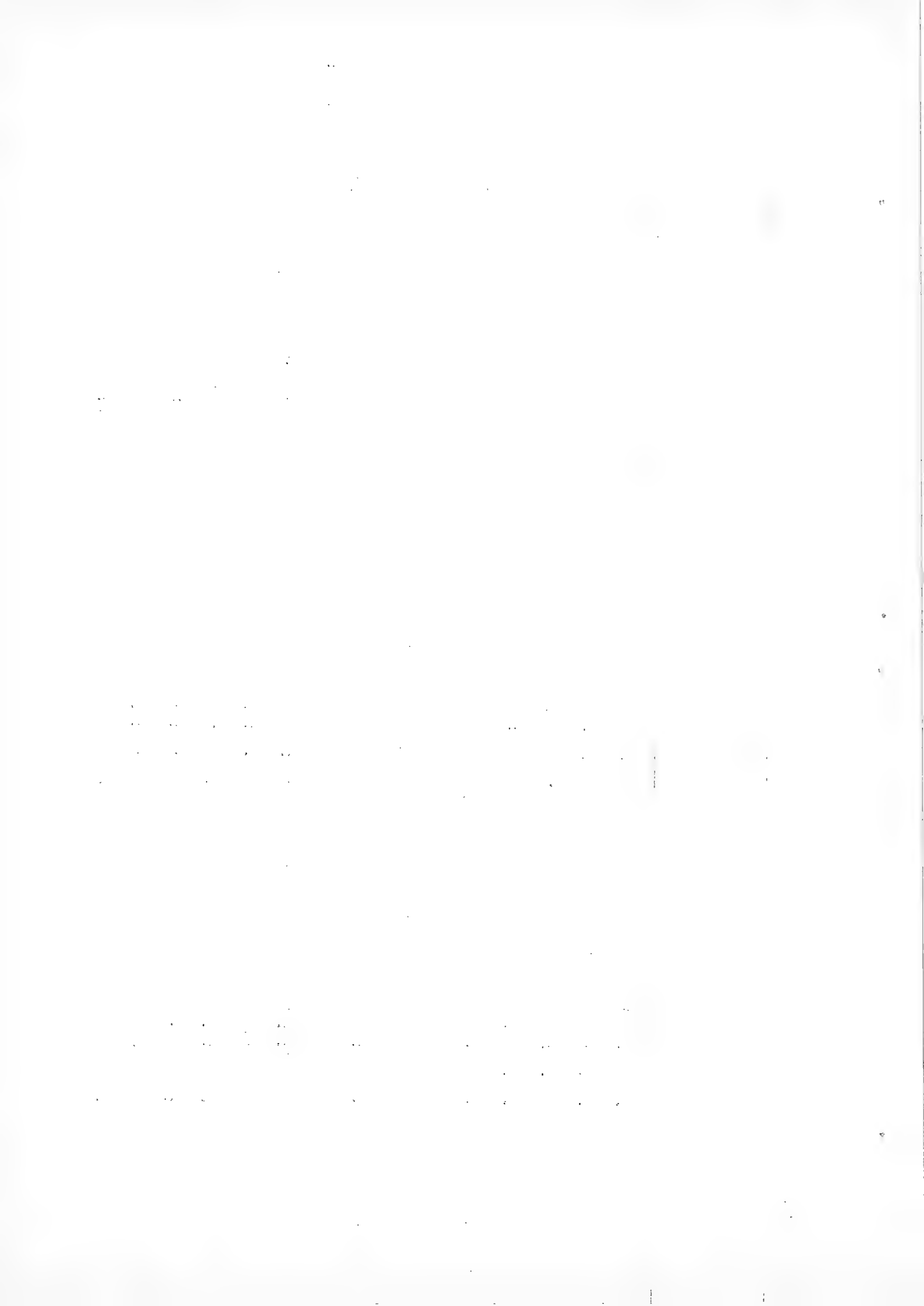
TITEL B

KAPITTAALDIENST.



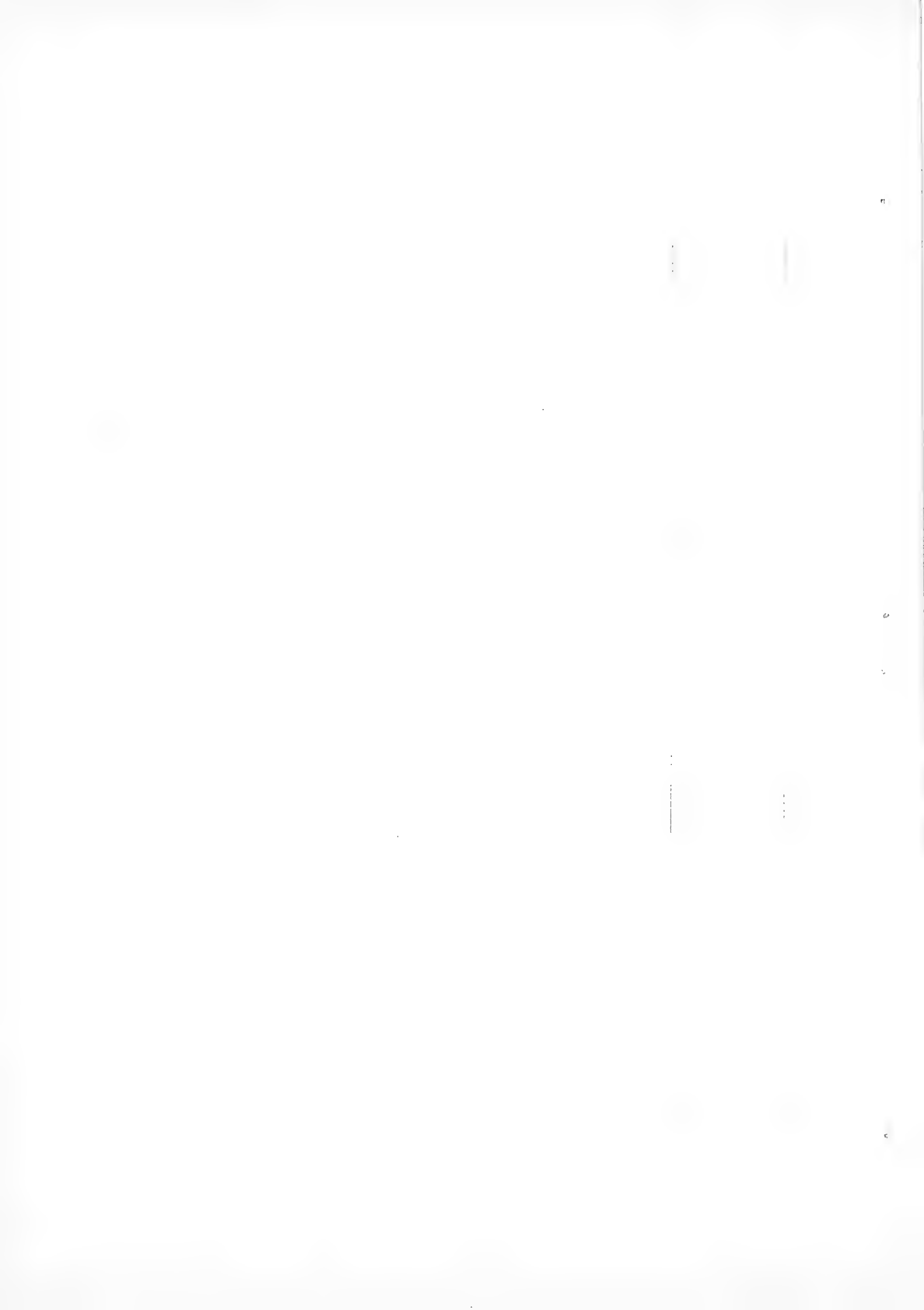
ONTVANGSTEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings post	
B	I	2A	3.01.02.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	776,63		
B	I	2B	3.01.03.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	726,82		
B	I	2C	3.01.04.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	3.970,70		
B	I	2D	3.01.05.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	4.137,98		
B	I	2D	3.01.05.1.85	Bijdrage van de begroting voor 1957 (Titel C, Verrekendienst) van het in magazijnvoorraden van de Dienst voor Openbare Werken geïnvesteerde kapitaal.	529.903,26		Zie post 4.01.05.1.86
B	II	I	3.02.01.0.18	Verkoop van gronden	5.428,80		Gedurende 1958 werden de koopsummen ontvangen voor elf kleine percelen grond.
B	II	I	3.02.01.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		9.849,29	
B	VI	3	3.06.03.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	2.432,43		
B	VII	1	3.07.01.0.81	Aandeel van post 3.12.03.1.84		229.694,43	
B	VII	3	3.07.03.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		4.041,70	
B	VII	4	3.07.04.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		774,13	
B	VII	5	3.07.05.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		6.128,55	



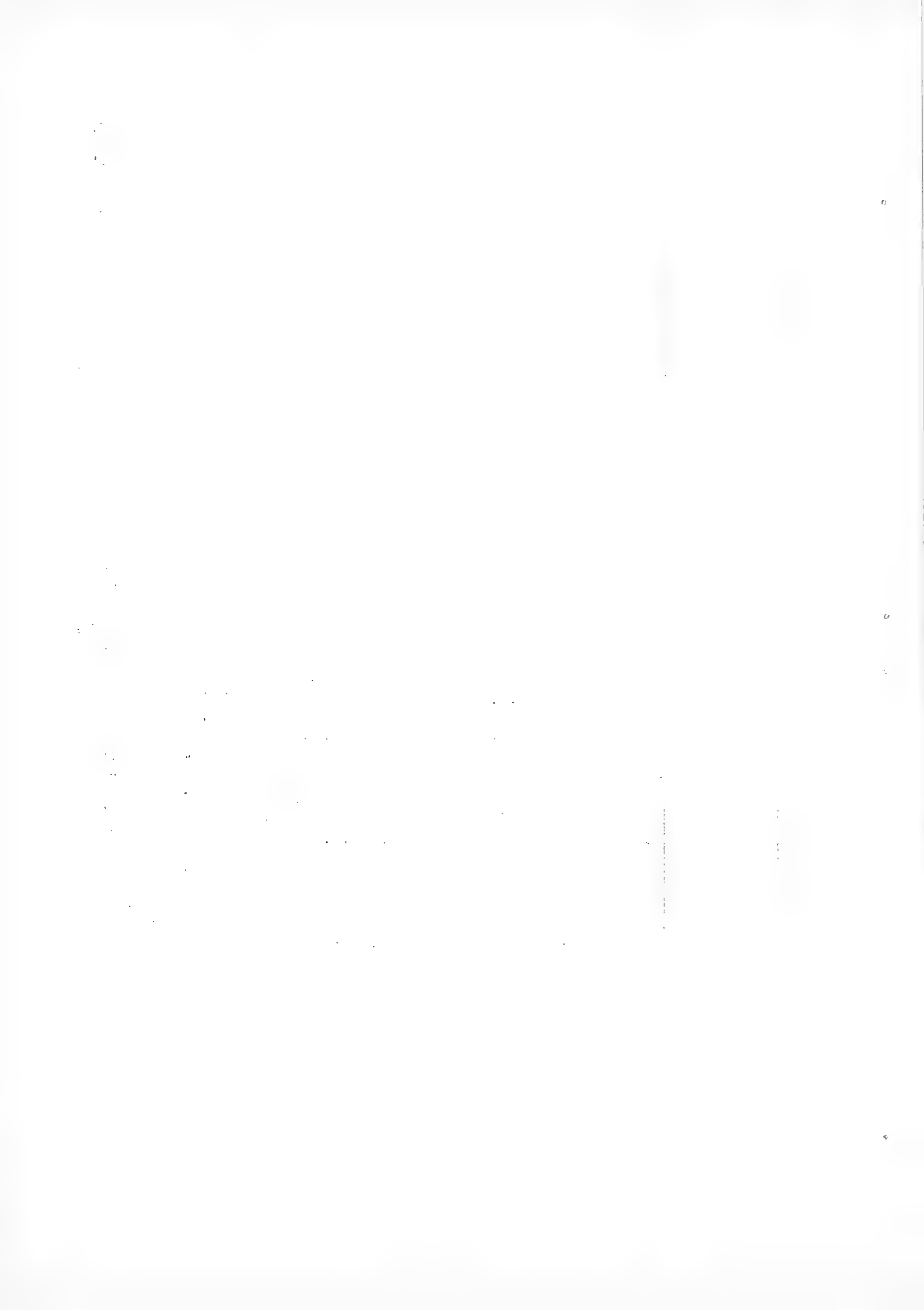
ONTWANGSTEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	VIII	1	3.08.01.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	55.601,35		
B	VIII	6	3.08.06.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		500,--	
B	IX	4	3.09.04.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		5.000,--	
B	X	1A	3.10.01.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	2.509,92		
B	X	2A	3.10.03.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		7.413,29	
B	X	2B	3.10.04.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		430.806,69	
B	X	2C	3.10.05.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	19.291,37		
E	X	3A	3.10.06.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84	5.945,83		
B	X	5A	3.10.07.0.81	Aandeel van post 3.12.03.0.84		1.047,06	
B	XII	3	3.12.03.0.84	Bijdrage van het Algemeen Fi- nancieringsfonds voor werken van blijvende aard (hfdst. I, par. 3 van de Reservedienst) f. 1.652.424,32 Waarvan komt t.v.v. Hfdst. I Par.1 f. 163.000,-- " " I Par.2A" 2.451,63 " " I Par.2B" 39.836,82 " " I Par.2C" 7.970,70 " " I Par.2D" 84.137,98			



ONTVANGSTEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
				Hfdst II Par.1 f.	9.300,71		
				" III Par.1 "	47.604,--		
				" IV Par.1 "	8.000,--		
				" IV Par.7 "	35.900,--		
				" V Par.1 "	95.000,--		
				" VI Par.3 "	27.432,43		
				" VII Par.3 "	570.458,30		
				" VII Par.4 "	11.975,87		
				" VII Par.5 "	258.496,45		
				" VIII Par.1 "	55.601,35		
				" VIII Par.6 "	--.--		
				" IX Par.4 "	--.--		
				" X Par.1A "	2.509,92		
				" X Par.2A "	33.186,71		
				" X Par.2B "	85.891,31		
				" X Par.2C "	84.291,37		
				" X Par.3 "	5.945,83		
				" X Par.5 "	3.952,94		
				" X Par.10 "	19.500,--		
				f. 1.652.424,32			
				Rest ten bate van deze post:			
B	XII	3	3.12.03.1.84	Bijdrage van de gewone dienst (hfdst. XII, par. 3).....			
			 f.1.737.730,57			
				Waarvan komt ten voordele van hfdst. VII, par. 1			
				f.1.737.730,57			
				Totalen:			
					630.725,09	695.255,14	Nadelig saldo f.64.530,05



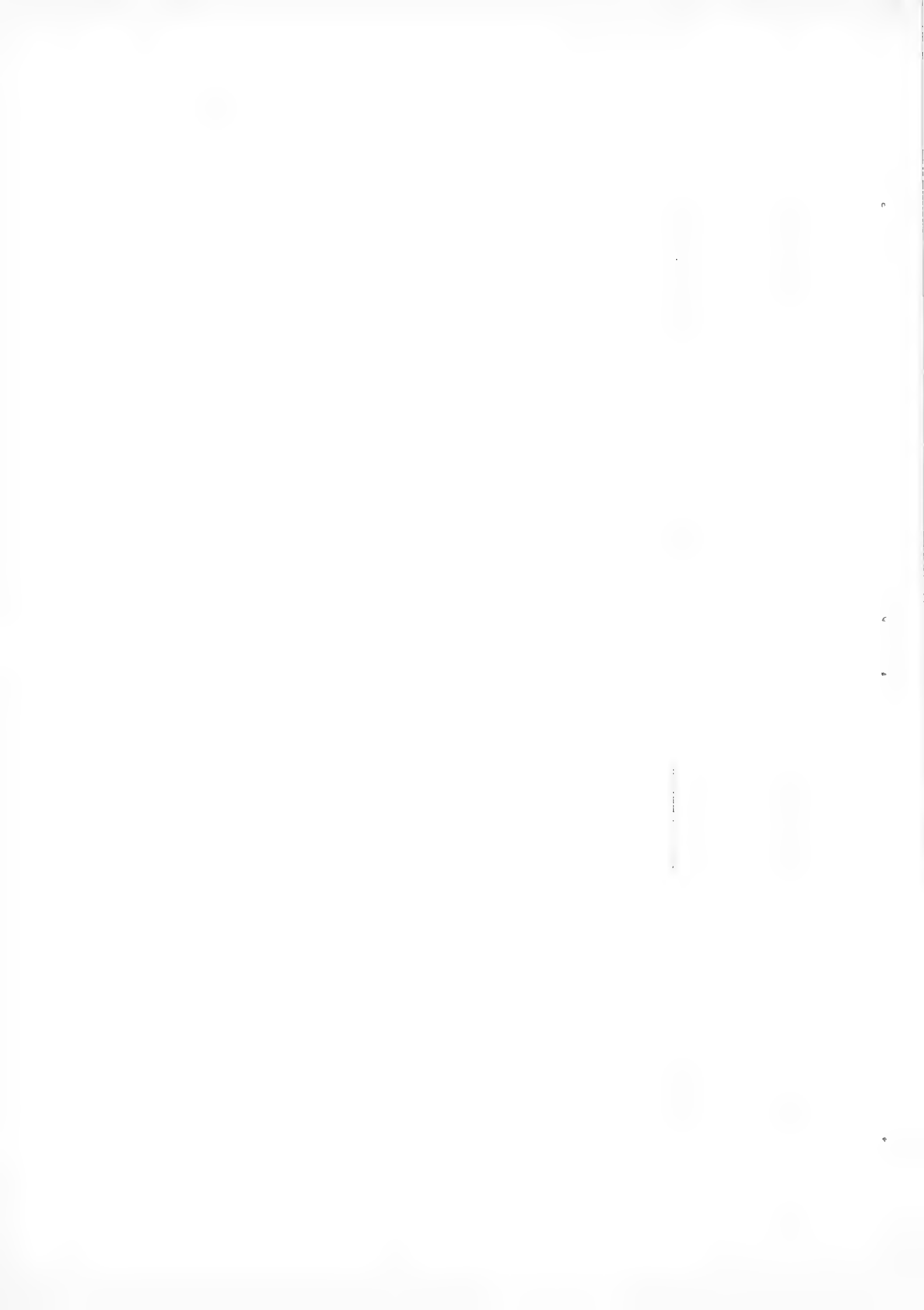
UITGAVEN

Bijz. tel.	Hfd. st.	Para-graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	I	I	4.01.01.1.75	Verbetering ingang bestuurskantoor		6.294,04	Van het aanvankelijk beschikbaar gestelde krediet ad f. 10.000,-- is f. 3.705,96 gebruikt. Daar verder geen uitgaven behoeven te worden gedaan wordt het restant teruggestort in het Algemeen Financieringsfonds.
B	I	I	4.01.01.1.81	Terugstorting in het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard		6.294,04	
B	I	2A	4.01.02.0.75	Uitbreiding werkruimte voor citograaf	249,79		Geraamd was f. 1.655,--. De kosten bedroegen evenwel f. 1.904,79.
B	I	2A	4.01.02.1.74	Plaatsing scheidingswand in afd. Registratuur en expeditie van het bestuurskantoor.	526,84		Ten behoeve van een betere dienstuitoefening was het nodig een scheidingswand aan te brengen.
B	I	2B	4.01.03.0.74	Aankoop van meubilair voor de Centrale Tabuleerdienst	726,82		T.l.v. de begroting voor 1957 werd meubilair aangeschaft voor de Centrale Tabuleerdienst. Een gedeelte der kosten werd echter in 1958 voldaan.
B	I	2D	4.01.05.1.86	Kapitaalverstreking aan de Dienst voor Openbare Werken voor magazijnvoorraden.	529.903,26		Bij de dienst voor Openbare Werken bevonden zich per 31 december 1957 de volgende magazijnvoorraden:



UITGAVEN

Fi- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings	
							<p>Algemeen magazijn f. 399.334,33 Betonbedrijf " 38.554,01 Steenslagbedrijf " 90.139,92 Garage " 1.825,-- In verband met de aanwijzing van D.O.W. als administratief zelfstandige dienst, is het nodig het in deze voorraden geïnvesteerde kapitaal via de eilandsbegroting aan de dienst te verstreken. Dekking wordt verkregen door uitkering van dit kapitaal aan de begroting t.l.v. de Verrekendienst 1957 (magazijnvoorraden).</p>
B	I	2C	4.01.03.0.75	Uitbreiding kantoorgebouw en verbetering luchtcoeling	3.970,70		<p>Voor uitbreiding enz., van het kantoor van de Centrale Tabu- leerdienst was f. 39.110,-- beschikbaar. De kosten belie- pen evenwel f. 43.080,70.</p>
B	I	2D	4.01.05.0.74	Verdere inrichting van het kantoor van Openbare Werken	4.137,98		<p>Beschikbaar was f. 22.135,--, benodigd bleek evenwel te zijn f. 26.272,98.</p>
B	II	I	4.02.01.0.74	Aankoop van gronden		1.117,50	<p>De raming ad f. 12.750,-- kan worden verlaagd met f. 1.117,50.</p>

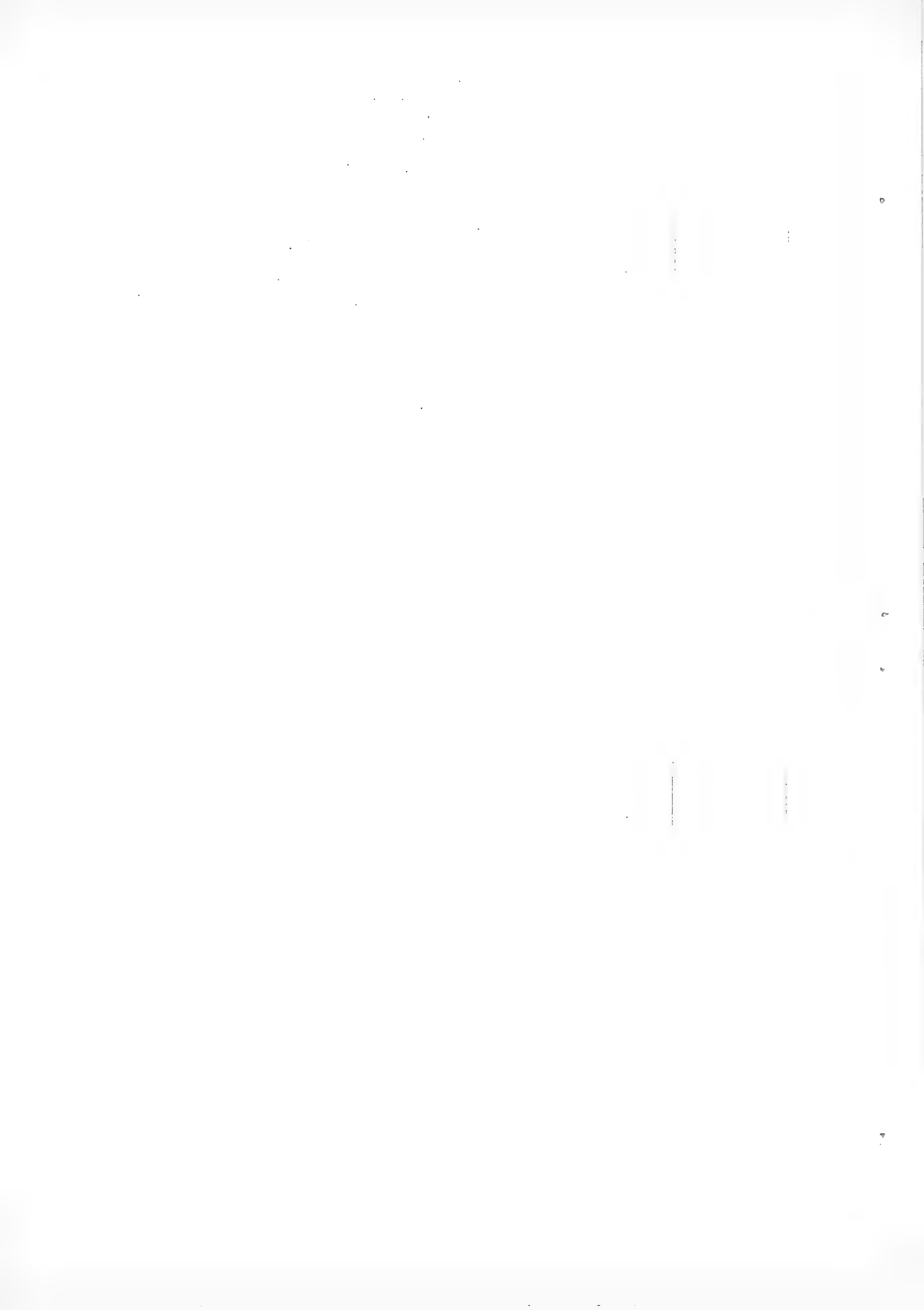


UITGAVEN

Fi- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	II	I	4.02.01.0.75	Verbeteringen en/of uitbrei- dingen van woningen		3.302,99	Het onverbruikte deel van dit crediet wordt teruggestort in het Algemeen Fin. fonds.
B	III	I	4.03.01.0.74	Aankoop van mobilifoons	173,88		De mobilifoons voor de brand- weer kostten f. 4.173,88, beschikbaar was f. 4.000,00.
B	III	I	4.03.01.0.59	Verbouwing van de markthallen te Oranjestad tot brandweer- garage		2.034,44	Van het in 1957 beschikbaar gestelde crediet is f. 2.034,44 ongebruikt geble- ven.
B	III	I	4.03.01.1.74	Aankoop van een brandspuit	44,58		De brandspuit kostte f. 43.648,58.
B	III	I	4.03.01.1.81	Terugstorting in het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard	1.815,98		Teruggestort wordt f. 2.034,44 minus f. 173,88 en f. 44,58
B	IV	7	4.04.07.0.74	Aankoop van diverse materialen ten behoeve van het abattoir		4.412,80	Ten laste van deze post be- hoeven geen uitgaven meer te worden gedaan, het crediet kan daarom worden afgevoerd.
B	IV	7	4.04.07.0.81	Terugstorting in het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard	4.412,80		

UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	IV	10	4.04.14.0.75	Aanleg van een openbare begraaf- plaats nabij St. Nicolaas		84,57	
B	IV	10	4.04.14.0.81	Terugstorting in het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard.	84,57		
B	VI	3	4.06.03.0.75	Aanleg erfscheidingen	2.432,43		Over 1958 werd voor nieuwe erfscheidingen bij volkswon- ningen f. 27.432,43 uitgegeven. Geraamd was f. 25.000,--.
B	VII	1	4.07.01.0.79	Aanleg van wegen en riolen		229.694,43	Voor 1958 was beschikbaar f. 1.688.000,-- plus f.155,750,-- welk bedrag was overgebracht van de begroting voor 1957, in totaal dus f. 1.843.750,--. Uitgegeven werd in 1958 f.1.500.904,57, terwijl f. 113.151,-- is overgebracht naar de kapitaaldienst 1959 ten behoeve van de beeindi- ging van onderhanden werken.
B	VII	3	4.07.03.0.74	Aankoop van twee loodsboten (3e termijn)		4.415,60	Van de derde (laatste) termijn ad f. 42.500,-- voor aankoop van twee loodsboten kan f. 4.415,60 worden afgevoerd. De volgende crediten werden voor deze boten gevoteerd:



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings	
							<p>1956 f. 25.000, --</p> <p>1957 " 17.500, --</p> <p>1958 " 42.500, --</p> <p>Samen f. 85.000, --</p> <p>Thans wordt f. 4.415,60 afgevoerd, zodat de twee boten samen f. 80.584,40 kostten.</p>
B	VII	3	4.07.03.4.74	Aankoop van een echoloodinstallatie	474,10		De kosten beliepen f. 2.974,10; geraamd was f. 2.500, --.
B	VII	3	4.07.03.5.74	Aankoop van een duikersuitrusting		100,20	Geraamd was f. 500, --; benodigd f. 399,80.
B	VII	3	4.07.03.7.74	Aankoop van een lichtboei		3,80	
B	VIII	3	4.07.03.8.74	Aankoop en plaatsing van 2 lichtopstanden		3.000, --	Gebleken is dat in plaatsing van de gedachte lichtopstanden op goedkopere wijze kan worden voorzien. Het crediet wordt daarom afgevoerd.
B	VII	4	4.07.03.9.75	Versterking kaden haven Oranjestad		19.000, --	Voor versterking van de kaden werd in 1957 f. 28.000, -- gevoteerd. Hiervan is t/m 1958 f. 7.173,89 uitgegeven. Voor eventuele nakomende werkzaamheden is f. 1.826,11 overgebracht naar de kapitaal dienst



UITGAVEN

Titel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings	
B	VII	3	4.07.03.9.81	Terugstorting in het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard	22.003,80		1959 f. 19.000,-- kan worden teruggestort in het Algemeen Financieringsfonds.
B	VII	4	4.07.04.0.74	Aanleg grondkabel voor obstakelverlichting Hooiberg (deze post vervalt)		1.750,--	Voor vernieuwing van de hinderisverlichting op de Hooiberg werden twee bedragen van f. 1.750,-- gevoteerd in resp. 1957 en 1958.
B	VII	4	4.07.04.1.74	Aankoop van hinderisverlichting (deze post vervalt)		1.750,--	De kosten beliepen f.2.725,87. Voorgesteld wordt de twee crediten samen te trekken.
B	VII	4	4.07.04.0.74	Vernieuwing van hinderisverlichting	2.725,87		Het restant ad f. 774,13 komt ten goede van het Algemeen Financierings Fonds.
B	VII	5	4.07.05.1.74	Aankoop van telefoontoestellen		6.218,55	Geraamd was voor 1958 f. 26.700,--. Hiervan is in 1958 besteed f. 10.571,45. f. 10.000,-- is overgebracht naar de begroting voor 1959 voor nog lopende aankopen. Het verschil ad f. 6.128,55 wordt teruggestort in het Algemeen Financierings Fonds.

UITGAVEN

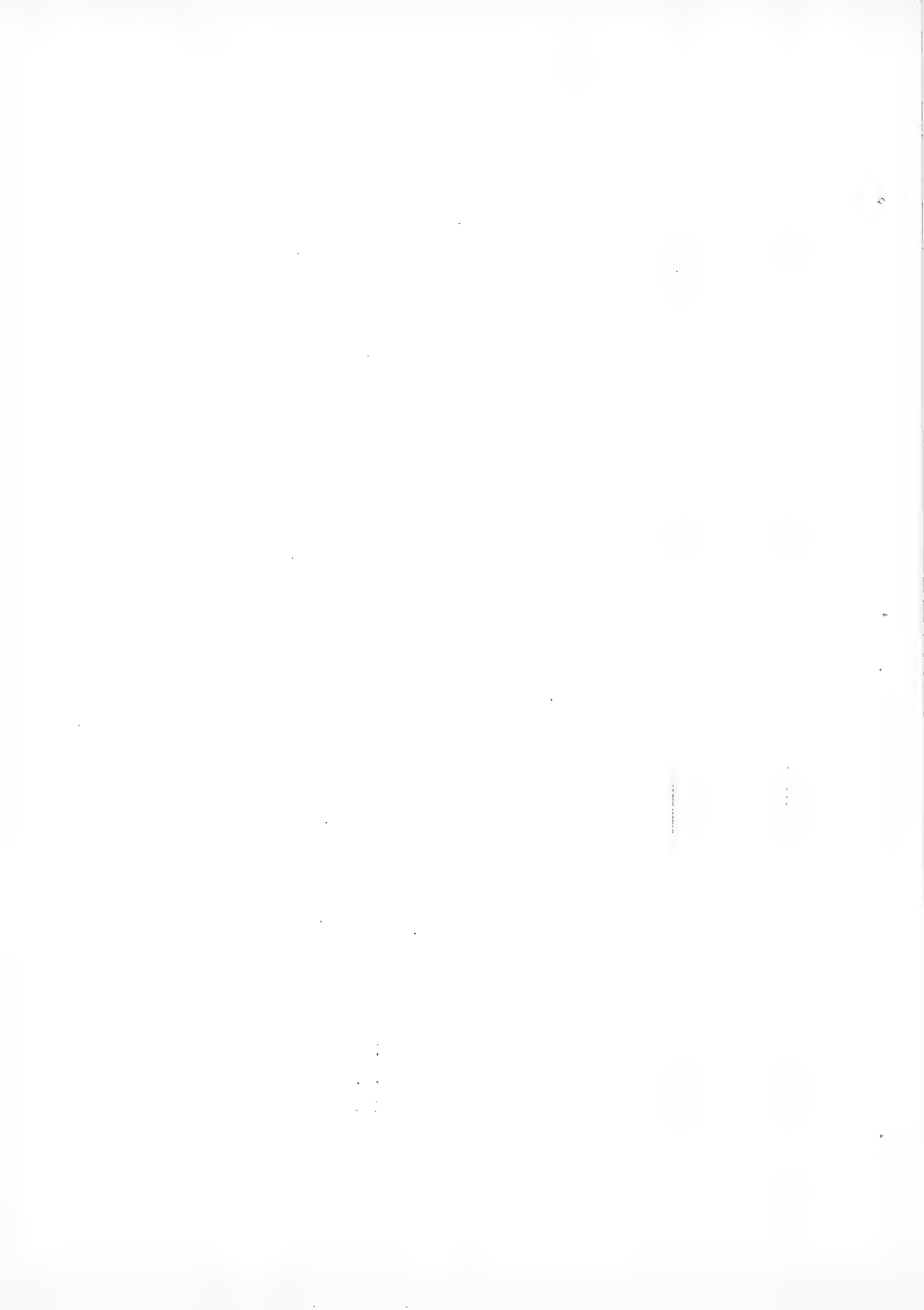
Fi- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings	
B	VIII	1	4.08.01.0.75	Bouw van een nutriceulture farm	55.601,35		In 1958 was beschikbaar f. 141.676,34, zijnde het restant van in vroegere jaren gevoteerde crediten. Dit bedrag is gebleken voor de voltooiing van de farm onvoldoende te zijn, zodat thans nog f. 55.601,35 moet worden aangevraagd. Deze creditverhoging wordt ten dele veroorzaakt door bouw van een wachterswoning f.12.537,--- aanbrenge van extra windbrekers 3.221,--- Vergoeding aan de heer S. Robins over de periode 8 jan.'57 t/m 31 jan.'58 "24.257,--- voor deskundig toezicht gedurende de bouw van het project.
B	VIII	6	4.08.06.0.74	Aankoop van een filmtostel		500,--	De aankoop van een filmtostel voor het Toeristenbureau kan achterwege blijven. Het credit wordt mitsdien afgevoerd.

UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	VIII	6	4.08.06.0.75	Verbouw voormalig havenkantoor tot toeristenbureau, inclusief inrichting		3.113,77	Het restant crediet kan worden teruggestort.
B	VIII	6	4.08.06.0.81	Terugstorting in het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard	3.113,77		
B	IX	4	4.09.04.0.75	Bouw van woonruimte voor on- en minvermogens		5.000,--	Dit crediet werd in 1958 gevoteerd voor de bouw van een woning te Quadirikiri. Voorgesteld wordt het bedrag af te voeren tot dat definitieve plamen terzake kunnen worden overgelegd.
B	X	1A	4.10.01.0.75	Verbouw overdekte speelplaats tot lokaal	2.509,92		Medio 1958 bleek het nodig aan de Prinses Ireneschool een lokaal extra beschikbaar te stellen voor het voorbereidend onderwijs. Door verandering van de overdekte speelplaats kon daarin worden voorzien.
B	X	2A	4.10.03.0.75	Comm.Gen. 4. de Veerschool: bouw van twee lokalen		3.928,60	De niet gebruikte credieten voor de de Veerschool en de Julianaschool komen ten goede aan het Algemeen Financieringsfonds.
			4.10.03.0.90	inrichting daarvan		3.310,06	

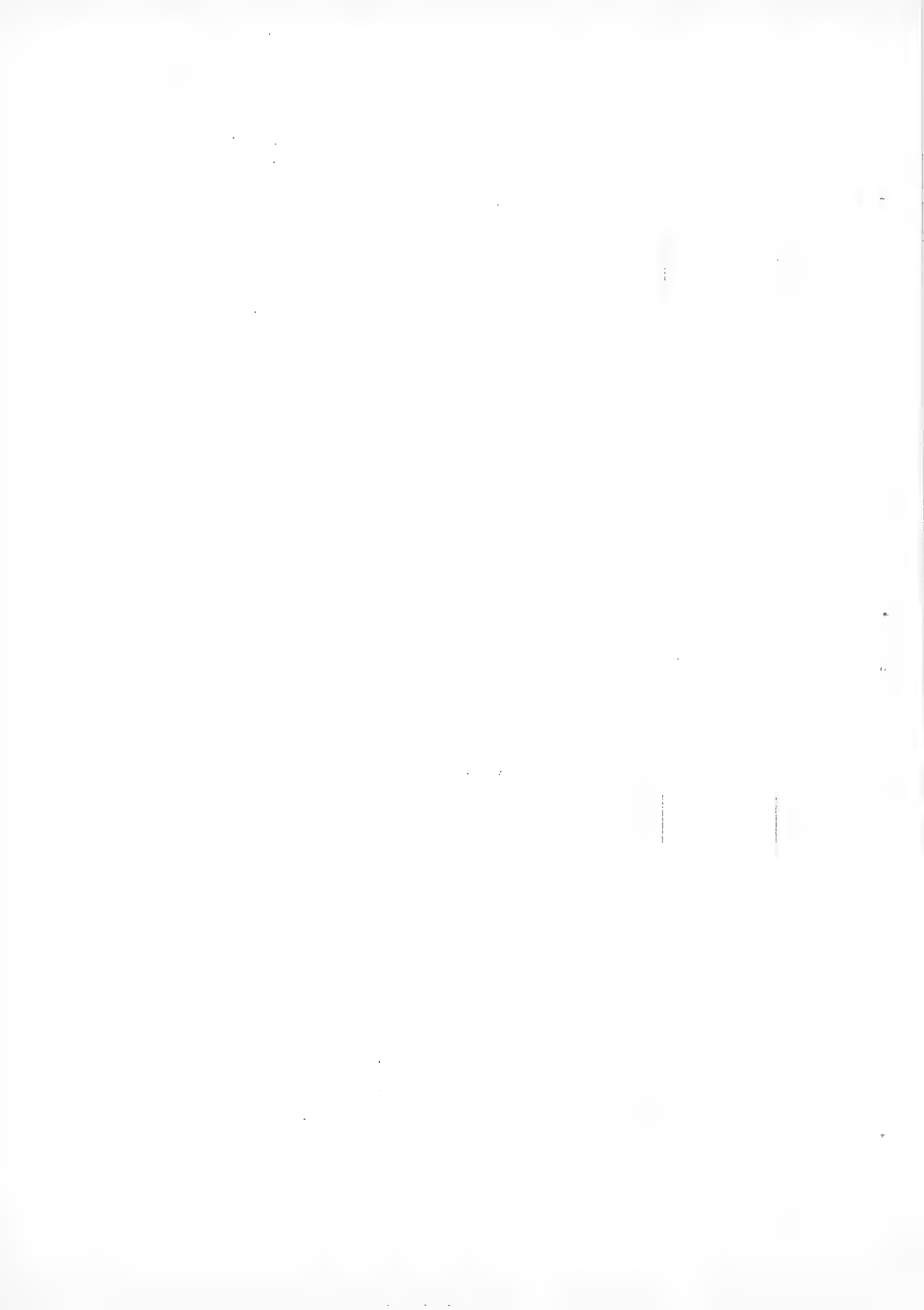
UITGAVEN

Hi- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	X	2A	4.10.03.1.75	Julianaschool: Venetians-blinds bij enkele lokalen		174,63	
B	X	2B	4.10.04.0.75 4.10.04.0.90	R.K. Muloschool te Sta. Cruz: bouw inrichting	200.000,-- 60.000,--		Deze posten werden afgevoerd Verwezen wordt naar de Memorie van Toelichting tot de begro- ting voor 1959, post 4.10.03.0.75.
B	X	2B	4.10.04.1.75 4.10.04.1.90	R.K. Meisjesschool te St. Nicolaas: bouw inrichting	150.000,-- 40.000,--		Idem
B	X	2B	4.10.04.2.75	Prot. Chr. Mulo-school te Oranjestad: Bouw van twee lokalen.	2.830,15		De bouwkosten beliepen f. 32.830,15; geraamd was f. 30.000,--
B	X	2B	4.10.04.3.75	St. Dominicuscollege: Verharding speelplaats			
B	X	2B	4.10.04.5.75	St. Filomenacollege St. Nicolaas: bouw van een afrastering en gedeeltelijke asphalttering van de speelplaats f. 4.376,26 bouw van een afra- tering en afslui- ting toiletten f.11.496,60		275,14	



UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st. graaf	Para-	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	X	2B	4.10.04.6.75 4.10.04.6.90	Maria Gorettischool te Paradera: zomeluidfels Protestantseschool te Piedra Plat: ge- deeltelijke asphal- tering van de speel- plaats f. 2.191,24		3.699,26	Nu de gezamenlijke kosten be- kend zijn kan f. 3.699,26 worden teruggestort in het Al- gemeen Financierings Fonds.
B	X	2B	4.10.04.7.90	Bouw en inrichting van een R.K. Jongensschool te Brazil: a. bouw van drie lokalen b. eerste inrichting	383,65	1.727,54	
B	X	2B	4.10.04.8.75	Eerste inrichting van een lokaal voor het 8e leerjaar bij de Mon Plaisirschool	497,43	189,25	Voor de bouw van deze school werd in 1956 credit gevoteerd. Afrekening van de uitgaven vond plaats in 1958.
B	X	2B	4.10.04.8.90	Afrekening eerste inrichting van de scholen voor Prot-Chr. Onderwijs te Oranjestad en te St. Nicolaas	16.138,87		In 1958 vond afrekening plaats van de kosten van inrichting.



UITGAVEN

Re- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	X	2B	4.10.04.9.81	Terugstorting in het Algemeen Financierings Fonds voor werken van blijvende aard	5.232,40		zie de posten ad f. 3.699,26, f. 1.727,54, f. 189,25 en f. 383,65.
B	X	2C	4.10.05.2.75 4.10.05.2.90	Bouw en inrichting van een R.K. Huishoudschool te Sta. Cruz: a. bouwkosten b. eerste inrichting	14.879,35 4.412,02		Ten laste van de begroting voor 1955 werd f. 115.000,-- gevoteerd voor de bouw van deze school en f. 20.000,-- voor de inrichting. Deze be- dragen dienen, nu de school voltooid is, te worden aan- gevuld als is aangegeven.
B	X	3	4.10.06.0.75 4.10.06.0.90	Bouw en inrichting van een school voor buitengewoon lager onderwijs te Oranjestad a. bouwkosten b. inrichting	12.482,71	6.536,88	Ten laste van de begroting voor 1957 werd f. 100.000,-- gevoteerd voor de bouw en f. 20.000,-- voor inrichting. Deze bedragen kunnen thans worden gewijzigd zoals is aangegeven.
B	X	5	4.10.07.0.74	Aankoop van materiaal		1.047,06	Voor aankoop van duurzaam materiaal voor de A.T.S. was voor 1958 f. 5.000,-- geraamd. Uitgegeven werd f. 3.952,94.

UITGAVEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
B	X	5	4.10.07.0.75	Bouw van een theorielokaal en een tekenlokaal		40.000,--	Deze post wordt afgevoerd. Verwezen wordt naar de Memorie van Toelichting bij de begro- ting voor 1959, post 4.10.03.0.75.
B	X	5	4.10.07.0.81	Terugstorting in het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard	40.000,--		
				Totalen	738.059,06	802.589,11	Voordelig saldo f. 64.530,05.

T I T E L C

R E S E R V E -, K A S - E N V E R R E K E N D I E N S T

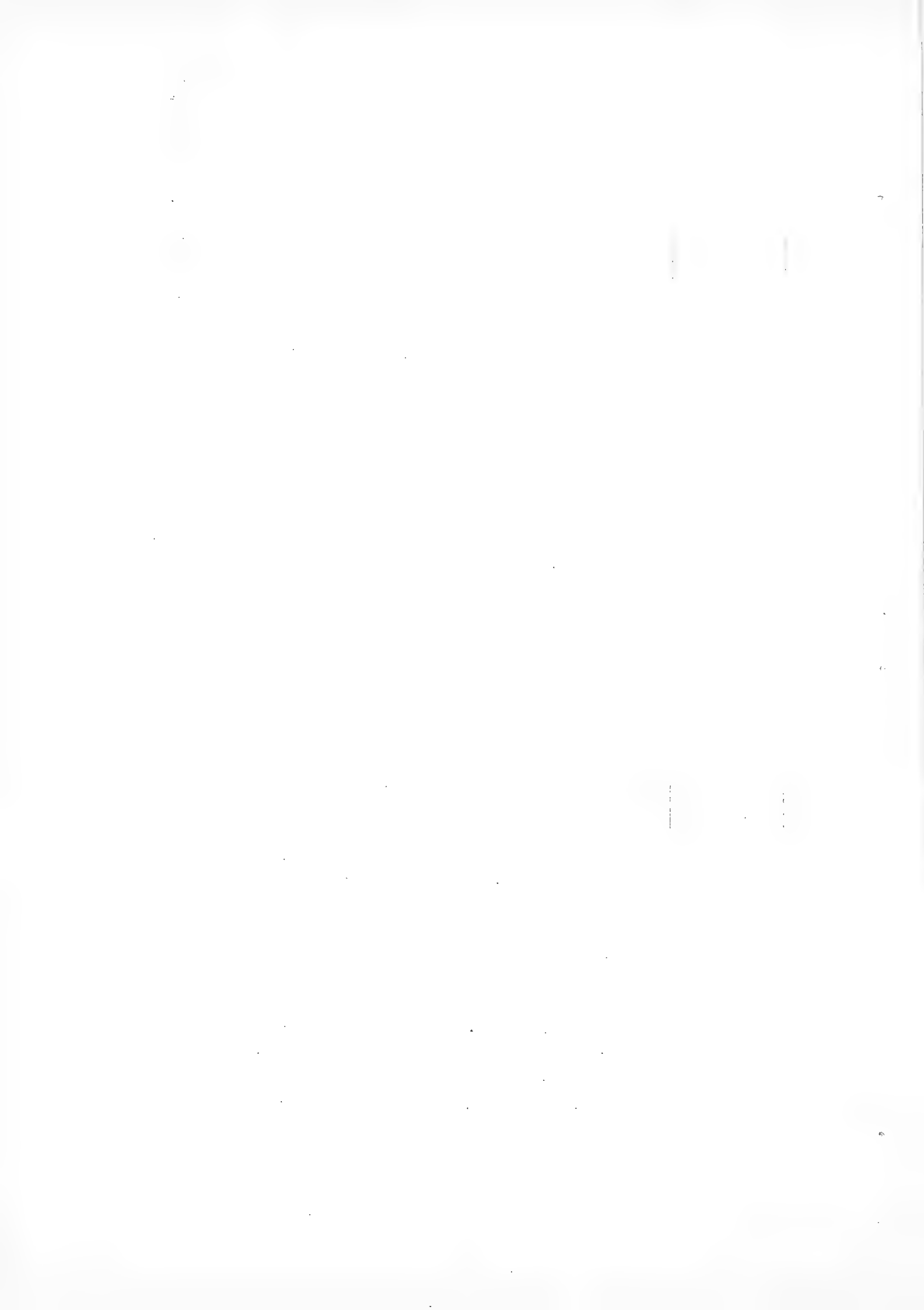
ONTVANGSTEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
C	I	1	5.01.01.0.80	Saldo per het begin van het dienstjaar	150.000,--		
C	I	3	5.01.03.0.81	Toevoeging uit de gewone dienst		50.545,--	
C	I	3	5.01.03.2.81	Toevoeging uit de Kapitaaldienst	82.957,--		
C	II	3	5.02.03.0.93	Aflossing van verstrekte land- bouwvoorschotten		1.700,--	Verwezen moge worden naar de corresponderende uitgaafposten. Nu deze tot de werkelijke uit- gaven worden opgebracht, komt het juist voor om ook de ra- mingen van de ontvangstposten aan de werkelijkheid aan te passen.
				Aflossing van verstrekte vee- teeltvoorschotten		1.300,--	
				Aflossing van verstrekte visse- rijvoorschotten	50,--		
				Aflossing van verstrekte bouw- voorschotten	9.500,--		
				Aflossing van verstrekte voor- schotten aan personeel	39.700,--		
				Aflossing van verstrekte kas- voorschotten		8.500,--	



ONTVANGSTEN

Ti- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
			5.02.03.6.93	Aflossing van overige voor- schotten	16.700,--		
			5.02.03.6.96	Saldo per het einde van het dienstjaar (toename)	157.700,--		
C	III	3	5.03.18.0.22	Landbouw: Opbrengst van werken voor der- den		3.963,--	
			5.03.18.0.83	Bijdrage van de gewone dienst, hfdst. VIII, par. 1, tot dek- king van het nadelig saldo		1.608,--	
			5.03.19.0.20	Veeteelt: Opbrengst van veeteeltproducten	14.969,--		
			5.03.19.1.20	Opbrengst van veevoer (verkoop aan derden), dekelden, enz.		3.543,--	
			5.05.19.1.83	Bijdrage van de gewone dienst, hfdst. VIII, par. 2, tot dekking van het nadelig saldo		3.200,--	
				Totalen:	471.576,--	74.359,--	Voordelig saldo f. 397.217,--

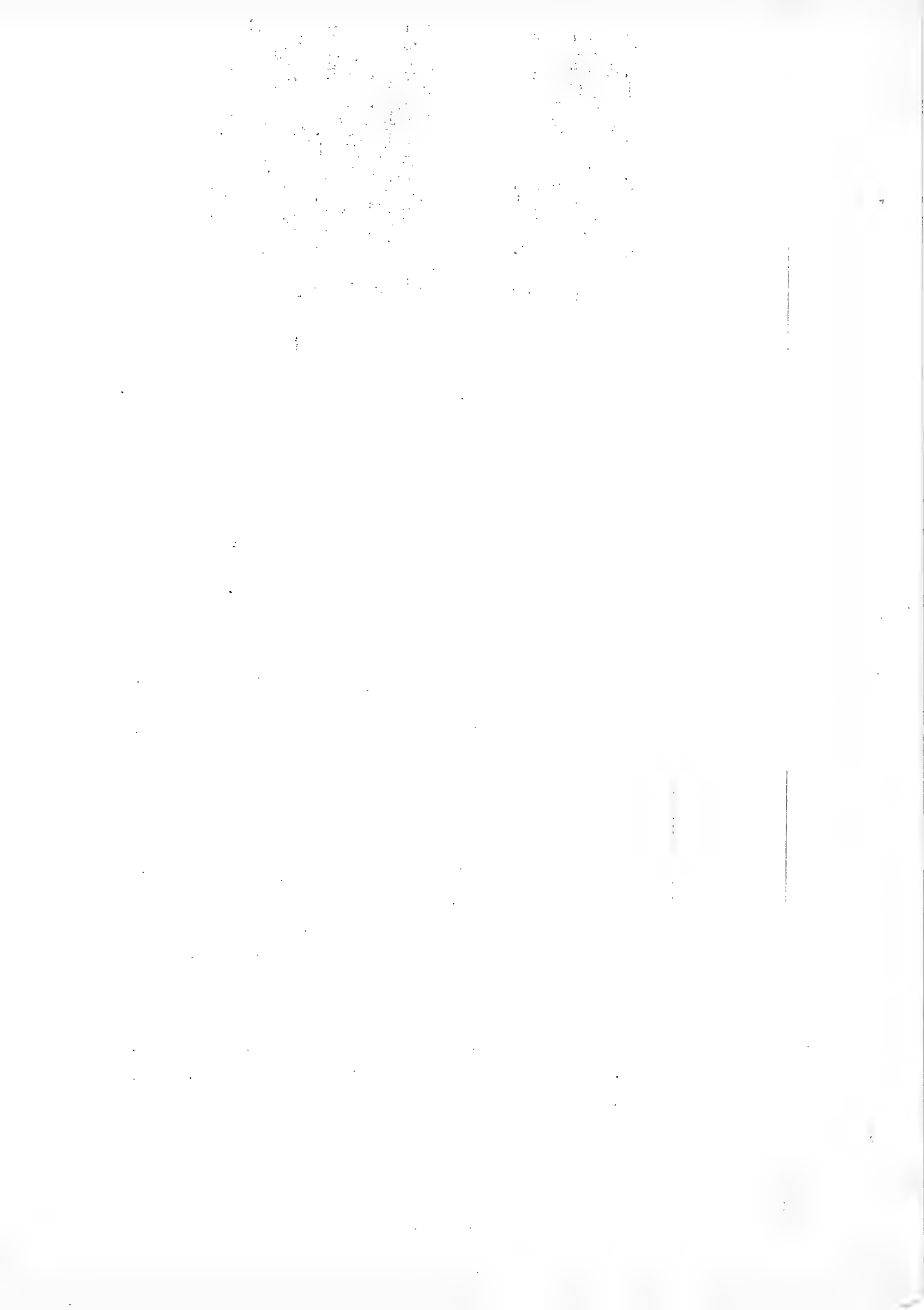


UITGAVEN

Hi- tel	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
C	I	1	6.01.01.0.82	Uitkering aan de gewone dienst (hfdst. XII, par. 4)	150.000,--		Het batig saldo van vorige dienstjaren wordt tot een be- drag van f. 150.000,-- aange- wend tot dekking van de op de gewone dienst geraamde uitga- ven. Zie post 1.12.04.0.75.
C	I	3	6.01.03.0.85	Bijdrage aan de Kapitaaldienst		370.167,68	Zie post 3.12.03.0.84
C	I	3	6.01.03.0.86	Saldo per het einde van het dienstjaar	402.579,68		
C	I	5	6.01.05.0.77	Afschrijvingsreserve voor machines en voertuigen. Aanwending van de reserve t.b.v. machines	8.000,--		Teneinde de productie van steenslag in 1958 te kunnen opvoeren moest op een der steenbrekers een nieuwe zeef met electro-motor worden aan- gebracht. De bovenbedoelde zeef werd be- kostigd uit het saldo van de afschrijvingsreserve voor ma- chines en voertuigen. De ra- ming daarvan wordt in verband daarmede met f. 8.000,-- ver- laagd tot f. 232.871,--.
C	I	5	6.01.05.0.86	Saldo per het einde van het dienstjaar		8.000,--	

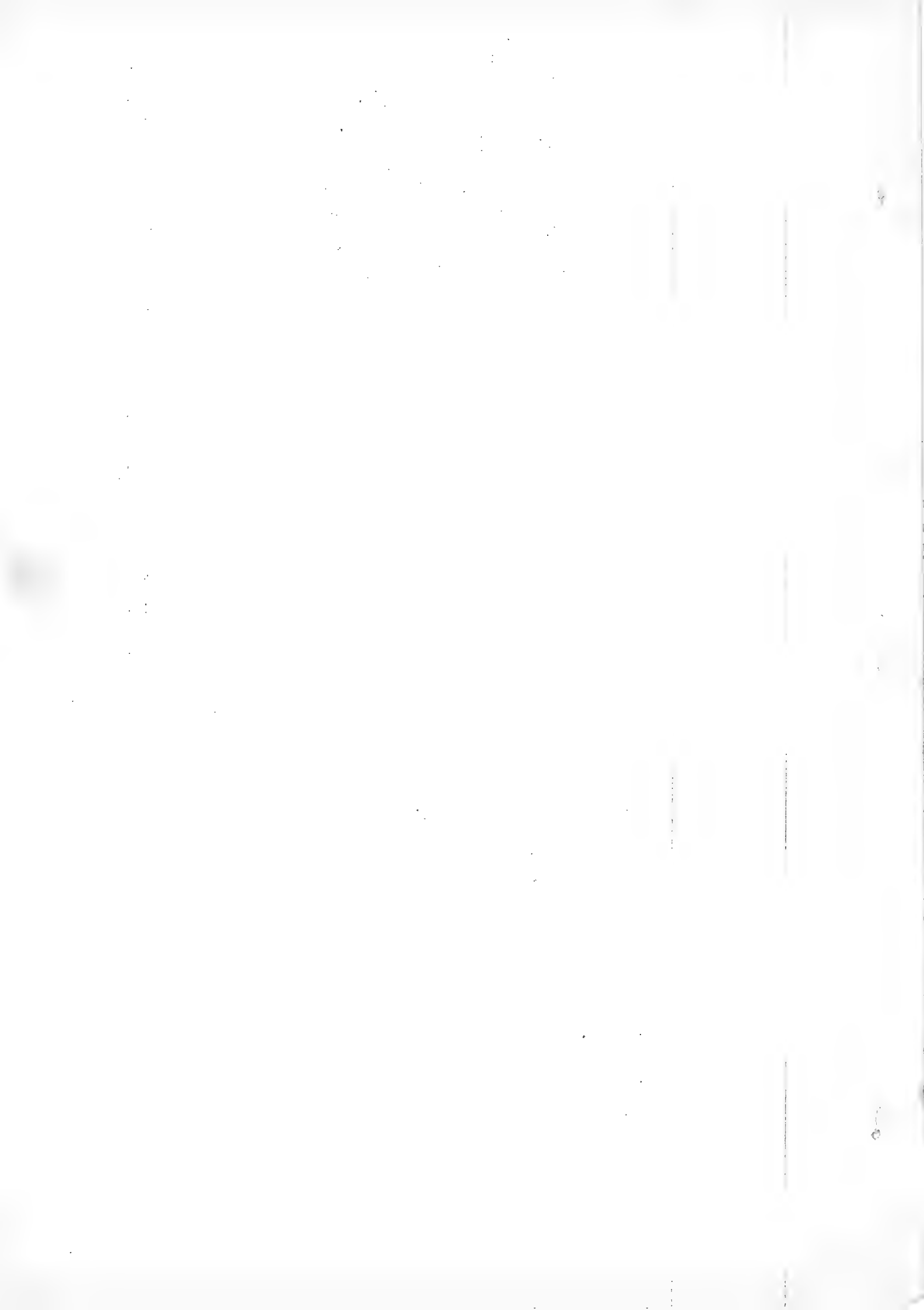
UITGAVEN

Li- tel.	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlagings	
C	I	6	6.01.06.0.77	Aanwending van het fonds	7.500,--		Geraamd was f. 10.000,--. Als gevolg van voortgaande afvloeiing van oude werknemers, is het bedrag van de eilandspensioenen, welke in 1958 werden uitgekeerd, opgelopen tot f. 17.500,--.
C	I	6	6.01.06.0.86	Saldo per het einde van het dienstjaar		7.500,--	
C	II	3	6.02.03.0.82	Verstrekkings van landbouwvoorschotten		3.800,--	In verband met de verstrekking van voorschotten aan de Stichting Schouburg Aruba en de Nutriculture Farm is post 6.02.03.6.82 overschreden. Deze dient te worden verhoogd met f. 188.000,--.
			6.02.03.1.82	Verstrekkings van veeteeltvoorschotten		4.200,--	Ook de ramingen van de andere voorschotposten werden thans aan de werkelijkheid aangepast. Zie ook de ontvangstposten 5.02.03.0.93, e.v.
			6.02.03.2.82	Verstrekkings van visserijvoorschotten		2.000,--	
			6.02.03.3.82	Verstrekkings van bouwvoorschotten		3.450,--	
			6.02.03.4.82	Verstrekkings van voorschotten aan personeel		36.700,--	
			6.02.03.5.82	Verstrekkings van kasvoorschotten		6.000,--	



UITGAVEN

Li- tel.	Hfd. st.	Para- graaf	Post	Omschrijving van de post	Bedrag		Toelichting
					van de nieuwe of van de verhoging van de bestaande post	van de verlaging	
			6.02.03.6.82	Verstrekking van overige voor- schotten	188.000,--		
C	III	3	6.03.18.0.02	Landbouw: Lonen (overgebracht van hfdst. VIII, par. 1)		2.800,--	De uitgaven voor het Landbouw- station Wayacka zijn over 1958 lager geweest dan geraamd was. Slechts de post voor aankoop van veevoer moet worden ver- hoogd, doch daar staan hogere ontvangsten wegens verkoop van voer tegenover.
			6.03.18.0.02	Uitkeringen over feest- en vacantiedagen en gedurende ziek- te en arbeidsongeschiktheid door ongevallen (overgebracht van hfdst. VIII, par. 1)	185,--		De geraamde nadelige saldi kunnen worden verlaagd met f. 1.608,-- voor de afd. land- bouw en met f. 3.200,-- voor de afd. veeteelt.
			6.03.18.0.82	Onderhouds- en bedrijfskosten en tractorhuur		2.956,--	
			6.03.19.0.02	Veeteelt: Lonen		3.328,--	
			6.03.19.0.47	Veevoer	12.692,--		
			6.05.19.0.82	Onderhouds- en bedrijfskosten, inclusief vervoer		1.138,--	
				Totalen:	799.106,68	411.889,68	Nadelig saldo f. 397.217,--.



II. Te bepalen dat deze eilandsverordening terugwerkt tot en met 31 december 1958.

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van

De Voorzitter,

De Secretaris,



Agendanr. : 1336.

Onderwerp : Ontwerp-eilandsverordening tot
wijziging van de Toelageregeling
Gedeputeerden (Ab. 1956 no. 22).

Bijlagen : -

Aan

DE EILANDSRAAD.

Bij de behandeling in de Raad van de Toelageregeling Gedeputeerden, Ab. 1956 no. 22, werd ten aanzien van de toekenning van een overbruggingstoelage aan gewezen Gedeputeerden de billijkheid naar voren gebracht aan deze regeling verdere terugwerkende kracht te verlenen dan tot de destijds aangenomen ingangsdatum 1 juli 1956.

Wij zouden deze verdere terugwerking alsnog willen realiseren. Daartoe strekt nevensgaand ontwerp. Dit verleent aan de overbruggingstoelageregeling - artikel 3 - terugwerkende kracht tot 2 juli 1951, het tijdstip van inwerkingtreden van de eerste Toelageregeling Gedeputeerden (onderdeel II van het ontwerp). Bij de berekening van de overbruggingstoelage zal worden uitgegaan van de toelage, welke de ex-Gedeputeerde laatstelijk genoot, krachtens welke regeling dan ook (onderdeel I).

De financiële konsekventies van de voorgestelde terugwerking worden, voor de vijf betrokken gewezen Gedeputeerden tesamen, geraamd op een bedrag van f. 11.108,17. Dit bedrag zal te zijner tijd bij begrotingswijziging worden opgebracht.

Oranjestad, 2 oktober 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De wnd. Gezaghebber,
O.S.Henriquez

De Sekretaris,
L.C.M.Kerstens

Agendanr. : 1336.

Eilandsverordening tot wijziging
van de Toelageregeling Gedeputeer-
den (Ab. 1951 no. 22).

Ontwerp

De Eilandsraad van Aruba,

Overwegende, dat het wenselijk is, de Toelageregeling Gedeputeerden,
Ab. 1956 no. 22, te wijzigen,

Heeft besloten:

Enig Artikel.

De Toelageregeling Gedeputeerden, Ab. 1956 no. 22, wordt gewijzigd als volgt:

- I In het tweede lid van artikel 3 wordt de zinsnede: "van de als Gedeputeerde genoten toelage per maand, vermeerderd met de in artikel 1 bedoelde duurtetoeslag" vervangen door: "van de toelage, die op het tijdstip van aftreden als Gedeputeerde per maand werd genoten, vermeerderd met de eventueel daarop toegekende duurtetoeslag".
- II Het tweede en derde lid van artikel 4 worden gelezen:
- "2. Zij treedt in werking op de dag na die der afkondiging en werkt, met uitzondering van artikel 3, terug tot en met 1 juli 1956. De Toelageregeling Gedeputeerden 1951 (Ab. 1951 no. 1), zoals gewijzigd, wordt geacht van deze datum af te zijn vervallen.
3. Artikel 3 werkt terug tot en met 2 juli 1951."

Aldus vastgesteld in de openbare vergadering van

De Voorzitter,

De Sekretaris,

Deze eilandsverordening is door mij afgekondigd op heden, de

De Gezaghebber,

No. 1336

Eilandsverordening tot wijziging van
de Toelageregeling Gedeputeerden (Ab.
1956 no. 22).

Algemeen Verslag

Aan

de Eilandsraad

Veel leden gaven te kennen zich met dit voorstel te kunnen verenigen. Zij wilden deze kwestie principieel stellen. In alle democratische landen is het gebruikelijk, dat degenen die het land in functies als die, vergelijkbaar met de functie van gedeputeerde hebben gediend, na de beëindiging van hun zittingsperiode niet zonder meer ontslag wordt verleend. Op die grond werd indertijd de overbruggingstoelage-regeling voor de gedeputeerden in het leven geroepen. Deze regeling werkt nu slechts vier jaar terug; zij is als zodanig niet rond; daartoe wordt voorgesteld de regeling terugwerkende kracht te verlenen tot 1 juli 1951.

Andere leden konden zich met deze zienswijze niet verenigen. De reeds afgetreden gedeputeerden werkten volgens de toen geldende regeling; de betrokkenen waren na hun aftreden niet zonder middelen van bestaan. Voor het verlenen van terugwerkende kracht aan de onderhavige regeling bestaat dan ook h.i. geen aanleiding. Zij hebben zich indertijd verklaard tegen de overbruggingstoelage-regeling en handhaven hun standpunt thans evenzeer ten aanzien van het verlenen daaraan van terugwerkende kracht. Naar de mening van de aan het woord zijnde leden was de beste oplossing, dat het Bestuurscollege het voorstel wilde terug nemen.

Een lid vroeg of het niet beter zou zijn de gelden, die voor de uitkering van de alsnog toe te kennen overbruggingstoelage nodig zouden zijn, te besteden voor werkverschaffing. Hij vroeg te mogen vernemen wie alsnog een overbruggingstoelage zou ontvangen en hoeveel.

Oranjestad, 30 november 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S. Kelly

A. Werleman

-/ac

Agendanr. : 1336.

Ontwerp-eilandsverordening tot
wijziging van de Toelagerege-
ling Gedeputeerden (Ab. 1956
no. 22).

Memorie van Antwoord

AAN
DE EILANDSRAAD.

Een opgave als in het slot van het algemeen verslag ver-
zocht, ligt ter inzage.

Oranjestad, 5 december 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Gezaghebber,
F. Beaujon.

De Sekretaris,
L. Kerstens.

No. 589.

Aankoop grond c.a.
V. Hickinson.

Aan
de Eilandsraad.

Nu het filiaal van het Bestuurskantoor te San Nicolaas binnenkort kan worden betrokken, dienen nog enkele verkeersvoorzieningen te worden getroffen, zoals de aanleg van straten, trottoirs en een parkeerplaats. De voor de parkeerplaats bestemde grond behoort evenwel niet aan het eilandgebied, doch aan de heer V. Hickinson te San Nicolaas, zodat deze moet worden aangekocht. De noodzaak om dit perceel, groot ongeveer 208 m² en gelegen aan de Helfrichstraat te San Nicolaas, met een daarop staande houten opstal van een winkel te kopen, vloeit mede voort uit het feit, dat het in de naaste toekomst een belemmering voor het verkeer zal kunnen vormen.

Na onderhandelingen hebben wij de heer Hickinson bereid gevonden het bedoelde perceel aan het eilandgebied te verkopen voor f. 17.760,--. Naar onze mening is deze prijs niet onredelijk, indien gelet wordt op het feit, dat eveneens een winkel wordt overgenomen, die bij verplaatsing zeker schade zal lijden.

Voorts verdient het aanbeveling thans tot deze aankoop over te gaan, daar de huidige eigenaar slechts genegen is zijn bod gedurende korte tijd gestand te doen.

In verband met het voorgaande stellen wij daarom voor, vooruitlopende op de raming in de begroting voor 1959, goed te vinden, dat reeds thans tot deze aankoop wordt overgegaan en dat het hiervoor benodigde krediet ad f.17.760,- alsnog door verhoging van post 4.07.01.0.79 "Aanleg wegen en riolen" op de kapitaaldienst wordt gebracht.

De financiering van deze uitgaaf kan geschieden uit het Algemeen Financieringsfonds voor werken van blijvende aard.

Wij vertrouwen dat U hiermede akkoord kan gaan.

Oranjestad, 2 oktober 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De wnd. Gezaghebber,
O.S.Henriquez

De Sekretaris,
L.C.M.Kerstens

No. 589.

Aankoop grond c.a.
V. Hickinson.

Algemeen verslag.

Aan de

Eilandsraad,

Opgemerkt werd dat als argument voor de onderhavige aankoop wordt genoemd de noodzaak van ruimte voor de aanleg van parkeerplaatsen. Men achtte evenwel ter plaatse voldoende parkeerruimte aanwezig; het is echter zo, dat de betrokken bestuurders vaak opzien tegen een eindje lopen; men wil liefst parkeren precies daar waar men moet zijn. Indien als enig argument moet gelden de ruimte voor parkeerplaatsen, dan wilden de aan het woord zijnde leden het Bestuurscollege in overweging geven de onderhavige grond niet te kopen.

Andere leden merkten op, dat ter plaatse inderdaad geen voldoende parkeerruimte aanwezig was; deze leden konden zich daarom met het voorstel wel verenigen.

Gevraagd werd tenslotte een opgave te mogen ontvangen van de prijs van de grond per vierkante meter en van de opstallen, alsmede van het aantal parkeerplaatsen dat op de aan te kopen grond kan worden aangelegd.

Oranjestad, 30 november 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G. Croes

P. Croes

F.S.Kelly

A. Werleman.

No. 589.

Aankoop grond c.a.
V. Hickinson.

Memorie van Antwoord.

Aan

de Eilandsraad.

De opstal van de onderhavige grond is uit esthetisch oogpunt voor het nieuwe hulpbestuurskantoor te St. Nicolaas een zeer hinderlijk en ongewenste sta-in-de-weg. Daarbij komt, dat reeds een deel van het aan te kopen perceel is geoccupeerd, en wordt gebruikt als weg en parkeerplaats. Op het terrein kunnen zeven parkeerplaatsen worden aangelegd.

De prijs van de grond nabij het hulpbestuurskantoor bedraagt f. 20,-- per vierkante meter; de prijs voor de onderhavige opstal is f. 11.000,--.

Oranjestad, 7 december 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De Gezaghebber,
F. Beaujon.

De Secretaris,
L. Kerstens.

No. 861

Erfpachtscanon J.M.G.Eman

Aan
de Eilandsraad.

Bij besluit van 31 juli 1957 (Bijlage bij de notulen 1957 no. 26) verleende de Eilandsraad ons College machtiging om te procederen tegen de heer J.M.G. Eman inzake de erfpachtsovereenkomst, betreffende een stuk grond, groot 2000 m², gelegen in het stadsdistrict, welke overeenkomst berustte op een onjuist besluit. Bij besluit van 29 mei 1956 (Bijlage bij de notulen 1956 no. 1) was door de Eilandsraad reeds machtiging gegeven de ontstane onwettige toestand te herstellen door uitgifte van de bedoelde grond tegen een canon van f. 2.000,-- per jaar.

Herhaaldelijk is de heer J.M.G. Eman uitgenodigd om tot het verlijden van de vereiste notariële akte te komen, evenwel zonder resultaat.

Hieruit moet ons College afleiden, dat hij niet wenst mede te werken om de geschapen toestand te legaliseren.

Wij mogen U derhalve thans voorstellen het besluit van 29 mei 1956 vorenbedoeld in te trekken.

Oranjestad, 6 oktober 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De wnd. Gezaghebber,
O.S.Henriquez

De Secretaris,
L.C.M.Kerstens

No. 861

Erfpachtscanon J.M.G.Eman

Algemeen Verslag

Aan de

Eilandsraad.

Vele leden vroegen welke situatie er zou ontstaan na de intrekking van het onderhavige raadsbesluit; voorts vernamen zij gaarne of de vorige - verlaagde - canon door de erfpachter wordt betaald. Overigens hadden deze leden tegen het voorstel geen bezwaar; de daaraan verbonden juridische problemen wilden zij gaarne aan het Bestuurscollege overlaten.

Verschillende leden hadden tegen het voorstel ernstig bezwaar. Zij wezen erop dat in deze een proces lopende was. Naar hun oordeel diende de uitspraak van dit proces te worden afgewacht. Zij wezen erop dat de erfpachter als derde erop mag afgaan dat, indien hij een kontrakt sluit met het Bestuurscollege, dit College tot het aangaan van dat kontrakt bevoegd is; de derde behoeft alleen de uiterlijke schijn te beoordelen. Hangende het proces vorenbedoeld kan de erfpachter bezwaarlijk anders handelen dan hij nu handelt.

Een lid vroeg of de onderhavige grond wellicht kon worden geruild met het terrein nabij het kantoor van de Dienst van Openbare Werken, waarover t.z.t. de verbinding van de nieuwe boulevard met de L.G. Smith Boulevard tot stand zal moeten komen.

Oranjestad, 30 november 1959.

De Commissie van Rapporteurs,

D.G.Croes

P. Croes

F.S.Kelly

A.Werleman

No. 861.

Erfpachtscanon J.M.G. Eman.

Memorie van Antwoord

Aan

de Eilandsraad

Na intrekking van het raadsbesluit van 29 mei 1956 (Bijlage bij de notulen 1956 no. 1) blijft het omstreden besluit van het Bestuurscollege, waarbij de onderhavige grond werd uitgegeven tegen een canon van f. 1.000.- per jaar, zonder de daartoe vereiste machtiging van de Eilandsraad en goedkeuring van de Gouverneur.

Over het tijdvak van 2 augustus 1953 tot 2 augustus 1956 werd door de erfpachter de erfpachtscanon voldaan naar reden van f. 1000.- per jaar. De sedert dien uitgeschreven machtigingen tot ontvangst werden niet voldaan.

Ruiling van de onderhavige grond tegen de grond nabij het kantoor van de Dienst van Openbare Werken, waarover t.z.t. de verbinding van de nieuwe boulevard met de L.G. Smithboulevard tot stand moet komen, is niet mogelijk, aangezien het verschillende eigenaren betreft.

Oranjestad, 11 december 1959.
Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Aruba,
De Gezaghebber,
F. Beaujon.

De Secretaris,
L. Kerstens.

-/ac

STANDARD 101 DE MARCHÉ DES ÉVALUÉS PAR LE BUREAU DES ÉVALUÉS DE LA C. 1988

STANDARD 101 DE MARCHÉ DES ÉVALUÉS PAR LE BUREAU DES ÉVALUÉS DE LA C. 1988

STANDARD 101 DE MARCHÉ DES ÉVALUÉS PAR LE BUREAU DES ÉVALUÉS DE LA C. 1988

STANDARD 101 DE MARCHÉ DES ÉVALUÉS PAR LE BUREAU DES ÉVALUÉS DE LA C. 1988

STANDARD 101 DE MARCHÉ DES ÉVALUÉS PAR LE BUREAU DES ÉVALUÉS DE LA C. 1988

STANDARD 101 DE MARCHÉ DES ÉVALUÉS PAR LE BUREAU DES ÉVALUÉS DE LA C. 1988

STANDARD 101 DE MARCHÉ DES ÉVALUÉS PAR LE BUREAU DES ÉVALUÉS DE LA C. 1988

STANDARD 101 DE MARCHÉ DES ÉVALUÉS PAR LE BUREAU DES ÉVALUÉS DE LA C. 1988

No. 9562

Internationaal vis-
toernooi N.A.Aan
de Eilandsraad.

Bij ons College is ingekomen een aanvraag om financiële steun van het Vistoernooi Comité Aruba. Dit comité is belast met de voorbereiding en organisatie van het internationale vistoernooi van de Nederlandse Antillen, dat van 13 tot en met 15 november a.s. op Aruba zal worden gehouden.

Gelet op de ervaring met het in 1958 op Bonaire gehouden toernooi mag verwacht worden, dat een niet onbelangrijk aantal personen uit het buitenland aan dit toernooi zal deelnemen. Dit bezoek en de publicaties in de buitenlandse pers betreffende het toernooi, houden ongetwijfeld een niet te onderschatten belang in voor de bevordering van het toerisme op ons eiland.

De aan het toernooi verbonden kosten worden geraamd op ruim f. 31.000,---. Dit bedrag zal moeten worden verkregen uit de opbrengst van inschrijfgelden en uit financiële steun van overheid en derden. Het comité heeft zich daarom, zoals gemeld, tot ons gewend, alsmede tot de Regering en de Bestuurscolleges van de eilandgebieden Bonaire en Curacao.

De bijdrage van Aruba zal ten hoogste f. 7.000,-- behoeven te bedragen. Uiteraard is hiervoor geen krediet op de eilandsbegroting geraamd. Niettemin is het mogelijk alsnog een krediet uit te trekken, waarvoor dekking kan worden gevonden door verlaging van de post voor onvoorziene uitgaven.

In afwachting van de opstelling van de begrotingswijziging zullen wij gaarne Uw toestemming ontvangen om een bedrag van ten hoogste f. 7.000,-- beschikbaar te stellen aan het Vistoernooi Comité Aruba.

Oranjestad, 9 oktober 1959.

Het Bestuurscollege van het eilandgebied Aruba,

De wnd. Gezaghebber,
O.S. Henriquez

De Secretaris,

L.C.M. Kerstens

